

RX-V1067

АВ ресивер

Инструкция по эксплуатации

Русский для Европы

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

О данном руководстве

- Некоторые функции не поддерживаются в определенных регионах.
- Данное руководство составлено до начала производства.
 Дизайн и технические характеристики могут частично измениться в результате усовершенствования и т.д. В случае расхождений между руководством и аппаратом, приоритет отдается аппарату.
- "ПОN SCREEN" (пример) используется для обозначения названий элементов на пульте ДУ. Информация о расположении элементов приведена в разделе "Пульт ДУ" (©С. 12).
- используется для обозначения страницы, на которой приведена относящаяся к данному пункту информация.
- Нажмите на значок " внизу страницы для отображения соответствующей страницы в разделе "Названия компонентов и их функции".

Передняя панель

3адняя панель

Ш У Дисплей передней панели

🍼 🕓 Пульт ДУ

Поставляемые принадлежности

Убедитесь в наличии всех перечисленных ниже деталей.

• Пульт ДУ

(REC) (III) (I

10 ON SCREEN

11 ENTER

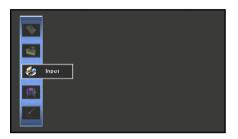
11 Kypcop $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$

- Батарейки (AAA, R03, UM-4) x 2
- Силовой кабель
- Микрофон YPAO
- Рамочная АМ-антенна
- Комнатная FM-антенна

Выбор языка

Данная процедура позволяет выбирать язык меню и сообщений на экране телевизора.

Нажмите кнопку 10 ON SCREEN для отображения меню ON SCREEN.



2 Воспользуйтесь кнопками <a>ШКурсор △ / ▽ для выбора опции "Setup" и нажмите кнопку <a>ШЕNTER.



3 Воспользуйтесь кнопками <mark>11 Курсор </ → для выбора опции "Language" и нажмите кнопку <u>11 ENTER.</u></mark>



Д Воспользуйтесь кнопками **ШКурсор** △ / ▽ для выбора нужного языка из следующих опций.



English (английский), 日本語 (японский), Français (французский), Deutsch (немецкий), Español (испанский), Русский (русский)

Б Нажмите кнопку **10 ON SCREEN** для закрытия меню ON SCREEN.









СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ

Функции и возможности	5
Использование экранной индикации телевизора для	
управления данным аппаратом	6
Основные операции с меню экранной индикации	6
Просмотр или изменение контента для текущего источн входного сигнала <Окно контента>	
Конфигурация настроек для данного аппарата <меню ON SCREEN>	6
Регулировка настроек для каждого источника входного сигнала <меню Опция>	7
Названия компонентов и их функции	8
Передняя панель	
Передняя панель с открытой крышкой	
Задняя панель	
Дисплей передней панели	11
Пульт ДУ	12
Пульт ДУ (продолжение)	13
Экранная индикация	14
ПОДКЛЮЧЕНИЯ	
Подключение колонок	15
Каналы и функции колонок	
Расположение колонок	
Подключение колонок и сабвуфера	
Расширенная конфигурация колонок	22
Расположение колонок с использованием внешнего	
усилителя мощности	22
Подключение внешнего усилителя	22
Подключение внешних компонентов	23
Гнезда и кабелей	
Подключение TV-монитора	
Подключение BD/DVD-проигрывателей и других	
устройств	
Подключение игровых приставок или видеокамер	32
Подключение многоформатного проигрывателя или	
внешнего декодера	32

Подключение устройства, совместимого с функцией воспроизведения SCENE	33
Использование функции триггера для связи подачи питани	
внешнего компонента	33
Подключение аудио/видео-записывающих устройств	34
Подключение к сети	
Подключение запоминающего устройства USB	
Подключение FM/AM-антенн	30
Автоматическая настройка параметров колонок (YPAO)	37
воспроизведение	
Основная процедура воспроизведения	4
Изменение настроек входного сигнала с помощью одной	
клавиши (функция SCENE)	
Выбор SCENE, подходящей для внешнего компонента	46
Использование нужного эффекта звукового поля	47
Выбор звуковых программ и звуковых декодеров	
Использование пространственного звука с помощью	
функции CINEMA DSP	47
Прослушивание необработанного сигнала	
(режим прямого декодирования)	48
Использование качественного звука Ні-Гі	
(Режим Pure Direct)	
Использование стереофонического воспроизведения	49
Использование источника сжатой музыки с улучшением	40
качества звука (Compressed Music Enhancer)	
Звуковые программы	30
Управление данным аппаратом с помощью экрана	
телевизора	52
Основные операции, выполняемые с помощью	
индикации на экране телевизора	52
Конфигурация настроек, относящихся к отдельным	
источникам входного сигнала (меню Опция)	54
Отображение и настройка меню Опция	
Меню Опция	55

Проверка и управление источниками входного сигнала из	
окна контента	58
Отображение окна контента на экране телевизора	58
Переключение изображения между полем Текущее	
воспроизв. и полем Просмотр	58
Настройка радиопрограмм диапазона FM/AM	59
Выбор частоты для приема (Нормальная установка)	
Настройка Система радиоданных	
Управление FM/AM-тюнером из окна контента	62
Воспроизведение мелодий на ПК	64
Настройка программы Windows Media Player	
Воспроизведение музыкального контента на ПК	
Воспроизведение мелодий на запоминающих устройствах	
USB	66
Воспроизведение с запоминающего устройства USB	66
Прослушивание Интернет Радио	
Прослушивание Интернет Радио	
Использование функции ярлыков	/(
Воспроизведение мелодий с iPod TM /iPhone TM	
Подключение универсальной док-станции для iPod	71
Подключение универсальной док-станции для iPodУправление iPod $^{\mathrm{TM}}$ /iPhone $^{\mathrm{TM}}$	71 71
Подключение универсальной док-станции для iPodУправление iPod $^{\text{TM}}$ /iPhone $^{\text{TM}}$ Воспроизведение с iPod $^{\text{TM}}$ /iPhone $^{\text{TM}}$ с помощью экрана ме	71 71 еню
Подключение универсальной док-станции для iPodУправление iPod $^{\text{TM}}$ /iPhone $^{\text{TM}}$ Воспроизведение с iPod $^{\text{TM}}$ /iPhone $^{\text{TM}}$ с помощью экрана ме (управление с помощью меню)	71 71 еню
Подключение универсальной док-станции для iPodУправление iPod TM /iPhone TM Воспроизведение с iPod TM /iPhone TM с помощью экрана ме (управление с помощью меню)Управление основными функциями воспроизведения с	71 71 еню 72
Подключение универсальной док-станции для iPodУправление iPod TM /iPhone TM	71 71 еню 72 с
Подключение универсальной док-станции для iPodУправление iPod TM /iPhone TM Воспроизведение с iPod TM /iPhone TM с помощью экрана ме (управление с помощью меню)Управление основными функциями воспроизведения с помощью пульта ДУ (Управление простыми функциями помощью пульта ДУ)Воспроизведение с iPod TM /iPhone TM с помощью	71 71 еню 72 с
Подключение универсальной док-станции для iPodУправление iPod TM /iPhone TM Воспроизведение с iPod TM /iPhone TM с помощью экрана ме (управление с помощью меню)Управление основными функциями воспроизведения с помощью пульта ДУ (Управление простыми функциями помощью пульта ДУ)	71 71 еню 72 с
Подключение универсальной док-станции для iPodУправление iPod TM /iPhone TM Воспроизведение с iPod TM /iPhone TM с помощью экрана ме (управление с помощью меню)Управление основными функциями воспроизведения с помощью пульта ДУ (Управление простыми функциями помощью пульта ДУ)	7171 еню72 с72
Подключение универсальной док-станции для iPodУправление iPod TM /iPhone TM Воспроизведение с iPod TM /iPhone TM с помощью экрана ме (управление с помощью меню)Управление основными функциями воспроизведения с помощью пульта ДУ (Управление простыми функциями помощью пульта ДУ)Воспроизведение с iPod TM /iPhone TM с помощью	7171 еню72 с73
Подключение универсальной док-станции для iPod	7171 еню72 с737575
Подключение универсальной док-станции для iPod	7171 еню72 с7375 ка75
Подключение универсальной док-станции для iPod	7171 еню72 с7375 ка75
Подключение универсальной док-станции для iPod	7172 с с7373 ка76
Подключение универсальной док-станции для iPod	7172 с с7373 ка76
Подключение универсальной док-станции для iPod	7171 геню72 с73 ка75 ка75

НАСТРОЙКА

Конфигурация источников входного сигнала (меню Вход)	7 9
Конфигурация источников входного сигнала	79
Меню Вход	80
Редактирование функции SCENE (меню Сцена)	82
Редактирование сцены	
Меню Сцена	
Простое сохранение в качестве SCENE	
Настройка параметров звуковой программы	
(меню Звуковая программа)	85
Редактирование звуковых программ	
Параметры CINEMA DSP	86
Параметры, которые можно использовать в определенных	
звуковых программах	
Параметры, которые можно использовать в декодере	
окружающего звучания	89
Настройка различных функций (меню Настройка)	90
Управление меню Настройка	
Меню Настройка	
Управление настройками для колонок	
Настройка функции вывода аудиосигнала данного	
аппарата	95
Настройка функции вывода видеосигнала данного	
аппарата	
Настройка функций HDMI	
Настройка сетевых параметров данного аппарата	
Настройка функции нескольких зон данного аппарата	101
Настройка ресивера в режим, более удобный для пользования	102
пользованияЯзык	
	.103
Проверка информации об этом аппарате	
(меню Информация)	
Выбор информации	.106
Управление пультом ДУ для управления различными	
функциями	.108
Клавиши, используемые для подключения внешних	
компонентов	
Настройки кода ДУ по умолчанию	.108

Сохранение кодов ДУ для управления внешним
компонентом
Программирование с других пультов ДУ110
Переустановка всех кодов ДУ113
Настройка расширенных функций по мере надобности
меню Расширенная настройка)114
Отображение/настройка меню Расширенная настройка 114
Настройка импеданса колонок
Сенсор ДУ
Предотвращение перекрытия сигналов ДУ
при использовании нескольких ресиверов Yamaha115
Изменение телевизионного формата116
Удаление предельных значений укрупнения выходного
видеосигнала HDMI
Восстановление и резервирование настроек системы 116
Инициализация различных установок для данного
ашарата
Обновление встроенного программного обеспечения
Версия встроенного программного обеспечения
Іспользование функции HDMI Контроль118
Іспользование контента в другом помещении122
Подключение Zone2
Управление Zone2124
Использование музыки во всех помещениях124
ТРИЛОЖЕНИЕ
Іонск и устранение неисправностей125
Неисправности общего характера
HDMI™
Тюнер (FM/AM)
1 ()
USB и сеть
USB и сеть
iPod TM /iPhone TM 130
$\begin{array}{ccc} i Pod^{TM} i Phone^{TM} & 130 \\ Bluetooth^{TM} & 131 \end{array}$
${ m iPod^{TM}/iPhone^{TM}}$ 130 Bluetooth TM 131 Пульт ДУ 131
iPodTM/iPhoneTM 130 BluetoothTM 131 Пульт ДУ 131 Хоссарий 133
${ m iPod^{TM}/iPhone^{TM}}$ 130 Bluetooth TM 131 Пульт ДУ 131

Совместимость входных и выходных видеосигналов	135
Информация о HDMI TM	136
О товарных знаках	137
Технические характеристики	138
Индекс	140

ВВЕДЕНИЕ

Функции и возможности

■ Встроенный высококачественный 7-канальный усилитель высокой мощности	
■ Возможность многоканальной конфигурации колонок	
 Конфигурации колонок для числа каналов от 2 до 71 	
- Подключение колонок присутствия для воспроизведения с эффектом более богатого звукового поля	
- Соединения двухканального усиления для высококачественного воспроизведения	20
- Подключения с внешним усилителем для высококачественного воспроизведения	
и увеличения числа каналов	
- Конфигурация импеданса колонок	20
■ HDMI-совместимость	
 8 HDMI входных гнезд (7 сзади, 1 спереди), поддерживающих ввод 3D-видеосигнала 	
 2 выбираемых выходных гнезда HDMI, поддерживающих Обратный аудиоканал и 3D-видеосигнал 	25
 Автоматическая настройка для акустических параметров колонок 	
(YPAO - Yamaha Parametric Room Acoustic Optimizer)	3 <mark>7</mark>
■ Расширенные входы (макс. 13) для внешних компонентов для воспроизведения	
- Подключение BD/DVD/CD-проигрывателя	27
- Подключение игровой приставки / видеокамеры	
 Подключение многоформатного проигрывателя / внешнего декодера 	
- Проводное подключение iPod/iPhone	
- Беспроводное подключение iPod/iPhone	
- Подключение компонента Bluetooth	75
■ Переключение входа/звуковой программы/настройки с помощью 1-й кнопки	
(функция SCENE)	46
■ Встроенные звуковые программы и декодеры окружающего звучания для	
воспроизведения разнообразных источников	
 Воспроизведение пространственного звука с использованием эффектов звукового поля (СІΝЕМА D 	
- Воспроизведение без использования эффектов звукового поля (прямое декодирование)	
- Воспроизведение звука высокого качества (Pure Direct)	
– Воспроизведение улучшенного звука для сжатых источников (Compressed Music Enhancer)	49
■ Воспроизведение тюнера	
- FM/AM-трансляция	
 Настройка Система радиоданных 	60
■ Воспроизведение и управление по сети	
- Воспроизведение музыки на ПК и сервере DLNA	
- Воспроизведение вещания Интернет радио	
- Управление данным аппаратом по сети (Web Browser Control)	77

■ Воспроизведение музыки на запоминающих устройствах USB	66
■ Современная система экранной индикации (OSD) для упрощения управления	
- Выбор источников входного сигнала, сцен и звуковых программ	52
- Навигация для текущего источника входного сигнала (окно контента)	58
- Настройка для данного аппарата (меню ON SCREEN)	<mark>7</mark> 9
- Настройка для каждого источника входного сигнала (меню Ощия)	54
Управление большинством функций может осуществляться с помощью экранной индикации на экр	ране
телевизора. См. раздел "Использование экранной индикации телевизора для управления данным апп	паратом"
на следующих страницах для получения информации по функциям, управление которыми может	

■ Настраиваемый пульт ДУ - Настройка кода ДУ для управления внешними компонентами 108 - Функция запоминания с других пультов ДУ 110

осуществляться с помощью экранной индикации.









Использование экранной индикации телевизора для управления данным аппаратом

В данном аппарате используется современная система экранной индикации (OSD) для вывода на экран телевизора. Данная экранная индикация предназначена для обеспечения визуального отображения с целью упрощения управления. Экранная индикация в основном служит для отображения меню ON SCREEN и Опция, а также окна контента, в котором отображается контент используемых в данный момент источников входного сигнала.

Основные операции с меню экранной индикации

■ Выбор источника входного сигнала, сцены и звуковой программы– Выбор источника входного сигнала	52
 Выбор сцены 	52
- Выбор звуковой программы	53
■ Выбор языкаИзменение языка, отображаемого на экране телевизора <Язык>	105
Просмотр или изменение контента для текущего источний входного сигнала <Окно контента>	Ka
■ Управление FM/AM-тюнером	
	(0
- Отображение предустановленных станций для выбора	
	62
 Отображение предустановленных станций для выбора Отображение информации для станции, принимаемой в данный момент Выполнение таких операций, как поиск и сохранение станций с помощью экранных кнопок ■ Управление Интернет радио 	62 62
 Отображение предустановленных станций для выбора Отображение информации для станции, принимаемой в данный момент Выполнение таких операций, как поиск и сохранение станций с помощью экранных кнопок Управление Интернет радио Отображение информации для станции, принимаемой в данный момент 	62 62
 Отображение предустановленных станций для выбора Отображение информации для станции, принимаемой в данный момент Выполнение таких операций, как поиск и сохранение станций с помощью экранных кнопок ■ Управление Интернет радио 	62 62
 Отображение предустановленных станций для выбора Отображение информации для станции, принимаемой в данный момент Выполнение таких операций, как поиск и сохранение станций с помощью экранных кнопок Управление Интернет радио Отображение информации для станции, принимаемой в данный момент 	
 Отображение предустановленных станций для выбора Отображение информации для станции, принимаемой в данный момент Выполнение таких операций, как поиск и сохранение станций с помощью экранных кнопок Управление Интернет радио Отображение информации для станции, принимаемой в данный момент Воспроизведение радио-контента Использование закладок для радиостанций Интернет Управление музыкальными источниками iPod 	
 Отображение предустановленных станций для выбора Отображение информации для станции, принимаемой в данный момент Выполнение таких операций, как поиск и сохранение станций с помощью экранных кнопок Управление Интернет радио Отображение информации для станции, принимаемой в данный момент Воспроизведение радио-контента Использование закладок для радиостанций Интернет Управление музыкальными источниками iPod Отображение списка музыкальных источников iPod для выбора 	62 68 68 72
 Отображение предустановленных станций для выбора Отображение информации для станции, принимаемой в данный момент Выполнение таких операций, как поиск и сохранение станций с помощью экранных кнопок Управление Интернет радио Отображение информации для станции, принимаемой в данный момент Воспроизведение радио-контента Использование закладок для радиостанций Интернет Управление музыкальными источниками iPod 	62 68 68 72 pa

Конфигурация настроек для данного аппарата <меню ON SCREEN>

■ Выполните конфигурацию источника входного видеосигнала	
- Изменение названия источника входного сигала <Переименов./Выбрать значок>	8
 Установка формата для цифровых аудиосигналов <Вид декодера> 	8
 Улучшение звука сжатого аудиосигнала «Усилитель» 	8
- Вывод видеосигнала, поданного с другого источника входного сигнала, во время воспроизв	едения
многоканального аудиосигнала <Видеовыход>	8
 Зарядка iPod/iPhone, когда данный аппарат находится в режиме ожидания <Зарядка в режи 	име ожидания> 8
- Воспроизведение музыкальных источников на ПК с помощью внешнего управления «Кон-	
■ Настройка сцены	
 Сохранение или очистка настроек для выбранной сцены «Сохранить», «Загрузить», «Сбро 	oc>83, 8
– Включение BD/DVD-проигрывателя или CD-проигрывателя Yamaha, подключенного к да	нному аппарату,
в случае выбора сцены <ir сцены=""></ir>	8
 Изменение названия и значка сцены <Переим./Выбр.зн.> 	8
Настройка звуковой программы (звуковая программа)	
- Настройка параметров звуковой программы	8
■ Отображение информации о настройках для данного устройства	
 Отображение информации об аудиосигнале «Сигнал аудио» 	10
 Отображение информации о видеосигнале «Сигнал видео» 	10
- Отображение информации о сигнале HDMI <hdmi-монитор></hdmi-монитор>	10
 Отображение информации о сети <Сеть> 	
 Отображение информации о системе <Система> 	
 Отображение информации о Зона <Зона> 	











Использование экранной индикации телевизора для управления данным аппаратом

■ Регулировка акустических параметров в зависимости от используемых колонок и срепрослушивания	еды для
 Автоматическая установка акустических параметров колонок 	
(Yamaha Parametric Room Acoustic Optimizer - YPAO)	37
 Простая установка конфигурации колонок данного аппарата <Назн.ус.мощн.> 	
 Выбор настроек для каждой колонки «Конфигурация» 	
 Регулировка громкости для каждой колонки <Уровень> 	
 Применение настроек расстояния до колонок <Дистанция> 	
 Управление качеством звука с помощью эквалайзера <Парам. Эквал.> 	
 Регулировка колонок с помощью тестовых тональных сигналов «Тест сигнал» 	
■ Регулировка аудиосигналов, выводимых с данного аппарата	
 Коррекция задержки между аудио и видеосигналом «Синхрониз. изображ.и речи» 	
 Выбор метода регулировки динамического диапазона <Динамический диапазон> 	
 Установка максимальной громкости < Максимальная громкость> 	96
 Установка начальной громкости <Начальная громкость> 	96
- Ограничение видеосигналов во время Режим Pure Direct < Режим Pure Direct>	96
- Регулировка эффекта DSP и уровня громкости <adaptive dsp="" level=""></adaptive>	96
■ Регулировка видеосигналов, выводимых с данного аппарата	
 Преобразование аналогового видеосигнала в другой тип сигнала «Преобр. из аналог в аналог.»	
 Установка разрешения и соотношения сторон выводимых видеосигналов «Обработка» 	97
■ Настройки HDMI	
 Назначение источника входного аудиосигнала для телевизора <Аудиовход ТВ> 	99
 Прослушивание телевизионного аудиосигнала с помощью подключения кабеля HDMI 	
<arc (обратный="" аудиоканал)=""></arc>	
 Передача аудио/видеосигнала HDMI на телевизор во время режима ожидания <В режим ожидания> 	
 Изменение назначения вывода входных аудиосигналов HDMI <Аудио Выход> 	99
■ Сетевые настройки	100
- Установка IP-адреса данного аппарата <ip адрес=""></ip>	100
 Прием команд по локальной сети, когда данный аппарат находится в режиме ожидания 	400
<Сеть режим ожидания>	
 Установка фильтра MAC-адреса для данного аппарата <Фильтр MAC-адреса> 	100
■ Обеспечение прослушивания в нескольких помещениях (функция нескольких зон)	101
- Регулировка громкости Zone2 < Установ. Zone2>	
- Отображение меню Zone2 на телевизоре <Назнач. выход монитора>	
 Переименование каждой зоны или сцены <Переимен. сцены Zone2/Zone Переименов.> 	102

Установка других функций для данного аппарата	
 Автоматический переход в режим ожидания при отсутствии операций < Автомат. выкл. питания> 	103
 Назначение другого входа для выбранного источника входного сигнала <Назначение входа> 	103
 Регулировка яркости дисплея передней панели <Регулировка яркости> 	104
- Изменение обоев, отображаемых на экране телевизора <Обои>	104
- Установка функции гнезда TRIGGER OUT для управления внешними компонентами	
<Триггерн. Выход1/Триггерн. Выход2>	104
 Запрет на изменение настроек <Блокировка памяти> 	105
 Изменение обоев, отображаемых на экране телевизора «Обои» Установка функции гнезда TRIGGER OUT для управления внешними компонентами Триггерн. Выход1/Триггерн. Выход2» 	104

Регулировка настроек для каждого источника входного сигнала <меню Опция>

- Регулировка уровней низких и высоких частот <Регулировка тона>	5
- Включение фоновой музыки с низким уровнем громкости <adaptive drc=""></adaptive>	5
- Использование более просторных звуковых полей < Режим CINEMA DSP 3D>	5
 Регулировка положения по вертикали звука диалогов «Диалог лифт» 	5
- Выбор способа воспроизведения 5.1-канального сигнала <Расширенное окруж. звуч.>	5
 Регулировка громкости источников входного сигнала «Уровень входов»	
Выбор входных аудиогнезд <Аудио выбор>	5
 Автоматический поиск и прием станции с информацией о дорожном движении «Програм.дор.движ.» 	
- Воспроизведение в случайном порядке или повторное воспроизведение песни <shuffle repeat=""></shuffle>	
- Подключение / Отключение компонента Bluetooth к данному аппарату <Подключение/Отключение>	
- Спаривание компонента Bluetooth с данным аппаратом <Спаривание>	







Передняя панель

MAIN ZONE (Питание)

Переключение данного аппарата между включением и режимом ожидания.

(2) Индикатор Прямой HDMI/зарядки iPod

Загорается в любом из следующих случаев, пока аппарат находится в режиме ожидания.

- Когда включена функция В режим ожидания, а аудио/видеосигнал с внешнего компонента, подключенного с помощью HDMI, выводится на телевизор во время режима ожидания (такс. 99).
- Когда iPod/iPhone, помещенный в универсальную док-станцию для iPod, заряжается в то время, пока аппарат находится в режиме ожидания (сс. 81).

Данный индикатор загорается также в том случае, если к данному аппарату подключена беспроводная система Yamaha для iPod (© с. 73).

③ Дисплей передней панели

Отображение информации на данном устройстве (СС 11).

4 PURE DIRECT

Переключение данного аппарата в режим Режим Pure Direct (№ с. 49).

5 Переключатель INPUT

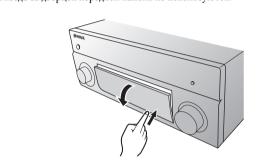
Выбор источника входного сигнала для воспроизведения. Поворачивайте этот переключатель для циклического последовательного переключения между источниками входного сигнала.

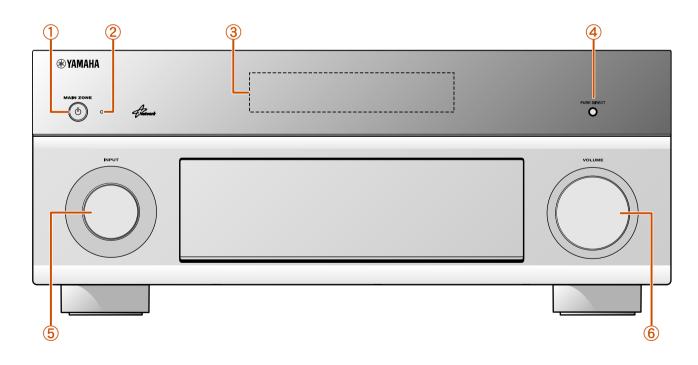
6 VOLUME

Регулировка уровня громкости.

■ Открытие и закрытие дверцы передней панели

Для использования органов управления или гнезд за дверцей передней панели, легко нажмите нижнюю часть дверцы, чтобы открыть ее. Держите дверцу закрытой, если органы управления и гнезда за дверцей передней панели не используются.



















Передняя панель с открытой крышкой

7 ON SCREEN

Включение и выключение меню ON SCREEN.

8 OPTION

Включение и выключение меню Опция (с 54).

(9) TONE/BALANCE

Регулировка выходной мощности высоких/низких частот колонок/ наушников в каждой зоне (<u>****c. 45, c. 124</u>). Регулировка баланса громкости левого и правого каналов в Zone2 (<u>****c. 124</u>).

10 STRAIGHT

Переключение звуковой программы в режим прямого декодирования (с 48)

(1) PROGRAM
I > Выбор звуковой программы ([№]с. 47). Несколько раз нажмите левую или правую кнопку для циклического последовательного переключения между звуковыми программами.

(12) SCENE

Переключение источника входного сигнала, звуковой программы и HDMI OUT с помощью одной кнопки (© c. 46, с. 82). Нажмите эту кнопку для включения, когда данный аппарат находится в режиме ожидания.

13 MULTI ZONE

ZONE2

Включение/выключение вывода аудио и видеосигнала в Zone2 (тос. 101, с. 122).

ZONE CONTROLS

Переключение в режим работы Zone2. Данный аппарат или его пульт ДУ можно использовать для выбора источников входного сигнала или регулировки громкости для внешнего усилителя в другом помещении или встроенного усилителя для колонок в другом помещении (тос. 124).

14 INFO

Изменение информации, отображаемой на дисплее передней панели (с. 11).

(15) MEMORY

Сохранение FM/AM-станций в качестве предустановленных станций (сс. 59). 61

16) FM/AM

Установка диапазона FM/AM-тюнера в положение FM или AM (№ с. 59). 🗳 1

PRESET </>

 Выбор предустановленной FM/AM-станции (тес. 60). № 1

(18) Kypcop $\triangle / \nabla / \lhd / \triangleright$, ENTER, RETURN

Курсор \triangle / ∇ / \triangleleft / \triangleright Выбор пунктов меню и изменение настроек во время

отображения меню и т.п.

 ENTER
 Подтверждение выбранного пункта.

 RETURN
 Возврат к предыдущему экрану во время отображения меню или закрытия меню.

Порт USB

Для подключения запоминающего устройства USB или портативного аудиоплеера USB (55°C. 35).

20 DISPLAY

Переключение изображения между полем Текущее воспроизв. и полем Просмотр.

(21) Гнездо УРАО МІС

Подключите поставляемый микрофон YPAO и автоматически отрегулируйте баланс колонок (с. 37).

(22) Гнездо PHONES

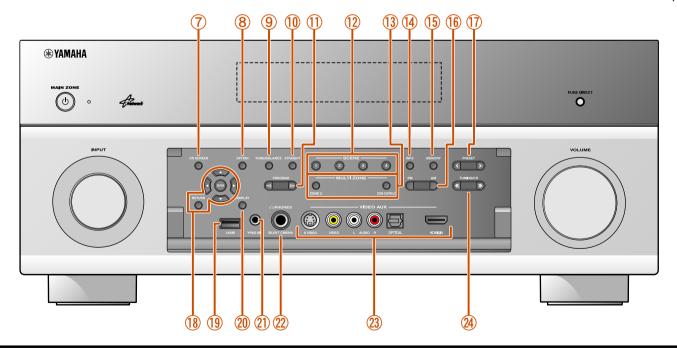
Подключение наушников. Звуковые эффекты, применяемые во время воспроизведения, также будут слышны через наушники.

② Гнезда VIDEO AUX

Для временного подключения к данному аппарату игровых приставок (№ с. 32).

24 TUNING/CH <</>/>>

Изменение частот FM/AM-тюнера (№с. 59). **21**















Задняя панель

Гнезда PHONO

Для подключения проигрывателя (№с. 31).

Гнездо DOCK

Для подключения дополнительной универсальной док-станции для iPod (например YDS-12), беспроводной системы для iPod (YID-W10) или беспроводного Bluetooth-приемника аудиосигнала (YBA-10) (**ES** c. 71, c. 73, c. 75).

Πορτ NETWORK

Для подключения к сети (сс. 34).

Гнезда HDMI OUT 1-2

Для подключения HDMI - совместимого телевизора для вывода аудио/ видеосигналов на (сс. 25).

Гнезда MON.OUT/ZONE OUT (гнезда S-VIDEO/VIDEO)

Для подключения телевизора, способного принимать входной видеосигнал, и вывода на него видеосигналов (сс. 25, с. 26).

Гнезда COMPONENT VIDEO

Для подключения внешних компонентов, оснащенных компонентными видео-совместимыми выходами для приема видеосигналов (рег. 28).

Входные гнезда HDMI

Для подключения внешних компонентов, оснащенных HDMI-

Гнезда MONITOR OUT/ZONE OUT (гнезда COMPONENT VIDEO) Для подключения телевизора, совместимого с компонентными видеосигналами, для вывода видеосигнала с помощью трех кабелей

Гнезда REMOTE IN/OUT

Для подключения внешнего компонента, поддерживающего функцию

Гнездо TRIGGER OUT 1-2

Для подключения внешнего компонента, поддерживающего функцию триггера, и управления им вместе с управлением данным аппаратом (ESC. 33).

Разъем RS-232C

Данный разъем расширения управления предназначен для специализированной установки. Обратитесь к дилеру для получения подробной информации.

Гнезда AV1-4

видеовыходами для приема аудио/видеосигналов (сс. 28).

Для подключения AM и FM-антенн (с с. 36)

совместимыми выходами для приема аудио/видеосигналов (с 27).

(**№**c. 25).

управления с помощью ДУ (№с. 33).

Для подключения к внешним компонентам, оснащенным аудио/

Гнезда ANTENNA

(14) Гнезда AV OUT

Для вывода аудио/видеосигналов, полученных в случае выбора аналоговых вхолов (сс. 34).

Гнезда AUDIO1-4

Для подключения внешних компонентов, оснащенных аудиовыходами для приема аудиосигналов (№с. 31).

Гнезда MULTI CH INPUT

Для подключения проигрывателя, поддерживающего многоканальный вывод (сс. 32).

П Гнезда ZONE OUT

Вывод звука данного аппарата на внешний усилитель, установленный в другом помещении. (сс. 122).

Разъемы PRE OUT

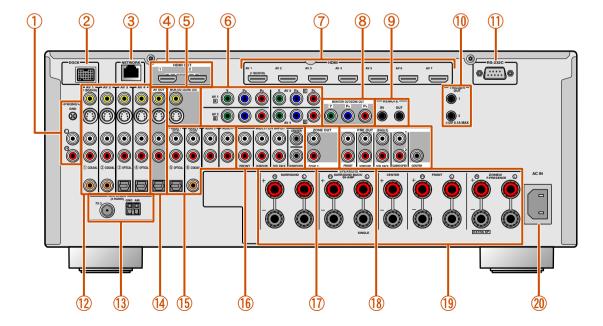
Для подключения сабвуфера со встроенным усилителем или внешнего усилителя мощности (™с. 21, с. 22).

Разъемы SPEAKERS

Для подключения фронтальных колонок, центральной колонки, колонок окружающего звучания и тыловых колонок окружающего звучания (№с. 19). Подключите колонки присутствия (№с. 19) или колонки для Zone2 (ESC. 18) к гнездам EXTRA SP.

AC IN

Для подключения поставляемого силового кабеля.













Дисплей передней панели

① Индикатор тюнера

Загорается в зависимости от состояния принимаемой станции (сс. 59).

② Индикатор ZONE2

Загорается при включении вывода аудио и видеосигнала в Zone2 (сс. 124).

З Индикатор SLEEP

Мигает при включенном таймере сна (сторовать сторовать сторовать сторовать при включенном таймере сна (сторовать сторовать ст

4 Индикатор PARTY

Загорается при включенном режиме вечеринки (стороваться стороваться при включенном режиме вечеринки (стороваться стороваться сторовать стороваться стороваться стороваться стороваться стороваться ст

⑤ Многофункциональный информационный дисплей Отображение различной информации о пунктах меню и настройках.

6 Индикатор VOLUME

Отображение текущего уровня громкости.

Отражения предоставляющий предоставляющий

Загорается во время нормального обмена данными НДМІ.

Индикатор IN

Загорается при обнаружении данным аппаратом подключенного внешнего компонента к HDMI входному гнезду (№с. 27).

Индикаторы OUT 1/OUT 2

Указывает гнездо HDMI OUT, которое выводит аудио/видеосигналы (вес. 25).

8 Индикатор ENHANCER

Загорается при включенном режиме Compressed Music Enhancer (С 49).

9 Индикатор CINEMA DSP

Загорается в случае выбора эффекта звукового поля, использующего технологию CINEMA DSP.

10 Индикатор CINEMA DSP 3D

Загорается при включении CINEMA DSP 3D (с с . 48).

1) Индикаторы курсора

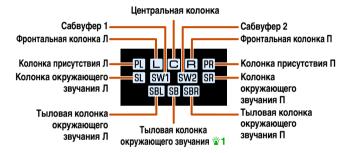
Загораются, если соответствующие курсоры на пульте ДУ доступны для управления.

(12) Индикатор МUТЕ

Мигает во время приглушения аудиосигнала.

(13) Индикаторы колонок

Используются для обозначения разъемов колонок, через которые выволятся сигналы.



(14) Индикатор ADAPTIVE DRC

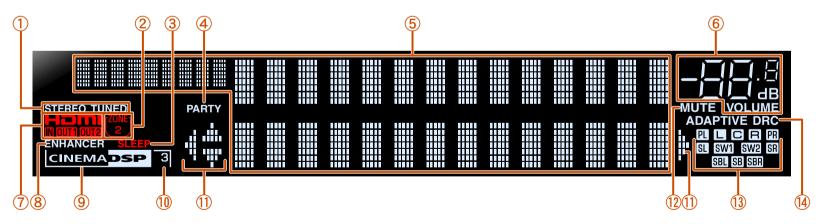
Загорается при включении функции адаптивного управления динамическим диапазоном (то. 56).

■ Переключение информации на дисплее передней панели

На передней панели могут отображаться звуковые программы и названия декодеров окружающего звучания, а также активный источник входного сигнала.

Несколько раз нажмите кнопку **6 INFO** для циклического последовательного переключения между отображаемой информацией. **2**











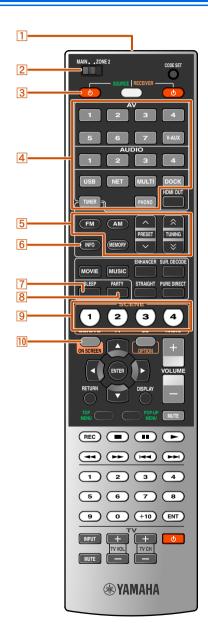




^{1: &}quot;SB" отображается только при использовании 6.1-канальной конфигурации.

^{🖫 2:} Во время FM/AM-приема вместо источника входного сигнала будет отображаться частота.

Пульт ДУ



Передатчик сигнала ДУ

Передача инфракрасных сигналов.

2 MAIN/ZONE2

Переключение зоны, управление в которой осуществляется с помощью пульта ДУ между основной зоной и Zone2 (№с. 124).

3 SOURCE () (Питание SOURCE)

Включение и выключение внешнего компонента.

4 Переключатель входных сигналов

Выбор источника входного сигнала для воспроизведения на данном аппарате.

AV1-7 Гнезла AV1-7

V-AUX Гнезда передней панели VIDEO AUX

AUDIO1-4 Гнезда AUDIO1-4

USB Запоминающее устройство USB, подключенное к

порту USB.

NET Интернет радио, USB, подключенное к порту USB,

или ПК, подключенный к портуNETWORK.

MULTI Гнезпа MULTI CH INPUT

DOCK Универсальная док-станция для iPod, беспроводная

система для iPod или беспроводной Bluetooth-приемник

аудиосигнала, подключенный к гнезду DOCK.

TUNERТюнер FM/AMPHONOГнезда PHONO

5 Клавиши управления радио

Управление FM/AM-тюнером. Эти клавиши используются во время работы

с входом тюнера.

 FM
 Установка диапазона FM/AM-тюнера в положение FM.

 AM
 Установка диапазона FM/AM-тюнера в положение AM.

МЕМОКУ Предустановка радиостанций.

PRESET ^ / ∨ Выбор предустановленных станций при

использовании FM/AM.

6 INFO

Циклическое переключение информации, отображаемой на дисплее передней панели (название выбранного в данный момент источника входного сигнала, звуковой программы, декодера окружающего звучания, частоты FM/AM-тюнера и т.п.).

7 SLEEP

Переключение данного аппарата в режим ожидания автоматически через заданный период времени (таймер сна). Нажимайте повторно данную клавишу для установки времени включения функции таймера сна.



Индикатор SLEEP загорится при включении таймера сна.

8 PARTY

Включение и выключение режима вечеринки (с. 124).

9 SCENE

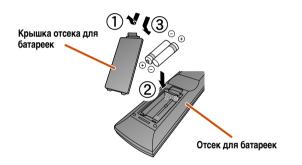
Переключение источника входного сигнала и звуковой программы с помощью одной кнопки (тес. 46). Нажмите эту кнопку для включения, когда данный аппарат находится в режиме ожидания.

0 ON SCREEN

Включение и выключение меню ON SCREEN.

■ Установка батареек в пульт ДУ

При установке батареек в пульт ДУ снимите крышку отделения для батареек с обратной стороны пульта ДУ и вставьте четыре батарейки AAA в отделение для батареек таким образом, чтобы они совпадали с обозначениями полярности (+ и -).



Замените батарейки новыми, если пульт ДУ работает только в узком диапазоне.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если для пульта ДУ сохранены коды ДУ для внешних компонентов, извлечение батареек более чем на 2 минуты или оставление в пульте ДУ разряженных батареек может привести к очистке кодов ДУ. Если это произойдет, замените батарейки новыми и установите коды ДУ.





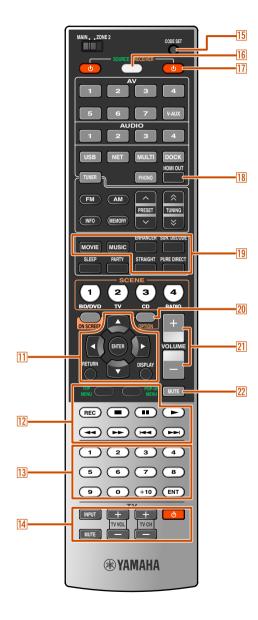








Пульт ДУ (продолжение)



11 Kypcop $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$, ENTER, RETURN

Курсор $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$ Выбор пунктов меню и изменение настроек во время

отображения меню и т.п.

 ENTER
 Подтверждение выбранного пункта.

 RETURN
 Возврат к предыдущему экрану во время

отображения меню или закрытия меню.

DISPLAY Переключение изображения между полем Текущее

воспроизв. и полем Просмотр.

12 Клавиши управления внешними компонентами

Управление записью, воспроизведением, отображением меню и т.п. для внешних компонентов (сс. 108).

1081

13 Цифровые клавиши

Ввод чисел.

14 Клавиши управления телевизором

Управление монитором, например, телевизором.

15 CODE SET

Установка кодов ДУ для управления внешним компонентом (№ с. 109).

16 SOURCE/RECEIVER

Переключение функции клавиши пульта ДУ для управления данным аппаратом или внешним компонентом (№ с. 108). Управление внешним компонентом осуществляется в том случае, если эта клавиша горит зеленым цветом, а данным аппаратом — если она горит оранжевым цветом.

17 RECEIVER () (Питание RECEIVER)

Переключение данного аппарата между включением и режимом ожидания.

18 HDMI OUT

Переключение выходного гнезда, подключенного к HDMI-совместимому телевизору (№с. 44).

19 Клавиши выбора звука

Переключение между используемыми эффектами звукового поля (звуковыми программами) и декодерами окружающего звучания (сс. 47).

20 OPTION

Включение и выключение меню Опция (сс. 54).

21 **VOLUME** +/-

Регулировка уровня громкости (№ с. 44).

22 MUTE

Включение и выключение функции приглушения выводимого звука (тос. 44).









Экранная индикация

При подключении к данному аппарату телевизора, прилагаемый пульт ДУ можно использовать для установки и проверки настроек данного аппарата с помощью меню и опций, отображаемых на экране телевизора.



В системе экранной индикации доступны следующие экраны.

Меню ON SCREEN



Нажмите кнопку **10 ON SCREEN** для отображения меню ON SCREEN.

Конфигурация настроек для данного аппарата. Воспользуйтесь данным меню для выбора нужных настроек, изменения их значений или проверки текущего состояния данного аппарата. Подробнее, смотрите "НАСТРОЙКА" (сс. 79).

Меню Опция



Нажмите кнопку **20 OPTION** для отображения меню Опция.

Конфигурация дополнительных настроек для каждого источника входного сигнала. Такие настройки, как "Регулировка тона" и "Уровень входов" применяются для данного аппарата независимо от используемого источника входного сигнала.

Подробнее, смотрите "Конфигурация настроек, относящихся к отдельным источникам входного сигнала (меню Опция)" (сс. 54).

Окно контента



Нажмите кнопку **4** Переключатель входных сигналов для отображения окна контента.

Содержит поле Просмотр и поле Текущее воспроизв.. Поле Текущее воспроизв. используется для отображения состояния источника, с которого в данный момент воспроизводится музыка. Управления настройками для музыкального контента осуществляется из поля Просмотр. Подробнее, смотрите "Проверка и управление источниками входного сигнала из окна контента" (©С. 58).









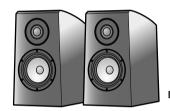
Подключение колонок

В данном аппарате используются эффекты звукового поля и звуковые декодеры для создания у слушателя ощущения присутствия в настоящем кинотеатре или концертном зале. Эти эффекты достигаются путем идеального размещения колонок и подключений в конкретной среде прослушивания.

Каналы и функции колонок

■ Фронтальные левые и правые колонки

Фронтальные колонки предназначены для воспроизведения звуков фронтальных каналов (стереозвука) и звуковых эффектов.



Пример

Расположение фронтальной колонки:

Установите эти колонки на одинаковом расстоянии от идеального места прослушивания в передней части помещения. При использовании экрана проектора, колонки необходимо устанавливать внизу на высоте, равной примерно 1/4 высоты экрана.

Центральная колонка

Центральная колонка предназначена для воспроизведения звука центрального канала (диалог, вокал и т.д.).



Расположение центральной колонки:

Разместите ее посередине между левой и правой фронтальными колонками. При использовании телевизора, разместите эту колонку прямо над центром телевизора или прямо под ним, поравняв их передние поверхности.

При использовании экрана разместите ее под центром экрана.

■ Левая и правая колонки окружающего звучания

Колонки окружающего звучания предназначены для звуковых эффектов и вокала при воспроизведении источника с числом каналов 5.1 или больше. В случае использования без тыловой колонки окружающего звучания при воспроизведении источника сигнала с числом каналов 6.1 или больше (включая тыловой канал окружающего звучания), звук тылового канала окружающего звучания будет распределяться между левой и правой колонками окружающего звучания.

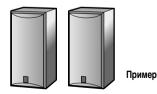


Расположение колонок окружающего звучания:

Разместите колонки в задней части помещения с левой и правой стороны лицевой стороной к положению прослушивания. Их необходимо размещать в пределах 60-80 градусов от положения прослушивания и таким образом, чтобы верхняя часть колонок находилась на высоте 1.5-1.8 м от пола.

■ Левые и правые колонки присутствия

Колонки присутствия используются для создания фронтальных звуковых эффектов. При использовании в сочетании с звуковыми программами (<u>мэгс. 50</u>) возможно получение звука с эффектом присутствия в более богатом и просторном помещении.



Расположение колонок присутствия:

Разместите левую и правую колонки присутствия в 0,5 – 1 м от наружного края левой и правой фронтальных колонок соответственно. Верхние части колонок присутствия должны располагаться на высоте 1.8 м от пола.

■ Левая и правая тыловые колонки окружающего звучания

Тыловые колонки окружающего звучания предназначены для задних звуковых эффектов при воспроизведении источника с числом каналов 6.1 или больше. В случае использования только одной тыловой колонки окружающего звучания при воспроизведении источника сигнала с числом каналов 7.1 или больше, звук левого и правого тыловых каналов окружающего звучания будет смешиваться и выводиться через одну колонку.



Расположение тыловых колонок окружающего звучания: При использовании 7.1-канального звука поверните левую и правую колонки, направленные в сторону положения прослушивания, к задней части положения прослушивания. Расположите левую и правую колонки на расстоянии по крайней мере 30 см друг от друга. Оптимальным является такое же расстояние, как и между левой и правой колонками. При использовании 6.1-канального звука, поверните эти колонки к задней части положения прослушивания.

Сабвуфер

Колонка сабвуфера используется для вывода басов и звуков низкочастотного эффекта (LFE) в сигналах Dolby Digital и DTS. Используйте сабвуфер, оснащенный встроенным усилителем.



Расположение колонки сабвуфера:

Расположите его снаружи от левой и правой фронтальных колонок, немного повернутых внутрь, чтобы уменьшить эхо от стен. Можно использовать один или два сабвуфера.









Подключение колонок

Расположение колонок

Кроме 7.1-канального расположения колонок можно задать различные конфигурации колонок с помощью подключения колонок присутствия, соединения двухканального усиления или функции Zone2. Кроме того, данный аппарат оснащен функцией "Назн.ус.мощн.", которая позволяет упростить применение соответствующей настройки колонки для данного аппарата в соответствии с имеющейся конфигурацией колонок.

■ Подключение колонок

Подключите колонки к соответствующим гнездам, показанным в таблице для каждого расположения колонок. См. "Подключение колонок и сабвуфера" (<u>№с. 19</u>) для получения подробной информации о подключении колонок.

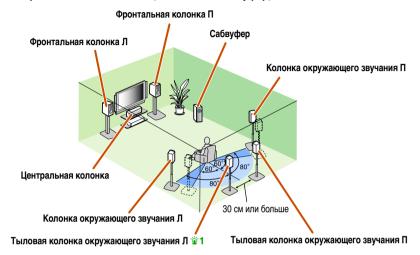
Также можно использовать два сабвуфера, подключив их к обоим гнездам SUBWOOFER1 и SUBWOOFER2. В этом случае через обе колонки будет выводиться монофонический звук канала сабвуфера.

■ Установка конфигурации колонок

Для включения колонок необходимо установить в данном аппарате конфигурацию колонок. Воспользуйтесь функцией Назн.ус.мощн. для применения соответствующих настроек, показанных в таблице для каждого расположения колонок. См. "Назн.ус.мощн." (ст. 92) для получения подробной информации по настройке.

■ Использование 7.1-канального источника аудиосигнала

■ 7.1-канальное расположение колонок (7 колонок + сабвуфер)



С помощью данной конфигурации колонок можно без ухудшения качества воспроизводить аудиосигнал от 7.1-канального источника аудиосигнала.

■ Подключение колонок

Гнезда FRONT	Фронтальные колонки Л/П	Гнезда SURROUND BACK	Тыловые колонки окружающего звучания Л/П
Гнездо CENTER	Центральная колонка	Гнездо SUBWOOFER (PRE OUT)	Сабвуфер
Гнезда SURROUND	Колонки окружающего звучания Л/П		

■ Установка конфигурации колонок

Назн.ус.мощн.	7ch Normal (по умолчанию)
---------------	---------------------------







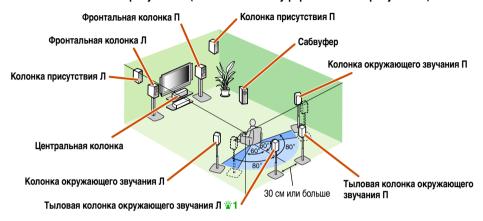




Тодключение колонок

■ Добавление колонок присутствия для достижения эффекта более богатого звукового поля

■ Расположение колонок присутствия (7 колонок + сабвуфер + колонки присутствия)



Данный аппарат автоматически выбирает колонки присутствия или тыловые колонки окружающего звучания для вывода звука в соответствии с выбранной звуковой программой.

При изменении звуковой программы автоматически осуществляется переключение колонок, выводящих звук, между колонками присутствия и тыловыми колонками окружающего звучания. **№2**

■ Подключение колонок

Гнезда FRONT	Фронтальные колонки Л/П	Гнезда SURROUND BACK	Тыловые колонки окружающего звучания Л/П
Гнездо CENTER	Центральная колонка	Гнездо SUBWOOFER (PRE OUT)	Сабвуфер
Гнезда SURROUND	Колонки окружающего звучания Л/П	Гнезда EXTRA SP	Колонки присутствия Л/П

■ Установка конфигурации колонок

Назн.ус.мощн.	7ch Normal (по умолчанию)
---------------	---------------------------

Использование источника аудиосигнала без тыловых колонок окружающего звучания

■ 5.1-канальное расположение колонок (5 колонок + сабвуфер)



Данный аппарат позволяет уменьшать количество каналов 7.1-канального источника аудиосигнала для получения 5.1-канального звука. Это позволяет выводить 7.1-канальный звук без использования тыловых колонок окружающего звучания.

■ Подключение колонок

Гнезда FRONT	Фронтальные колонки Л/П	**	Колонки окружающего звучания Л/П
Гнездо CENTER	Центральная колонка	Гнездо SUBWOOFER (PRE OUT)	Сабвуфер

Установка конфигурации колонок

Назн.ус.мощн.	7ch Normal (по умолчанию)







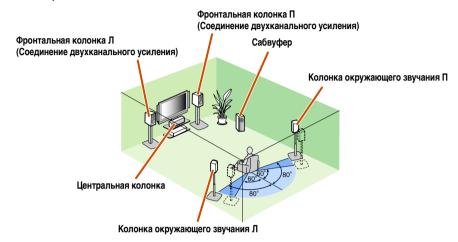




 ^{№ 2 :} Звук не может выводиться через тыловые колонки окружающего звучания, если он выводится через колонки, подключенные к гнездам EXTRA SP.

Подключение колонок

- Использование фронтальных колонок, поддерживающих соединения двухканального усиления, для получения высококачественного звука
- 5.1-канальное расположение колонок (Фронтальные колонки (двухканальное усиление) + 3 колонки)



Использование фронтальных колонок, поддерживающих соединение двухканального усиления, позволяет получить высококачественный звук.

■ Подключение колонок

Гнезда FRONT	Фронтальные колонки Л/П (двухканальное усиление)	Гнезда SURROUND BACK	Фронтальные колонки Л/П (двухканальное усиление)
Гнездо CENTER	Центральная колонка	Гнездо SUBWOOFER (PRE OUT)	Сабвуфер
Гнезда SURROUND	Колонки окружающего звучания Л/П		

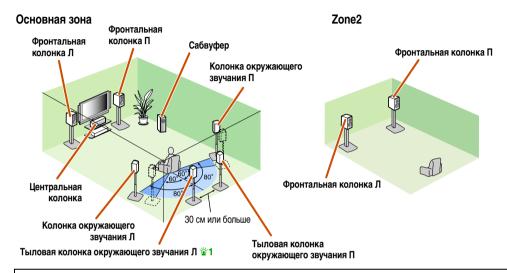
■ Установка конфигурации колонок

Назн.ус.мощн.	5ch BI-AMP

- № 2: Звук не может выводиться через тыловые колонки окружающего звучания, если он выводится через колонки, подключенные к гнездам EXTRA SP.

■ Использование колонок в двух помещениях (функция Zone2)

■ 7.1-канальное расположение колонок + Zone2 (7 колонок (в основной зоне) + сабвуфер (в основной зоне) + колонки присутствия (в дополнительной зоне))



■ Подключение колонок

Гнезда FRONT	Фронтальные колонки Л/П	Гнезда SURROUND BACK	Тыловые колонки окружающего звучания Л/П
Гнездо CENTER	Центральная колонка	Гнездо SUBWOOFER (PRE OUT)	Сабвуфер
Гнезда SURROUND	Колонки окружающего звучания Л/П	Гнезда EXTRA SP	Колонки Zone2

■ Установка конфигурации колонок

Нази.ус.мощи.	7ch + 1ZONE









Подключение колонок и сабвуфера

Подключите колонки к соответствующим разъемам на задней панели.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

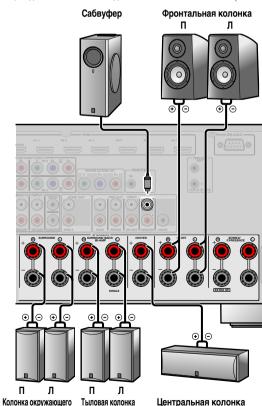
звучания

окружающего звучания

- Перед подключением колонок извлеките из розетки силовой кабель данного аппарата.
- Кабели колонок обычно состоят из двух параллельных изолированных кабелей. Для обозначения другой полярности один из этих кабелей окрашен в другой цвет или имеет продольную полоску. Вставьте кабель другого цвета (или имеющий полоску) в разъем "+" (положительный, красный) на данном аппарате и колонках, а другой кабель в разъем "-" (отрицательный, черный).
- Соблюдайте осторожность, чтобы жила кабеля колонки не касалась чего-либо и не контактировала с металлическими деталями данного аппарата. Это может привести к повреждению аппарата или колонок. В случае короткого замыкания цепи кабеля колонки при включении данного аппарата на дисплее передней панели появится сообщение "CHECK SP WIRES!".

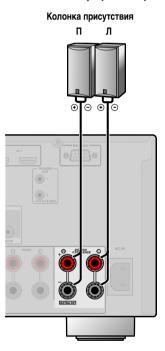
■ Подключение фронтальных колонок/центральной колонки/ колонок окружающего звучания/тыловых колонок окружающего звучания и сабвуфера

При подключении только одной тыловой колонки окружающего звучания, подключите ее к гнездам SURROUND BACK L (SINGLE).

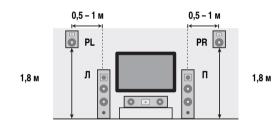


■ Подключение колонок присутствия

При использовании колонок присутствия подключите эти колонки к гнездам EXTRA SP, как показано на рисунке внизу.



К данному аппарату можно подключить колонки присутствия (PL/PR), используемые для вывода фронтальных звуковых эффектов. С помощью звуковых программ (мес. 50) можно создавать звук с эффектом присутствия в более богатом и просторном помещении.



Подключение колонок присутствия рекомендуется для использования всех преимуществ эффектов звуковых программ CINEMA DSP.









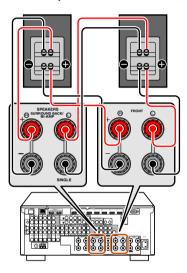




Подключение колонок

■ Соединение двухканального усиления

Данный аппарат может подключаться к колонкам, поддерживающим соединение двухканального усиления. При подключении колонок, подключите гнезда FRONT и гнезда SURROUND BACK/BI-AMP, как показано на рисунке внизу. Выполните конфигурацию настроек соединения двухканального усиления для активации подключений.

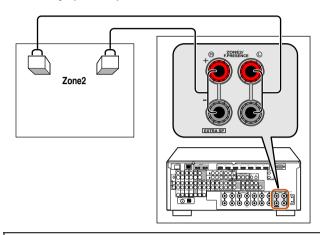


ПРИМЕЧАНИЕ

Перед выполнением соединений двухканального усиления извлеките кронштейны или кабели, соединяющие низкочастотный и высокочастотный динамики. Подробнее, смотрите инструкцию по эксплуатации колонок. Если не выполняются соединения двухканального усиления убедитесь, что кронштейны или кабели подключены перед подключением кабелей колонок.

Аудиосистема для нескольких зон с использованием внутреннего усилителя данного аппарата

Подключите колонки во второй зоне к гнездам EXTRA SP, как показано на рисунке внизу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Гнезда EXTRA SP данного аппарата не следует подключать к коммутационной коробке пассивного громкоговорителя или более чем к одному громкоговорителю на канал.

Подключение к коммутационной коробке пассивного громкоговорителя или к нескольким громкоговорителям на канал может привести к слишком сильному падению сопротивления и последующему повреждению усилителя. См. данную инструкцию по эксплуатации для правильного использования.

Соответствие информации о минимальном сопротивлении колонки должно всегда соблюдаться для всех каналов. Данная информация размещена на задней панели данного аппарата.

■ Изменение импеданса колонок

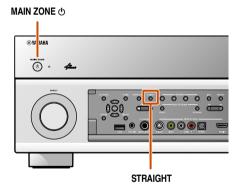
Настройка данного аппарата на использование колонок с сопротивлением $8\,\Omega$ является заводской установкой. При подключении к колонкам с сопротивлением $6\,\Omega$ выполните следующую процедуру для переключения на $6\,\Omega$. В случае настройки данного аппарата на использование $6\,\Omega$ колонок, $4\,\Omega$ колонки также можно использовать в качестве фронтальных колонок.

Переключение данного аппарата в режим ожидания.

Нажмите кнопку MAIN ZONE ⊕, одновременно нажав и удерживая кнопку STRAIGHT на передней панели.

Отпустите кнопки после появления меню "ADVANCED SETUP" на дисплее передней панели.

Примерно через несколько секунд будут отображены пункты главного меню. $\mbox{$\stackrel{\checkmark}{0}$}$ 1















Подключение колонок

Убедитесь, что на передней панели отображена индикация "SPEAKER IMP.".

SPEAKER IMP. 80MIN

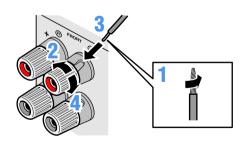
- Несколько раз нажмите кнопку STRAIGHT для выбора опции " 6Ω MIN".
- Переключите этот аппарат в режим ожидания, а затем снова включите его.

Питание включится после завершения конфигурации сделанных настроек.

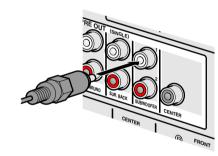
■ Подключение колонок

К гнездам данного типа можно подключать следующие колонки или подключения.

- Фронтальные колонки Л/П
- Центральная колонка
- Колонки окружающего звучания Л/П
- Тыловые колонки окружающего звучания Л/П
- Колонки присутствия Л/П
- Колонки Zone2
- Соединение двухканального усиления (Л/П фронтальные колонки)



- Удалите приблизительно по 10 мм изоляции на концах кабелей колонки и надежно скрутите оголенные провода кабелей во избежание короткого замыкания.
- Открутите разъемы колонки.
- З Вставьте оголенный провод кабеля колонки в щель на боковой стороне разъема.
- Затяните разъем.
- Подключение сабвуфера



Подключите входное гнездо сабвуфера с помощью штекерного аудиокабеля к гнезду SUBWOOFER 1 и/или 2 на данном аппарате.

☑ 1

- Установите громкость сабвуфера следующим образом.
- Громкость: Установите приблизительно на половину громкости (или немного меньше половины).
- Частота кроссовера (если она доступна): Установите на максимум.

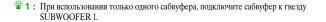


Примеры настройки сабвуфера

ПРИМЕЧАНИЕ

После подключения необходимо применить данную настройку к данному аппарату, чтобы активировать подключения всех колонок. При использовании функции "Назн.ус.мощн." можно легко применить конфигурацию колонок.

См. "Назн.ус.мощн." (<u>сес. 92</u>) для получения подробной информации по использованию функции "Назн.ус.мощн.".





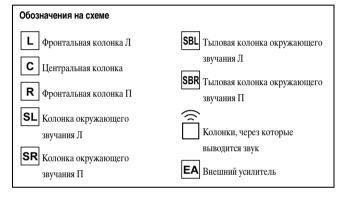




Расширенная конфигурация колонок

Расположение колонок с использованием внешнего усилителя мощности

При подключении внешнего усилителя к гнездам PRE OUT данного аппарата, можно использовать больше колонок. Расположение колонок, заданное с помощью функции Назн.ус.мощн., изменяется при подключении внешнего усилителя.



■ Подключение колонок

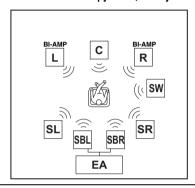
Подключите колонки к следующим гнездам в соответствии с расположением колонок. См. "Подключение фронтальных колонок/ центральной колонки/колонок окружающего звучания/тыловых колонок окружающего звучания и сабвуфера" для получения подробной информации о подключении колонок (сс. 19). См. также "Подключение внешнего усилителя" для получения подробной информации о подключении внешнего усилителя.

Также можно использовать два сабвуфера, подключив их к обоим гнездам SUBWOOFER1 и SUBWOOFER2. В этом случае через обе колонки будет выводиться монофонический звук канала сабвуфера.

■ Установка конфигурации колонок

Для включения колонок и внешнего усилителя необходимо установить в данном аппарате конфигурацию колонок. Воспользуйтесь функцией "Назн.ус.мощн." для упрощения применения соответствующих настроек колонок для данного аппарата в соответствии с конфигурацией колонок.

- Использование фронтальных колонок, поддерживающих соединение двухканального усиления, и тыловых колонок окружающего звучания
- 7.1-канальное расположение колонок (Фронтальная колонка (двухканальное усиление) + 3 колонки + внешние тыловые колонки окружающего звучания)



Подключение тыловых колонок окружающего звучания к внешнему усилителю позволяет одновременно использовать фронтальные колонки, поддерживающие двухканальное усиление, и тыловые колонки окружающего звучания.

■ Подключение колонок

Гиезда FRONT	Фронтальные колонки Л/П (двухканальное усиление)
Гнездо CENTER	Центральная колонка
Гнезда SURROUND	Колонки окружающего звучания Л/П
Гнезда SURROUND BACK	Фронтальные колонки Л/П (двухканальное усиление)
Гнезда SUR. BACK (PRE OUT)	Внешний усилитель (для тыловых колонок окружающего звучания Л/П)
Гнездо SUBWOOFER (PRE OUT)	Сабвуфер

■ Установка конфигурации колонок

Подключение внешнего усилителя

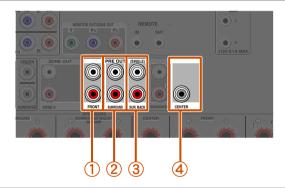
Через гнезда разъемов PRE OUT будут выводиться сигналы с таким же числом каналов, что и через соответствующие разъемы SPEAKERS. При подключении внешнего усилителя мощности (предварительного усилителя) для усиления выходного сигнала колонок, подключите входные разъемы усилителя мощности к разъемам PRE OUT данного аппарата.

ПРИМЕЧАНИЯ

- При подключении компонента к разъемам PRE OUT, не подключайте колонки к разъемам SPEAKERS, соответствующим этим разъемам PRE OUT.
- При подключении внешнего усилителя, оснащенного функцией регулировки громкости, достаточный уровень громкости может быть не постигнут.

Рекомендуется использовать следующие компоненты.

- Усилитель с функцией регулировки громкости.
- Интегрированный усилитель, оснащенный функцией обхода цепи громкости, например, Yamaha A-S2000 с входом MAIN IN.



Гнезда FRONT (PRE OUT)

Выходные гнезда фронтального канала или фронтального канала присутствия.

Пезда SURROUND (PRE OUT)

Выходные гнезда канала окружающего звучания.

З Гнезда SUR. BACK (PRE OUT)

Выходные гнезда тылового окружающего звучания. При подключении только одного внешнего усилителя для канала тылового окружающего звучания, подключите его к гнезду SUR. BACK (SINGLE).

1 Гнездо CENTER (PRE OUT)

Выходное гнездо центрального канала.











Подключение внешних компонентов

Гнезда и кабелей

Данный аппарат оборудован следующими входными/выходными гнездами. Используйте гнезда и кабели, соответствующие подключаемым компонентам.

■ Аудио/видеогнезда

Гнезда HDMI

Цифровое видео и цифровой звук передаются по одному кабелю. Используйте только кабель HDMI.





- Используйте 19-штыревой кабель HDMI с логотипом HDMI.
- Рекомендуется использовать кабель длиной меньше 5,0 м, чтобы избежать ухудшения качества сигнала.
- При подключении телевизора, поддерживающего функции HDMI и Обратный аудиоканал, аудиосигнал, выводимый с телевизора, может подаваться на данный аппарат (рас. 120).
- При подключении к данному аппарату проигрывателя и телевизора, поддерживающих 3D-видеоформат, можно воспроизводить 3D-контент.
- При подключении данного аппарата к компоненту с гнездом DVI, необходим кабель HDMI/DVI-D.

■ Аналоговые видеогнезда

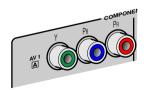
Гнезда COMPONENT VIDEO

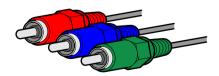
Сигнал разделяется на три компонента:

яркость (Y), насыщенность синего цвета (Pв) и насыщенность красного цвета (PR).

Используйте компонентные штекерные видеокабели с тремя штекерами.

Компонентный штекерный видеокабель





Гнезда S-VIDEO

Для передачи сигналов S-видео, включающих компоненты яркости (Y) и цветности (C). Используйте кабели S-видео.





Гнезда VIDEO

Эти гнезда используются для передачи обычных аналоговых видеосигналов.

Используйте штекерные видеокабели.





Аудиогнезда

Гнезда OPTICAL

Эти гнезда используются для передачи оптических цифровых аудиосигналов.

Используйте оптические оптоволоконные кабели для оптических цифровых аудиосигналов.

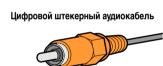


Тнезда COAXIAL Эти гнезда использ

Эти гнезда используются для передачи коаксиальных цифровых аудиосигналов.

Используйте кабели для цифровых аудиосигналов.

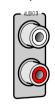




Гнезда AUDIO

Эти гнезда используются для передачи обычных аналоговых аудиосигналов.

Используйте штекерные стереокабели, подключив красный штекер к красному гнезду Π , а белый штекер к белому гнезду Π .









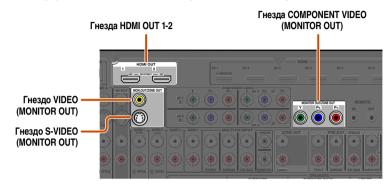




Подключение внешних компонентов

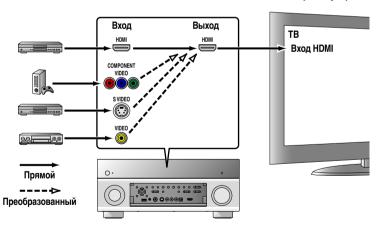
Подключение TV-монитора

Данный аппарат оборудован следующими четырьмя типами выходных гнезд для подключения к телевизору. HDMI OUT 1-2, COMPONENT VIDEO, S-VIDEO или VIDEO. Выберите соответствующее подключение в зависимости от формата входного сигнала, поддерживаемого телевизором.



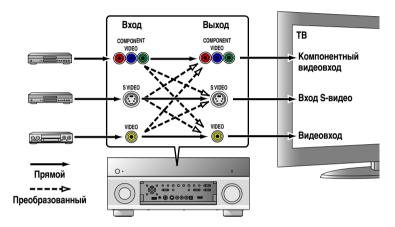
При подключении к HDMI-совместимому телевизору

Видеосигнал, например, компонентный видеосигнал, S-видео и видеосигнал, принимаемый данным аппаратом, будут преобразованы в формат HDMI и выведены на телевизор. Просто выберите вход HDMI на телевизоре для просмотра видеосигнала с любого внешнего источника, подключенного к этому аппарату. 21



При подключении к телевизору, не совместимому с HDMI

Выполните подключение к телевизору с помощью того же типа соединения, которое использовалось для подключения внешнего компонента, и измените настройку входных сигналов на телевизоре таким образом, чтобы они совпадали с сигналами компонента, используемого для воспроизведения. Если внешний компонент и телевизор оснащены разными типами аналоговых видеогнезд, данный аппарат будет осуществлять преобразование компонентного видеосигнала, S-видео или видеосигнала в компонентный видеосигнал, S-видео или видеосигнал в зависимости от типа входных видеогнезд, используемых для подключения телевизора. © 2, © 3











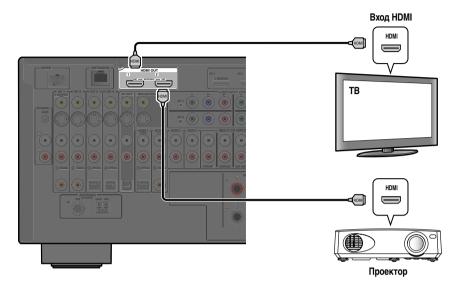


З: Преобразование из аналогового сигнала в аналоговый доступно только для видеосигнала с разрешением 480i/576i.

Подключение внешних компонентов

■ Подключение видеомонитора HDMI

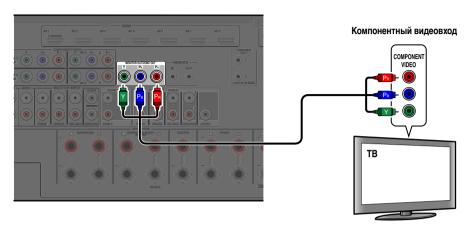
Подключите кабель HDMI к одному из гнезд HDMI OUT 1-2.



- Используйте 19-штыревой кабель HDMI с логотипом HDMI.
- Рекомендуется использовать кабель длиной меньше 5,0 м, чтобы избежать ухудшения качества сигнала.
- При подключении телевизора, поддерживающего функции HDMI и Обратный аудиоканал, аудиосигнал, выводимый с телевизора, может подаваться на данный аппарат (© с. 120).
- При подключении к данному аппарату проигрывателя и телевизора, поддерживающих 3D-видеоформат, можно воспроизводить 3D-контент.
- Данный аппарат оборудован гнездами HDMI OUT 1 и 2. Активные гнезда HDMI OUT можно выбирать (рас. 44). Активные гнезда HDMI OUT можно сохранять с помощью функции SCENE (рас. 82).

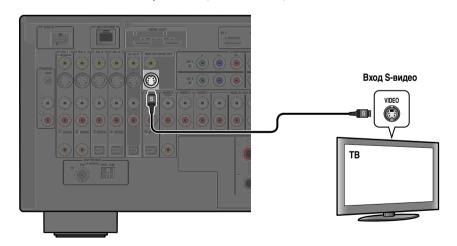
■ Подключение компонентного видеомонитора 🗳1

Подключите компонентный видеокабель к гнездам COMPONENT VIDEO (MONITOR OUT).



■ Подключение монитора S-видео №1

Подключите кабель S-видео к гнезду S-VIDEO (MONITOR OUT).





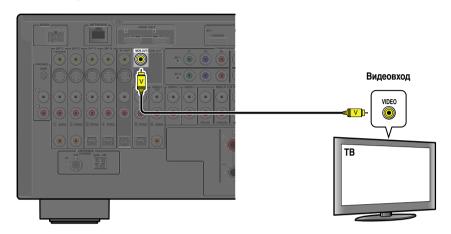






■ Подключение видеомонитора 🛎 1

Подключите штекерный видеокабель к гнезду VIDEO (MONITOR OUT).



■ Прослушивание телевизионного аудиосигнала

Для передачи звука с телевизора на этот аппарат, выполните подключение следующим образом в соответствии с телевизором:

При использовании телевизора, поддерживающего функцию Обратный аудиоканал и функцию HDMI Контроль Если телевизор поддерживает как функцию HDMI Контроль (например, Panasonic VIERA Link), так и функцию Обратный аудиоканал, с помощью одного кабеля HDMI можно будет выводить аудио/ видеосигналы с аппарата на телевизор и выводить аудиосигнал с телевизора на данный аппарат. Источник входного сигнала автоматически переключается в соответствии с операциями, выполняемыми на телевизоре, что делает управление звуком телевизора удобным для использования. Для подключений и настроек см. раздел "Один кабельный вход HDMI на аудиосигнал телевизора с функцией Обратный аудиоканал" (телевизора с 120).

При использовании телевизора, поддерживающего функции HDMI Контроль

При использовании телевизора, поддерживающего функции HDMI Контроль (например, Panasonic VIERA Link), при включении функций HDMI Контроль на данном аппарате его источник входного сигнала будет переключаться автоматически в соответствии с операциями, выполняемыми на телевизоре. Для подключений и настроек см. раздел "Автоматическое переключение источника входного сигнала данного аппарата во время прослушивания аудиосигнала телевизора" (стс. 119).

При использовании других телевизоров

Для передачи звука с телевизора на этот аппарат, подключите выходные аудиогнезда телевизора к гнездам AUDIO1-4.

Аудиовыход телевизора	Подключения	
Оптический цифровой аудиовыход	Подключите к гнезду OPTICAL разъема AUDIO1 с помощью оптоволоконного кабеля.	
Коаксиальный цифровой аудиовыход	Подключите к гнезду COAXIAL разъема AUDIO2 с помощью цифрового штекерного аудиокабеля.	
Аналоговый стереовыход	Подключите к одному из гнезд AUDIO1-4 с помощью стереофонического штекерного кабеля.	

Для прослушивания звука телевизора выберите источник входного сигнала, подключенный через выходное аудиогнездо телевизора.

Если телевизор поддерживает вывод оптического цифрового аудиосигнала, рекомендуется подключить аудиовыход телевизора к гнезду AUDIO1 ресивера.

Подключение к AUDIO1 позволяет переключать источник входного сигнала на AUDIO1 с помощью одной клавиши, используя функцию SCENE (с. 46).



Можно управлять телевизором с помощью пульта ДУ ресивера путем ввода кода ДУ телевизора (🚾 с. 109).









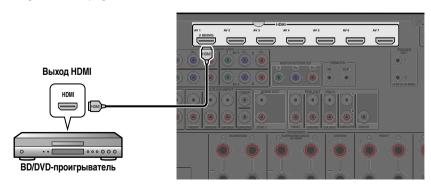
Подключение BD/DVD-проигрывателей и других устройств

Данный аппарат оборудован следующими входными гнездами. Подключите их к соответствующим выходным гнездам на воспроизводящих устройствах, например, BD/DVD-проигрывателе.

Входное гнездо	Видеовход	Аудиовход
AV1 ७ 1	НДМІ/Компонентное видео/Ѕ-видео/Видео	HDMI/Коаксиальный цифровой/ Аналоговый (стерео)
AV2 ☎1	НДМІ/Компонентное видео/Ѕ-видео/Видео	HDMI/Коаксиальный цифровой/ Аналоговый (стерео)
AV3 21	HDMI/Компонентное видео/S-видео/Видео	НДМІ/Оптический цифровой/Аналоговый (стерео)
AV4 🗳 1	HDMI/Компонентное видео/S-видео/Видео	НВМІ/Оптический цифровой/Аналоговый (стерео)
AV5	HDMI	HDMI
AV6	HDMI	HDMI
AV7	HDMI	HDMI
AUDIO1	-	Оптический цифровой/Аналоговый (стерео)
AUDIO2	-	Коаксиальный цифровой/Аналоговый (стерео)
AUDIO3	-	Аналоговый (стерео)
AUDIO4	-	Аналоговый (стерео)
VIDEO AUX	HDMI/S-видео/Видео	НДМІ/Оптический цифровой/Аналоговый (стерео)
PHONO	-	Аналоговый (только для подключения проигрывателя)

■ Подключение BD/DVD-проигрывателей и других устройств с помощью кабеля HDMI

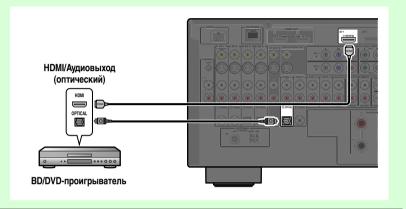
Подключите устройство с помощью кабеля HDMI к одному из гнезд HDMI разъема AV1-7. Также можно использовать гнездо HDMI IN разъема VIDEO AUX на передней панели. Выберите источник входного сигнала (AV1-7 или V-AUX), к которому подключено воспроизводящее устройство.



■ Получение видеосигналов от гнезда HDMI и аудиосигналов от гнезд, отличных от HDMI

Данный аппарат позволяет использовать входные гнезда AV1-4 или AUDIO1-4 для получения аудиосигналов от других входных гнезд.

Например, если внешнее устройство не может воспроизводить аудиосигналы через гнездо HDMI, воспользуйтесь следующим способом для изменения аудиовхода.



- Нажмите кнопку ДПереключатель входных сигналов для выбора источника входного сигнала (AV1-4, V-AUX, AUDIO1-4 или PHONO).
- Нажмите кнопку 20 ОРТІОН для входа в меню Опция.
- Воспользуйтесь кнопками <mark>ШКурсор △ / ▽</mark> для выбора опции "Аудио выбор" и нажмите кнопку <mark>ШЕNTER.</mark>
- Воспользуйтесь кнопками <mark>11 Курсор < / / ▷</mark> для выбора входного аудиогнезда и нажмите кнопку <u>11 ENTER</u>.
- **После завершения настройки нажмите кнопку 20 OPTION** для закрытия меню Опция.













4 Переключатель входных сигналов

11 Kypcop $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$

11 ENTER

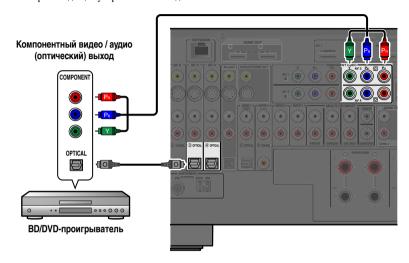
20 OPTION

■ Подключение BD/DVD-проигрывателей и других устройств с помощью компонентных видеокабелей

Подключите устройство с помощью компонентного видеокабеля к одному из входных гнезд AV1-4.

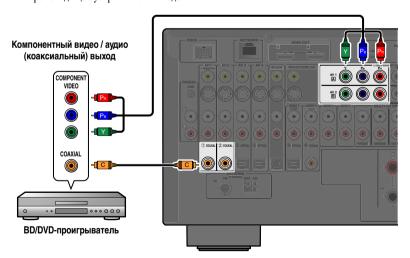
Использование источников оптического цифрового выходного аудиосигнала

Подключите воспроизводящее устройство к гнездам AV3 или AV4.



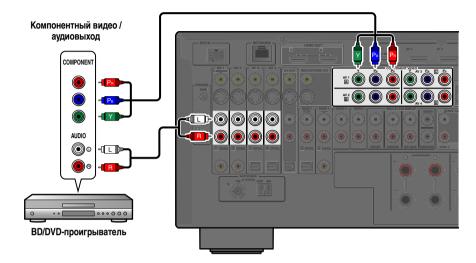
Использование источников коаксиального цифрового выходного аудиосигнала

Подключите воспроизводящее устройство к гнездам AV1 или AV2.



Использование источников аналогового стереофонического выходного аудиосигнала

Подключите воспроизводящее устройство к гнездам AV1, AV2, AV3 или AV4.











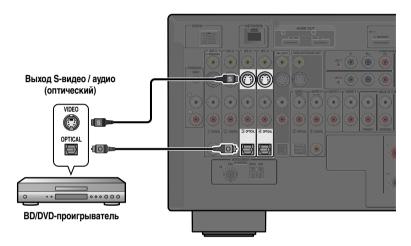
Подключение внешних компонентов

■ Подключение BD/DVD-проигрывателей и других устройств с помощью кабелей S-видео

Подключите воспроизводящее устройство с помощью кабеля S-видео к одному из входных гнезд AV1-4.

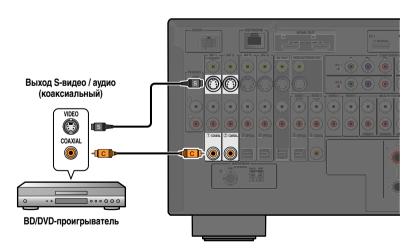
Использование источников оптического цифрового выходного аудиосигнала

Подключите воспроизводящее устройство к гнездам AV3 или AV4.

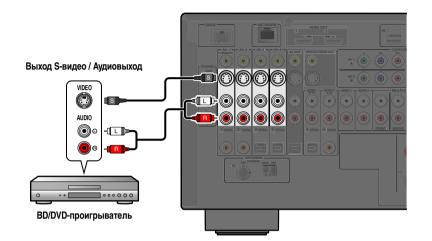


Использование источников коаксиального цифрового выходного аудиосигнала

Подключите воспроизводящее устройство к гнездам AV1 или AV2.



Использование источников аналогового стереофонического выходного аудиосигнала Подключите воспроизводящее устройство к гнездам AV1, AV2, AV3 или AV4.









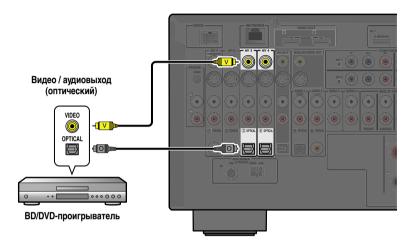


■ Подключение BD/DVD-проигрывателей и других устройств с помощью видеокабелей

Подключите воспроизводящее устройство с помощью штекерного видеокабеля к одному из входных гнезд $\Delta V 1.4$

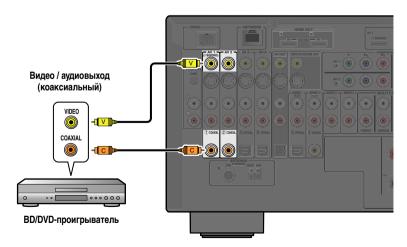
Использование источников оптического цифрового выходного аудиосигнала

Подключите воспроизводящее устройство к гнездам AV3 или AV4.

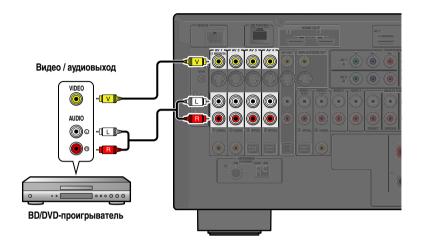


Использование источников коаксиального цифрового выходного аудиосигнала

Подключите воспроизводящее устройство к гнездам AV1 или AV2.



Использование источников аналогового стереофонического выходного аудиосигнала Подключите воспроизводящее устройство к гнездам AV1, AV2, AV3 или AV4.







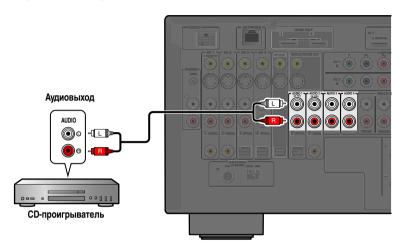




■ Подключение СD-проигрывателей и других аудиоустройств

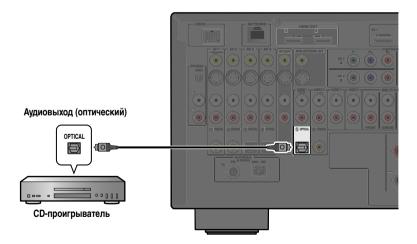
Использование источников аналогового стереофонического выходного сигнала

Подключите воспроизводящее устройство к гнездам AUDIO1, AUDIO2, AUDIO3 или AUDIO4.



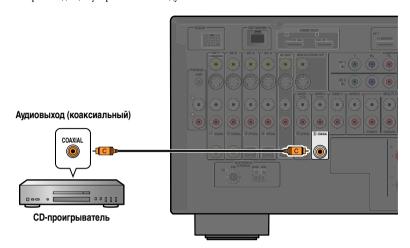
Использование источников оптического цифрового выходного сигнала

Подключите воспроизводящее устройство к гнезду AUDIO1.



Использование источников коаксиального цифрового выходного сигнала

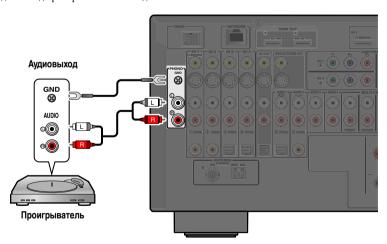
Подключите воспроизводящее устройство к гнезду AUDIO2.



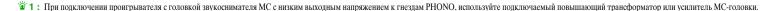
Рекомендуется подключать аудиоустройства с коаксиальным цифровым выходом к коаксиальному цифровому гнезду AUDIO2 на данном аппарате. Данное подключение позволяет переключаться на вход AUDIO2 простым нажатием клавиши "CD" SCENE (©С. 46).

■ Подключение проигрывателя

Подключите аудиовыход проигрывателя к гнездам PHONO. **21**



Для уменьшения шумов в сигнале подключите проигрыватель к разъему GND данного аппарата.













Подключение игровых приставок или видеокамер

Воспользуйтесь гнездами VIDEO AUX на передней панели для временного подключения к ресиверу таких устройств, как игровая приставка или видеокамера.

Выберите вход V-AUX для использования этих подключенных устройств.

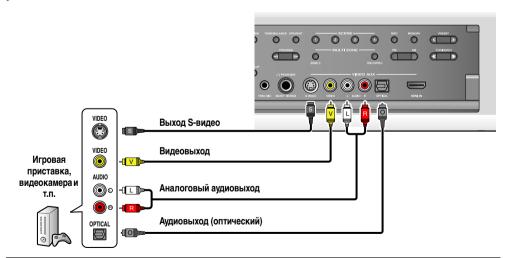
■ При подключении HDMI-совместимого устройства

Подключите выход HDMI устройства к гнезду HDMI IN разъема VIDEO AUX.



■ При подключении HDMI-несовместимого устройства

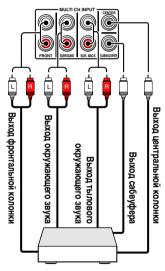
Подключите видео и аудиовыходы устройства к гнездам VIDEO или S-VIDEO и AUDIO или OPTICAL разъема VIDEO AUX.



- Обязательно уменьшите громкость звука при соединении данного аппарата и других устройств.
- При выполнении как HDMI-подключения, так и аналогового видео/аудиоподключения между HDMIсовместимым устройством и данным аппаратом, будет подаваться только сигнал HDMI.

Подключение многоформатного проигрывателя или внешнего декодера

Данный аппарат оснащен 8 наборами входных гнезд (FRONT L/R, CENTER, SURROUND L/R, SUR. BACK и SUBWOOFER) для ввода многоканальных аналоговых звуковых сигналов. Если компонент для воспроизведения, например, DVD-проигрыватель или SACD-проигрыватель обладает возможностью вывода многоканального аналогового выходного сигнала, можно выполнять воспроизведение многоканального сигнала с числом каналов до 7.1. Для вывода многоканального звука подключите выходные аудиогнезда компонента для воспроизведения к гнездам MULTI CH INPUT данного аппарата и установите источник входного сигнала данного аппарата в положение "MULTI CH".



Многоформатный проигрыватель/ внешний декодер (7.1-канальный выход)

- В случае выбора опции "MULTI CH" в качестве источника входного сигнала, процессор цифрового звукового поля и контроль тональности будут автоматически отключены.
- Поскольку данный аппарат не осуществляет перенаправление сигналов, подаваемых через гнезда MULTI CH INPUT с целью компенсации в случае отсутствующих колонок, выполните соответствующие настройки на многоформатном проигрывателе или внешнем декодере в соответствии с конфигурацией колонок.
- В случае переключения источника входного сигнала в положение "MULTI CH", изображения, подаваемые с компонента, подключенного к гнездам AV1-7 или VIDEO AUX, можно отображать на видеомониторе (всс. 81). Если DVD-проигрыватель не поддерживает вывод многоканального цифрового сигнала, подключите его к этим входным гнездам.







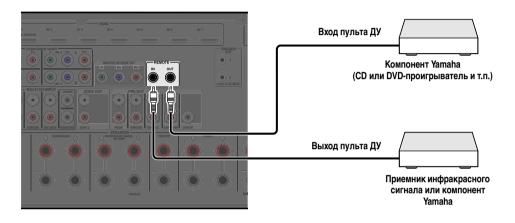






Подключение устройства, совместимого с функцией воспроизведения SCENE

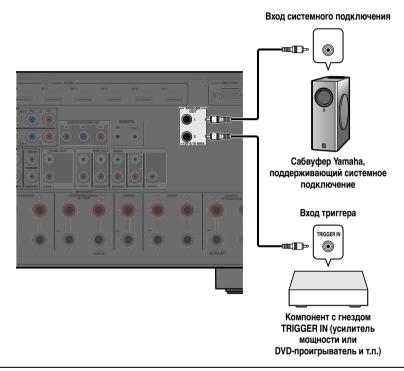
Если данные компоненты являются изделиями компании Yamaha и обладают возможностью передачи сигналов пульта дистанционного управления, подключите гнезда REMOTE IN и REMOTE OUT к входному и выходному гнездам пульта ДУ с помощью монофонического аналогового мини-кабеля следующим образом.



- При подключении компонента Yamaha, поддерживающего функцию воспроизведения SCENE, через гнездо REMOTE OUT, воспроизведение начнется автоматически при использовании функции SCENE (№с. 46).
- Если компонент, подключенный к гнезду REMOTE OUT, не является изделием компании Yamaha, установите опцию "IR СЦЕНЫ" в меню Сцена в положение "Выкл." (©С. 83).

Использование функции триггера для связи подачи питания внешнего компонента

В случае подключения данного аппарата к сабвуферу Yamaha, поддерживающему системное подключение, или к компоненту с гнездом TRIGGER IN, включение и выключение компонента можно осуществлять с помощью данного аппарата.



Функции гнезда TRIGGER OUT можно задать (СС. 104).





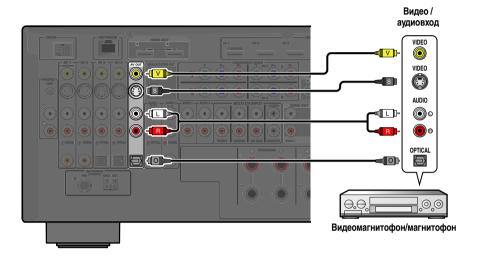






Подключение аудио/видео-записывающих устройств

Данный ресивер позволяет передавать выбранные входящие аудио/видеосигналы на внешние компоненты через гнезда AV OUT. Эти входные аудиосигналы и видеосигналы можно записывать на видеомагнитофоны или аналогичные устройства, либо передавать их на другие телевизоры или внешние компоненты.

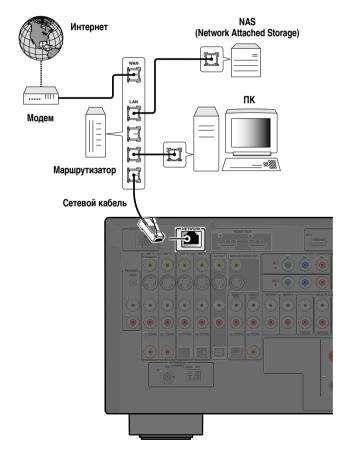


Передача аудио/видеосигналов НDMI и компонентных видеосигналов через эти гнезда невозможна.

Подключение к сети

Для подключение данного аппарата к сети, подключите один конец сетевого кабеля (САТ-5 или кабеля более скоростного прямого) соединения к порту NETWORK данного аппарата, а затем подключите другой конец к одному из портов локальной сети на маршрутизаторе, поддерживающем функцию сервера DHCP (Протокол динамической конфигурации узла). Для прослушивания Интернет радио или музыкальных файлов, сохраненных на ПК и сервере DLNA, например сервере NAS (Network Attached Storage), каждое из устройств должно быть надлежащим образом подключено к сети.

- Воспользуйтесь кабелем STP (экранированная витая пара) (продается отдельно) для соединения сетевого концентратора или маршрутизатора и данного аппарата.
- Если функция сервера DHCP на маршрутизаторе отключена, необходимо выполнить конфигурацию сетевых настроек вручную (ст. 100).





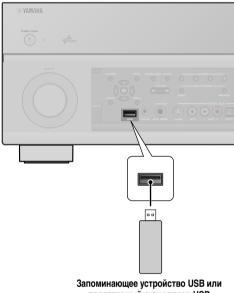






Подключение запоминающего устройства USB

Подключите запоминающее устройство USB или портативный аудиоплеер USB к порту USB на передней панели данного аппарата.



портативный аудиоплеер USB

ПРИМЕЧАНИЕ

Убедитесь, что запоминающее устройство USB вставляется правильной стороной в порт USB данного устройства.

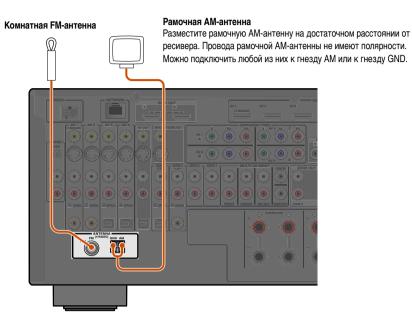






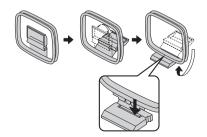
Подключение FM/AM-антенн

Комнатная FM-антенна и рамочная АМ-антенна прилагаются к данному ресиверу. Подключите данные антенны надлежащим образом к соответствующим гнездам.





Сборка рамочной АМ-антенны



■ Улучшение FM-приема

Рекомендуется использовать наружную антенну. Для получения дополнительной информации обратитесь к ближайшему авторизованному дилеру.

Улучшение АМ-приема

Подключите данный аппарат к наружной антенне с помощью провода длиной 5 – 10 м с виниловым покрытием. Убедитесь, что рамочная АМ-антенна подключена.

Подключение гнезда GND способствует снижению шума. Подключите данное гнездо к продающемуся отдельно стержню для заземления или проводу с виниловым покрытием и медной пластиной на конце, и углубите это приспособление во влажную землю.

Гнездо GND не предназначено для подключения к клемме заземления электрической розетки.









ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Автоматическая настройка параметров колонок (YPAO)

Данный аппарат оснащен функцией Yamaha Parametric Room Acoustic Optimizer (YPAO), регулирующей конфигурацию, размер и баланс громкости колонок, обеспечивая оптимальное звуковое поле. Использование процедуры YPAO позволяет автоматически конфигурировать настройки, например, регулировать громкость колонки и акустических параметров в зависимости от помещения для прослушивания (помещения, в котором нахопится панный аппарат). У 1

При использовании YPAO учитывайте следующее.

- Время измерения изменяется приблизительно от двух до десяти минут в соотвествии с настройками.
- Тестовый сигнал выводится с высокой громкостью. Избегайте использования этой функции ночью, когда она может помешать другим людям.
- Предпримите меры, чтобы тестовый сигнал не испугал маленьких петей.

Операции YPAO можно контролировать с помощью дисплея передней панели или экрана телевизора.

Проверьте следующее перед использованием функции YPAO.

Данный аппарат

• Наушники отключены.

TB

- Данный аппарат правильно подключен к телевизору.
- Питание включено.
- Выбран видеовход, на который подается видеосигнал с данного аппарата.

Сабвуфер

- Питание включено.
- Громкость установлена приблизительно на половину, а переходная частота (если эта функция имеется) установлена в максимальное значение.

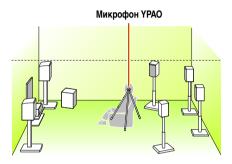


Примеры настройки сабвуфера

Назначение усиливающей мощности

 "Назн.ус.мощн." позволяет применить соответствующие настройки колонок для данного аппарата в соответствии с конфигурацией колонок.
 См. "Расположение колонок" и "Расположение колонок с использованием внешнего усилителя мощности" для получения подробной информации (№ с. 16, с. 22). **2** Установите поставляемый микрофон YPAO на уровне ушей в положении прослушивания.

Направьте головку микрофона YPAO вверх.



Во время установки микрофона рекомендуется использовать в качестве подставки для микрофона оборудование, позволяющее регулировать его высоту (например, штатив). При использовании штатива воспользуйтесь винтами штатива для закрепления микрофона на месте.

Включите данный аппарат.













^{1:} При изменении числа или местоположения колонок сначала воспользуйтесь функцией YPAO для регулировки баланса колонок.

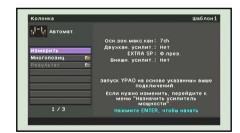
Автоматическая настройка параметров колонок (YPAO)

Подключите микрофон YPAO к гнезду YPAO MIC на передней панели.



панели и на дисплее передней панели или на экране телевизора появится следующая индикация.





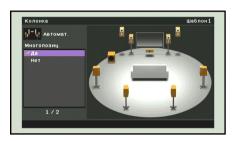
"Mic On View ON SCREEN" появится на дисплее передней

Нажмите кнопку ШКурсор △ / ▽ для выбора опции "Многопозиц." и нажмите кнопку **111 ENTER** для установки количества положений прослушивания для измерения.

Для измерения нескольких положений прослушивания (до 8), нажмите кнопку $11 \text{ Курсор } \triangle / \nabla$ для выбора опции "Да" и нажмите кнопку 11 ENTER.

Для измерения одного положения прослушивания, нажмите кнопку ПКурсор △ / ▽ для выбора опции "Нет" и нажмите кнопку **11 ENTER**.





"Многопозиц." установлено в положение "Да" в качестве начальных заводских настроек. Пропустите этот шаг, если в нем нет необхолимости.

На этом подготовка будет завершена. Для достижения более точных результатов во время акустических измерений учитывайте следующее.

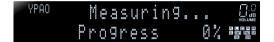
- Для проведения точных акустических измерений требуется несколько минут для одного положения. Во время проведения акустических измерений сохраняйте в помещении максимальную тишину.
- Подождите в углу помещения или выйдите из него во время проведения акустических измерений, чтобы не создавать препятствий между колонками и микрофоном YPAO.

Несколько раз нажмите кнопку 11 Курсор △ / ∇ для выбора опции "Измерить" и нажмите кнопку 11 ENTER, чтобы начать измерение.

Автоматическое измерение начнется через 10 секунд.

- Чтобы начать измерение немедленно, снова нажмите кнопку 11 ENTER.
- Для отмены автоматической настройки нажмите кнопку 11 RETURN, a затем кнопку 11 ENTER.

Индикация во время измерения









11 Kypcop △ / ▽

11 ENTER

(REC) (III) (I









Автоматическая настройка параметров колонок (YPAO)

Если опция "Многопозиц." установлена в положение "Нет" в шаге 5

Если измерение завершится без каких-либо проблем, появится следующая индикация.





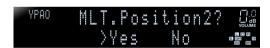
Перейдите к шагу 8.

(REC) (II) (F

11 ENTER

Если опция "Многопозиц." установлена в положение "Да" в шаге 5

Если измерение первого положения завершится без какихлибо проблем, появится следующая индикация.



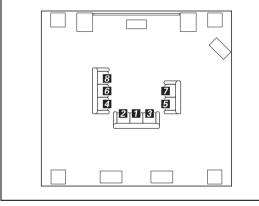


Перейдите к шагу 7.

Переместите микрофон оптимизатора в выбранное положение и нажмите кнопку **IIENTER** для перезапуска автоматического измерения.

Автоматическое измерение будет перезапущено через 10 секунд.

На следующих рисунках показано размещение микрофона оптимизатора с целью оптимизации настройки данного аппарата, например, для восьми положений прослушивания. Можно измерить до 8 положений прослушивания. ©1



Повторяйте шаг 7 до тех пор, пока не будет выполнено измерение во всех положениях прослушивания.

Если измерение последнего положения завершится без каких-либо проблем, появится следующая индикация.

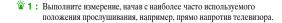




ПРИМЕЧАНИЕ

В случае возникновения проблемы будет отображено сообщение об ошибке либо во время акустического измерения, либо после него. См. раздел "При отображении сообщения об ошибке во время измерения" (ст. 42) или "При отображении предупреждения после измерения" (ст. 42) для разрешения проблемы и повторного проведения акустических измерений с помощью процедуры YPAO.















ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Автоматическая настройка параметров колонок (YPAO)

Результат Сохр. / Выход (REC) (III) (F экрану.

Отображение результатов автоматического акустического измерения. Подробнее, смотрите "Проверка параметров автоматической настройки". COXP. Применение результата настройки колонок и завершение автоматического измерения. 🗳 1 OTMEH Возврат к предыдущему экрану. вых Завершение автоматического измерения без применения результатов к настройке колонки.

- При появлении на дисплее предупреждения, см. "При отображении предупреждения после измерения" (<u>©с. 42</u>) для получения подробной информации.
- Нажмите кнопку 11 RETURN для возврата к предыдущему экрану.

Воспользуйтесь кнопками ПКурсор △ / ▽ для выбора опции "Сохр. / Выход" и нажмите кнопку ПЕNTER.





9 Воспользуйтесь кнопками <a>□ Курсор <a>✓/ <a> Для выбора опции "COXP." и нажмите кнопку <a>□ ENTER..





10 Нажмите кнопку **IIENTER**.
Автоматическая настройка завершена. Отключите микрофон YPAO.

Микрофон YPAO чувствителен к теплу. После окончания измерения храните микрофон в месте, недоступном для прямых солнечных лучей, и вдали от мест, в которых возможно возникновение высокой температуры, например, сверху на аудиовизуальном оборудовании.

- $\boxed{11} \text{ Kypcop } \triangle / \triangledown / \triangleleft / \triangleright$
- 11 ENTER
- 11 RETURN







^{1:} Результат измерения будет назначен выбранному в данный момент "Шаблон настройки". См. "Шаблон настройки" (ст. 91) для получения подробной информации по "Шаблон настройки".

Автоматическая настройка параметров колонок (YPAO)

(REC) (III) (I

11 Kypcop $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$

11 ENTER

11 RETURN

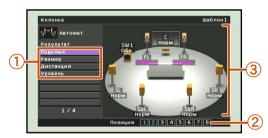
■ Проверка параметров автоматической настройки

Результаты автоматического акустического измерения можно проверить после завершения измерения.

Несколько раз нажмите кнопку ПКурсор △ / ▽ для выбора опции "Результат" и нажмите кнопку ПENTER немедленно после автоматического измерения.

Меню Результат можно просмотреть только при выполнении автоматического измерения.

Будут отображены результаты акустического измерения.



- ① Список пунктов меню
 - Отображаются пункты меню, доступные в меню Результат.
- Жоличество измерений Указывается количество измерений для нескольких положений прослушивания.
- З Диаграмма Настройка колонок и регулировка звука отображается в виде диаграммы.

2 Выберите нужный пункт меню (или включите функцию) с помощью кнопок 111 Курсор $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$ и 111 ENTER.

Подключ.	Отображение подключенных к данному аппарату колонок и полярности каждой из подключенных колонок. • "Норм" отображается в случае правильной полярности подключенной колонки. • "Реверс" отображается в случае противоположной полярности подключенной колонки.
Размер	Отображение размера подключенных колонок. • "Бол" отображается в том случае, если подключенная колонка способна эффективно воспроизводить низкочастотные сигналы. • "Мал" отображается в том случае, если подключенная колонка не способна эффективно воспроизводить низкочастотные сигналы.
Дистанция	Отображается расстояние от положения прослушивания до колонок. Единицы измерения для расстояния можно переключать с "ft" (футы) на "m" (метры) и обратно путем нажатия кнопки
Уровень	Отображается результат регулировки уровня выходного сигнала каждой подключенной колонки.
Перезагр. настр. 🗳 1	Очистка точной регулировки с помощью Ручная настройка и повторная загрузка результата автоматической настройки. Подробнее, смотрите "Повторная загрузка параметров автоматической настройки".

3 Нажмите кнопку **11 RETURN** для завершения меню Результат.

Результат автоматической настройки можно точно отрегулировать вручную с помощью функции "Ручная настройка" Подробнее, смотрите "Ручная настройка колонки" (тас. 91).

■ Повторная загрузка параметров автоматической настройки

Если точная регулировка параметров настройки с помощью Ручная настройка является неудовлетворительной, результат автоматической настройки, сохраненный на данном аппарате, можно загрузить повторно. Выберите пункт "Перезагр. настр." в меню Результат.

ПРИМЕЧАНИЕ

При повторной загрузке параметров автоматической настройки, ручные настройки будут очищены. Чтобы избежать очистки ручных настроек при повторной загрузке параметров автоматической настройки, см. "Запрет на изменение настроек" (ESC. 105).









^{1:} Данный пункт отображается после выполнения точной регулировки с помощью функции "Ручная настройка". Воспользуйтесь этим пунктом для возврата настроек к результату автоматической настройки.



 $\begin{array}{|l|l|}\hline 11 & \text{Kypcop} \triangle / \triangledown / \triangleleft / \rhd \\ \hline 11 & \text{ENTER} \end{array}$

■ При отображении сообщения об ошибке во время измерения

См. раздел "Сообщения об ошибках" (<u>мс. 43</u>) для получения инструкций по разрешению проблемы и повторному проведению акустических измерений.



Проверьте отображаемый код ошибки и воспользуйтесь процедурой YPAO для проведения повторного акустического измерения, как описано ниже.

В случае отображения индикации "E-1", "E-2", "E-3", "E-4" или "E-6":

- **Нажмите кнопку 111 ENTER**.
- **2** Нажмите кнопку <mark>ПКурсор ⊳ для выбора опции "ВЫХ".</mark>
- Нажмите кнопку <u>IIIENTER</u> для завершения процедуры YPAO и переключите аппарат в режим ожидания.
- Убедитесь, что колонки надлежащим образом подключены.
- **Б** Включите аппарат и снова воспользуйтесь процедурой YPAO.

В случае отображения индикации "Е-7" или "Е-8":

→ Нажмите кнопку 11 ENTER.

- **У**бедитесь, что данные условия подходят для выполнения точных измерений.
- Нажмите кнопку <mark>ПКурсор ⊳ для выбора опции "НАСТР.".</mark>
- Нажмите кнопку **IIIENTER** для повторного использования YPAO.

В случае отображения индикации "Е-5" или "Е-9":

- **◄** Нажмите кнопку **ⅢENTER**.
- Убедитесь, что данные условия подходят для выполнения точных измерений.
- 3 Воспользуйтесь кнопками <mark>11 Курсор </ / ▷ для выбора опции.</mark>

ПРОЦ.:

В случае отображения индикации "Е-5", измерение можно продолжить. Однако измерение в шумных условиях может привести к снижению точности.

В случае отображения индикации "Е-9", возобновите прерванный шаг.

HACTP:

Перезапустите измерение с начала.

Нажмите кнопку **IIIENTER** для выполнения выбранной опции.

В случае отображения индикации "Е-10":

- **Нажмите кнопку ПЕNTER**.
- **2** Нажмите кнопку **11** Курсор **>** для выбора опции **18** "ВЫХ".
- Нажмите кнопку **IIENTER** для завершения процедуры УРАО и переключите аппарат в режим ожидания.

Включите аппарат и снова воспользуйтесь процедурой YPAO.

■ При отображении предупреждения после измерения

См. раздел "Предупреждения" (ст. 43) для получения инструкций по разрешению проблемы. Проверить проблемную колонку можно на экране телевизора.



ПРИМЕЧАНИЕ

Несмотря на то, что результаты измерения можно использовать и при появлении предупреждения, это не позволит достичь оптимального вывода звука. Рекомендуется устранить проблему и воспользоваться процедурой YPAO для повторного акустического измерения.

Для выхода с определенными опциями УРАО

- **1** Воспользуйтесь кнопками **11** Курсор △ / ▽ для выбора опции "Сохр. / Выход" и нажмите кнопку **11** ENTER.
- 2 Воспользуйтесь кнопками [™] Курсор

 √ р для выбора одной из следующих опций и нажмите кнопку [™] ENTER.

COXP:

Выход из YPAO с использованием результатов измерения. ОТМЕН:

Возврат к предыдущему экрану (экрану предупреждения). ВЫХ:

Выход из ҮРАО без сохранения результатов.











Автоматическая настройка параметров колонок (YPAO)

■ Список сообщений

ПРИМЕЧАНИЕ

При появлении следующих сообщений устраните возникшую проблему и снова выполните измерение.

■ При отображении предупреждения перед измерением

Подключите микрофон	Микрофон YPAO не подключен.	Подключите микрофон YPAO к гнезду YPAO MIC на передней панели.
Выключите наушники	Подключены наушники.	Отключите наушники.
Блокировать память	Настройки аппарата защищены от изменений.	Установите опцию "Блокировка памяти" в меню Настройка в положение "Выкл." (што. 105).

■ Сообщения об ошибках

Е-1: Нет фронт.к.	Аппарат не смог обнаружить фронтальный канал.	Убедитесь, что левая и правая фронтальные колонки правильно подключены.
E-2: Нет тыл.кол.	Аппарат смог обнаружить только одну сторону каналов окружающего звучания.	Убедитесь, что левая и правая колонки окружающего звучания правильно подключены.
E-3: Нет ф.през.кол.	Аппарат смог обнаружить только одну сторону каналов присутствия.	Убедитесь, что левая и правая колонки присутствия правильно подключены.
E-4: SBR→SBL	Подключена только одна тыловая колонка окружающего звучания и обнаружен только звук тылового канала окружающего звучания с правой стороны.	При подключении только одной тыловой колонки окружающего звучания, подключите ее к разъему (SINGLE) с левой стороны.
Е-5: Шумно	Шум слишком велик, что препятствует проведению точных измерений.	Проведите повторное измерение в условиях тишины. Выключите все устройства в помещении, которые могут создавать шум, или удалите их от микрофона YPAO. В случае отображения этого сообщения, выбор опции "ПРОЦ." позволит продолжить измерение. Рекомендуется, однако, устранить проблему и провести измерение снова, поскольку продолжение измерения без устранения проблемы не даст точных результатов.
E-6: Тылы контр.	Несмотря на то, что левая и правя колонки окружающего звучания не подключены, подключены только тыловые колонки окружающего звучания.	При использовании тыловых колонок окружающего звучания необходимо подключить левую/правую колонки окружающего звучания.
Е-7: Нет микроф.	Микрофон ҮРАО отключен.	Следите за тем, чтобы не прикасаться к микрофону YPAO во время измерения.

E-8: Нет сигнала	Микрофон YPAO не может выделить тестовый сигнал.	Убедитесь, что микрофон YPAO правильно установлен. Убедитесь, что все колонки правильно подключены и установлены.
		Возможно, микрофон YPAO или гнездо YPAO MIC неисправны. Обратитесь к продавцу, у которого куплен этот аппарат, или в ближайший сервисный центр Yamaha.
E-9: Остановите	Выполнена операция, отменившая процесс измерения.	Снова выполните измерение. Не выполняйте операции с аппаратом, например, регулировку громкости.
E-10: Внутр. ошибка	Произошла внутренняя ошибка.	Снова выполните измерение. Обратитесь в сервисный центр Yamaha, если индикация "E-10" будет отображена снова.

■ Предупреждения

W-1: Ошибка фазы	Отображаемые колонки подключены с использованием противоположной полярности. В зависимости от типа используемых колонок и	В зависимости от типа колонок сообщение "W-1" может отображаться даже в случае правильного подключения колонок.			
среды, в которой они установлены, это сообщение может возникать даже в случае правильного подключения колонок.	Убедитесь, что полярность колонок + (положительный) и - (отрицательный) выбрана правильно. Если они колонки подключены правильно, их можно использовать должным образом даже в случае появления этого сообщения.				
W-2: Более 24м/80фут	Показанные колонки отдалены от положения прослушивания более чем на 24 м и не могут быть правильно отрегулированы.	Установите колонки в пределах 24 м от положения прослушивания.			
	Уровни громкости сильно отличаются для отдельных каналов и не могут быть правильно	Убедитесь, что все колонки установлены в одинаковых условиях.			
	отрегулированы.	Убедитесь, что полярность колонок + (положительный) и - (отрицательный) выбрана правильно.			
		По возможности, рекомендуется использовать одинаковые колонки или колонки с аналогичными техническими характеристиками.			
		Отрегулируйте громкость сабвуфера.			

При появлении индикации "W-2" или "W-3" результаты измерения можно использовать, однако это не даст оптимальных результатов. Рекомендуется устранить проблему и снова выполнить измерение.









Основная процедура воспроизведения

Включите внешние компоненты (телевизор, DVDпроигрыватель и т.п.), подключенные к данному аппарату.

Воспользуйтесь 4 Переключатель входных сигналов для выбора источника входного сигнала.

На дисплее передней панели отобразится название выбранного источника. 🗳 1

При выборе USB, NET, DOCK или TUNER будет отображаться окно контента (№с. 58).

Включите воспроизведение на внешнем компоненте, выбранном в качестве источника

Подробная информация о воспроизведении приведена в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к внешнему

операциях, обратитесь к следующим страницам:

- "Воспроизведение мелодий на ПК" (ССС. 64)

(REC) (III) (F

4 Переключатель входных

сигналов

18 HDMI OUT

22 MUTE

21 VOLUME +/-

- (ESC. 75)

Нажмите кнопку 21 VOLUME +/- для регулировки громкости.

Для приглушения выводимого звука.

Нажмите кнопку **22 MUTE** для приглушения выводимого

Снова нажмите кнопку 22 MUTE для возобновления вывода звука.

■ Выбор активного гнезда HDMI OUT

Воспользуйтесь этой функцией для выбора гнезд НДМІ OUT, используемых для вывода сигнала.

Несколько раз нажмите кнопку 18 HDMI OUT для выбора настройки.

Настройка вывода сигнала HDMI изменяется следующим образом.



OUT 1+2	Сигнал выводится одновременно через оба гнезда HDMI OUT 1 и HDMI OUT 2.
OUT 1	Сигнал выводится через гнездо HDMI OUT 1.
OUT 2	Сигнал выводится через гнездо HDMI OUT 2.
Off	Сигналы не выводятся через гнезда HDMI OUT 1 и HDMI OUT 2. Выберите эту настройку, если не используется видеомонитор, подключенный к одному из гнезд HDMI OUT.

- Гнездо HDMI OUT, использующее функцию HDMI Контроль, можно выбрать с помощью опции "Выбор контроля" (№с. 98).
- В случае установки опции "НДМІ Контроль" в положение "Вкл.", гнездо HDMI OUT, выбранное с помощью "Выбор контроля", будет автоматически выбрано в дополнение к гнезду HDMI OUT, выбранному здесь с помощью команд от внешнего компонента, поддерживающего НДМІ Контроль, подключенного к гнезду (сс. 98).
- Активные гнезда HDMI OUT можно сохранять с помощью функции SCENE (№с. 82).

входных сигналов, или выберите радиостанцию на

компоненту.

Для получения подробной информации о следующих

- "Настройка радиопрограмм диапазона FM/AM" (ССС. 59)
- "Воспроизведение мелодий на запоминающих устройствах USB" (**™c.** 66)
- "Прослушивание Интернет Радио" (с 68)
- "Воспроизведение мелодий с iPod™/iPhone™" (ГССС. 71)
- "Воспроизведение мелодий с компонентов BluetoothTM"

1 : Можно изменить нужным образом название источника входного сигнала, отображаемое на дисплее передней панели (с с . 80).











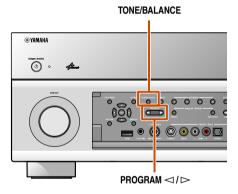
Основная процедура воспроизведения

■ Регулировка звука высокой/низкой частоты (контроль тональности)

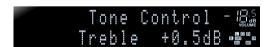
С помощью данного аппарата можно регулировать баланс высокочастотного диапазона (Treble) и низкочастотного диапазона (Bass) звука, выводимого через левую и правую фронтальные колонки для получения нужной тональности.

Контроль тональности колонок или наушников можно установить отдельно. Установите контроль тональности наушников с помощью подключенных наушников.

Несколько раз нажмите кнопку TONE/BALANCE на передней панели для выбора опции "Treble" или "Bass".



Текущая настройка отображается на дисплее передней панели.



2 Воспользуйтесь кнопками PROGRAM

¬ регулировки уровня выходного сигнала в следующем диапазоне частот.

Диапазон настройки	от -6,0 дБ до +6,0 дБ
Шаг регулировки	0,5 дБ

Вскоре после отпускания клавиши индикация вернется к предыдущему экрану.

- Настройки регулировки тона не будут действовать, если данный аппарат находится в режиме Режим Pure Direct или если в качестве источника входного сигнала выбрана опция "MULTI CH".
- Если установленный баланс будет сильно отличаться, звук может не соответствовать звуку, выводящемуся через другие каналы.
- Контроль тональности также можно отрегулировать в меню Опция (вес. 56).







Изменение настроек входного сигнала с помощью одной клавиши (функция SCENE)

Данный аппарат оснащен функцией SCENE, которая позволяет с помощью одной клавиши включать данный аппарат, изменять источники входного сигнала, настройки Аудио выбор, Выход HDMI, Звуковая программа, Режим Pure Direct, Регулировка тона, Adaptive DRC и Compressed Music Enhancer.

Выбор SCENE, подходящей для внешнего компонента

В качестве начальных заводских настроек, конфигурация функций SCENE выполнена для следующих компонентов. Выберите сцену в зависимости от компонента, который нужен для воспроизведения.



SCENE 1

Конфигурация настроек для просмотра контента дисков DVD или Blu-ray. Нажмите эту клавишу для воспроизведения контента с проигрывателя дисков DVD или Blu-ray, подключенного к гнезду AV1 на данном аппарате.

SCENE 2

Конфигурация настроек для просмотра телевизионного контента. Нажмите данную клавишу и включите телевизор, подключенный к гнезду AUDIO1 на данном аппарате.

SCENE 3

Конфигурация настроек для прослушивания контента компакт-диска. Нажмите эту клавишу для воспроизведения CD-проигрывателя, подключенного к гнезду AUDIO2 на данном аппарате.

SCENE 4

Конфигурация настроек для прослушивания контента радиостанции. Нажмите эту клавишу и настройтесь на радиостанцию.

SCENE 5-12

В качестве начальных заводских настроек для сцен ничего не сохранено. Нужные настройки можно сохранять для сцен и перезагружать с помощью пунктов "Сохранить" и "Загрузить" в меню Сцена. Подробнее, смотрите "Меню Сцена" (с. 83).

- При переключении сцен также необходимо изменить внешний компонент, управление которым осуществляется с помощью пульта ДУ (сс. 108).
- Рекомендуется выполнять выбор сцены и редактирование функции SCENE в меню Сцена (ССС).
- Данный аппарат оснащен восемью дополнительными функциями сцены. После выбора одной из этих сцен, также можно будет выбрать одну из дополнительных восьми сцен (рагс. 83).
- Нажмите и удерживайте клавишу SCENE в течение примерно трех секунд для сохранения текущей настройки для сцены.

Для различных целей, например, воспроизведения фильмов или музыки, доступны четыре сцены. Следующие настройки, например, источники входного сигнала, звуковые программы и Выход НDМІ предоставляются в качестве начальных заводских настроек. Настройки, не отмеченные (____), не включаются во время нажатия кнопки сцены. Воспользуйтесь опцией "Загрузить" в меню Сцена для проверки включаемых настроек. Подробнее, смотрите "Регулировка настроек, сохраненных с помощью функции SCENE" (INC. 83).

SCENE	Вход	Аудио выбор	Выход HDMI	Звуковая программа	Режим Pure Direct	Регулировка тона	Adaptive DRC	Усилитель	Режим CINEMA DSP 3D	Диалог лифт	Расширенное окруж. звуч.	Обработка видео	Основная громк.	Синхр.изобр.и речи	Задержка	Шаблон настройки	Выбор PEQ
		✓	✓		✓		✓										
1 (BD/DVD Movie Viewing)	AV1	Автоматически	OUT 1+2	Drama	Авто	Басы: 0,0 дБ Высокие частоты: 0,0 дБ	Вкл.	Выкл.	Вкл.	0	Автомат.	Выкл.	-40,0 дБ	Автомат.	0 мс	Шаблон1	Натуральный
2 (TV Viewing)	AUDIO1	Автоматически	OUT 1+2	STRAIGHT	Авто	Басы: 0,0 дБ Высокие частоты: 0,0 дБ	Вкл.	Вкл.	Вкл.	0	Автомат.	Выкл.	-40,0 дБ	Автомат.	0 мс	Шаблон1	Натуральный
3 (CD Music Listening)	AUDIO2	Автоматически	OUT 1+2	STRAIGHT	Авто	Басы: 0,0 дБ Высокие частоты: 0,0 дБ	Выкл.	Выкл.	Вкл.	0	Автомат.	Выкл.	-40,0 дБ	Автомат.	0 мс	Шаблон1	Натуральный
4 (Radio Listening)	TUNER		OUT 1+2	STRAIGHT	Авто	Басы: 0,0 дБ Высокие частоты: 0,0 дБ	Выкл.	Вкл.	Вкл.	0	Автомат.	Выкл.	-40,0 дБ	Автомат.	0 мс	Шаблон1	Натуральный







воспроизведение



19 MOVIE

19 MUSIC

19 ENHANCER

19 SUR. DECODE

19 STRAIGHT

19 PURE DIRECT

Использование нужного эффекта звукового поля

Данный аппарат также оснащен чипом Yamaha для цифровой обработки звукового поля (DSP). Многоканальное воспроизведение может использоваться для почти всех источников входного сигнала с помощью разнообразных звуковых декодеров и различных программ звукового поля, записанных на чипе. Программы с эффектами звукового поля, встроенные в данный аппарат, называются "звуковыми программами".

Выбор звуковых программ и звуковых декодеров

Данный аппарат обеспечивает звуковые программы во многих различных категориях, подходящих для фильмов, музыки и других областей применения. Выберите звуковую программу, дающую наилучшее звучание данного источника при воспроизведении, вместо того, чтобы полагаться на название или описание данной программы.

- Звуковые программы сохраняются для каждого источника входного сигнала. При изменении источника входного сигнала звуковая программа, выбранная ранее для данного источника, будет применена снова.
- При воспроизведении источников DTS Express или аудиосигналов с частотой дискретизации выше 96 кГц, режим прямого декодирования (мес. 48) будет выбран автоматически.
- При воспроизведении источников DTS-HD с помощью CINEMA DSP будет автоматически выбран декодер DTS.

Выбор звуковой программы (сс. 50):

Категория MOVIE, ENTERTAINMENT: Несколько раз нажмите кнопку 19 MOVIE

Категория CLASSICAL, LIVE/CLUB, STEREO: Несколько раз нажмите кнопку 19 MUSIC

Выбор воспроизведения стереозвука (🖙 с. 49):

Несколько раз нажмите кнопку 19 MUSIC

Выбор декодера окружающего звучания:

Несколько раз нажмите кнопку 19 SUR. DECODE

Включение режима прямого декодирования (<u>***** c. 48</u>): Нажмите кнопку (****) STRAIGHT

Включение Режим Pure Direct (<u>©C. 49</u>):

Нажмите кнопку 19 PURE DIRECT

Включение режима Compressed Music Enhancer (№ с. 49):

Несколько раз нажмите кнопку 19 ENHANCER

Категории звуковых программ



- С помощью индикаторов колонок на дисплее передней панели можно проверить, какие колонки выводят звук в данный момент (© с. 11).
- Для каждой программы можно настроить элементы звукового поля (параметры звукового поля) (ваг.с. 85).

Использование пространственного звука с помощью функции CINEMA DSP

Использование звуковых программ без колонок окружающего звучания

Данный аппарат позволяет использовать виртуальные колонки окружающего звучания для прослушивания эффектов звукового поля даже без использования колонок окружающего звучания (режим Virtual CINEMA DSP). Можно даже наслаждаться присутствием окружающего звучания, имея только минимальную конфигурацию из фронтальных колонок.

Данный аппарат автоматически переключится в режим Virtual CINEMA DSP в случае установки опции Тылы в положение "Heт" в меню Конфигурация (©с. 93). 11

Использование звуковых программ с помощью наушников

Воспроизведение звукового поля (режим SILENT CINEMA) можно легко использовать даже при подключении наушников. **2**

- 1 : Однако режим Virtual CINEMA DSP не будет доступен в следующих условиях:
 - Если к данному аппарату подключены наушники.
 - Если выбрана звуковая программа "7ch Stereo" или "2ch Stereo".
 - Если выбран режим Режим Pure Direct или режим прямого декодирования.
- 2 : Однако режим SILENT CINEMA не будет доступен в следующих условиях:
 - Если выбрана звуковая программа "2ch Stereo".
 - Если выбран режим Режим Pure Direct или режим прямого декодирования.



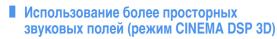








Использование нужного эффекта звукового поля



Режим CINEMA DSP 3D создает глубокое и точное стереоскопическое звуковое поле в помещении для прослушивания.

Подключение колонок присутствия рекомендуется для получения всех преимуществ эффектов режима CINEMA DSP 3D. Выполните следующие шаги. **©**1

- Подключите колонки присутствия к гнездам EXTRA SP и настройте используемые колонки (©С. 54).
- Включите опцию CINEMA DSP 3D в меню Опция (С. 56).

При выполнении звуковой программы в режиме CINEMA DSP 3D, загорится индикатор CINEMA DSP 3D на передней панели.



Использование звуковых программ без колонок присутствия

Данный аппарат позволяет использовать виртуальные колонки присутствия для создания глубокого и точного стереоскопического звукового поля даже без использования колонок присутствия (режим Virtual CINEMA DSP 3D). Можно даже использовать наличие окружающего звучания с помощью фронтальных колонок, центральной колонки и колонок окружающего звучания.

Если колонки присутствия отсутствуют, данный аппарат автоматически переключится в режим Virtual CINEMA DSP 3D.

Выполните следующие шаги.

- Как минимум, подключите фронтальные колонки, центральную колонку и колонки окружающего звучания.
- Включите центральную колонку и колонки окружающего звучания в пункте "Конфигурация" (сс. 92).
- Включите опцию CINEMA DSP 3D в меню Опция (СТС 56).

Прослушивание необработанного сигнала (режим прямого декодирования)

Воспользуйтесь режимом прямого декодирования, если необходимо воспроизвести звук без обработки звукового поля. В режиме прямого декодирования воспроизведение можно осуществлять следующим образом.

2-канальные источники, например, СD

Стереозвук будет воспроизводиться через левую и правую фронтальные колонки.

Многоканальные источники сигнала, например, BD/DVD

Воспроизведение аудиосигнала от источника сигнала без применения эффектов звукового поля с использованием соответствующего декодера для разделения сигнала на несколько каналов.

Нажмите кнопку <a>19STRAIGHT для включения режима прямого декодирования.





19 STRAIGHT

(REC) (■) (■) (►

- Однако режим CINEMA DSP 3D не будет доступен в следующих условиях:
 - Если к данному аппарату подключены наушники.
 - Если выбрана звуковая программа "7ch Stereo" или "2ch Stereo".
 - Если выбран режим Режим Pure Direct или режим прямого декодирования.









Использование нужного эффекта звукового поля



Использование качественного звука Hi-Fi (Режим Pure Direct)

Воспользуйтесь режимом Режим Pure Direct для использования чистого высокоточного звучания выбранного источника сигнала. При включении режима Режим Pure Direct данный аппарат будет воспроизводить выбранный источник сигнала по минимальной схеме.

1

Нажмите кнопку ¹⁹ PURE DIRECT для включения Режим Pure Direct. № 2

Для выключения режима Режим Pure Direct снова нажмите кнопку 19 PURE DIRECT.

Использование стереофонического воспроизведения

Выберите опцию "2ch Stereo" из звуковых программ, если нужно воспроизвести 2-канальный стереозвук (только через фронтальные колонки), независимо от источника воспроизведения.

Выбор опции "2ch Stereo" позволит использовать следующие режимы для воспроизведения источников CD и BD/DVD.

2-канальные источники, например, CD

Стереозвук будет воспроизводиться через фронтальные колонки.

Многоканальные источники, например, BD/DVD

Воспроизведение каналов источника сигнала, отличных от фронтальных каналов, смешивается с фронтальными каналами и воспроизводится через фронтальные колонки.

Несколько раз нажмите кнопку IMUSIC для выбора опции "2ch Stereo".

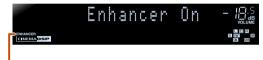


Чтобы выключить стереофоническое воспроизведение, нажмите любую из кнопок 19 Клавиши выбора звука для выбора звуковой программы, отличной от "2ch Stereo".

Использование источника сжатой музыки с улучшением качества звука (Compressed Music Enhancer)

Режим Compressed Music Enhancer позволяет улучшить качество звука источника сжатой музыки, приблизив его к оригинальной глубине и ширине. **3** Этот режим можно использовать вместе с любым другим режимом DSP.

Нажмите кнопку [9] ENHANCER для включения режима Compressed Music Enhancer.



Загорается при включенном режиме Compressed Music Enhancer

Для отключения режима Compressed Music Enhancer снова нажмите кнопку 19 ENHANCER.

- 19 Клавиши выбора звука 19 MUSIC
- 19 ENHANCER
- 19 PURE DIRECT

- - звуковая программа, контроль тональности, Выбор PEQ и Adaptive DRC
 - отображение и управление меню Опция и меню ON SCREEN
- 2: Пока будет включен режим Режим Pure Direct, экран дисплея передней панели будет выключен, чтобы уменьшить помехи. После выключения Режим Pure Direct экран снова включится.
- 3: Однако режим Compressed Music Enhancer не будет доступен при использовании следующих аудиосигналов:
 - Сигналы, частота выборки которых превышает 48 кГц
 - Поток высокой четкости











Использование нужного эффекта звукового поля

Звуковые программы

| сімема эзр в таблице используется для обозначения звуковой программы для функции CINEMA DSP.

■ Категория: CLASSICAL

Данное звуковое поле подходит для прослушивания музыкальных источников, например, СО.

Hall in Munich	Данное звуковое поле имитирует концертный зал на примерно 2500 мест в Мюнхене, во внутренней отделке которого использованы изящные деревянные элементы, что является обычным стандартом для европейских концертных залов. Чистые, красивые реверберации распространяются концентрированно, создавая успокаивающую атмосферу. Виртуальное место слушателя находится в центральной левой части зала.
Hall in Vienna	Концертный зал среднего размера примерно на 1700 мест в форме "обувной коробки", традиционной для Вены. Колонны и резьба орнаментов воспроизводят предельно сложные отражения вокруг публики, создавая очень полное, насыщенное звучание.
Chamber CINEMA DSP	Данная программа создает относительно широкое пространство с высоким потолком, как в приемном зале дворца. Воспроизводит приятные реверберации, подходящие для изысканной музыки и камерной музыки.

■ Категория: LIVE/CLUB

Данное звуковое поле подходит для прослушивания музыкальных источников, например, СО.

Cellar Club	Данная программа воспроизводит атмосферу жилого дома с низким потолком и уютной атмосферой. Реалистичное, живое звуковое поле с мощным звуком с местом слушателя в ряду напротив небольшой сцены.
The Roxy Theatre	Звуковое поле зала живой рок-музыки в Лос-Анджелесе примерно на 460 мест. Виртуальное место слушателя находится в центральной левой части зала.
The Bottom Line	Это звуковое поле места напротив сцены в The Bottom Line, когда-то знаменитом джаз-клубе Нью- Йорка. Места на 300 человек слева и справа со звуковым полем, обеспечивающим естественное и живое звучание.

■ Категория: ENTERTAINMENT

Звуковые программы оптимизированы для источников видеосигнала, например, телевизионных программ и игр.

Sports CINEMA DSP	Данная программа позволяет прослушивать стереофонические спортивные трансляции и различные студийные программы с сильным ощущением присутствия. Во время спортивных трансляций голоса комментатора и спортивного журналиста будут расположены четко в центре, с расширением атмосферы стадиона до оптимального пространства для придания слушателям чувства присутствия на стадионе.
Action Game	Данное звуковое поле подходит для таких игр-боевиков, как автогонки, стрелковые игры и игры FPS. Реалистичность и выразительность, а также использование различных эффектов позволяет игроку почувствовать себя в центре событий, что обеспечивает большую концентрацию. Используйте эту программу в сочетании с режимом Compressed Music Enhancer для получения более динамичного и сильного звукового поля.
Roleplaying Game	Данное звуковое поле подходит для ролевых и приключенческих игр. Данная программа придает глубину звуковому полю для достижения естественного и реалистичного воспроизведения фоновой музыки, специальных эффектов и диалогов в широком диапазоне сцен. Используйте эту программу в сочетании с режимом Compressed Music Enhancer для получения более чистого и просторного звукового поля.
Music Video	Данное звуковое поле воспроизводит атмосферу концертного зала для живого исполнения поп-, рок- и джаз-музыки. Слушатель может окунуться в горячее живое пространство благодаря звуковому полю присутствия, подчеркивающему яркость звуков и исполнение сольных и ударных ритмических инструментов, а также благодаря звуковому полю окружающего звучания, воспроизводящему атмосферу большого живого зала.











Использование нужного эффекта звукового поля

■ Категория: MOVIE

Звуковая программа, оптимизированная для просмотра источников видеосигнала, например, фильмов.

Standard CINEMA DSP	Данная программа воспроизводит звуковое поле с усиленным ощущением окружающего пространства без нарушения исходного акустического расположения таких многоканальных сигналов, как Dolby Digital и DTS. Программа была разработана с применением концепции идеального кинотеатра, в котором аудитория окружена прекрасными реверберациями слева, справа и сзади.
Spectacle CINEMA DSP	Данная программа воспроизводит ощущение зрелищности крупномасштабных кинофильмов. Она воспроизводит широкое театральное звуковое поле, соответствующее синемаскопическим и широкоэкранным кинофильмам с отличным динамическим диапазоном, воспроизводя все от очень тихих звуковых эффектов до громких, впечатляющих звуков.
Sci-Fi CINEMA DSP	Данная программа чисто воспроизводит тщательно разработанную звуковую схему новейших фантастических кинофильмов и кинофильмов со специальными эффектами. Она позволяет насладиться разнообразием кинематографически созданных виртуальных пространств, воспроизведенных с чистым разделением диалога, звуковых эффектов и фоновой музыки.
Adventure CINEMA DSP	Данная программа идеально подходит для точного воспроизведения схемы звучания боевиков и приключенческих кинофильмов. Звуковое поле ограничивает реверберации, но особо выделяет воспроизведение мощного пространства, расширяющегося справа и слева. Воспроизводимая глубина также несколько ограничивается для обеспечения разделения аудиоканалов и чистоты звучания.
Drama CINEMA DSP	Данное звуковое поле характеризуется устойчивыми реверберациями, подходящими для широкого круга жанров кинофильмов от серьезных драм до мюзиклов и комедий. Умеренные реверберации с оптимальным ощущением трехмерности, воспроизводящие тональные эффекты и фоновую музыку мягко, но объемно вокруг четких слов и положения центра таким образом, чтобы это не было утомительно для слушателя даже после долгих часов просмотра.
Mono Movie CINEMA DSP	Данная программа обеспечивает воспроизведение таких монофонических видеоисточников, как классические кинофильмы, в атмосфере хорошего старого кинотеатра. Программа придает исходному звучанию оптимальное расширение и реверберацию для создания комфортного пространства с определенной глубиной звучания.

■ Категория: STEREO

Звуковые программы оптимизированы для прослушивания стереофонических источников.

2ch Stereo	Данная программа используется для понижающего микширования многоканальных источников до 2-каналов. При подаче многоканальных сигналов они микшируются с понижением до 2-каналов и выводятся через фронтальную левую и правую колонки.
7ch Stereo	Данная программа используется для вывода звука через все колонки. При воспроизведении многоканальных источников аппарат микширует источник с понижением до 2-каналов, а затем выводит звук через все колонки. Данная программа создает большое звуковое поле и идеально подходит для фоновой музыки на вечеринках и т.д.

■ Категория: SUR.DECODE (Режим декодирования окружающего звучания)

Данная программа используется для воспроизведения источников с выбранными декодерами. С помощью декодера окружающего звучания при воспроизведении 2-канальных источников аудиосигнала можно использовать до 7 каналов.

□□ Pro Logic	Воспроизведение звука с помощью декодера Dolby Pro Logic. Подходит для всех типов источников аудиосигнала.
DID PLIIx Movie /	Воспроизведение звука с помощью декодера Dolby Pro Logic IIx (или Dolby Pro Logic II). Подходит для кинофильмов. 🖫 1
DI PLIIx Music /	Воспроизведение звука с помощью декодера Dolby Pro Logic IIx (или Dolby Pro Logic II). Подходит для музыки. 🛣 1
DID PLIIx Game /	Воспроизведение звука с помощью декодера Dolby Pro Logic IIx (или Dolby Pro Logic II). Подходит для игр. 🖫 1
Neo:6 Cinema	Воспроизведение звука с помощью декодера DTS Neo:6. Подходит для кинофильмов.
Neo:6 Music	Воспроизведение звука с помощью декодера DTS Neo:6. Подходит для музыки.











 ^{1 :} Выбор декодера Dolby Pro Logic IIх невозможен в следующих случаях:
 В случае установки опции "Центр. тылы" в положение "Her" (sec. 93).

[•] Если подключены наушники.

(REC) (III) (I

10 ON SCREEN

- 11 Kypcop $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$
- 11 ENTER
- 11 RETURN

Управление данным аппаратом с помощью экрана телевизора

В данном аппарате используется современная система экранной индикации (OSD), позволяющая управлять работой усилителя данного аппарата. С помощью экранной индикации можно просматривать информацию о подаваемых сигналах и состоянии данного аппарата. Визуальное отображение упрощает управление меню.

Основные операции, выполняемые с помощью индикации на экране телевизора

Для отображения меню ON SCREEN или Опция необходим экран телевизора. См. "Подключение TV-монитора" для получения инструкций по подключению экрана телевизора (©CC 24).

В данном разделе описаны основные операции для конфигурации "Вход", "Сцена" и "Звуковая программа" с помощью экранной индикации.

Нажмите кнопку 10 ON SCREEN.

На экране телевизора будет отображено меню ON SCREEN.

Выбор источника входного сигнала

Воспользуйтесь кнопками IIKypcop △ / ▽ для выбора опции "Вход" и нажмите кнопку IIIENTER.



В нижней части экрана телевизора будут отображены значки источников входного сигнала.

2 Воспользуйтесь кнопками <a>[1] Курсор <a>I / <a> р для выбора источника входного сигнала и нажмите кнопку <a>[1] ENTER.

Источник входного сигнала будет выбран.



- Нажатие кнопки **11 RETURN** приводит к отображению предыдущего экрана меню. Несколько раз нажмите кнопку **11 RETURN** для закрытия меню ON SCREEN.
- Кроме выбора источника входного сигнала можно выполнить конфигурацию подробных настроек для каждого источника входного сигнала. Подробнее, смотрите "Конфигурация источников входного сигнала (меню Вход)" (**с. 79).

■ Выбор сцены

Воспользуйтесь кнопками 11 Курсор △ / ▽ для выбора опции "Сцена" и нажмите кнопку 11 ENTER.



В нижней части экрана телевизора будут отображены значки Сцена.

2 Воспользуйтесь кнопками **ШКурсор** </ >
/ ⊳ для выбора сцены и нажмите кнопку **ШENTER**.

Сцена будет выбрана.



- Нажатие кнопки **11 RETURN** приводит к отображению предыдущего экрана меню. Несколько раз нажмите кнопку **11 RETURN** для закрытия меню ON SCREEN.
- См. "Изменение настроек входного сигнала с помощью одной клавиши (функция SCENE)" (ESC. 46) для получения подробной информации о настройках сцены по умолчанию.
- Подробные настройки функции SCENE можно редактировать. Подробнее, смотрите "Редактирование функции SCENE (меню Сцена)" (вс. 82).











Управление данным аппаратом с помощью экрана телевизора

■ Выбор звуковой программы

Воспользуйтесь кнопками 11 Курсор △ / ▽ для выбора опции "Звуковая программа" и нажмите кнопку 11 ENTER.



В нижней части экрана телевизора будут отображены значки звуковых программ.

Воспользуйтесь кнопками ШКурсор </ ▶ для выбора звуковой программы и нажмите кнопку 11 ENTER.

Звуковая программа будет выбрана.



- Нажатие кнопки **11 RETURN** приводит к отображению предыдущего экрана меню. Несколько раз нажмите кнопку **11 RETURN** для закрытия меню ON SCREEN.
- См. "Использование нужного эффекта звукового поля" (№ с. 47) для получения информации о различных звуковых программах.
- Можно выполнить конфигурацию подробных настроек для каждой звуковой программы. Подробнее, смотрите "Настройка параметров звуковой программы (меню Звуковая программа)" (№с. 85).

Управление меню и проверку состояния данного аппарата можно осуществлять со следующих трех основных экранов.

- Меню ON SCREEN (№ с. 79)
- Меню Опция (^{©С}с. 54)

ПРИМЕЧАНИЯ

Окно контента ([№]с. 58)

Эти меню и функции состояния можно использовать для конфигурации различных настроек в дополнение к выбору "Вход", "Сцена" и "Звуковая программа". См. соответствующие ссылки для получения подробной информации по меню и состоянию.



11 RETURN

(REC) (III) (F

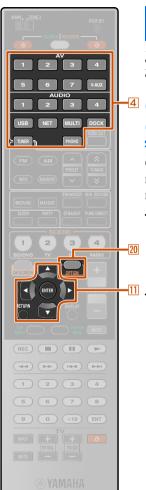








воспроизведение



Конфигурация настроек, относящихся к отдельным источникам входного сигнала (меню Опция)

Данный аппарат оснащен отдельным меню Опция для каждого источника входного сигнала. Меню Опция можно использовать для включения таких функций, как коррекция громкости для совместимых источников входного сигнала или для отображения аудио/видеоданных.

Отображение и настройка меню Опция

Операции меню Опция отображаются на дисплее передней панели или экране телевизора. В данном пояснении используются примеры индикации на экране телевизора.

Воспользуйтесь кнопкой

Переключатель входных сигналов для выбора источника входного сигнала, к которому будут применены опции.

2 Нажмите кнопку **20 OPTION**. Будет отображено меню Опция.

Меню Опция



Отображаемые настройки меню Опция изменяются в зависимости от источника входного сигнала. Для получения дополнительной информации см. "Меню Опция" на следующей странице. Воспользуйтесь кнопками <a>ШКурсор △ / ▽ для выбора нужной настройки и нажмите кнопку <a>ШЕNTER.

Будут отображены параметры выбранного пункта.

- Воспользуйтесь кнопками <a>™Курсор <a>✓ / <a> Для выбора нужного пункта (или включения функции).
- Нажмите кнопку 11 RETURN для отображения предыдущего экрана или закрытия меню Опция.
- При включении некоторых функций меню Опция может закрываться автоматически.

Нажмите кнопку **20 OPTION** для закрытия меню Опция.

В течение нескольких секунд после закрытия меню Опция клавиши пульта ДУ могут не реагировать на нажатия. Если это произойдет, повторно выберите источник входного сигнала.



 $\boxed{11}$ Kypcop $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$

11 ENTER

11 RETURN

20 OPTION









Конфигурация настроек, относящихся к отдельным источникам входного сигнала (меню Опция)

Меню Опция

Для каждого источника входного сигнала предоставляются следующие пункты меню. "У" используется для обозначения меню, доступных для каждого источника входного сигнала. "У"

	AV1-4	AV5-7	V-AUX	AUDIO1-4	PHONO	MULTI CH	USB	PC	NET RADIO	DOCK (iPod)	DOCK (Bluetooth)	TUNER
Регулировка тона	✓	1	1	✓	✓		✓	/	1	✓	1	1
Adaptive DRC	✓	1	1	1	✓		✓	1	1	✓	1	1
Режим CINEMA DSP 3D	✓	/	1	1	✓		✓	/	1	✓	1	1
Диалог лифт 🗳 2	✓	/	1	1	1		✓	/	1	√	1	1
Расширенное окруж. звуч.	✓	1	1	√ 🗳3								
Уровень входов	✓	1	1	1	✓	1	✓	/	1	✓	1	1
Аудио выбор	✓		1	√ 🖫 3	√ ७⁄3							
Программа дор. движения 🗳 4												1
Альбомы/Shuffle [iPod]							✓	1		√ 🕁 5		
Повторение/Repeat [iPod]							✓	1		√ ≌5		
Подключение											1	
Отключение											1	
Спаривание											1	









^{1:} В случае настройки "Регулировка тона", "Аdaptive DRC", "Режим CINEMA DSP 3D", "Диалог лифт" или "Расширенное окруж. звуч." в качестве источника входного сигнала, такое же значение будет применено к другим источникам входного сигнала и на дисплее передней панели будет отображена индикация "ALL". В случае выбора настроек, относящихся к определенному источнику входного сигнала, на дисплее передней панели будет отображено название источника входного сигнала. В случае изменения названия

^{🖫 2: &}quot;Диалог лифт" можно отрегулировать только при наличии колонок присутствия.

[&]quot;Назначение входных и выходных компонентных гнезд" (сс. 103).

Конфигурация настроек, относящихся к отдельным источникам входного сигнала (меню Опция)

■ Регулировка звука высокой/низкой частоты

Регулировка тона

С помощью данного аппарата можно регулировать баланс высокочастотного диапазона (Treble) и низкочастотного диапазона (Bass) звука, выводимого через левую и правую фронтальные колонки для получения нужной тональности.

Диапазон настройки	-6,0 дБ до +6,0 дБ
Шаг регулировки	0,5 дБ

Автоматическая регулировка уровня звука для того, чтобы сделать даже слабые звуки более громкими

Adaptive DRC

Регулировка динамического диапазона в сочетании с уровнем громкости (от минимального до максимального). При установке данного пункта в положение "Вкл.", диалоги и звуковые эффекты будут более чистыми. **11**

Вкл.	Автоматическая настройка динамического диапазона.
Выкл. (по умолчанию)	Отсутствие автоматической настройки динамического диапазона.

В случае выбора опции "Вкл." динамический диапазон будет регулироваться следующим образом.

В случае низкого уровня громкости динамический диапазон будет узким. В случае высокого уровня громкости динамический диапазон будет широким.



Использование более просторных звуковых полей

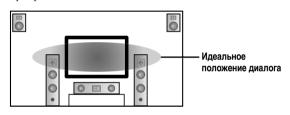
Режим CINEMA DSP 3D

При включении CINEMA DSP 3D установите, нужно ли использовать звуковые программы в режиме CINEMA DSP 3D (№с. 48).

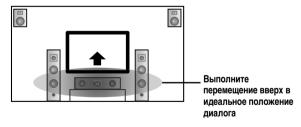
Регулировка положения по вертикали звука диалогов

Диалог лифт

Регулировка положения по вертикали центрального звука, например диалогов, при использовании колонок присутствия. Увеличение данного параметра приводит к повышению положения.



Если создается ощущение, что звук диалога исходит из более низкого положения, чем экран видеомонитора, увеличьте данный параметр.



"0" (по умолчанию) соответствует самому низкому положению, а "5" — самому высокому.

- "Диалог лифт" можно отрегулировать только при наличии колонок присутствия.
- Невозможно переместить положение диалога ниже настройки по умолчанию.

■ Выбор метода воспроизведения сигналов в 5.1канальном режиме

Расширенное окруж. звуч.

Позволяет выбрать, воспроизводить 5.1-канальные входные сигналы в 6.1- или в 7.1-канальном режиме при использовании тыловых колонок окружающего звучания. 22

Автомат. (по умолчанию)	Автоматический выбор наиболее подходящего декодера, если присутствует флаг для воспроизведения тылового канала окружающего звучания, и воспроизведение сигналов в 6.1- или 7.1-канальном режиме.
DICI PLIIx Movie	Воспроизведение сигналов всегда в 7.1-канальном режиме с помощью декодера Dolby Pro Logic IIх Movie независимо от наличия сигналов тылового канала окружающего звучания. Данный параметр можно выбирать в случае подключения двух тыловых колонок окружающего звучания.
DICI PLIIx Music	Воспроизведение сигналов всегда в 6.1- или 7.1-канальном режиме с помощью декодера Dolby Pro Logic IIx Music независимо от наличия сигналов тылового канала окружающего звучания. Данный параметр можно выбирать только в случае подключения одной или двух тыловых колонок окружающего звучания.
EX/ES	Автоматический выбор наиболее подходящего декодера для входных сигналов в зависимости от наличия флага для воспроизведения тылового канала окружающего звучания и воспроизведение сигналов всегда в 6.1-канальном режиме.
Выкл.	Воспроизведение всегда оригинальных каналов независимо от того, присутствует или нет флаг для воспроизведения тылового канала окружающего звучания.











^{1: &}quot;Adaptive DRC" также эффективна при использовании наушников.

^{2:} Опция AV5-6 или AUDIO1-2 доступна при включении функции "Обратный аудиоканал" и использовании источника входного сигнала для "Аудиовход ТВ".

Конфигурация настроек, относящихся к отдельным источникам входного сигнала (меню Опция)

Регулировка громкости различных источников входного сигнала

Уровень входов

Позволяет уменьшить разницу в громкости при переключении источников входного сигнала путем коррекции разницы громкости между источниками входного сигнала. Данный параметр можно отрегулировать для каждого источника входного сигнала.

Диапазон настройки	от -6,0 дБ до +6,0 дБ
Настройка по умолчанию	0,0 дБ
Шаг регулировки	шаги 0,5 дБ

■ Выбор входных аудиогнезд

Аудио выбор

Выбор входного аудиогнезда, через которое подается сигнал источника при подключении источника входного сигнала более чем к одному гнезду.

Автоматически (по умолчанию)	Автоматический выбор входных сигналов в следующем порядке: (1) HDMI (2) Цифровые сигналы (3) Аналоговые сигналы
HDMI	Выбор только сигналов HDMI. При отсутствии подачи сигналов HDMI звук не будет выводиться.
Коакс./Опт.	Выбор только коаксиального или оптического сигнала. При отсутствии подачи сигнала звук не будет выводиться.
Аналог	Выбор только аналоговых сигналов. При отсутствии подачи аналоговых сигналов звук не будет выводиться.

■ Поиск информации о дорожном движении

Программа дор. движения

Автоматический поиск информации о дорожном движении с помощью Система радиоданных (© c. 61).

■ Воспроизведение в случайном порядке

Альбомы/Shuffle [iPod]

Воспроизведение песен или альбомов в произвольном порядке. При включении функции воспроизведения в случайном порядке, на экране телевизора появится индикация " **№**1". **№**1

Выкл.	Функция воспроизведения в случайном порядке выключена.
Вкл. №2	Функция воспроизведения в случайном порядке включена.
Песни 🖫 3	Воспроизведение песен в произвольном порядке.
Альбомы 🖫 3	Воспроизведение альбомов в произвольном порядке.

■ Повторное воспроизведение

Повторение/Repeat [iPod]

Повторное воспроизведение песен или альбомов. При включении функции повторного воспроизведения, на экране телевизора появится индикация " (Один/Одну [iPod])" или " (Bce". 61)

Выкл.	Функция повторного воспроизведения выключена.
Один/Одну [iPod]	Повторное воспроизведение песен.
Bce	Возврат к началу и повтор воспроизведения после завершения всех песен.

■ Подключение / Отключение компонента Bluetooth

Подключение

Отключение

Включение и выключение связи с компонентом Bluetooth (с. 75).

■ Спаривание компонента Bluetooth

Спаривание

Выполнение спаривания данного аппарата и компонента Bluetooth (сс. 75).











^{2:} Данный пункт отображается только в случае выбора РС или USB в качестве источника входного сигнала.

З: Данный пункт отображается только в случае выбора DOCK (iPod) в качестве источника входного сигнала.

воспроизведение



4 NET

4 роск

4 TUNER

11 ENTER

11 RETURN
11 DISPLAY

11 Kypcop △ / ▽ / ⊲ / ▷

Проверка и управление источниками входного сигнала из окна контента

При выборе USB, NET, DOCK или TUNER на экране телевизора будет отображаться окно контента. Стиль воспроизведения для iPod, функции для FM/AM-тюнера, Интернет радио, ПК и USB можно установить в окне контента.

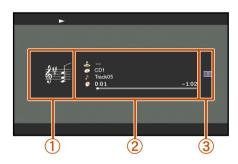
Для отображения окна контента необходим экран телевизора. См. "Подключение TV-монитора" для получения инструкций по подключению ТВ-монитора (ESC. 24).

Отображение окна контента на экране телевизора

Нажмите кнопку **4USB**, **4NET**, **4DOCK** или **4TUNER** для отображения окна контента.

Окно контента состоит из двух основных частей, поля Текущее воспроизв. и поля Просмотр.

Ниже показан пример поля Текущее воспроизв. для DOCK (iPod).



① Окно изображения

Отображается значок для каждого источника входного сигнала или изображение альбома.

Окно информации

Будет отображена информация о текущем источнике входного сигнала

Область экранной кнопки

Кнопки для управления каждым источником входного сигнала будут отображаться здесь. Эти кнопки меняются в зависимости от выбранного входа. Для получения подробной информации об управлении для каждого входа, см. следующее.

- FM/AM-станции (™с. 62)
- Система радиоданных (№с. 62)
- ПК-сервера (№с. 65)
- Запоминающее устройство USB (№с. 67)
- Интернет радио (№ с. 69)
- iPod (**□** c. 72)
- В поле Текущее воспроизв. нажмите кнопку 11 ENTER и воспользуйтесь кнопками 11 Курсор △ / ▽ для выбора кнопки. Затем нажмите 11 ENTER для выполнения выбора.
- Несколько раз нажмите кнопку 11 RETURN для завершения операции.

Переключение изображения между полем Текущее воспроизв. и полем Просмотр

Переключение индикации между полем Текущее воспроизв. и полем Просмотр осуществляется следующим образом.

- Нажимайте кнопку <u>IIIDISPLAY</u> для циклического переключения между полем Текущее воспроизв. и полем Просмотр.
- В поле Текущее воспроизв. нажмите кнопку 11 ENTER и воспользуйтесь кнопками 11 Курсор △ / ▽ для выбора значка 13 Затем нажмите кнопку 11 ENTER для переключения на поле Просмотр.

• В поле Просмотр нажмите кнопку 11 Курсор ▷ и воспользуйтесь кнопками 11 Курсор △ / ▽ для выбора значка 1. Затем нажмите кнопку 11 ЕNTER для переключения на поле Текущее воспроизв...

Поле Просмотр







Поле Текущее воспроизв.



В случае выбора "DOCK (iPod)" в качестве источника входного сигнала и воспроизведения видеоконтента iPod/ iPhone, экран будет переключаться следующим образом при повторном нажатии кнопки 11DISPLAY. Поле Текущее воспроизв. \rightarrow поле Просмотр \rightarrow Экран воспроизведения видео (окно контента исчезнет) \rightarrow поле Текущее воспроизв.











воспроизведение

TUNING (REC) (III) (> 1 2 3 4 5 6 7 8 9 (0 (±10) (ENT 4 TUNER

5 FM

5 AM

Настройка радиопрограмм диапазона FM/AM

При использовании FM/AM-тюнера отрегулируйте направление FM/AM-антенны, подключенной к данному аппарату, чтобы достичь наилучшего приема.

Выбор частоты для приема (Нормальная установка)

- Нажмите кнопку **4 TUNER** для переключения на вход тюнера.
- **2** Нажмите кнопку **5 FM** или **5 AM** для выбора принимаемого диапазона.

FM 87.50MHz-18:

3 Воспользуйтесь кнопками **5 TUNING ☆** / **ॐ** для установки принимаемой частоты.

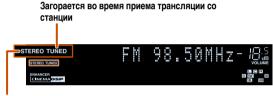
5TUNING 众

Повышение частоты. Нажмите и удерживайте эту клавишу дольше одной секунды для автоматического поиска станции с более высокой частотой, чем текущая. 🛣 1

5 TUNING ४

Понижение частоты. Нажмите и удерживайте эту клавишу дольше одной секунды для автоматического поиска станции с менее высокой частотой, чем текущая.

1



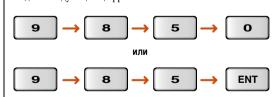
Загорается во время приема стереотрансляции

■ Ввод значения частоты

Для ввода частоты в обычном режиме настройки воспользуйтесь кнопками **3 Цифровые клавиши**.

Пропустите десятичный разделитель во время ввода значения. © 2

Например, для выбора станции с частотой 98,50 МГц введите следующие цифры.



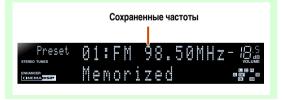
■ Сохранение станций вручную (Ручная предустановка)

Выберите станции вручную и сохраните их по отдельности в виде предустановок.

- Настройтесь на станцию, которую необходимо сохранить, обратившись за информацией к "Выбор частоты для приема (Нормальная установка)".
- Воспользуйтесь одним из следующих способов для сохранения станции, принимаемой в данный момент.
- Сохранение с номером предустановки, с которым станции не сохранялись

Нажимайте кнопку **5 MEMORY** в течение 3 секунд или польше.

Станция будет сохранена автоматически с наименьшим открытым номером предустановки (или с номером, следующим по порядку за последним сохраненным номером).





- 2: "Wrong Station!" появится на дисплее передней панели в случае ввода частоты, выходящей за пределы принимаемого диапазона. Убедитесь, что введена правильная частота.











Настройка радиопрограмм диапазона FM/AM

■ Назначение номера предустановки для сохранения Нажмите один раз кнопку **5 МЕМОКУ** для отображения индикации "Manual Preset" на дисплее передней панели. После небольшого ожидания появится номер предустановки, с которым сохранена станция. 🐒 1 Номер предустановки Пусто или частота, сохраненная Мигает ранее Preset Только что сохраненная частота Воспользуйтесь кнопками **5 PRESET** \wedge / \vee для выбора номера предустановки, с которой будет сохранена станция, а затем нажмите кнопку **5 МЕМОRY** для сохранения. REC III Для выбора сохраненной станции воспользуйтесь 1 2 3 4 кнопками 5 PRESET \wedge / \vee для выбора номера 5 6 7 8 предустановки станции. 2 9 0 (+10) (ENT

5 MEMORY

11 RETURN
13 Цифровые клавиши

5 PRESET \wedge / \vee 6 INFO

Настройка Система радиоданных

Система радиоданных – это система передачи информации, используемая FM-станциями многих стран. Этот аппарат может принимать различные данные Система радиоданных, например, "Program Service", "Program Type", "Radio Text", "Clock Time" во время приема трансляции станций Система радиоданных.

Отображение информации Система радиоданных

Можно отображать 4 типа информации Система радиоданных: "Program Service", "Program Type", "Radio Text", "Clock Time".

Настройтесь на нужную станцию, транслирующую Система радиоданных.

Для настройки на радиостанции, транслирующие Система радиоданных, рекомендуется использовать автоматическую предустановку (гос. 63).

2 Несколько раз нажмите кнопку **©INFO**, пока не отобразится нужная информация.

Информация на дисплее будет меняться при нажатии клавиши. В течение некоторого времени будет отображаться тип информации, а затем будет отображаться информации. **3**



Информация имеет следующее содержание.

Тип информации	Описание
Program Service	Отображение названия принимаемой в данный момент программы Система радиоданных.
Program Type	Отображение типа принимаемой в данный момент программы Система радиоданных.
Radio Text	Отображение информации о принимаемой в данный момент программе Система радиоданных.
Clock Time	Отображение текущего времени.
DSP Program	Отображение выбранной в данный момент программы звукового поля.
Audio Decoder	Отображение выбранного в данный момент декодера окружающего звучания.

Дисплей передней панели (в случае выбора опции "Program Type")



"Program Service", "Program Type", "Radio Text" и "Clock Time" не появляются, если радиостанция не предоставляет услуги Система радиоданных.

- 1: Нажмите кнопку 11 RETURN или не выполняйте операций в течение 30 секунд для выхода из режима Manual Preset.
- 2: Для выбора станции путем выбора номера предустановки, воспользуйтесь кнопкой [3] Цифровые клавиши для ввода номера предустановки станции, которая будет прослушиваться. В случае ввода неверного номера, на дисплее передней панели появится индикация "Wrong Num.". Убедитесь, что введен правильный номер.
- 3: "PTY Wait", "RT Wait" или "CT Wait" могут появиться при отображении Program Type, Radio Техt или Clock Time. Это указывает на то, что данный аппарат принимает данные (или прекращен прием данных). Если данные доступны для приема, соответствующая информация отобразится спустя некоторое время.











Настройка радиопрограмм диапазона FM/AM

 Автоматический прием информации о дорожном движении

Когда тюнер включен, данный аппарат может автоматически выполнять поиск и прием передач от станций, транслирующих информацию о дорожном движении. Для

Операции, связанные с приемом информации о дорожном движении, можно выполнять с помощью дисплея передней панели и экрана телевизора.

запуска данной функции:

В данном пояснении используются примеры индикации на передней панели.

- Нажмите кнопку **4TUNER** для переключения на вход тюнера.
- Нажмите кнопку ²⁰ ОРТІОN для отображения меню Опция. ²⁰ 1



3 Воспользуйтесь кнопками <mark>ШКурсор △ / ▽ для</mark> выбора опции "Traffic Program".



4 Нажмите кнопку **IIIENTER** для запуска функции поиска.



- Поиск передачи начнется приблизительно через 5 секунд.
 Или, если индикатор статуса показывает "Ready", можно начать поиск немедленно, нажав кнопку 11 ENTER.
- Нажатие кнопки **11 RETURN** непосредственно перед или во время поиска отменяет функцию поиска.
- В случае состояния "Ready", воспользуйтесь кнопками
 Пкурсор △ / ▽ для запуска поиска в указанном направлении.

ШКурсор △: Поиск вверх от текущей частоты.**ШКурсор** ▽: Поиск вниз от текущей частоты.

После обнаружения станции с информацией о дорожном движении, она появится на дисплее, и меню Опция закроется.



Станция, транслирующая информацию о дорожном движении (частота)

Если ресивер не сможет найти станцию с информацией о дорожном движении, на дисплее появится индикация "TP Not Found", и меню Опция вскоре закроется.













11 Kypcop △ / ▽
11 ENTER

11 DETUD

11 RETURN

20 OPTION

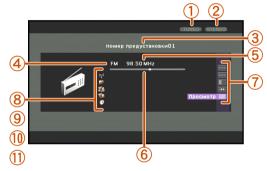
Настройка радиопрограмм диапазона FM/AM

Управление FM/AM-тюнером из окна контента

Проверить принимаемую в данный момент станцию можно в меню, отображаемом на экране телевизора. Различные операции с FM/AM-тюнером можно выполнять из окна контента вместо использования органов управления на дисплее передней панели. Окно контента отображается при нажатии кнопки 4TUNER.

Управление FM/AM-тюнером можно осуществлять с поля Текущее воспроизв. или с поля Просмотр.

■ Управление с поля Текущее воспроизв.



① Индикатор тюнера

REC III

4 TUNER

11 ENTER

11 Kypcop △ / ▽

Загорается во время приема станции.

Описатор и пременения премене

Загорается во время приема стереотрансляции. В случае установки опции "Режим FM" в положение "Моно", индикатор не горит.

З Номер предустановки

Отображается выбранный номер предустановки.

4 Диапазон

Отображается выбранный диапазон (FM или AM).

(5) **Частот**а

Отображается принимаемая в данный момент частота.

б Указатель частоты

Принимаемая в данный момент частота отображается в виде стрелки на индикаторе.

Область экранной кнопки

Отображаются кнопки для доступных операций. Подробнее, смотрите "Экранные кнопки на поле Текущее воспроизв.".

Программа *1

Отображение названия принимаемой программы Система радиоданных.

Э Тип программы **1 Отображение типа принимаемой программы Система радиоданных.

Отображение информации о программе Система радиоданных.

П Время

Отображение текущего времени.

Экранные кнопки на поле Текущее воспроизв.

Для использования этих кнопок сначала нажмите **11ENTER**. Затем выберите нужную кнопку с помощью **11Kypcop** \triangle / ∇ и **11ENTER**.

Ручная настройка

С ее помощью можно настроиться на нужную FM/AM-станцию, указав ее частоту.

FM	Переключение в диапазон FM.
AM	Переключение в диапазон АМ.
Настройка -	Понижение частоты.
Настройка +	Повышение частоты.
Авто -	Автоматический поиск станции на менее высокой частоте, чем у текущей станции.
Авто +	Автоматический поиск станции на более высокой частоте, чем у текущей станции.
Прямой	Выбор частоты вручную.
Память	Сохранение принимаемой в данный момент станции в качестве предустановленной станции. Можно сохранить до 40 FM/AM станций.

Выбрать предустановку

Предустановленные станции можно вызывать.

Предуст	Выбор предыдущего номера предустановки.
Предуст. +	Выбор следующего номера предустановки.
Предуст8	Возврат к предыдущей странице.
Предуст. +8	Переход к следующей странице.
Память	Сохранение принимаемой в данный момент станции в качестве предустановленной станции. Можно сохранить до 40 FM/AM станций.
Прямой	Выбор станции путем непосредственного ввода номера предустановки.

Служебная программа

Режим FM	Выбор "Стерео" или "Моно" во время
	приема FM-станции (<u>взг с. 59</u>).

Прокрутка

Переключение нужного элемента прокрутки.

Просмотр

Переключение индикации на поле Просмотр.

1: Данная информация отображается во время приема служебных сигналов Система радиоданных.









Настройка радиопрограмм диапазона FM/AM

■ Управление с поля Просмотр



Список предустановленных станций Отображается список предустановленных станций.

Область экранной кнопки Отображаются кнопки для доступных операций. Подробнее, смотрите "Экранные кнопки на поле Просмотр".

Экранные кнопки на поле Просмотр

Для использования этих кнопок сначала нажмите 11 Курсор ▷. Затем выберите нужную кнопку с помощью 11Курсор △ / ∨ и 11ENTER.

Служебная программа

Авто. предуст.	Обнаружение FM-станций с сильным сигналом и автоматическое сохранение до 40 FM станций, начиная со следующего номера после текущего номера (мес. 62). АМ-станции невозможно сохранить с помощью функции "Авто. предуст."
Очистить предуст.	Очистка сохранения выделенной предустановленной станции в списке предустановленных станций.
Очист. все предуст.	Очистка сохранения всех предустановленных станций.



11 Kypcop △ / ▽ / ⊲ / ▷

11 ENTER

REC III

1 страница вверх

1 страница вниз

Прокрутка списка на следующую или предыдущую страницу.

Текущее воспроизв.

Переключение индикации на поле Текущее воспроизв..









4 NET

 $\boxed{11} \text{ Kypcop } \triangle \, / \, \triangledown \, / \, \triangleleft \, / \, \triangleright$

11 ENTER

11 RETURN

Воспроизведение мелодий на ПК

Позволяет воспроизводить аудиофайлы, хранящиеся на ПК, подключенных к данному аппарату с помощью сети. Для воспроизведение аудиофайлов на ПК необходимо установить на ПК программу Windows Media Player и выполнить конфигурацию настройки совместного использования носителей в программе Windows Media Player.

Если DHCP-сервер не используется, выполните конфигурацию сетевых параметров (IP-адреса и т.д.) данного аппарата вручную (\mathbb{E} с. 100).

Hастройка программы Windows Media Player

Установите программу Windows Media Player на ПК. Программу установки Windows Media Player можно загрузить с веб-сайта Microsoft или воспользоваться функцией обновления установленной программы Microsoft Windows Media Player.

2 Включите ПК, а затем разрешите совместное использование носителей.

Сначала активируйте программу Windows Media Player, включите совместное использование носителей, а затем выберите данный аппарат в качестве устройства, с которым совместно используется носитель.

ПРИМЕЧАНИЯ

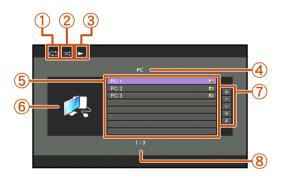
- Некоторые программы защиты данных, установленные на ПК (антивирус, брандмауэр и т.д.) могут заблокировать доступ данного аппарата к ПК. В таких случаях выполните надлежащим образом конфигурирование программ защиты данных.
- Данный аппарат можно подключить в общей сложности к 16 ПК-серверам, причем каждый сервер должен быть подключен к той же подсети, что и данный аппарат.

Воспроизведение музыкального контента на ПК

Для получения полного списка сообщений о состоянии, появляющихся на дисплее передней панели и экране графического интерфейса пользователя, см. "USB и сеть" (так. 129).

Управление музыкальным контентом ПК можно осуществлять с помощью меню, отображаемого на экране телевизора. Управление контентом ПК можно осуществлять с поля Текущее воспроизв. или с поля Просмотр.

■ Управление с поля Просмотр



- 1 Значок повторного воспроизведения
- 2 Значок воспроизведения в случайном порядке
- 3 Значок воспроизведения
- 4 Название текущей директории
- б Пункты меню
- б Изображение альбома / Значок входа
- Область экранной кнопки Отображаются кнопки для доступных операций. Подробнее, смотрите "Экранные кнопки на поле Просмотр".
- 8 Номер текущего меню / Количество всех пунктов меню

Экранные кнопки на поле Просмотр

Для использования этих кнопок сначала нажмите 11 Курсор \triangleright . Затем выберите нужную кнопку с помощью 11 Курсор △ / ∇ и 11 ENTER.



Переход на 10 страниц вперед или назад.



Прокрутка списка на следующую или предыдущую страницу.



Переключение индикации на поле Текущее воспроизв..

- Несколько раз нажмите кнопку 4 NET для выбора "РС" в качестве источника входного сигнала.
- Воспользуйтесь кнопками ПКурсор △ / ▽ для выбора ПК-сервера и музыкального файла для воспроизведения.
 - Для выбора ПК-сервера, папки или файла, нажмите кнопку
 ПКурсор △ / ▽.
 - Для подтверждения выбора нажмите кнопку 11 ENTER.
 - Для возврата к предыдущему меню нажмите кнопку 11 RETURN.
- **3** Нажмите кнопку **111 ENTER** для запуска воспроизведения.

Во время воспроизведения появится поле Текущее воспроизв..







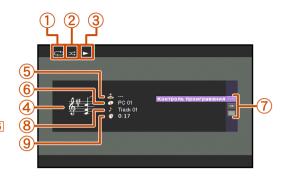




воспроизвед

Воспроизведение мелодий на ПК

■ Управление с поля Текущее воспроизв.



- Значок повторного воспроизведения
- Значок воспроизведения в случайном порядке
- (3) Значок воспроизведения
- **(4**) Изображение альбома
- Имя исполнителя
- Название альбома
- Область экранной кнопки Отображаются кнопки для доступных операций. Подробнее, смотрите "Экранные кнопки на поле Текущее воспроизв.".
- Название песни
- Истекшее время
- Информацию, отображаемую на дисплее передней панели, можно переключать путем нажатия 6 INFO (№ с. 11).
- Изображение альбома доступно только в том случае, если файл содержит данные изображения.

Экранные кнопки на поле Текущее воспроизв.

Для использования этих кнопок сначала нажмите [1] ENTER. Затем выберите нужную кнопку с помощью 11 Курсор △ / ∨ и 11 ENTER.

Контроль проигрывания

Управление основными функциями воспроизведения ПК.

▶ (Проигр.)	Запуск воспроизведения.
□ (Стоп)	Остановка воспроизведения.
□ (Пауза)	Временная остановка воспроизведения.
ГПропуск -)	Переход к началу воспроизводимой в данный момент песни. Нажмите 111 ENTER в начале песни для перехода к предыдущей песне.
Гропуск +)	Переход к началу следующей песни.

Прокрутка

Переключение нужного элемента прокрутки (имени исполнителя, названия альбома или названия песни).

Просмотр

Переключение индикации на поле Просмотр.

■ Совместимость с контроллером цифровых носителей

Для управления воспроизведением музыки также можно использовать DLNA-совместимый контроллер цифровых носителей (DMC). Подробнее, смотрите "Использование ПК для управления данным аппаратом по сети" (☞с. 81). 🗳 1, 🗳 2

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При использовании органов управления DMC для регулировки громкости, громкость воспроизведения может быть неожиданного высокой. Это может привести к повреждению аппарата или колонок. "Максимальная громкость" может использоваться для установки максимального уровня громкости для предотвращения воспроизведения с чрезмерно громким звуком (™с. 96).

■ Управление основными функциями воспроизведения с помощью пульта ДУ

Воспользуйтесь следующими клавишами пульта ДУ для управления контентом ПК (воспроизведения, остановки, перехода и т.п.).

12 >	Воспроизведение
12 🗖	Остановка
12 00	Переключение между воспроизведением и паузой.
12 >>>	Переход вперед во время воспроизведения
12 🖂	Переход назад во время воспроизведения

■ Воспроизведение в случайном порядке/ повторное воспроизведение

Воспользуйтесь меню Опция для применения настроек воспроизведения в случайном порядке и повторного воспроизведения. Подробнее, смотрите "Воспроизведение в случайном порядке" (№ с. 57) и "Повторное воспроизведение" (№с. 57).

11 Kypcop △ / ▽ 11 ENTER

(49 (39)

12 >

6 INFO

- 12 🗆 12 00
- 12 >>
- 12 0

- - 🕯 2 : Установите опцию "Контроль DMC" в положение "Откл." для автоматического воспроизведения последней песни, воспроизводившейся во время включения данного аппарата.

1: При использовании DMC сохранение кнопки ярлыка будет











Воспроизведение мелодий на запоминающих устройствах USB

Позволяет воспроизводить файлы WAV (только формат PCM), MP3, WMA, MPEG-4 AAC и FLAC, хранящиеся на запоминающем устройстве USB или портативном проигрывателе USB, подключенном к порту USB на передней панели данного аппарата. Данный аппарат поддерживает запоминающие устройства USB (формата FAT 16 или FAT 32, за исключением жестких дисков USB).

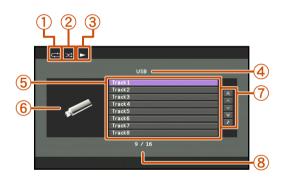
- Можно воспроизводить только файлы, хранящиеся в первом разделе.
- Некоторые файлы могут не воспроизводиться в зависимости от моделей и типов запоминающих устройств USB.
- Для получения полного списка сообщений о состоянии, появляющихся на дисплее передней панели и экране графического интерфейса пользователя, см. "USB и сеть" (сс. 129).
- Данный аппарат совместим с частотой дискретизации до 48 кГц для запоминающих устройств USB.

Воспроизведение с запоминающего устройства USB

Управление запоминающим устройством USB можно осуществлять с помощью меню, отображаемого на экране телевизора. Управление содержимым запоминающего устройства USB можно осуществлять с поля Текущее воспроизв. или с поля Просмотр.

■ Управление с поля Просмотр

Если запоминающее устройство USB ранее подключалось к данному аппарату, начнется воспроизведение музыкального файла, воспроизводившегося в прошлый раз.



- ① Значок повторного воспроизведения
- 2 Значок воспроизведения в случайном порядке
- Значок воспроизведения
- 4 Название текущей директории
- Пункты меню
- б) Значок входа
- Область экранной кнопки Отображаются кнопки для доступных операций. Подробнее, смотрите "Экранные кнопки на поле Просмотр".
- 8 Номер текущего меню / Количество всех пунктов меню

Экранные кнопки на поле Просмотр

Для использования этих кнопок сначала нажмите 11 Курсор >. Затем выберите нужную кнопку с помощью 11 Курсор △ / ▽ и 11 ENTER.



10 страниц вниз

Переход на 10 страниц вперед или назад.



1 страница вниз

Прокрутка списка на следующую или предыдущую страницу.

Текущее воспроизв.

Переключение индикации на поле Текущее воспроизв..

- Подключите запоминающее устройство USB к порту USB на передней панели (№с. 35).
- Поверните переключатель INPUT (или нажмите кнопку ⁴USB) для выбора "USB" в качестве источника входного сигнала.
- Воспользуйтесь кнопками ¹¹ Курсор △ / ▽ / ◁ / ▷ для выбора музыкального файла для воспроизведения.
 - Для выбора файла или папки нажмите кнопку
 11 Курсор △ / ▽.
 - Для подтверждения выбора нажмите кнопку 11 ENTER.
 - Для возврата к предыдущему меню нажмите кнопку 11 RETURN.

Нажмите кнопку **111 ENTER** для запуска воспроизведения.

Во время воспроизведения появится поле Текущее воспроизв..











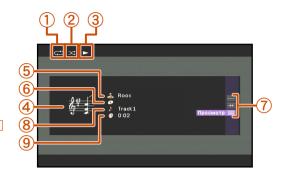


 $\boxed{11} \operatorname{Kypcop} \triangle / \triangledown / \triangleleft / \triangleright$

11 ENTER 11 RETURN

Воспроизведение мелодий на запоминающих устройствах USB

■ Управление с поля Текущее воспроизв.



- 1 Значок повторного воспроизведения
- Значок воспроизведения в случайном порядке
- 3 Значок воспроизведения
- 4 Изображение альбома
- б Имя исполнителя
- 6 Название альбома
- Область экранной кнопки Отображаются кнопки для доступных операций. Подробнее, смотрите "Экранные кнопки на поле Текущее воспроизв.".
- 8 Название песни

(E)

(FF)

- 9 Истекшее время
- Информацию, отображаемую на дисплее передней панели, можно переключать путем нажатия (SINFO (NSC. 11).
- Изображение альбома доступно только в том случае, если файл содержит данные изображения.

Экранные кнопки на поле Текущее воспроизв.

Для использования этих кнопок сначала нажмите **11 ENTER**. Затем выберите нужную кнопку с помощью

11Курсор △ / ∨ и 11ENTER.

Контроль проигрывания

Управление основными функциями воспроизведения USB.

□ (Стоп)	Остановка воспроизведения.
Гропуск -)	Переход к началу воспроизводимой в данный момент песни. Нажмите [11] ENTER в начале песни для перехода к предыдущей песне.
⊳ (Пропуск +)	Переход к началу следующей песни.

Прокрутка

Переключение нужного элемента прокрутки (имени исполнителя, названия альбома или названия песни).

Просмотр

Переключение индикации на поле Просмотр.

■ Управление основными функциями воспроизведения с помощью пульта ДУ

Воспользуйтесь следующими клавишами пульта ДУ для управления запоминающим устройством USB (воспроизведения, остановки, перехода и т.п.).

12 >	Воспроизведение
12 🗖	Остановка
12 >>>	Переход вперед во время воспроизведения
12 1	Переход назад во время воспроизведения

■ Воспроизведение в случайном порядке/ повторное воспроизведение

Воспользуйтесь меню Опция для применения настроек воспроизведения в случайном порядке и повторного воспроизведения. Подробнее, смотрите "Воспроизведение в случайном порядке" (ССС. 57) и "Повторное воспроизведение" (ССС. 57).



 $\boxed{11} \, \text{Kypcop} \, \triangle \, \textit{I} \, \, \nabla$

11 ENTER
12 >

12 🗖

12 |







REC III

4 NET

11 Kypcop $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$

11 ENTER

11 RETURN

Прослушивание Интернет Радио

Можно прослушивать станции Интернет Радио с помощью службы базы данных vTuner Интернет Радио, в частности настроенной для использования с данным аппаратом, в которой содержится более 2000 радиостанций. Также можно сохранять избранные станции с помощью закладок.

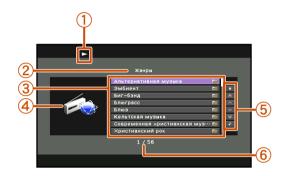
- Для использования этой функции сеть должна быть подключена к Интернету.
- Узкополосное соединение с Интернет (например, модем со скоростью передачи 56 кбит, ISDN) не обеспечит удовлетворительных результатов, поэтому настоятельно рекомендуется использовать широкополосное соединение (например, кабельный модем, модем xDSL и т.д.). Для получения подробной информации обратитесь к своему ISP-провайдеру.
- Если DHCP-сервер не используется, выполните конфигурацию сетевых параметров (IP-адреса и т.д.) данного аппарата вручную (с. 100).
- Некоторые средства защиты данных (например, брандмауэр) могут блокировать доступ данного аппарата к станциям Интернет Радио. В таких случаях выполните надлежащим образом конфигурирование настроек защиты данных.
- Данная служба может быть отключена без уведомления.
- Некоторые станции Интернет Радио могут не воспроизводиться.

Прослушивание Интернет Радио

Для получения полного списка сообщений о состоянии, появляющихся на дисплее передней панели и экране графического интерфейса пользователя, см. "USB и сеть" (©С. 129).

Управление Интернет Радио можно осуществлять с помощью меню, отображаемого на экране телевизора. Управление Интернет Радио можно осуществлять с поля Текущее воспроизв. или с поля Просмотр.

■ Управление с поля Просмотр



- (1) Значок воспроизведения
- Пазвание текущей директории
- ③ Пункты меню
- 4 Изображение альбома / Значок входа
- Область экранной кнопки Отображаются кнопки для доступных операций. Подробнее, смотрите "Экранные кнопки на поле Просмотр".
- 6 Номер текущего меню / Количество всех пунктов меню

Экранные кнопки на поле Просмотр

Для использования этих кнопок сначала нажмите ПКурсор \triangleright . Затем выберите нужную кнопку с помощью Курсор \triangle / ∇ и ПЕNTER.

Закладка вкл.

Выбранная станция Интернет Радио будет добавлена в список заклалок в "NET RADIO".

Закладка выкл.

Данный пункт отображается в директории закладок. Выбранная станция Интернет Радио будет удалена из списка закладок.

10 страниц вверх

10 страниц вниз

Переход на 10 страниц вперед или назад.

1 страница вверх

1 страница вниз

Прокрутка списка на следующую или предыдущую страницу.

Текущее воспроизв.

Переключение индикации на поле Текущее воспроизв..

- Несколько раз нажмите кнопку 4 NET для выбора "NET RADIO" в качестве источника входного сигнала.
- 2 Воспользуйтесь кнопками <mark>ПКурсор △ / ▽ для выбора пункта для воспроизведения.</mark>
 - Для выбора пункта нажмите кнопку $11 | Kypcop \triangle / \nabla$.
 - Для подтверждения выбора нажмите кнопку **11 ENTER**.
 - Для возврата к предыдущему меню нажмите кнопку 11 RETURN.
- Нажмите кнопку **IIIENTER** для запуска воспроизведения.

Во время воспроизведения появится поле Текущее воспроизв..











Прослушивание Интернет Радио



6 INFO

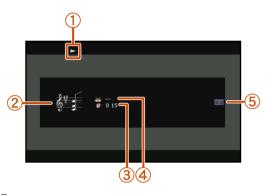
 $\boxed{11} \, \text{Kypcop} \, \triangle \, / \, \bigtriangledown$

11 ENTER

12 🗀

12 >

■ Управление с поля Текущее воспроизв.



- ① Значок воспроизведения
- Озображение альбома
- 3 Истекшее время
- 4 Название текущей станции
- б Область экранной кнопки

Отображаются кнопки для доступных операций. Подробнее, смотрите "Экранные кнопки на поле Текущее воспроизв.".

Информацию, отображаемую на дисплее передней панели, можно переключать путем нажатия **6 INFO** (**©C. 11**).

Экранные кнопки на поле Текущее воспроизв.

Для использования этих кнопок сначала нажмите **III ENTER**. Затем выберите нужную кнопку с помощью **III Курсор** \triangle / ∇ и **III ENTER**.

Закладка вкл.

Воспроизводимая в данный момент станция добавлена в список закладок в "NET RADIO".

Контроль проигрывания

Доступна следующая операция.

Остановка воспроизведения.

Просмотр

Переключение индикации на поле Просмотр.

Управление основными функциями воспроизведения с помощью пульта ДУ

Воспользуйтесь следующими клавишами пульта ДУ для управления Интернет Радио (воспроизведения, остановки).

12>	Воспроизведение
12 🗆	Остановка

Избранные станции Интернет Радио также можно сохранять на данном аппарате путем открытия веб-сайтов с помощью браузера на ПК. Для использования этой функции необходимы идентификатор программы vTuner данного аппарата и адрес электронной почты для создания персональной учетной записи. Для получения подробной информации обратитесь к справке на веб-сайте. URL: http://yradio.vtuner.com/

ПРИМЕЧАНИЕ

Для очистки персональной учетной записи, например, идентификатора vTuner или адреса электронной почты, выполните процедуру "NETWORK" пункта "INITIALIZE" в меню Расширенная настройка (стс. 116).









воспроизведение



5 PRESET $^{/}$

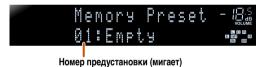
11 RETURN

13 Цифровые клавиши

Использование функции ярлыков

Используйте данную функцию для доступа непосредственно к нужным музыкальным источникам (файлам WAV, MP3 и WMA на подключенном ПК или запоминающем устройстве USB и радиостанциям Интернет). Для вышеупомянутых источников входного сигнала можно предварительно установить до 40 пунктов.

- Назначение пунктов для номера предустановки
- Выберите нужный контент, который нужно назначить для номера предустановки, а затем воспроизведите этот контент.
- Нажмите кнопку <u>5</u>МЕМОRY.
 Аппарат автоматически выберет пустой номер предустановки и появится следующая индикация.



- Для автоматического назначения выбранного контента пустому номеру предустановки, нажмите и удерживайте кнопку **БМЕМОRY** по крайней мере в течение 2 секунд во время выполнения шага 2. В этом случае следующие шаги будут не нужны.
- Для отмены предустановки нажмите кнопку 11 RETURN.
- Если каждый из следующих шагов не будет завершен в течение 30 секунд, режим предустановки памяти будет автоматически отменен. В этом случае начните снова с шага 2.

Воспользуйтесь кнопками 5 PRESET ✓ или кнопками 13 Цифровые клавиши для выбора номера предустановки, который нужно назначить.



В качестве номера предустановки допустимыми являются номера с "01" по "40".

Нажмите кнопку **5 MEMORY**.

На дисплее передней панели появится следующая индикация и предустановленный контент будет установлен.

Memory Preset - 193 09:Memorized

■ Выбор пункта, назначенного номеру предустановки

Воспользуйтесь кнопками **5** PRESET \wedge / \vee для выбора номера предустановки, которому назначен нужный пункт, чтобы выбрать данный пункт в качестве источника входного сигнала.

Данный аппарат начнет воспроизведение источника, назначенного выбранной цифровой кнопке.

ПРИМЕЧАНИЯ

- В случае выбора номера предустановки, для которого не назначены пункты, на дисплее передней панели появится индикация "xx:Empty".
- Данный аппарат не выполняет вызов правильного пункта, назначенного выбранному номеру предустановки, в следующих случаях:
- подключено неверное устройство USB.
- ПК, на котором хранится выбранный пункт, выключен или отключен от сети.
- выбранная радиостанция Интернет временно недоступна или не работает.
- изменилась директория выбранного пункта.

Данный аппарат сохраняет относительное положение предустановленных пунктов в директории или списке воспроизведения и не выполняет вызов правильного пункта при использовании [13] Цифровые клавиши в случае добавления или удаления музыкальных файлов в той же директории или списке воспроизведения, где находятся предустановленные пункты. В таких случаях снова выполните предустановку нужного пункта для номеров предустановки.

Рекомендуется использовать следующие способы:

Запоминающие устройства USB

Создайте несколько директорий, содержащих нужный контент в директории помимо директории, в которой содержатся все музыкальные файлы, а затем назначьте верхний пункт каждой директории для номера предустановки. Для изменения контента, назначенного номерам предустановки, замените контент в этой директории новым контентом, не удаляя саму директорию.

ПК-сервер

Создайте восемь списков воспроизведения, содержащих нужный контент, а затем назначьте верхний пункт каждого списка воспроизведения номеру предустановки. Для изменения контента, назначенного номерам предустановки, замените контент, сохраненный с помощью списка воспроизведение, новым контентом, не удаляя сам список воспроизведения.











воспроизведение



4 DOCK

Воспроизведение мелодий с iPod™/iPhone™

После подключения к этому аппарату универсальной док-станции для iPod (например YDS-12, продается отдельно) можно будет выполнять воспроизведение на iPod/iPhone с помощью пульта ДУ, поставляемого с данным аппаратом. При воспроизведении с iPod/iPhone также можно будет использовать звуковые программы Compressed Music Enhancer, придающие сжатым аудиоформатам, например MP3, более четкое и динамичное звучание (© 2. 49). Беспроводную систему Yamaha для iPod (YID-W10, продается отдельно) также можно подключить к данному аппарату для воспроизведения с iPod/iPhone с помощью беспроводного соединения.

 При воспроизведении с iPod/iPhone с помощью проводного соединения

См. "Подключение универсальной док-станции для iPod".

 При воспроизведении с iPod/iPhone с помощью беспроводного соединения

См. "Воспроизведение с iPod TM /iPhone TM с помощью беспроводного соединения" (ss с. 73).

Подключение универсальной докстанции для iPod

Воспользуйтесь специальным кабелем для подключения докстанции к гнезду DOCK на задней панели данного аппарата. Обратитесь к инструкции по эксплуатации универсальной док-станции для iPod для получения информации о подключении iPod/iPhone.

- Поддерживаются iPod touch, iPod (4-е поколение/5-е поколение/Classic), iPod nano, iPod mini, iPhone, iPhone 3G и iPhone 3GS (на март 2010 г.).
- При подключении iPhone, iPhone 3G и iPhone 3GS используйте YDS-12.
- Некоторые функции могут не поддерживаться в зависимости от модели или версии программного обеспечения iPod/iPhone.
- Некоторые функции могут быть недоступны для некоторых моделей универсальных док-станций для iPod.
 Данное пояснение в основном относится к модели YDS-12.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для предотвращения неисправностей, перед подключением универсальной док-станции для iPod.

Включите данный аппарат и установите iPod/iPhone в докстанцию. После этого аппарат будет готов к воспроизведению.





Разместите беспроводную док-станцию как можно дальше от аппарата.

Когда данный аппарат находится в режиме ожидания, может автоматически выполняться зарядка iPod/iPhone (<u>***</u> c. 81).

Управление iPod™/iPhone™

После установки iPod/iPhone в док-станцию, просто нажмите кнопку 4 DOCK для переключения на вход DOCK для воспроизведения с iPod/iPhone.

Управление iPod/iPhone можно осуществлять следующими двумя способами.

Управление с помощью меню:

Воспроизведение с iPod/iPhone во время просмотра меню, отображаемых на телевизоре. См. "Воспроизведение с iPod $^{\text{TM}}$ /iPhone $^{\text{TM}}$ с помощью экрана меню (управление с помощью меню)" ($^{\text{ESC}}$. 72).

Управление простыми функциями с помощью пульта ДУ:

Воспроизведение аудиосигналов и видеосигналов через этот аппарат и просмотр отображаемого меню на экране iPod/iPhone. См. "Управление основными функциями воспроизведения с помощью пульта ДУ (Управление простыми функциями с помощью пульта ДУ)" (©С. 73).

- Информация о песне (исполнитель, альбом, песня) будет отображаться на передней панели. Несколько раз нажмите кнопку б INFO для отображения последующей/ предыдущей информации при отображении поля Текущее воспроизв. в случае управления с помощью меню.
- Логотип Yamaha будет отображаться на экране iPod при установке iPod в универсальной док-станции для iPod (не относится к iPod touch или iPhone). Однако в случае управления простыми функциями с помощью пульта ДУ логотип Yamaha не будет отображаться.
- Ручное управление iPod/iPhone будет невозможно в то время, пока iPod будет установлен в универсальную докстанцию для iPod и будет отображаться управление с помощью меню.









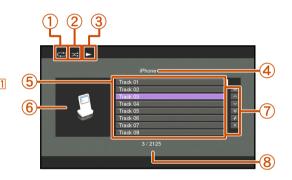


Воспроизведение мелодий с iPod™/iPhone™

Воспроизведение с iPod™/iPhone™ с помощью экрана меню (управление с помощью меню)

Управление iPod/iPhone можно осуществлять с помощью меню, отображаемого на экране телевизора. Управление iPod/iPhone можно осуществлять с поля Текущее воспроизв. или с поля Просмотр.

■ Управление с поля Просмотр



- 1) Значок повторного воспроизведения
- Значок воспроизведения в случайном порядке
- Значок воспроизведения
- 4 Название текущей директории
- б Пункты меню

REC III

4 DOCK

11 ENTER

11 Kypcop $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$

- 6 Значок входа
- 7 Область экранной кнопки

Отображаются кнопки для доступных операций. Подробнее, смотрите "Экранные кнопки на поле Просмотр".

8 Номер текущего меню / Количество всех пунктов меню

Экранные кнопки на поле Просмотр

Для использования этих кнопок сначала нажмите ПКурсор \triangleright . Затем выберите нужную кнопку с помощью ПКурсор \triangle / ∇ и ПЕNTER.

10 страниц вверх

10 страниц вниз

Переход на 10 страниц вперед или назад.

1 страница вверх

1 страница вниз

Прокрутка списка на следующую или предыдущую страницу.

Текущее воспроизв.

Переключение индикации на поле Текущее воспроизв..

Закрыть

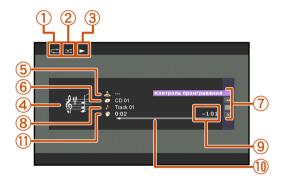
Возврат к воспроизведению видео, выключение отображения меню.

- Нажмите кнопку **4DOCK** для переключения на вход DOCK.
- 2 Воспользуйтесь кнопками ПКурсор △ / ▽ для выбора контента (музыки или видео) который нужно воспроизвести, и нажмите кнопку ПЕNTER. №1

3 Воспользуйтесь кнопками <a>III Курсор △ / ∨ для выбора пунктов меню iPod/iPhone, и нажмите кнопку <a>IIENTER для воспроизведения.

Во время воспроизведения появится поле Текущее воспроизв.. **2**

■ Управление с поля Текущее воспроизв.



- Значок повторного воспроизведения
- Значок воспроизведения в случайном порядке
- Значок воспроизведения
- 4 Изображение альбома
- **(5)** Имя исполнителя
- 6) Название альбома
- Область экранной кнопки

Отображаются кнопки для доступных операций. Подробнее, смотрите "Экранные кнопки на поле Текущее воспроизв.".

- 8) Название песни
- 9 Оставшееся время
- 10 Индикатор выполнения
- Истекшее время

- Если iPod или универсальная док-станция для iPod не поддерживают функцию просмотра видеофайлов, они не будут отображаться.
- 2: При выборе видеоконтента следующая индикация не будет отображаться.









ВОСПРОИЗВЕЛ

REC II I € ₩ €

4 доск

11 Kypcop △ / ▽

11 ENTER

11 RETURN

12 REC

12 🗆

12 00

12 >

12 <

12 >>

12 |

12 >>

Экранные кнопки на поле Текущее воспроизв.

Для использования этих кнопок сначала нажмите **11 ENTER**. Затем выберите нужную кнопку с помощью

11 Курсор △ / ∨ и 11 ENTER.

Контроль проигрывания

Управление основными функциями воспроизведения iPod/ iPhone.

▶ (Проигр.)	Запуск воспроизведения.
Стоп)	Остановка воспроизведения.
□ (Пауза)	Временная остановка воспроизведения.
Ю (Пропуск -)	Переход к началу воспроизводимой в данный момент песни. Нажмите 111 ENTER в начале песни для перехода к предыдущей песне.
⊳ (Пропуск +)	Переход к началу следующей песни.
	Поиск назад.
Сканирование +)	Поиск вперед.

Прокрутка

Переключение нужного элемента прокрутки (имени исполнителя, названия альбома или названия песни).

Просмотр

Переключение индикации на поле Просмотр.

Закрыть

Возврат к воспроизведению видео, выключение отображения меню.

Управление основными функциями воспроизведения с помощью пульта ДУ (Управление простыми функциями с помощью пульта ДУ)

Воспользуйтесь следующими клавишами пульта ДУ для управления iPod/iPhone (воспроизведения, остановки, перехода и т.п.).

Нажмите кнопку 12 REC для включения управления простыми функциями с помощью пульта ДУ. Снова нажмите кнопку 12 REC для возврата к управлению с помошью меню.

4DOCK	Переключение на вход DOCK (iPod).
11 Kypcop △ / ▽	Перемещение курсора вверх и вниз к различным полям.
11 RETURN	Возврат к предыдущему меню.
11 ENTER	Подтверждение выбранного меню.
12 🗸	Поиск назад во время нажатия.
12 >>>	Поиск вперед во время нажатия.
12 🖂	Переход к началу воспроизводимой в данный момент песни. Каждое повторное нажатие позволяет перейти на одну песню назад.
12 >>>	Переход к началу следующей песни.
12 🗖	Остановка воспроизведения.
12 00	Переключение между воспроизведением и паузой.
12>	Переключение между воспроизведением и паузой.
12REC	Переключение метода управления между управлением с помощью меню и управлением простыми функциями с помощью пульта ДУ.

Воспроизведение мелодий с iPod™/iPhone

Воспроизведение с iPod™/iPhone™ с помощью беспроводного соединения

Беспроводную систему для iPod (YID-W10, продается отдельно) можно подключить к данному аппарату для воспроизведения с iPod/iPhone с помощью беспроводного соединения. iPod/iPhone можно использовать в качестве пульта ДУ. 🗳 1

■ Подключение беспроводной системы для iPod и воспроизведение с iPod/ **iPhone**

Воспользуйтесь специальным кабелем для подключения приемника беспроводной системы для iPod к гнезду DOCK на задней панели данного аппарата. Для получения более подробной информации см. инструкцию по эксплуатации YID-W10.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для предотвращения неисправностей, извлеките из розетки силовой кабель данного аппарата перед подключением приемника беспроводной системы для iPod.











^{1 :} Беспроводная передача видеосигналов невозможна.

Воспроизведение мелодий с iPod™/iPhone

Воспользуйтесь iPod/iPhone для запуска воспроизведения.



- При использовании органов управления iPod/iPhone для запуска воспроизведения данный аппарат, размещенный в основной зоне, будет функционировать следующим образом.
 - При включении данного аппарата источник входного сигнала будет переключен в положение DOCK (iPod).
 - Если данный аппарат находился в режиме ожидания во время запуска воспроизведения iPod/iPhone, он включится и источник входного сигнала переключится в положение DOCK (iPod). №1
- При выполнении следующих операций данный аппарат автоматически перейдет в режим ожидания.
- Извлечение iPod/iPhone из YID-W10
- Управление iPod/iPhone не осуществляется в течение некоторого времени после остановки воспроизведения
- Нажатие кнопки 4 DOCK также приводит к переключению источника входного сигнала в положение DOCK (iPod).
- Во время работы с меню данная функция не включается.
- В случае установки опции "Блокировать iPod" →
 "Питание и Вход" в меню входа в положение "Выкл.",
 питание и источник входного сигнала не будут
 автоматически переключаться ([№]С. 81).

Установите iPod/iPhone в беспроводной передатчик. Настройка завершена.





Когда данный аппарат находится в режиме ожидания, может автоматически выполняться зарядка iPod/iPhone, если опция "Зарядка в режиме ожидания" установлена в положение "Автомат." (то с. 81) или опция "Питание и Вход" меню "Блокировать iPod" установлена в положение "Вкл." (то с. 81).

 Регулировка громкости на iPod/iPhone также позволяет регулировать громкость данного аппарата (макс. 0.0 дБ).

- В случае установки опции "Блокировать iPod" →
 "Громкость" в меню входа в положение "Выкл.",
 громкость данного аппарата не будет регулироваться во
 время регулировки органов управления громкостью iPod/
 iPhone (© c. 81).
- Данный аппарат может ограничивать уровень громкости для предотвращения слишком громкого воспроизведения.
 В таком случае увеличивайте уровень громкости постепенно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При использовании органов управления iPod/iPhone для регулировки громкости, громкость воспроизведения может быть неожиданного высокой. Это может привести к повреждению аппарата или колонок. Если громкость внезапно возрастет во время воспроизведения, немедленно извлеките iPod/iPhone из беспроводной системы для iPod. "Максимальная громкость" может использоваться для установки максимального уровня громкости для предотвращения воспроизведения с чрезмерно громким звуком (©С. 96).

(REC) (III) (









⁴ DOCK

Данная функция также включается во время воспроизведения звука приложения или полученного звонка.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

4 роск

5 MEMORY

11 ENTER

11 RETURN

20 OPTION

11 Kypcop △ / ▽

Воспроизведение мелодий с компонентов Bluetooth™

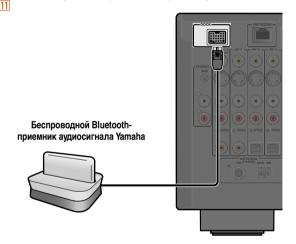
К данному аппарату можно подключить беспроводной Yamaha Bluetooth-приемник аудиосигнала (например, YBA-10, продается отдельно) и выполнять воспроизведение без проводов с Bluetooth-совместимых портативных музыкальных плееров. 🛣 1

ПРИМЕЧАНИЕ

При воспроизведении с компонента Bluetooth в первый раз, необходимо будет сначала выполнить спаривание устройств (зарегистрировать компоненты Bluetooth). При установке беспроводного соединения необходимо будет сначала выполнить спаривание как на этом аппарате, так и на компоненте Bluetooth.

Подключение беспроводного Yamaha Bluetooth-приемника аудиосигнала

Воспользуйтесь специальным кабелем для подключения докстанции к гнезду DOCK на задней панели данного аппарата. При включении данного аппарата подключение беспроводного Bluetooth-приемника аудиосигнала будет завершено.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для предотвращения неисправностей, перед подключением беспроводного Bluetooth-приемника аудиосигнала переключите данный аппарат в режим ожидания.

Спаривание компонентов Bluetooth™

Обязательно выполните спаривание при подключении компонента Bluetooth в первый раз или в случае удаления настроек. Во время спаривания устройств при необходимости обратитесь к инструкции по эксплуатации компонента Bluetooth.

С беспроводным Yamaha Bluetooth-приемником аудиосигнала можно спарить до восьми компонентов Bluetooth. При спаривании девятого устройства будут удалены установки спаривания для устройства, которое не использовалось дольше всего.

- Нажмите кнопку **4** DOCK для переключения на вход DOCK.
- Включите компонент Bluetooth, с которым необходимо спарить аппарат, и установите его в режим спаривания.
- Нажмите кнопку **20 OPTION** для отображения меню Опция и воспользуйтесь кнопками **11 Курсор** △ / ▽ для выбора опции "Pairing".



Нажмите кнопку [1] ENTER, чтобы начать спаривание устройств.

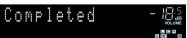


- Для отмены спаривания нажмите кнопку 11 RETURN
- Для того, чтобы начать спаривание устройств, также можно нажать и удерживать кнопку <u>5 MEMORY</u> на передней панели.
- Убедитесь, что компонент Bluetooth распознает беспроводной Bluetooth-приемник аудиосигнала.

После распознавания устройства оно появится в списке компонентов Bluetooth, например, в виде "YBA-10 YAMAHA".

Выберите беспроводной Bluetooth-приемник аудиосигнала в списке компонентов Bluetooth и введите пароль доступа "0000" в компонент Bluetooth. ©2

Спаривание устройств выполнено правильно



- 1 : Данный аппарат поддерживает A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) профиля Bluetooth.
- 2: В зависимости от компонентов Bluetooth беспроводное соединение будет выполнено сразу после спаривания устройств. В этом случае будет отображено сообщение "BT connected" вместо "Completed".

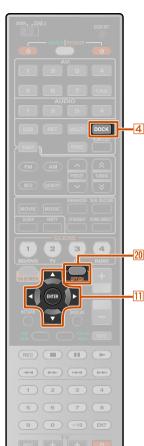








Воспроизведение мелодий с компонентов Bluetooth



Использование компонентов Bluetooth™

После того, как спаривание будет завершено, выполните следующую процедуру для установки беспроводного соединения между данным аппаратом и компонентом Bluetooth. После завершения установки беспроводного соединения можно будет выполнять воспроизведение с компонентов Bluetooth.

В зависимости от компонентов Bluetooth, беспроводное соединение будет установлено автоматически или с помощью управления компонентами Bluetooth. В этом случае нет необходимости в выполнении следующей процедуры.

- Нажмите кнопку **4** DOCK для переключения на вход DOCK.
- 2 Нажмите кнопку **20 ОРТІОN** для отображения меню Опция.

3 Воспользуйтесь кнопками <mark>ПКурсор △ / ▽ для выбора опции "Connect" и нажмите кнопку ПЕNTER. №1</mark>

Установка беспроводного соединения завершена



"Not found" отображается в случае ошибки соединения. Проверьте выполнение следующих условий и снова попытайтесь установить беспроводное соединение.

- Данный аппарат и компонент Bluetooth спарены.
- Компонент Bluetooth включен.
- Компонент Bluetooth находится в пределах 10 м от беспроводного Bluetooth-приемника аудиосигнала.
- 4 Нажмите кнопку 20 OPTION для выхода из меню Опция.
- Выполните операции воспроизведения на компоненте Bluetooth.

Для отключения беспроводного соединения, повторите эти же шаги, и в шаге 3 выберите опцию "Disconnect".

 $\boxed{11} \, \text{Kypcop} \, \triangle \, / \, \bigtriangledown$

11 ENTER

20 OPTION









⁴ DOCK

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

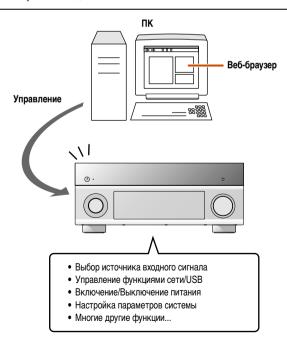
Управление данным аппаратом с помощью веб-браузера (Web Control Center)

Отображение и управление с помощью Web Control Center

Управление данным аппаратом можно осуществлять с помощью веб-браузера. Можно выбирать источник входного сигнала и программу звукового поля, осуществлять просмотр содержимого iPod или сети/USB, выбирать предустановленные пункты и настраивать параметры данного аппарата с помощью графического интерфейса пользователя (Web Control Center), появляющегося в веб-браузере. Заранее проверьте IP-адрес данного аппарата с помощью пункта "IP адрес" в меню "Сеть" ((10)), а затем введите IP-адрес в веб-браузер для доступа к данному аппарату и управления им.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если опция "Сеть режим ожидания" установлена в положение "Вкл." в меню Сеть, данный аппарат может включаться и Web Control Center может отображаться на ПК даже в том случае, когда данный аппарат находится в режиме ожидания (ст. 100). В случае установки опции "Сеть режим ожидания" в положение "Выкл.", для использования Web Control Center рекомендуется установить опцию "Сеть режим ожидания" в положение "Вкл.".



- Для использования этой функции данный аппарат и ПК должны быть надлежащим образом подключены к сети. См. "Подключение к сети" для получения подробной информации о подключениях (стс. 34).
- Для доступа к данному аппарату рекомендуется использовать программу Windows Internet Explorer 8, установленную на компьютере с Windows XP или Windows 7.
- Можно выбрать, будет ли осуществляться управление данным аппаратом с помощью веб-браузера, когда данный аппарат находится в режиме ожидания.
- Можно сохранить МАС-адрес ПК, которые будут использоваться для управления данным аппаратом, и ввести ограничения для ПК, которые могут управлять данным аппаратом с помощью веб-браузера. Можно выбрать, чтобы данный аппарат разрешал доступ с ПК, МАС-адреса которых сохранены в данном аппарате, или разрешал доступ любому ПК, с помощью опции "Фильтр МАС-адреса" в настройке "Сеть" (№ с. 100).

Функции Web Control Center для каждой зоны

Функция	Основная зона	Zone2
Включение/Выключение питания	1	1
Таймер сна	1	1
Выбор входа	1	1
Регулировка громкости	1	1
Выключение/включение звука	1	1
Выбор контента/канала	1	1
Звуковая программа	1	-
Включение/выключение Режим вечеринки	✓	1
Heoбходимые настройки для Web Browser Control	1	1

Главное меню



CONTROL

Переключение экрана на меню управления зоной (с 78).

SETTINGS

Переключение экрана на меню настроек (№с. 78).

3 PARTY MODE

Включение/выключение режима вечеринки (сс. 101).

(4) SYSTEM POWER

Включение/выключение питания во всех зонах.

(5) STATUS

Включение/выключение питания для каждой зоны и отображение выбранного источника входного сигнала и уровня громкости для каждой зоны и

6 MAIN VOLUME

Регулировка уровня громкости или приглушение звука для основной зоны. Также можно менять шаг управления громкостью.

7 RELOAD

Повторная загрузка текущего состояния ресивера.







ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Управление данным аппаратом с помощью веб-браузера (Web Control Center)

Меню управления зоной

Можно осуществлять управление выбранной зоной.



PLAY INFO

Управление выбранным входом для каждой зоны.

2 TOP MENU

Возврат к главному меню.

3 Клавиши SCENE

Выбор сцены.

4) POWER

Включение/выключение питания для выбранной зоны. Также можно установить таймер сна для выбранной зоны.

(5) VOLUME

Регулировка уровня громкости или приглушение звука для основной зоны. Также можно менять шаг управления громкостью.

6 RELOAD

Повторная загрузка текущего состояния ресивера.

Меню настроек

Можно выполнять различные настройки, относящиеся к Web Browser Control.



(1) Zone Rename

Friendly Name используется для обозначения идентификационного названия устройства (данного аппарата), подключенного к ПК. Friendly Name или названия зон можно изменять.

2 MAC Filter

Применение фильтра MAC-адреса для данного аппарата. Доступ к вебцентру управления возможен только с компьютера с тем же адресом, что и MAC-адрес, сохраненный здесь.

3 Auto Reload

Включение или выключение функции автоматической повторной загрузки, осуществляющей повторную загрузку текущего состояния ресивера каждые 5 минут.

4 Tips 1/Tips 2

Отображение рекомендаций по использованию Web Control Center.

(5) Create Link

Настройка экрана Web Control Center.

6 iPhone 11

Выбор степени увеличения для iPhone.

7 BACK

Возврат к главному меню.

(8) RELOAD

Повторная загрузка текущего состояния ресивера.









^{🖫 1 :} Данный пункт появляется только в случае доступа к веб-центру управления с iPhone.

Конфигурация источников входного сигнала (меню Вход)

Такие настройки, как название источника входного сигнала или значок, отображаемый для источника входного сигнала, можно изменять в меню Вход.

Конфигурация источников входного сигнала

Название источника входного сигнала и его значок, а также другие настройки источника входного сигнала, можно изменять в меню Вход, отображаемом на экране телевизора.

◀ Нажмите кнопку 10 ON SCREEN.



2 Воспользуйтесь кнопками <a>11 <a>11 <a>15 <a>17 <a>17 <a>18 <a>18 <a>18 <a>19 <a>19</a





4 Воспользуйтесь кнопками **11** Курсор △ / ▽ для выбора пункта и нажмите кнопку **11** ENTER.



Настройки

Если выбранный пункт содержит дополнительные пункты, воспользуйтесь кнопками 111 Курсор \triangle / ∇ для выбора нужного пункта и нажмите кнопку 11 ENTER.

5 Воспользуйтесь кнопками **111** Курсор △ / ▽ для регулировки настройки.

Нажатие кнопки **IIIRETURN** приводит к отображению предыдущего экрана меню. Повторите шаги с 4 по 5 для регулировки нескольких настроек.

Нажмите кнопку 10 ON SCREEN для закрытия



 $\boxed{11} \text{ Kypcop } \triangle \, / \, \triangledown \, / \, \triangleleft \, / \, \triangleright$

11 ENTER

11 RETURN









НАСТРОИКА

Меню Вход

✓: меню, доступные для каждого источника входного сигнала

	AV1-7	V-AUX	AUDIO1-4	PHONO	MULTI CH	USB	PC	NET RADIO	DOCK (iPod)	DOCK (Bluetooth)	TUNER
Переименов./Выбрать значок	1	1	1	1	✓	1			✓	✓	
Вид декодера	1	1	1								
Усилитель	1	1	✓	✓		1	✓	✓	✓	✓	✓
Контроль DMC							✓				
Зарядка в режиме ожидания									✓		
Блокировать iPod									√ 🖫 1		
Видеовыход					1						

 Изменение названия или значка источника входных сигналов

Переименов./Выбрать значок

(REC) (III) (F

11 Kypcop $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$

11 ENTER

Изменение названия источника входного сигнала (до девяти символов) и значка, отображаемых на дисплее передней панели или экране телевизора.

Несколько раз нажмите кнопку <a>[1] Курсор △ / ▽ для выбора опции "Переименов./Выбрать значок" и нажмите кнопку <a>[1] ENTER.



- Нажмите кнопку ПКурсор ∨ и ПЕNTER. Редактирование названия будет доступно.
- **5** Повторите шаг 4 и введите нужное название источника входного сигнала.
- **б** Подтвердите ввод названия источника сигнала, нажав кнопку **111 ENTER**.

- Нажмите кнопку ¹¹ Курсор

 для выбора опции "ОК" и нажмите кнопку ¹¹ ENTER для сохранения нового источника входа.
- Для отмены операции без применения изменений, выберите опцию "ОТМЕН", а затем нажмите кнопку 111 ENTER.
- Для очистки символов, введенных в шаге 5, выберите опцию "ОЧИС" и нажмите кнопку [1] ENTER.









 ^{1 :} Недоступно при воспроизведении с iPod/iPhone с помощью проводного соединения.

Конфигурация источников входного сигнала (меню Вход)

Настройка формата цифровых аудиосигналов

Вид декодера

Установка формата воспроизводимого цифрового аудиосигнала в положение DTS. Например, если аудиоформат автоматически не определяется правильно даже во время воспроизведения аудиосигнала в формате DTS, можно воспользоваться этим пунктом для установки формата воспроизведения в положение DTS.

Автоматически (по умолчанию)	Аудиоформат автоматически выбирается в зависимости от входного аудиосигнала.
DTS	Выбор только сигналов DTS. Другие входные сигналы не будут воспроизводиться.

■ Выбор звуковой программы, подходящей для прослушивания сжатого аудиосигнала, например MP3

Усилитель

Включение/выключение режима Compressed Music Enhancer.

Выкл.	Выключение режима Compressed Music Enhancer.
Вкл.	Включение режима Compressed Music Enhancer.

Использование ПК для управления данным аппаратом по сети

Контроль DMC

Управление данным аппаратом можно осуществлять с помощью DLNAсовместимого контроллера (например, программы Windows Media Player и т.д.) в той же сети, что и данный аппарат. DMC расшифровывается как "Digital Media Controller".

Откл.	Отключение функции управления DMC.
Вкл. (по умолчанию)	Включение функции управления DMC.

■ Зарядка iPod™/iPhone™ в режиме ожидания

Зарядка в режиме ожидания

Зарядка iPod/iPhone, установленного в универсальной док-станции для iPod или приемнике беспроводной системы для iPod, когда данный аппарат находится в режиме ожидания.

Автомат. (по умолчанию)	Выполняется зарядка iPod/iPhone, когда данный аппарат находится в режиме ожидания. Во время зарядки iPod/iPhone горит индикатор Прямой HDMI/Зарядка iPod. После завершения зарядки функция зарядки в режиме ожидания автоматически выключится и индикатор Прямой HDMI/ЗарядкаiPod погаснет. 1
Выкл.	Зарядка iPod/iPhone не выполняется.

 Настройка функций блокировки с помощью iPod/ iPhone (при подключении приемника беспроводной системы для iPod)

Блокировать iPod

Управление данным аппаратом можно осуществлять вместе с операциями на iPod при подключении к данному аппарату приемника беспроводной системы для iPod.

Питание и Вход	Запуск воспроизведения с iPod/iPhone приводит к автоматическому включению данного аппарата и переключению источника входного сигнала в положение DOCK (iPod) при установке данного пункта в положение "Вкл.". Данный аппарат автоматически переходит в режим ожидания, если управление iPod/iPhone не осуществляется в течение некоторого времени после остановки воспроизведения. Данная функция блокировки отключается с помощью опции "Выкл.".
Громкость	Регулировка громкости на iPod/iPhone также приводит к регулировке громкости данного аппарата в случае установки данного пункта в положение "Вкл.". Данная функция блокировки отключается с помощью опции "Выкл.".

 Вывод видеосигнала, поданного с другого источника входного сигнала, во время воспроизведения многоканального аудиосигнала

Видеовыход

В случае выбора опции "MULTI CH" в качестве источника входного сигнала, на видеомонитор можно выводить видеосигнал, подаваемый с другого разъема. Например, даже если такой аудио и видеокомпонент, как DVD-проигрыватель, не поддерживает вывод многоканального цифрового аудиосигнала, видеосигнал можно выводить на видеомонитор во время воспроизведения многоканального аналогового аудиосигнала.













(REC) (III) (F

10 ON SCREEN

11 ENTER

11 RETURN

11 Kypcop $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$

Редактирование функции SCENE (меню Сцена)

Функцию SCENE (1887 с. 46) можно редактировать в меню Сцена, отображаемом на экране телевизора.

Редактирование сцены

Различные настройки, например, название сцены, или значок, отображаемый для сцены, можно изменять в меню Сцена.

Нажмите кнопку 10 ON SCREEN.



2 Воспользуйтесь кнопками **11** Курсор △ / ▽ для выбора опции "Сцена" и нажмите кнопку **11** ENTER.



Воспользуйтесь кнопками <mark>ПКурсор </ / ▷ для выбора редактируемой сцены и нажмите кнопку ПКурсор △.</mark>



В Воспользуйтесь кнопками **11** Курсор △ / ▽ для выбора пункта и нажмите кнопку **11** ENTER.



Если выбранный пункт содержит дополнительные пункты, воспользуйтесь кнопками 111 Курсор \triangle / ∇ для выбора нужного пункта и нажмите кнопку 11 ENTER.

5 Воспользуйтесь кнопками <mark>ПКурсор △ / ▽ / ◁ / ▷</mark> для регулировки настройки.

Нажатие кнопки **IIRETURN** приводит к отображению предыдущего экрана меню. Повторите шаги 4 и 5 для регулировки нескольких настроек.

Нажмите кнопку **IDON SCREEN** для закрытия









Редактирование функции SCENE (меню Сцена)

Меню Сцена



Сцена с 5 по 12 также можно редактировать в меню Сцена. Выберите Сцена от 5 до 12 в меню Сцена.

■ Сохранение настроек функции SCENE

Сохранить

Сохранение настроек, применяющихся в данный момент этим аппаратом для каждой SCENE.

■ Регулировка настроек, сохраненных с помощью функции SCENE

Загрузить

Загрузка источников входного сигнала или звуковых программ, сохраненных с помощью функции SCENE, или установка того, будет ли внешний компонент, сохраненный в качестве источника входного сигнала, автоматически включаться во время выбора сцены.

OK	Загрузка пунктов, отмеченных флажком в "ДЕТАЛ".
OTMEH	Отмена настроек, примененных с помощью "ДЕТАЛ".
ДЕТАЛ	Установка функции "IR СЦЕНЫ" и отображение подробных настоек, сохраненных с помощью функции SCENE. Для получения дополнительной информации см. "IR СЦЕНЫ" и "Детал" справа.

IR СЦЕНЫ

Установка того, будет ли Yamaha BD/DVD-проигрыватель или CDпроигрыватель, подключенный к данному аппарату, включаться автоматически.

Выкл.	Отключение функции IR СЦЕНЫ.
Yamaha BD/DVD-пр.1	Выберите данную настройку в случае подключения к данному аппарату Yamaha BD/DVD-проигрывателя.
Yamaha BD/DVD-пр.2	Выберите данную настройку, если проигрыватель не включается при выборе "Yamaha BD/DVD-пр.1".
Yamaha CD-проигр.	Выберите данную настройку в случае подключения к данному аппарату Yamaha CD-проигрывателя.

Детал

Отображение подробной информации о настройках, сохраненных с помощью функции SCENE. Будут загружены пункты, отмеченные флажком в "Настройка".

Вход	V	Отображение настроек "Вход" и "Аудио выбор", сохраненных с помощью функции SCENE.
Выход HDMI	\	Отображение выходных гнезд HDMI, сохраненных с помощью функции SCENE.
Вид	\	Отображение звуковой программы, сохраненной с помощью функции SCENE.
Звук	\	Отображение настроек "Регулировка тона", "Adaptive DRC" и "Enhancer", сохраненных с помощью функции SCENE.
Окруж.звуч.		Отображение настроек "Режим CINEMA DSP 3D", "Диалог лифт" и "Расширенное окруж. звуч.", сохраненных с помощью функции SCENE.
Видео		Отображение настройки "Обработка видео", сохраненной с помощью функции SCENE.
Громкость		Отображение настройки громкости, сохраненной с помощью функции SCENE.
Синхрониз.		Отображение настроек "Синхр.изобр.и речи" и "Задержка", сохраненных с помощью функции SCENE.
Настр.колон.		Отображение настроек "Шаблон настройки" и "Выбор PEQ", сохраненных с помощью функции SCENE.









Редактирование функции SCENE (меню Сцена)

Простое сохранение в качестве

SCENE

- Воспользуйтесь кнопкой 4 Переключатель входных сигналов для выбора источника входного сигнала, который нужно сохранить.
- Установите настройки, например, для звуковой программы, режима Compressed Music Enhancer или HDMI OUT, которые нужно сохранить.

С помощью сцены можно сохранить следующие настройки 💇 1: Вход, Аудио выбор, Выход НДМІ, Звуковая программа,

Режим Pure Direct, Регулировка тона, Adaptive DRC, Усилитель, Режим CINEMA DSP 3D, Диалог лифт, Расширенное окруж. звуч., Обработка видео, Основная громк., Синхр.изобр.и речи, Шаблон настройки, Выбор PEO

Нажимайте кнопку **9SCENE** до тех пор, пока на дисплее передней панели не появится индикация "SET Complete".



Отпустите данную кнопку, когда появится индикация "SET Complete"

При изменении параметра "SCENE" также необходимо изменить внешний компонент, управление которым осуществляется с помощью пульта ДУ (сс. 108).

Изменение названия и значка сцены.



Изменение названия сцены и значка, отображаемого на дисплее передней панели или экране телевизора.

- Несколько раз нажмите кнопку 11 Курсор △ / ∨для выбора опции "Переим./Выбр.зн." и нажмите
- выбора значка.



- Нажмите кнопку 111 Курсор ∇ и 111 ENTER. Редактирование названия будет доступно.
- Воспользуйтесь кнопками ПКурсор △ / ∨ для выбора символа и воспользуйтесь кнопками

Повторите шаг 4 и введите нужное название сцены.

- кнопку 11 ENTER.

- 11 Курсор

Названия Сцена могут содержать до 20 символов.

🖺 1: Настройки без флажков в пункте "Загрузить" меню Сцена не будут назначены для данного аппарата даже при нажатии соответствующей клавиши сцены.

Подтвердите ввод названия сцены, нажав кнопку

• Для отмены операции без применения изменений,

выберите опшию "ОТМЕН", а затем нажмите кнопку

• Для очистки символов, введенных в шаге 4, выберите

Восстановление всех настроек для выбранной сцены к их

опцию "ОЧИС." и нажмите кнопку 111 ENTER.

"ОК" и нажмите кнопку **III ENTER** для сохранения

11 ENTER.

11 ENTER

Сброс сцены

значениям по умолчанию.

Сброс

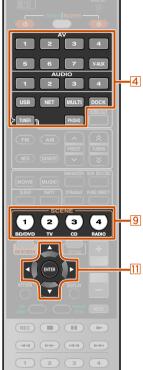
нового источника входа.











4 Переключатель входных сигналов

9 SCENE

11 Kypcop $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$

11 ENTER

REC III

10 ON SCREEN

11 ENTER

11 RETURN

11 Kypcop $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$

Настройка параметров звуковой программы (меню Звуковая программа)

Регулировку звуковых эффектов можно выполнить в меню Звуковая программа.

Редактирование звуковых программ

Отрегулируйте элементы звукового поля (параметры звуковой программы) для достижения звуковых эффектов, соответствующих акустике аудио/видеоисточников или помещений, если результаты, достигнутые с помощью настроек звуковой программы по умолчанию, являются неудовлетворительными.

Выполните описанную ниже процедуру для регулировки параметров звуковой программы.

→ Нажмите кнопку 10 ON SCREEN.

Воспользуйтесь кнопками ПКурсор △ / ▼ для выбора опции "Звуковая программа" и нажмите кнопку ПЕNTER.



Воспользуйтесь кнопками <a>™Курсор / > для выбора звуковой программы и нажмите кнопку <a>™Курсор <a>™.



Воспользуйтесь кнопками <mark>ПКурсор △ / ▽ для</mark> выбора параметра и нажмите кнопку **ПENTER**.

Параметры звуковой программы



Воспользуйтесь кнопками $11 \text{ Курсор } \triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$ для регулировки параметра и нажмите кнопку 11 RETURN. 21

При наличии нескольких параметров в выбранной звуковой программе, повторяйте шаги 4 и 5 для регулировки других параметров.

Нажмите кнопку **10 ON SCREEN** для закрытия меню Звуковая программа.

Для инициализации параметров звуковой программы

Для установки параметров звуковой программы обратно к настройкам по умолчанию, несколько раз нажмите кнопки [1] Курсор \triangle / ∇ для выбора опции "Сброс" в шаге 4 и нажмите кнопку [1] ENTER.

При появлении этого сообщения снова, выберите "ОК" и нажмите кнопку [1] ENTER для инициализации.



Для отмены инициализации, выберите "ОТМЕН" и нажмите кнопку **!!! ENTER** при отображении показанного выше сообщения.

1: При изменении данного параметра из настройки по умолчанию слева от названия параметра звукового поля, отображаемого на экране телевизора, появится звездочка (*).













Параметры CINEMA DSP

Уровень DSP

Изменение уровня эффекта (уровня добавляемого эффекта звукового поля). Уровень эффекта звукового поля можно отрегулировать во время проверки звукового эффекта.

Диапазон настройки	от -6 дБ до +3 дБ
Настройка по	0 дБ
умолчанию	

Отрегулируйте опцию "Уровень DSP" следующим образом:

- Слишком мягкий звук эффекта.
- Нет различий между эффектами звуковых программ.
- →Увеличьте уровень эффекта.
- Звук приглушен.
- Добавляется слишком сильный эффект звукового поля.
 - ightarrowУменьшите уровень эффекта.

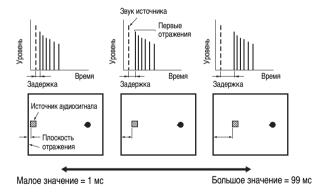
Начальная задержка

Начальная задержка тыл

Начальная задержка ц.тыл.

Начальная задержка. Начальная задержка звукового поля присутствия, окружающего звучания и тылового окружающего звучания. Позволяет изменять относительные размеры звукового поля путем регулировки задержки между прямым звуком и первым отражением, слышимым слушателем. Чем меньше это значение, тем меньшим для слушателя кажется размер звукового поля.





Во время регулировки параметров начальной задержки рекомендуется таким же образом отрегулировать соответствующие параметры размеров помещения.

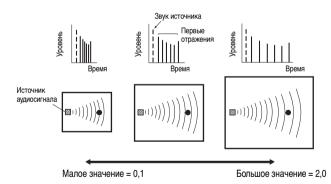
Размер помещения

Размер зала, тыл

Размер зала ц.тыл

Размер помещения. Размер помещения программы присутствия, окружающего звучания и тылового окружающего звучания. Настройка относительного размера звукового поля. С увеличением этого значения увеличивается размер звукового поля окружающего звучания. Поскольку звук повторно отражается по всему помещению, чем большим является размер зала, тем больше времени проходит между оригинальным отраженным звуком и последующими отражениями. Управляя временем между отраженными звуками, можно изменять относительный размер виртуального места прослушивания. Изменение этого параметра с единицы на двойку удваивает относительную длину помещения.

Диапазон настройки от 0,1 до 2,0



Во время регулировки параметров размера помещения рекомендуется таким же образом отрегулировать соответствующие параметры начальной задержки.











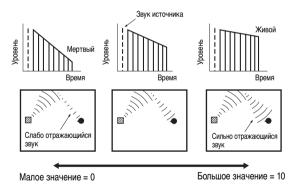
Жизненность

Жизненность, тыл

Жизненность ц.тыл

Жизненность Жизненность окружающего звучания и тылового окружающего звучания. Регулировка отражающей способности виртуальных стен в зале путем изменения степени затухания первых отражений. Первые отражения аудиоисточника будут затухать значительно быстрее в помещении с акустически поглощающими поверхностями стен, чем в помещении с поверхностями, имеющими высокую степень отражения. Помещение с акустически поглощающими поверхностями называется "мертвым", а помещение с поверхностями, имеющими высокую степень отражений, называется "живым". Данный параметр позволяет регулировать степень затухания первых отражений и таким образом регулировать "жизненность" помещения.

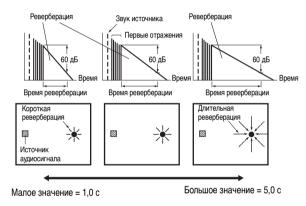
Диапазон настройки от 0 до 10



Время реверберации

Время реверберации. Регулировка времени, в течение которого плотный звук с последующими реверберациями затухает на $60~\rm д B$ на частоте $1~\rm k \Gamma u$. Позволяет изменять относительный размер акустического окружения в очень широком диапазоне. Установите более длительное время реверберации для получения более продолжительного звука реверберации, и более короткое время для получения отчетливого звука.

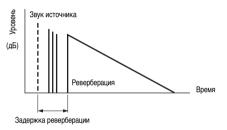
Диапазон настройки от 1,0 до 5,0 с



Задержка реверберации

Задержка реверберации. Позволяет регулировать разницу во времени между началом прямого звука и началом звука реверберации. При увеличении этого значения звук реверберации будет начинаться позже. Более поздний звук реверберации создает ощущение присутствия в акустическом окружении большего размера.

Диапазон настройки от 0 до 250 мс









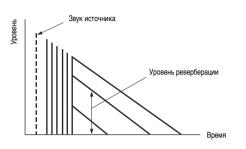


Уровень реверберации

Уровень реверберации. Регулировка громкости звука реверберации. При увеличении этого значения реверберация будет возрастать.

Диапазон настройки от 0

от 0 до 100%



Тип декодера

Выбор декодера окружающего звучания для использования со звуковой программой в категории MOVIE. **№ 1**

PLIIx Movie PLII Movie	Выбор декодера Dolby Pro Logic IIx Movie (или Dolby Pro Logic II Movie).
Neo:6 Cinema	Выбор декодера Neo:6 (Сіпета).

Параметры, которые можно использовать в определенных звуковых программах

Только 2ch Stereo

Прямой

Автоматический обход цепи DSP и цепи контроля тональности в зависимости от условия контроля тональности и т.п. при воспроизведении источника аналогового аудиосигнала. Позволяет прослушивать звук более высокого качества.

Автомат. (по умолчанию)	Вывод звука путем обхода цепи DSP и цепи контроля тональности, когда оба параметра контроля тональности "Bass" и "Treble" установлены в положение 0 дБ.
Выкл.	Не обходить цепь DSP и цепь контроля тональности.

Только 7ch Stereo

Центр. уровень

Регулировка громкости центрального канала. 22

Диапазон настройки	от 0 до 100%
Настройка по	100%
умолчанию	

Тыл. L уровень

Регулировка громкости канала окружающего звучания Л. 🗳 2

Диапазон настройки	от 0 до 100%
Настройка по	100%
умолчанию	

Тыл. R уровень

Регулировка громкости канала окружающего звучания П. 🗳 2

Диапазон настройки	от 0 до 100%
Настройка по	100%
умолчанию	

Центр.тыл. L уровень

Регулировка громкости канала тылового окружающего звучания Л. 22

Диапазон настройки	от 0 до 100%
	35% (7.1-канальная конфигурация)
умолчанию	50% (6.1-канальная конфигурация)

Центр.тыл. R уровень

Регулировка громкости канала тылового окружающего звучания П. 🗳 2

Диапазон настройки	от 0 до 100%
	35% (71-канальная конфигурация)
умолчанию	50% (6.1-канальная конфигурация)

Фронт.презенс. L уровень

Регулировка громкости канала фронтального звука присутствия Л. $\mathbf{\mathring{\omega}2}$

Диапазон настройки	от 0 до 100%
Настройка по	33%
умолчанию	

• Mono Movie

Sports

Action Game

· Roleplaying Game











^{1:} При использовании со следующими звуковыми программами MOVIE и ENTERTAINMENT, изменение декодеров окружающего звучания невозможно.

^{🖫 2:} Не отображается в случае, если колонки установлены в режим бездействия.



Фронт.презенс. В уровень

Регулировка громкости канала фронтального звука присутствия П. 🗳 1

Диапазон настройки	от 0 до 100%
Настройка по	33%
умолчанию	

Параметры, которые можно использовать в декодере окружающего звучания

Тип декодера

Выбор декодера окружающего звучания.

Pro Logic	Воспроизведение звука с помощью декодера Dolby Pro Logic. Подходит для всех типов источников аудиосигнала.
PLIIx Movie / PLII Movie	Воспроизведение звука с помощью декодера Dolby Pro Logic IIx (или Dolby Pro Logic II). Подходит для кинофильмов. 🗳 2
PLIIx Music / PLII Music	Воспроизведение звука с помощью декодера Dolby Pro Logic IIx (или Dolby Pro Logic II). Подходит для музыки. 🕏 2
PLIIx Game / PLII Game	Воспроизведение звука с помощью декодера Dolby Pro Logic IIx (или Dolby Pro Logic II). Подходит для игр. 🗳 2
Neo:6 Cinema	Воспроизведение звука с помощью декодера DTS Neo:6. Подходит для кинофильмов.
Neo:6 Music	Воспроизведение звука с помощью декодера DTS Neo:6. Подходит для музыки.

Только Dolby PLIIx Music и Dolby PLII Music

Панорама

Настройка глубины фронтального звукового поля. Передача звука левого/правого фронтального каналов на колонки окружающего звучания и фронтальные колонки для воспроизведения эффекта панорамы.

Выкл. (по умолчанию)	Выключение эффекта.
Вкл.	Включение эффекта.

Ширина центра

Расширение звука центрального канала на левую и правую фронтальные колонки в соответствии с потребностями или предпочтениями. Установите данный параметр в значение 0 для вывода центрального звука только через центральную колонку, или в значение 7 для вывода его только через левую/правую фронтальную колонку.

Диапазон настройки	от 0 до 7
Настройка по	3
умолчанию	

Размер

Регулировка разницы между уровнем фронтального звукового поля и уровнем звукового поля окружающего звучания. Можно регулировать разницу в уровне, создаваемую программным обеспечением для воспроизведения, чтобы получить нужный звуковой баланс. Окружающее звучание будет усиливаться при изменении значения в отрицательную сторону, а фронтальный звук будет усиливаться при изменении значения в положительную сторону.

Диапазон настройки	от -3 до +3
Настройка по	0
умолчанию	

В случае выбора Neo:6 Music

Образ центра

Настройка вывода фронтальных левого и правого каналов по отношению к центральному каналу для более или менее сильного выражения центрального канала.

Диапазон настройки	от 0,0 до 1,0
Настройка по умолчанию	0,3











^{1:} Не отображается в случае, если колонки установлены в режим бездействия.

^{🕯 2:} Выбор декодера Dolby Pro Logic IIх невозможен в следующих случаях:

[•] В случае установки опции "Центр. тылы" в положение "Нет" (ССС. 93).

[•] Если подключены наушники.

Настройка различных функций (меню Настройка)

Различные настройки, например, громкость колонок или функции HDMI, можно изменять в меню Настройка.

Управление меню Настройка

- Несколько раз нажмите кнопку ¹¹ Курсор △ / ▽ для выбора опции "Настройка" и нажмите кнопку ¹¹ ENTER.



3 Воспользуйтесь кнопками **111 Курсор 4** / **>** для выбора меню и нажмите кнопку **111 ENTER**.



Меню Настройка

Колонка	Регулировка параметров для колонок, например, состояния колонки и регулировка громкости для каждой колонки (© 01).
Звук	Установка функций, связанных с выводом аудиосигнала, например, регулировка максимальной громкости и динамического диапазона (ESTC. 95).
Видео	Установка функций вывода видеосигнала, например, настроек преобразования видеосигнала (разрешения и соотношения сторон) (т. 97).
HDMI	Установка функций HDMI, например, функции HDMI Контроль и назначения вывода для звука HDMI (разг.с. 98).
Сеть	Установка состояния сети, например IP адрес или Фильтр MAC-адреса (мес. 100).
Мульти Zone	Установка функций нескольких зон, например, регулировка громкости для колонок в дополнительной зоне (© с. 101).
Функция	Установка таких функций, как функция Автомат. выкл. питания, упрощающих пользование аппаратом (ETC. 102).
Язык	Выбор языка меню и сообщений, отображаемых на экране телевизора (ESC. 105).

4 Воспользуйтесь кнопками **11** Курсор △ / ▽ для выбора пункта и нажмите кнопку **11** ENTER.



Если выбранный пункт содержит подробные пункты, воспользуйтесь кнопками $111 \text{ Kypcop} \triangle / \nabla$ для выбора подробного пункта и нажмите кнопку 111 ENTER.

5 Воспользуйтесь кнопками **11** Курсор △ / ▽ / ◁ / ▷ для регулировки настройки.

Нажатие кнопки **11 RETURN** приводит к отображению предыдущего экрана меню. Повторите шаги с 4 по 5 для регулировки нескольких настроек.

Нажмите кнопку 100N SCREEN для закрытия меню.



10 ON SCREEN
11 Kypcop △ / ▽ / ⊲ / ▷











Меню Настройка



Управление настройками для колонок



Пункты меню Настройка Колонка

Автоматическая настройка	Автоматическая оптимизация конфигурации колонок.
Ручная настройка	Ручная настройка параметров для колонок.

Автоматическая настройка колонки

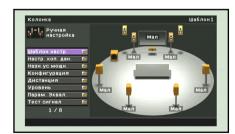
Автоматическая настройка

Автоматическая оптимизация конфигурации колонок с помощью YPAO (**128° c.** 37).

■ Ручная настройка колонки

Ручная настройка

Вручную можно задать следующие параметры.



Шаблон настройки	Сохранение двух шаблонов настройки колонки и переключение между ними.
Настр. коп. дан.	Копирование данных "Шаблон настройки".
Назн.ус.мощн.	Добавление дополнительных колонок к 7.1-канальному подключению колонок.
Конфигурация	Ручная регулировка параметров колонок, например, размера колонки (мощности воспроизводимого звука) и обработки низкочастотного аудиосигнала.
Дистанция	Ручная регулировка мощности каждой колонки в зависимости от расстояния до положения прослушивания.
Уровень	Ручная регулировка громкости каждой колонки.
Парам. Эквал.	Выбор эквалайзера для регулировки характеристик выходного сигнала колонки.
Тест сигнал	Генерация тестовых тональных сигналов.

Шаблон настройки

Сохранение двух шаблонов для настроек "Назн.ус.мощн.", "Конфигурация", "Уровень", "Дистанция" и "Парам. Эквал." и переключение между двумя шаблонами настройки.

При выполнении автоматической настройки колонки (YPAO) результат измерения будет сохранен в выбранном в данный момент Шаблон настройки.

Настр. коп. дан.

Копирование данных "Шаблон настройки" в указанном направлении.

Шаблон1 ▶ 2	Копирование настроек Шаблона1 в Шаблон2.
Шаблон2 ▶ 1	Копирование настроек Шаблона2 в Шаблон1.











Назн.ус.мощн.

Кроме 7.1-канального подключения колонок возможны различные конфигурации колонок с помощью подключения колонок присутствия, соединения двухканального усиления или функции нескольких зон (сс. 19, с. 20).



7ch Normal	Включение обычных 7-канальных колонок и фронтальных колонок присутствия (ESC. 16).
7ch +1ZONE	Включение обычных 7-канальных колонок и колонок зоны2 (штс. 18).
5chBI-AMP	Включение соединения двухканального усиления (с 18).
5chBl-AMP +SB	Включение соединения двухканального усиления и внешних тыловых колонок окружающего звучания (ESC. 22).

Конфигурация

Отображение подключенных к данному аппарату колонок или изменение размеров колонок.



В подменю "Конфигурация" можно выбрать характеристику размера колонки (Бол или Мал). Выберите размер (мощность воспроизводимого звука), соответствующую имеющимся колонкам.



В случае установки размера колонки в положение "Мал" низкочастотные компоненты настроенных колонок будут воспроизводиться через сабвуфер (или через фронтальные колонки, если сабвуфер отсутствует).

Фронт

Выбор размера (мощности воспроизводимого звука) фронтальных колонок. 🔞 1

Большие	Выберите данную опцию в случае больших колонок. Все частотные компоненты фронтального канала будут воспроизводиться фронтальными колонками.
Маленькие (по умолчанию)	Выберите данную опцию в случае маленьких колонок. Низкочастотные компоненты фронтального канала будут воспроизводиться сабвуфером. ②2

Центр

Выбор размера центральной колонки.

Большие	Выберите данную настройку в случае подключения большой центральной колонки.
Маленькие (по умолчанию)	Выберите данную настройку в случае подключения маленькой центральной колонки.
Нет	Выберите данную настройку в случае, если центральная колонка не подключена. Аудиосигнал центрального канала будут воспроизводиться фронтальными колонками.

Тылы

Выбор размера колонок окружающего звучания.

Большие	Выберите данную опцию в случае больших колонок окружающего звучания.
Маленькие (по умолчанию)	Выберите данную опцию в случае небольших колонок окружающего звучания.
Нет	Выберите данную опцию в случае, если колонки окружающего звучания не подключены. Аудиосигналы канала окружающего звучания будут воспроизводиться фронтальными колонками.

- В случае установки в положение "Нет", даже при подключении колонки звук через тыловую колонку окружающего звука не будет выводиться.
- В случае установки в положение "Нет", звуковые программы будут изменены в режим Virtual CINEMA DSP.













Центр. тылы

Выбор размера тыловых колонок окружающего звучания.

Большая х1	Выберите данную опцию в случае подключения одной большой тыловой колонки окружающего звучания.
Большая х2	Выберите данную опцию в случае подключения двух больших тыловых колонок окружающего звучания.
Малая х1	Выберите данную ощию в случае подключения одной небольшой тыловой колонки окружающего звучания.
Малая x2 (по умолчанию)	Выберите данную опцию в случае подключения двух маленьких тыловых колонок окружающего звучания.
Нет	Выберите данную опцию в случае, если тыловые колонки не подключены.

- При отсутствии подключенных колонок окружающего звучания данная настройка автоматически изменится в положение "Her".
- Можно установить микширование с понижением числа аудиосигналов окружающего звучания, включая сигнал от воспроизводимого источника, и вывод через одну колонку (6.1-канальное расположение колонок) или вывод через левую и правую колонки окружающего звучания (5.1-канальное расположение колонок).

Фронт презенс

Выбор подключения фронтальных колонок присутствия.

Использовать (по умолчанию)	Выберите данную опцию в случае, если фронтальные колонки присутствия подключены.
Нет	Выберите данную опцию в случае, если фронтальные колонки присутствия не подключены.

Сабвуфер

Подтверждение параметров сабвуфера.

Использовать (по умолчанию)	воспроизведения аудиосигнал	низкочастотный аудиосигнал изводиться сабвуфером. © 1 недующих пунктов при счетком воспроизведении па.
Нет	Выберите эту опцию, если са Аудиосигнал канала LFE (ни низкочастотный аудиосигнал воспроизводиться фронтальн установки опции "Сабвуфер"	зкочастотный эффект) и других каналов будут ыми колонками в случае

Сверхнизк. частоты

Позволяет воспроизводить низкочастотные компоненты фронтального канала только через сабвуфер или одновременно через сабвуфер и фронтальные колонки.

Выкл. (по умолчанию)	В зависимости от размера фронтальных колонок, низкочастотные компоненты фронтального канала воспроизводятся любыми фронтальными колонками или сабвуфером.
Вкл.	Низкочастотные компоненты фронтального канала воспроизводятся сабвуфером и фронтальными колонками.

В случае установки опции "Сабвуфер" в положение "Нет" или опции "Фронт" в положение "Маленькие", опция "Сверхнизк. частоты" будет отключена.

НЧ кроссовер

Установка нижнего предела низкочастотного компонента, выводимого через колонки, размеры которых установлены в положение "Маленькие".

Аудиосигнал с частотой ниже заданного уровня будет выводиться через сабвуфер или фронтальные колонки. 2

40 Гц	110 Гц
60 Гц	120 Гц
80 Гц (по умолчанию)	160 Гц
90 Гц	200 Гц
100 Гц	











^{2:} Если сабвуфер оснащен управлением громкостью или управлением частотой кроссовера, установите частоту кроссовера на максимум, а громкость на половину (или немного ниже).

Настройка различных функций (меню Настройка)

Дистанция Регулировка

Регулировка задержки, с которой колонки воспроизводят аудиосигнал таким образом, чтобы звуки от колонок одновременно достигали положения прослушивания.

Выбор единицы измерения регулировки

Воспользуйтесь кнопками $11 \text{ Курсор} \triangle / \nabla$ для выбора единицы измерения для расстояния (в метрах или футах) и нажмите кнопку 11 ENTER.

Настройка расстояний для каждой колонки

Затем воспользуйтесь кнопками П Курсор
√ р для установки расстояния от колонки до положения
П прослушивания.

Диапазон настройки	от 0,30 м до 24,00 м (от 1,0 ft. до 80,0 ft.)
Настройка по умолчанию	3,00 м (10,0 ft.)
Шаг регулировки	0,2 м (0,05 ft.)

Уровень

10 ON SCREEN
11 Kypcop △ / ▽ / ⊲ / ▷

11 ENTER

Регулировка громкости каждой колонки по отдельности. Воспользуйтесь кнопками $\fbox{1}\mbox{Kypcop} \triangle / \nabla$ для выбора нужной колонки и нажмите кнопку $\fbox{1}\mbox{ENTER}$. Затем воспользуйтесь кнопками $\fbox{1}\mbox{Kypcop} \triangleleft / \triangleright$ для регулировки громкости для выбранной колонки.

Диапазон настройки	от -10,0 дБ до +10,0 дБ
Настройка по	0,0 дБ
умолчанию	
Шаг регулировки	0,5 дБ

Парам. Эквал.

Регулировка качества звука тональности с помощью параметрического эквалайзера.

Выбор PEQ

Выберите тип эквалайзера.

Ручной	Ручная регулировка звука эквалайзера.
Усредненный	Настройка отдельных колонок для достижения одинаковых характеристик. Выберите эту опцию, если качество колонок одинаково.
По фронту	Регулировка отдельных колонок для достижения тех же характеристик, что и у фронтальных левой и правой колонок. Выберите эту опцию, если качество фронтальных левой и правой колонок значительно выше качества других колонок.
Натуральный	Настройка всех колонок для достижения естественного звука. Выберите эту опцию, если высокочастотные звуки слишком выделяются при установке опции "Выбор РЕQ" в положение "Усредненный".
Прямой (по умолчанию)	Выключение эквалайзера.

PEQ Data Copy

Выберите 1 из 3 типов параметрического эквалайзера, полученного с помощью автоматической настройки, и скопируйте эту информацию вручную для выполнения ручных регулировок.

Усредн. ▶ Ручн.	Копирование информации параметрического эквалайзера "Усредненный", полученной с помощью автоматической настройки.
Фронт. ▶ Ручн.	Копирование информации параметрического эквалайзера "По фронту", полученной с помощью автоматической настройки.
Натурал. ▶ Ручн.	Копирование информации параметрического эквалайзера "Натуральный", полученной с помощью автоматической настройки.

Фронт левый/ Фронт правый / Центр / Тыл левый / Тыл правый / Центр.тыл.лев. / Центр.тыл.прав. / Фронт презенс L / Фронт презенс R

Параметрический эквалайзер можно использовать для ручной регулировки качества звука для отдельных колонок. Установите опцию "Выбор PEQ" в положение "Ручной" и воспользуйтесь "PEQ Data Copy" для копирования информации, полученной с помощью автоматической настройки. Эту информацию можно использовать в качестве основы при выполнении ручных регулировок.

- Несколько раз нажмите кнопки ШКурсор △ / ▽ для выбора опции "Диапаз/Корр.", "Част./Корр." или "Q-фатор/Корр" и нажмите кнопку ШЕNTER.
- Несколько раз нажмите кнопки ПКурсор

 ¬ регулировки параметра и несколько раз нажмите кнопки ПКурсор
 ¬ для регулировки коррекции.
- **3** Нажмите кнопку **IIIENTER** для закрытия окна редактирования.
- Повторите шаги с 1 по 3 для настройки других параметров.

Для сброса настроек всех параметров для выбранной колонки, выберите опцию "Да" в меню "Сброс" и нажмите кнопку [1] ENTER.

Б Нажмите кнопку 100N SCREEN для закрытия меню.











Настройка различных функций (меню Настройка)

Тест сигнал

Включение или выключение генератора тестового сигнала.

Выкл. (по умолчанию)	Тестовые тональные сигналы не генерируются.
	Генерация тестовых тональных сигналов. Пока будет выбрана опция "Вкл.", тестовые сигналы будут воспроизводиться непрерывно.

Тестовые тональные сигналы можно использовать в различных обстоятельствах. Например, можно регулировать настройки громкости и баланса для каждой колонки, либо после каждой регулировки настроек внутреннего параметрического эквалайзера можно прослушать действительный эффект во время управления данным аппаратом. Выключите тестовый тональный сигнал по завершении выполнения регулировок.

Настройка функции вывода аудиосигнала данного аппарата



Пункты меню Настройка Звук

Синхрониз. изображ.и речи	Регулировка задержки между выводом видеосигнала и аудиосигнала.
Динамический диапазон	Выбор метода регулировки динамического диапазона для воспроизведения Dolby Digital и DTS.
Максимальная громкость	Установка максимальной громкости для данного ресивера.
Начальная громкость	Установка начальной громкости во время включения данного ресивера.
Режим Pure Direct	Выбор того, будет ли данный аппарат выводить видеосигнал в Режим Pure Direct.
Adaptive DSP Level	Регулировка уровня эффекта DSP в сочетании с уровнем громкости.

Синхрониз. изображ.и речи

Регулировка задержки между выводом аудиосигнала и видеосигнала (функция синхронизации изображения и речевых сигналов). Выбор метода компенсации задержки между выводом видеосигнала и аудиосигнала.

■ Синхронизация вывода аудио/видеосигнала

Автомат. (по умолчанию) 🖫 1	Если телевизор поддерживает функцию автоматической синхронизации изображения и речевых сигналов, при подключении к телевизору через HDMI время задержки регулируется автоматически.
Ручной	Ручная настройка времени коррекции. Выберите данную настройку, если монитор не поддерживает функцию автоматической синхронизации изображения и речевых сигналов.

Диапазон настройки	от 0 до 250 мс
Настройка по умолчанию	0 мс
Шаг регулировки	1 мс











¼ 1 : Данная настройка действительна при выборе гнезда HDMI OUT с помощью
 18 HDMI OUT.

■ Автоматическая регулировка динамического диапазона Dolby Digital и DTS

Динамический диапазон

Выбор метода регулировки динамического диапазона для воспроизведения аудиосигналов битового потока (Dolby Digital и DTS).

МАКС. (по умолчанию)	Воспроизведение аудиосигнала без регулировки динамического диапазона.
STD	Регулировка динамического диапазона при оптимальной громкости для обычного домашнего использования.
мин./автомат.	(МИН.) Установка динамического диапазона, подходящего для низкой громкости или тихого окружения, например, ночью, для сигналов битового потока за исключением сигналов Dolby TrueHD. (АВТОМАТ.) Регулировка динамического диапазона для сигналов Dolby TrueHD на основе информации о входном сигнале.

■ Настройка максимальной громкости

Максимальная громкость

Установка максимального уровня громкости, чтобы звук не был слишком громким. Настройка по умолчанию значения $+16.5~\mathrm{д G}$ позволяет достичь наивысшей громкости.

Диапазон настройки	от -30,0 дБ до +16,5 дБ (максимальная громкость)
Настройка по умолчанию	+16,5 дБ
Шаг регулировки	5,0 дБ

■ Настройка начальной громкости

Начальная громкость

Установка начальной громкости во время включения данного ресивера. В случае установки данного параметра в положение "Выкл." громкость будет установлена на уровне, при котором ресивер был переведен в режим ожидания последний раз. 21

Диапазон настройки	Выкл., Миte, от -80,0 дБ до +16,5 дБ
Настройка по умолчанию	Выкл.
Шаг регулировки	0,5 дБ

■ Видеосигнал, выводимый в Режим Pure Direct

Режим Pure Direct

Выбор того, будет ли данный аппарат выводить видеосигнал в Режим Pure Direct.

Авто (по умолчанию)	Автоматический вывод видеосигнала в случае выбора источника входного сигнала, оснащенного входными гнездами для видеосигнала, или окна контента. При отсутствии подачи видеосигнала отображаются только обои.
Видео выкл.	Видеосигналы не выводятся, включая обои.

■ Регулировка эффекта DSP и уровня громкости

Adaptive DSP Level

Автоматическая регулировка уровня эффекта DSP в сочетании с уровнем громкости.

Выкл.	Отключение автоматической регулировки уровня эффекта DSP.
Вкл. (по умолчанию)	Регулировка степени эффекта DSP в сочетании с уровнем громкости. Чем выше уровень громкости, тем меньшим будет прилагаемый эффект DSP. Чем ниже уровень громкости, тем большим будет прилагаемый эффект DSP. Данная функция также вносит коррективы в звуковой эффект в зависимости от результатов автоматического измерения.











^{1:} В случае установки опции "Максимальная громкость" в более низкий уровень, чем "Начальная громкость", приоритет будет иметь опция "Максимальная громкость".

Настройка различных функций (меню Настройка)

■ Преобразование видеосигнала из аналогового в аналоговый

Настройка функции вывода видеосигнала данного аппарата



Пункты меню Настройка Видео

Преобр. из аналог в аналог.	Включение или отключение преобразования видеосигнала между аналоговыми видеогнездами.
Обработка	Включение или отключение регулировки разрешения, соотношения сторон и коррекции видеосигнала для видеосигнала, преобразованного в видеосигнал HDMI.

Преобр. из аналог в аналог.

Включение или отключение преобразования видеосигнала между аналоговыми видеогнездами.

Выкл.	Отключение преобразования видеосигнала между аналоговыми видеогнездами.
Вкл. (по умолчанию)	Включение преобразования видеосигнала между аналоговыми видеогнездами.

- Преобразование аналогового видеосигнала в HDMI возможно всегда, если видеосигналы не подаются на входные гнезда HDMI или не подаются видеосигналы с разрешением 1080р (№ с. 135).
- Данный аппарат не выполняет взаимное преобразование видеосигналов с 480 линиями и 576 линиями.
- Вывод видеосигналов с разрешением 480p, 576p, 1080i и 720p невозможен через гнезда S-видео и видеогнезда разъема MON.OUT/ ZONE OUT (№ с. 135).
- Преобразованные видеосигналы выводятся только через гнезда MONITOR OUT.
- В случае преобразования композитных видеосигналов или сигналов S-видео с VCR в компонентные видеосигналы, качество изображения может ухудшиться в зависимости от VCR.
- Преобразование нестандартных сигналов, подаваемых на композитные видеогнезда или гнезда S-видео, невозможно, либо они могут выводиться с искажением. В таких случаях установите опцию "Преобр. из аналог в аналог." в положение "Выкл.".

Обработка

Настройка видео с преобразованием подаваемого видеосигнала в вилеосигнал HDMI.

 Настройка видео с преобразованием видеосигнала в видеосигнал HDMI

Выкл. (по умолчанию)	Видео не настраивается с помощью обработки.
Вкл.	Видео настраивается с помощью обработки.

Разрешение 💇 1

Автомат. (по умолчанию)	Автоматическое укрупнение в зависимости от разрешения телевизора.	
480p (576p)	Укрупнение до 480р (576р).	
720p	Укрупнение до 720р.	
1080i	Укрупнение до 1080і.	
1080p	Укрупнение до 1080р.	
Сквозн.	Укрупнение отсутствует.	

- Укрупнение видеосигналов с разрешением 720р, 1080і и 1080р невозможно (ССС. 135).
- При подключении телевизора к данному аппарату через гнездо HDMI, аппарат автоматически определит разрешение, поддерживаемое телевизором. Возможен выбор только определенного разрешения.
- Если данный аппарат не сможет определить разрешение, поддерживаемое телевизором, установите пункт "MONITOR CHECK" в меню Расширенная настройка в положение "SKIP" (вс. 116) и повторите попытку.

Масштаб 🖫 1

Установка метода, используемого для преобразования видеосигналов с соотношением сторон 4:3 (480i/576i/480p/576p) в сигналы с соотношением сторон 16:9 (720p/1080i/1080p).

Сквозн. (по умолчанию)	Не настраивать соотношение сторон источников видеосигнала.
16:9 Нормал.	Передача видеосигналов с соотношением сторон 4:3 на телевизор с соотношением сторон 16:9 с черными полосами по бокам экрана.













Настройка различных функций (меню Настройка)

данному аппарату.

через один кабель HDMI (Обратный аудиоканал)

ARC (Обратный аудиоканал)

Функцию Обратный аудиоканал можно включить или выключить. При использовании телевизора, который поддерживает функцию Обратный аудиоканал, и включении этой функции, аудиовыход телевизора передает сигнал на данный аппарат через кабель HDMI. Аудиовход телевизора для данного аппарата рассматривается в качестве выбранного источника входного сигнала в "Аудиовход ТВ". 3 С помощью данной функции не нужно подключать аудиовыход телевизора (цифровой аудиовыход или аналоговый аудиовыход) к

Выкл. (по умолчанию)	Установка опции Обратный аудиоканал в положение "Выкл.".
Вкл.	Установка опции Обратный аудиоканал в положение "Вкл.".

Если звук телевизора вводится на аппарат с помощью функции Обратный аудиоканал, на дисплее передней панели отображается "TV".



- "ARC (Обратный аудиоканал)" включается только для гнезда HDMI OUT 1 или 2, выбранного с помощью "Выбор контроля".
- См. "Один кабельный вход HDMI на аудиосигнал телевизора с функцией Обратный аудиоканал" (рег. 120) для получения инструкций по настройке.

Настройка функций HDMI



Пункты меню Настройка HDMI

HDMI Контроль	Включение или выключение НДМІ Контроль.
Выбор контроля	Выбор гнезда HDMI OUT, для которого включается функция HDMI Контроль.
ARC (Обратный аудиоканал)	Включение или выключение функции Обратный аудиоканал.
Аудиовход ТВ	Выбор автоматически выбранного аудиовхода в сочетании с работой телевизора при включении HDMI Контроль.
Аудио Выход 🖫 1	Установка того, будет ли аудиосигнал выводиться через данный аппарат и телевизор, подключенный через гнезда HDMI OUT 1-2.
В режим ожидания 🖫 1	Включение или выключение функции В режим ожидания.

Функционирование ресивера через телевизор (НDMI Контроль)

HDMI Контроль

Установите функцию HDMI Контроль в положение "Вкл." для управления устройствами, подключенными через HDMI. Если телевизор или другие внешние компоненты поддерживают HDMI Контроль (например, Panasonic VIERA Link), можно использовать пульты ДУ этих устройств для управления некоторыми функциями этих устройств и синхронизации этого аппарата с работой этих устройств. См. "Использование функции HDMI Контроль" (СМС с. 118) для получения инструкций по настройке.

Выкл. (по умолчанию)	Установка опции HDMI Контроль в положение "Выкл.".
	Установка опции HDMI Контроль в положение "Вкл.". ©2

При подключении данного аппарата к устройствам HDMI, не поддерживающим функцию HDMI Контроль, эти функции не будут работать.

■ Выбор гнезда HDMI OUT для функции HDMI Контроль

Выбор контроля

Выбор гнезда HDMI OUT, использующего функцию HDMI Контроль. См. "Использование функции HDMI Контроль" (мсс. 118) для получения инструкций по настройке.

	Использование функции HDMI Контроль для гнезда HDMI OUT 1.
, ,	Использование функции HDMI Контроль для гнезда HDMI OUT 2.

Рекомендуется извлечь из розетки силовой кабель данного аппарата и телевизора и снова подключить его при изменении Выбор контроля.











^{1:} Этот пункт появляется в зависимости от установки "HDMI Контроль".

^{2:} В случае установки НDMI Контроль в положение "Вкл.", функция В режим ожидания включится автоматически. При переходе этого аппарата в режим ожидания аудио и видеосигналы с источника входного сигнала HDMI, выбранного последним, будут продолжать передаваться на телевизор. Источник входного сигнала HDMI можно изменить только с помощью пульта ПУ.

З: При включенной функции Обратный аудиоканал, использование гнезда, выбранного для источника входного сигнала, невозможно.

Настройка различных функций (меню Настройка)

Выбор источника входного сигнала для назначения аудиовхода для телевизора

Аудиовход ТВ

Выберите источник входного сигнала, получающий аудиосигналы от телевизора при включенной функции HDMI Контроль.

В случае настройки телевизора на вывод звука через данный аппарат, аудиовход телевизора будет автоматически выбран для назначенного в данном пункте источника входного сигнала. \degree 1

TV1

Аудиовход	AUDIO1-4
Настройка по	AUDIO1
умолчанию	

TV2

Аудиовход	AUDIO1-4
Настройка по	AUDIO3
умолчанию	

- "Аудиовход ТВ" включается только для гнезда HDMI OUT 1 или 2, выбранного с помощью "Выбор контроля".
- См. "Автоматическое переключение источника входного сигнала данного аппарата во время прослушивания аудиосигнала телевизора" (раг. 119) для получения инструкций.

Установка того, будет ли аудиосигнал выводиться через данный аппарат и телевизор, подключенный через гнездо HDMI OUT

Аудио Выход

Выберите, будет ли воспроизводиться аудиосигнал с внешнего компонента, например, BD/DVD-проигрывателя, подключенного через HDMI, через данный аппарат или через телевизор.

Усилитель

Установка того, будет ли аудиосигнал выводиться через данный аппарат.

Выкл.	Аудиосигнал не выводится через данный аппарат.
Вкл. (по умолчанию)	Аудиосигнал выводится через данный аппарат. В случае выбора данной настройки аудиосигнал с внешнего компонента будет выводиться в формате, совместимом с данным аппаратом.

OUT1

Установка того, будет ли аудиосигнал выводиться через телевизор, подключенный через гнездо HDMI OUT 1.

Выкл. (по умолчанию)	Аудиосигнал не выводится через телевизор, подключенный через гнездо HDMI OUT 1.
Вкл.	Аудиосигнал выводится через телевизор, подключенный через гнездо HDMI OUT 1. В случае выбора данной настройки аудиосигнал с внешнего компонента будет выводиться в формате, совместимом с телевизором.

OUT2

Установка того, будет ли аудиосигнал выводиться через телевизор, подключенный через гнездо HDMI OUT 2.

Выкл. (по умолчанию)	Аудиосигнал не выводится через телевизор, подключенный через гнездо HDMI OUT 2.
Вкл.	Аудиосигнал выводится через телевизор, подключенный через гнездо HDMI OUT 2. В случае выбора данной настройки аудиосигнал с внешнего компонента будет выводиться в формате, совместимом с телевизором.

В случае установки опции "HDMI Контроль" в положение "Вкл.", настройки "Усилитель" и выходного гнезда (OUT1 или OUT2), выбранные с помощью Выбор контроля, будут блокированы с HDMI Контроль.

■ Передача аудио/видеосигнала HDMI на телевизор во время режима ожидания (В режим ожидания)

В режим ожидания

Данная функция позволяет продолжать вывод на телевизор аудио/видеосигналов с входов HDMI, если этот аппарат находится в режиме ожидания. При установке функции В режим ожидания в положение "Вкл.", аудио/ видеосигналы будут продолжать передаваться на телевизор с последнего источника входного сигнала HDMI использовавшегося перед тем, как аппарат перешел в режим ожидания. В режиме ожидания источник входного сигнала HDMI можно выбрать с помощью 4 AV1-7 или 4 V-AUX.

Выкл. (по умолчанию)	Установка опции В режим ожидания в положение "Выкл.".
Вкл.	Передача аудио/видеосигналов с выбранного источника входного сигнала HDMI на телевизор.

- В случае установки "HDMI Контроль" в положение "Вкл.", будет автоматически включена функция В режим ожидания и "В режим ожидания" не будет отображаться.
- При включении функции В режим ожидания индикатор Прямой HDMI/Зарядка iPod на передней панели будет гореть во время режима ожидания. Данный аппарат будет потреблять от 2 до 5 Вт энергии.
- Источник входного сигнала можно выбрать во время В режим ожидания.











^{1:} При включенной функции Обратный аудиоканал, использование гнезда, выбранного для источника входного сигнала, невозможно.

■ Установка сетевых параметров (IP-адреса и т.д.)

Настройка сетевых параметров данного аппарата



Пункты меню Настройка Сеть

ІР адрес	Выбор того, будет ли данный аппарат получать сетевые параметры (IP-адрес и т.д.) от сетевого сервера DHCP автоматически, или эти параметры будут задаваться вручную.
Сеть режим ожидания	Выбор того, будут ли приниматься команды по сети в то время, когда данный аппарат находится в режиме ожидания.
Фильтр МАС-адреса	Установка фильтра МАС-адреса для ограничения сетевого доступа к данному аппарату.

Выбор того, будет ли данный аппарат автоматически получать сетевые параметры (ІР-адрес, маска подсети, шлюз по умолчанию, основной DNS-сервер и дополнительный DNS-сервер) от сетевого устройства, например маршрутизатора, оснащенного функцией DHCP.

DHCP

ІР адрес

Выкл.	Выберите данную настройку для установки IP-адреса вручную.
Вкл. (по умолчанию)	Выберите эту установку для получения IP-адреса автоматически от сетевого DHCP-сервера.

Ручная настройка

ІР адрес	Установка IP-адреса, назначенного данному аппарату. IP- адрес, используемый другим устройством в той же сети, не может использоваться.
Маска подсети	Установка маски подсети, назначенной данному аппарату.
Шлюз по умолчанию	Установка ІР-адреса шлюза по умолчанию.
Сервер DNS (Основной)/Сервер DNS (Дополнит.)	Установка IP-адресов основного и дополнительного серверов системы доменных имен (DNS).

Если имеется только один DNS-адрес, введите этот DNS-адрес в поле "Сервер DNS (Основной)". Если сеть имеет два или большее число DNS-адресов, введите один из адресов в поле "Сервер DNS (Основной)", а второй в поле "Сервер DNS (Дополнит.)".

■ Включение данного аппарата с помощью команды по сети в режиме ожидания

Сеть режим ожидания

Выбор того, будет ли данный аппарат включен с помощью команды по сети в режиме ожидания.

Выкл. (по умолчанию)	Отключение данного аппарата с помощью команды по сети.
Вкл.	Включение данного аппарата с помощью команды по сети.

В случае установки опции "Сеть режим ожидания" в положение "Вкл.", данный аппарат может быть включен с помощью команды по сети во время режима ожидания, потребляя мощность всего лишь около 5 Вт.

■ Настройка Фильтр МАС-адреса

Фильтр МАС-адреса

Настройка фильтра МАС-адреса для ограничения доступа к данному аппарату по локальной сети.

Вид

Выкл. (по умолчанию)	Отключение функции фильтра МАС-адреса.
Вкл.	Разрешение доступа к данному аппарату только с сетевых устройств с заданными MAC-адресами.

Настройка адреса

Установка МАС-адресов сетевых устройств, которым разрешен доступ к данному аппарату в случае установки опции "Фильтр МАС-адреса" в положение "Вкл.".









Настройка функции нескольких зон данного аппарата



Пункты меню Настройка Мульти Zone

Установ. Zone2	Настройка функций Zone2.
Назнач. выход монитора	Отображение меню Zone2 на ТВ-мониторе.
Переимен. сцены Zone	Включение или выключение функции режима вечеринки.
Переимен. сцены Zone2	Изменение названий сцен Zone2.
Zone Переименов.	Изменения названия Zone2.

■ Регулировка громкости Zone2

Установ. Zone2

Громкость

Выбор того, будет ли включена регулировка уровня громкости Zone2.

Фиксиров.	Отключение регулировки уровня громкости колонок Zone2.
Переименов. (по умолчанию)	Включение регулировки уровня громкости колонок Zone2.

В случае установки функции Назн.ус.мощн., опция "Громкость" будет автоматически установлена в положение "Переименов.". См. "Расположение колонок" (с. 16) для получения подробной информации по функции Назн.ус.мощн..

Максимальная громкость

Установка максимального уровня громкости в Zone2, чтобы звук не был слишком громким.

Диапазон настройки	от -30,0 дБ до +16,5 дБ (максимальная громкость)
Настройка по умолчанию	+16,5 дБ
Шаг регулировки	5,0 дБ

Начальная громкость

Установка начального уровня громкости Zone2 во время включения данного аппарата.

Диапазон настройки	Выкл., Mute, от -80,0 дБ до +16,5 дБ
Настройка по умолчанию	Выкл.
Шаг регулировки	0,5 дБ

Моно

Переключение между стереофоническим и монофоническим режимом для аудиосигнала Zone2.

Выкл. (по умолчанию)	Не преобразовывать аудиосигнал Zone2 в монофонический звук.
Вкл.	Преобразовывать аудиосигнал Zone2 в монофонический звук.

■ Отображение видео на ТВ-мониторе в Zone2

Назнач. выход монитора

Установка гнезд для компонентного видеосигнала, S-видео или видеосигнала (MONITOR OUT/ZONE OUT) для основной зоны, использование Zone2. При подключении ТВ-монитора в основной зоне через одно из гнезд HDMI OUT, гнезда MON.OUT можно использовать для подключения другого монитора в Zone2.

Основн. (по умолчанию)	Вывод видеосигналов для основной зоны.
Zone2	Вывод видеосигналов для зоны Zone2.

Настройка режима вечеринки

Режим вечеринки

В режиме вечеринки источники основной зоны можно одновременно воспроизводить в Zone2 (ст. 124). Функцию режима вечеринки можно включать или выключать отдельно для Zone2.

Цель: Zone2

Откл.	Отключение функции режима вечеринки в Zone2.
Вкл. (по умолчанию)	Включение функции режима вечеринки в Zone2.













11 Kypcop $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$ 11 ENTER

■ Изменение названия сцены Zone2

Переимен. сцены Zone

Редактирование названия выбранной сцены в Zone2.

- Несколько раз нажмите кнопку $\boxed{11}$ Курсор \triangle / ∇ для выбора опции "Переимен. сцены Zone" и нажмите кнопку III ENTER.
- Нажмите кнопку **III ENTER**.
- Воспользуйтесь кнопками ПКурсор △ / ∨ для выбора сцены, которую нужно переименовать, и нажмите кнопку 11 ENTER.



- Нажмите кнопку **11 ENTER**. Редактирование названия будет доступно.
- Воспользуйтесь кнопками 11 Курсор △ / ▽ для выбора символа и воспользуйтесь кнопками 11 Курсор
 √ > для ввода выбранного символа.
- Повторите шаг 5 и введите нужное название сцены.
- Подтвердите ввод названия зоны, нажав кнопку 11 ENTER.

Нажмите кнопку 111 Курсор ∨ для выбора опции "ОК" и нажмите кнопку 11 ENTER для сохранения нового названия сцены.

- Для отмены операции без применения изменений, выберите опшию "ОТМЕН" и нажмите кнопку [1] ENTER.
- Для очистки символов, введенных в шаге 5, выберите опшию "ОЧИС" и нажмите кнопку 11 ENTER.
- Названия Сцена могут содержать до 20 символов.

Изменение названия Зона

Zone Переименов.

Редактирование названия выбранной зоны.

- Несколько раз нажмите кнопку 111 Курсор △ / ∨для выбора опции "Zone Переименов." и нажмите кнопку 11 ENTER.
- Воспользуйтесь кнопками 11 Курсор △ / ∨ для выбора зоны, которую нужно переименовать, и нажмите кнопку 11 ENTER.



- Нажмите кнопку **11 ENTER**. Редактирование названия будет доступно.
- Воспользуйтесь кнопками ШКурсор △ / ∨ для выбора символа и воспользуйтесь кнопками

- Повторите шаг 4 и введите нужное название зоны.
- Подтвердите ввод названия зоны, нажав кнопку 11 ENTER.
- Нажмите кнопку ШКурсор ∨ для выбора опции "ОК" и нажмите кнопку **III ENTER** для сохранения нового названия зоны.
- Для отмены операции без применения изменений, выберите опцию "ОТМЕН" и нажмите кнопку 111 ENTER.
- Для очистки символов, введенных в шаге 4, выберите опцию "ОЧИС." и нажмите кнопку **11 ENTER**.
- Названия зон могут содержать до 9 символов.

Настройка ресивера в режим, более удобный для пользования



Пункты меню Настройка Функция

Автомат. выкл. питания	При отсутствии операций данный аппарат перейдет в режим ожидания.
Назначение входа	Назначение входного гнезда для выбранного источника входного сигнала.
Настройка дисплея	Установка пунктов меню, отображаемых на экране телевизора и передней панели.
Триггерн. Выход1	Установка функции гнезда TRIGGER OUT 1.
Триггерн. Выход2	Установка функции гнезда TRIGGER OUT 2.
Блокировка памяти	Защита некоторых настроек от случайного изменения.











HACTPOL

Настройка различных функций (меню Настройка)

Автоматический переход в режим ожидания при отсутствии операций

Автомат, выкл. питания

Если в течение продолжительного периода времени не управлять данным аппаратом и не пользоваться пультом ДУ. аппарат автоматически перейдет в режим ожидания (функция Автомат. выкл. питания). Настройкой по умолчанию для данной функции является положение "Выкл.". Если необходимо включить данную функцию, установите интервал времени, который должен истечь перед тем, как данный аппарат перейдет в режим ожидания.

	4 часа	Переход в режим ожидания, если аппарат не управляется в течение четырех часов.
1	8 часов	Переход в режим ожидания, если аппарат не управляется в течение восьми часов.
	12 часов	Переход в режим ожидания, если аппарат не управляется в течение двенадцати часов.
	Выкл. (по умолчанию)	Функция Автомат. выкл. питания отключена.

Аппарат начнет обратный отсчет за 30 секунд до перехода в режим ожидания. Нажатие какой-либо кнопки на пульте ДУ во время обратного отсчета отменяет переход в режим ожидания и переустанавливает таймер.

Назначение входных и выходных компонентных гнезд

Назначение входа

Назначение коаксиальных или оптических входных гнезд для выбранного источника входного сигнала, если начальные настройки данного аппарата не соответствуют потребностям. Измените данный параметр для повторного назначения соответствующих гнезд и эффективного подключения большего числа компонентов.

После повторного назначения входных гнезд, соответствующий компонент можно будет выбрать с помощью кнопок выбора входа.

Пример: Назначение входного гнезда OPTICAL в положение "AV1".

Нажмите кнопку **III ENTER** для отображения экрана "Назначение входа".



Воспользуйтесь кнопками $11 \text{ Курсор} \triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$ для выбора ячейки на пересечении с "AV1" и "Коакс./Опт.", а затем нажмите кнопку 11 ENTER.

Воспользуйтесь кнопками 11 Курсор < 1 / ⊳ для выбора опции "3", а затем нажмите кнопку 11 ENTER.

Выберите опцию "Нет" для очистки существующего назначения.



Варианты выбора используются для обозначения следующих гнезд.

(1), (2), (6): Гнезда COAXIAL (3), (4), (5) : Гнезда OPTICAL

A, B, C, D : Гнезда COMPONENT VIDEO

Данные варианты выбора используются для обозначения гнезд, отмеченных аналогичными символами на задней панели данного аппарата. Для получения подробной информации о метках на задней панели данного аппарата, см. "Задняя панель" (№с. 10).

Нажмите кнопку **IIIRETURN** для применения изменений и возврата к предыдущему экрану.

- Для одного и того же типа гнезда нельзя выбрать один и тот же пункт более одного раза.
- Повторное назначение можно выполнять только для компонентных, коаксиальных и оптических гнезд.
- Нельзя назначить для ввода одновременно коаксиальные и оптические гнезда.



(REC) (III) (I

11 ENTER

11 RETURN







Настройка различных функций (меню Настройка)

■ Настройка отображения меню

Настройка дисплея

Настройка яркости дисплея передней панели и обоев экрана телевизора.

Дисплей передней панели

Настройка яркости дисплея передней панели и шаблона прокрутки сообщения.

Регулировка яркости	Диапазон настройки: -4 - 0 Уменьшение яркости дисплея передней панели. При уменьшении значения дисплей панели будет темнеть.
Прокрутка	Выбор того, каким образом будет осуществляться прокрутка, когда общее число символов превысит область отображения на дисплее передней панели. Выберите "Продолжать" для непрерывной прокрутки всех символов. Выберите "Однораз." для однократной прокрутки всех символов и остановки прокрутки с отображением только первых 14 символов.

Обои

Настройка обоев, отображаемых на экране телевизора при отсутствии подаваемого сигнала. Выберите нужную опцию.

Изображение 1-3	Вывод изображения на экран телевизора в случае, если видеосигнал отсутствует.
Серые	Отображение на экране телевизора серого фона при отсутствии видеосигнала.

■ Настройка функций TRIGGER OUT

Триггерн. Выход1

Триггерн. Выход2

Синхронизация работы гнезда TRIGGER OUT 1 или 2 с состоянием питания каждой зоны или переключением входа.

Режим триггера

Установите задержку передачи электронного сигнала на гнездо TRIGGER OUT 1 или 2.

Питание (по умолчанию)	Работа гнезда TRIGGER OUT 1 или 2 синхронизирована с состоянием питания зоны, заданной с помощью "Целевая Zone".
Источник	Работа гнезда TRIGGER OUT 1 или 2 синхронизирована с переключением входа, заданным с помощью "Целевая Zone". Электронный сигнал передается в зависимости от настройки "Источник".
Ручной	Выберите эту опцию для переключения вручную уровня выходного сигнала для передачи электронного сигнала с помощью "Ручной".

Целевая Zone

Задайте зону, с которой синхронизирована работа гнезда TRIGGER OUT 1 или 2.

Основн.	В случае установки опции "Режим тритгера" в положение "Питание", передача электронного сигнала будет синхронизирована с состоянием питания основной зоны. В случае установки опции "Режим тритгера" в положение "Источник", передача электронного сигнала будет синхронизирована с переключением ввода в основной зоне.
Zone2	В случае установки опции "Режим триггера" в положение "Питание", передача электронного сигнала будет синхронизирована с состоянием питания Zone2. В случае установки опции "Режим триггера" в положение "Источник", передача электронного сигнала будет синхронизирована с переключением ввода в Zone2.
Все (по умолчанию)	В случае установки опции "Режим тритгера" в положение "Питание", передача электронного сигнала будет синхронизирована с состоянием питания основной зоны или Zone2. В случае установки опции "Режим триггера" в положение "Источник", передача электронного сигнала будет синхронизирована с переключением ввода в основной зоне или Zone2.











Источник

Установка уровня выходного электронного сигнала, передаваемого при каждом переключении входа.

низкий 🕁 1	Прекращение передачи электронного сигнала в случае выбора источника сигнала, заданного с помощью данной опции.
высокий (по умолчанию) ©2	Передача электронного сигнала в случае выбора источника сигнала, заданного с помощью данной опции.

Данная настройка доступна только в случае установки опции "Режим триггера" в положение "Источник".

Ручной

Переключите вручную уровень выходного сигнала для передачи электронного сигнала. Эту настройку также можно использовать для проверки надлежащего функционирования внешнего компонента, подключенного через гнездо TRIGGER OUT 1 или 2.

низкий 🖫 1	Прекращение передачи электронного сигнала.
высокий (по умолчанию) 2 2	Передача электронного сигнала.

Данная настройка доступна только в случае установки опции "Режим триггера" в положение "Ручной".

■ Запрет на изменение настроек

<u>Бло</u>кировка памяти

Запрет на изменение настроек, позволяющий предотвратить изменения настроек меню Настройка по неосторожности.

Выкл. (по умолчанию)	Настройки не защищены.	
Вкл.	Запрет на изменение настроек в меню Настройка до возврата в положение "Выкл.". В случае установки в положение "Вкл." при попытке изменения настроек на аппарате будет отображаться индикация "Memory Guard!".	

Язык



Выберите язык, используемый для отображения меню и сообщений. 🗳 3

Варианты выбора: English (английский), 日本語 (японский),

Français (французский), Deutsch (немецкий), Español (испанский), Русский (русский)

Для получения подробной информации о выборе языка, см. "Выбор языка" (№с. 2).



[™] 2: В случае выбора опции "высокий" данный аппарат будет выводить 12 В.













З: Информация в окне контента отображается на том языке, на котором эта информация была выпущена.



10 ON SCREEN 11 Kypcop △ / ▽ / ⊲ / ▷

11 ENTER

Проверка информации об этом аппарате (меню Информация)

Для данного аппарата может отображаться различная информация.

Выбор информации

◀ Нажмите кнопку 10 ON SCREEN.



2 Воспользуйтесь кнопками <mark>11 Курсор △ / ▽ для выбора опции "Информация" и нажмите кнопку <u>11 ENTER.</u></mark>



3 Воспользуйтесь кнопками <mark>ПКурсор </ / ▷ для выбора меню Информация и нажмите кнопку ПЕNTER.</mark>



■ Информация Сигнал аудио

Отображение информации о текущем аудиосигнале.

Формат	Формат сигнала. Если данный аппарат не сможет обнаружить цифровой сигнал, он автоматически переключится на аналоговый вход.	
Выборка	Число выборок, которые берутся из непрерывного сигнала для создания дискретного сигнала.	
Канал	Число каналов источника во входном сигнале (фронтальных/окружающего звучания/LFE). Например, многоканальная звуковая дорожка с 3 фронтальными каналами, 2 каналами окружающего звучания и LFE отображается в виде "3/2/0.1".	
спд	Число битов, проходящих за секунду через заданную точку.	
Диалог	Уровень нормализации диалогов, предустановленный для подаваемого в данный момент потокового сигнала.	

- "---" отображается в том случае, если данный аппарат не может отобразить соответствующую информацию.
- Некоторые виды контента с аудиопотоком высокого разрешения могут не включать отдельных сигналов левого и правого тыловых каналов, однако закодированы с частотой выборки 192 кГц.
- Даже в случае применения настроек прямого вывода потока, некоторые проигрыватели преобразуют потоки Dolby TrueHD или Dolby Digital Plus в потоки Dolby Digital, преобразуя при этом потоки DTS-HD Master Audio или DTS-HD High Resolution Audio в потоки DTS.

■ Информация Сигнал видео

Отображение информации о текущем видеосигнале.

Сигнал HDMI	Тип источника видеосигнала и видеосигнал, подаваемый на гнезда HDMI OUT 1-2 данного аппарата.
Разрешение HDMI	Разрешение входного сигнала (аналогового или HDMI) и выходного сигнала (HDMI).
Аналог разреш.	Разрешение видеосигнала источника и аналогового видеосигнала, выводимого на гнезда MONITOR OUT данного аппарата.
Ошиб. НDMI	Сообщение об ошибке для источников HDMI или подключенных устройств HDMI (sec. 125). Данная информация отображается только при возникновении ошибки.

■ Информация HDMI-монитор

Отображение информации на экране телевизора, подключенном к гнездам HDMI OUT 1-2 данного аппарата.

Интерфейс	Отображение информации о текущем интерфейсе подключения.	
Видео разрешение	Отображение частоты для каждого разрешения видеосигнала телевизора, подключенного в данный момент.	







Проверка информации об этом аппарате (меню Информация)

■ Информация Сеть

Отображение информации о состоянии сети. См. "Настройка сетевых параметров данного аппарата" (СС. 100) для получения подробной информации об установке состояния сети.

IP адрес / Маска подсети / Шлюз по умолчанию	Отображение состояния текущего IP-адреса, назначенного данному аппарату.
Cepвep DNS (P) / Cepвep DNS (S)	Отображение IP-адресов основного и дополнительного DNS-серверов (системы доменных имен).
МАС адрес	Отображение фильтра MAC-адреса, установленного для данного аппарата.
Статус	Отображения состояния сети данного аппарата.

■ Информация Система

Отображение информации о текущих установках расширенной настройки.

Дистационный ID	Отображение идентификационного кода ДУ, установленного на данном аппарате.
ТВ-формат	Отображение телевизионного формата, установленного на данном аппарате.
Импеданс колонки	Отображение импеданса колонок, установленного на данном аппарате.
Системный ID	Отображения идентификационного кода системы данного аппарата.
Версия встроен. ПО	Отображение текущей версии встроенного программного обеспечения, установленного на данном аппарате.

При обнаружении последнего встроенного программного обеспечения по сети:

- появится восклицательный знак на значке меню Информация
- в информации Система появится сообщение, указывающее о выпуске последнего встроенного программного обеспечения

В этом случае обновите последнее программное обеспечение с помощью опции "NETWORK" пункта "FIRM UPDATE" в меню Расширенная настройка.

■ Информация Зона

Отображение информации о выбранном в данный момент входе и громкости Zone2.











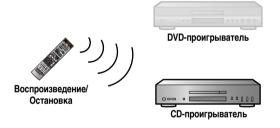
Управление пультом ДУ для управления различными функциями

Установив код (код ДУ) для внешнего компонента, с помощью пульта ДУ данного аппарата можно будет управлять внешним компонентом, например, телевизором или DVD-проигрывателем. Код ДУ можно установить для каждого источника входного сигнала. Отдельная установка позволяет плавно переключать внешние компоненты в зависимости от выбранного источника входного сигнала.

Выбор источника входного сигнала, подключенного к DVD-проигрывателю



Выбор источника входного сигнала, подключенного к CD-проигрывателю



16 SOURCE/RECEIVER горит оранжевым цветом, если включена работа данного аппарата.

16 SOURCE/RECEIVER горит зеленым цветом, если включена работа внешнего компонента.

Клавиши, используемые для подключения внешних компонентов

Клавиши пульта ДУ для управления внешними компонентами будут доступны только в том случае, если на внешних компонентах имеются соответствующие клавиши управления.

③SOURCE 也

Включение и выключение внешнего компонента.

11 Kypcop, 11 ENTER, 11 RETURN

Управление меню внешних компонентов.

11 DISPLAY

Включение экрана внешнего компонента.

12 Клавиши управления внешними компонентами

Используются в качестве клавиши записи или воспроизведения внешнего компонента, или клавиши отображения меню.

13 Цифровые клавиши

Используются в качестве цифровых клавиш внешнего компонента.

[4] Клавиши управления телевизором *** 1

14 INPUT	Переключение входных видеосигналов телевизора.	
14 MUTE	Временное приглушение громкости телевизора.	
14 TV VOL +/-	Управление громкостью телевизора.	
14 TV CH +/-	Переключение телевизионных каналов.	
14 ტ	Включение и выключение телевизора.	

Настройки кода ДУ по умолчанию

В качестве заводских настроек по умолчанию для источников входных сигналов назначены следующие коды ДУ. Полный список доступных кодов ДУ указан в разделе "Поиск кода ДУ" на диске CD-ROM.

Область управления	Категория	Производитель	Код ДУ
AV1	Blu-ray проигрыватель/ рекордер	Yamaha	2064
AV2		_	_
AV3	_	_	_
AV4	_	_	_
AV5	_	_	_
AV6	_	_	_
AV7	_	_	_
V-AUX	_	_	_
AUDIO1	_	_	_
AUDIO2	СД-проигрыватель	Yamaha	5095
AUDIO3	ı		ı
AUDIO4	ı	1	ı
USB	-	_	-
NET	-	_	-
MULTI	_	_	_
DOCK	_	_	_
TUNER	_	-	_
PHONO	_	_	_

- Следующие операции возможны, если коды ДУ для внешних компонентов сохранены с помощью ☐ Переключатель входных сигналов или ☐ (Па Клавиши управления телевизором).
 - Если код ДУ сохранен с помощью

 4 Переключатель входных сигналов, кнопки 11 Курсор,
 11 DISPLAY. 12 ТОР МЕЛИ. 12 РОР-UP MENU.

- 13 Цифровые клавиши и 14 Клавиши управления телевизором можно использовать для управления телевизором, выбранным с помощью 4 Переключатель входных сигналов.
- Если код ДУ для устройства, отличного от телевизора, сохранен с помощью 4 Переключатель входных сигналов, клавиши, включая 11 Курсор, 11 DISPLAY. 12 TOP MENU, 12 POP-UP MENU и
- 13 Цифровые клавиши можно использовать для управления внешними компонентами, а 14 Клавиши управления телевизором можно использовать для управления телевизором, зарегистрированным с помощью 14 см.
- Если код ДУ сохранен с помощью 14 Ф, для управления телевизором можно использовать только 14 Клавиши управления телевизором.













REC II (>)

4 4 4

 1
 2
 3
 4

 5
 6
 7
 8

9 0 (+10)

Переключатель входных сигналов
 Курсор △ / ▽ / ⊲ / ▷

12 Клавиши управления внешними компонентами

13 Цифровые клавиши

14 Клавиши управления

3 SOURCE (b)

11 ENTER 11 RETURN 11 DISPLAY

12 TOP MENU

12 POP-UP MENU

Управление пультом ДУ для управления различными функциями



9 SCENE

14 也 15 CODE SET 16 SOURCE/RECEIVER

13 Цифровые клавиши

14 Клавиши управления

телевизором

-16 Сохранение кодов ДУ для управления внешним компонентом

В следующем разделе описано сохранение кода ДУ на примере сохранения кодов ДУ Yamaha BD-проигрывателя, подключенного к гнезду AV2.

- Выполните каждый из следующих шагов в течение 1 минуты. Если после последней операции пройдет больше 1 минуты, настройки будут автоматически остановлены. Для переустановки повторите процедуру, начиная с шага 2.
- Код ДУ внешнего компонента не может быть установлен по названию или номеру модели аппарата. Воспользуйтесь разделом "Поиск кода ДУ" на диске CD-ROM для поиска доступных кодов ДУ по категории или производителю внешнего компонента.
- При наличии нескольких кодов ДУ сначала установите первый код в списке, а если он не будет функционировать, попробуйте установить другие коды.

Воспользуйтесь разделом "Поиск кода ДУ" на диске CD-ROM для поиска доступных кодов ДУ по категории или производителю внешнего компонента.

Для BD-проигрывателя Yamaha можно использовать код "2064".

Нажмите кнопку 15 CODE SET с помощью такого остроконечного предмета, как шариковая ручка.



Нажмите кнопку 4 AV2 для переключения источника входного сигнала в положение AV2. ฐ 1 Выполните следующие шаги для регистрации выбранного

источника входного сигнала для кода ДУ.

Введите код ДУ "2064" с помощью 13 Цифровые клавиши. 2



После успешного сохранения кода ДУ 16 SOURCE/RECEIVER лважлы мигнет.

> Успешная регистрация: мигнет дважды Неудачная регистрация: мигнет 6 раз



- Если сохранение будет завершено неудачно, повторите процедуру с шага 2.
- При наличии внешнего компонента с несколькими кодами ДУ могут поддерживаться другие коду ДУ. Выполните повтор с шага 2 с другими кодами ДУ.
- Для переключения между BD-проигрывателями. связанными с выбором сцены, нажмите кнопку 9 SCENE и одновременно нажмите кнопку 4 AV2 и удерживайте ее в течение приблизительно 3 секунд.

После этого можно будет управлять внешними компонентами путем переключения источника входного сигнала в положение AV2, или выбора AV2 в сохраненной сцене.

После выполнения тех же шагов для других внешних компонентов, нажмите кнопку 9 SCENE и одновременно нажмите клавишу источника входного сигнала, выбранную в шаге 3, и удерживайте ее в течение приблизительно 3 секунд.

- 1 : Для управления телевизором, который не является источником входного сигнала, нажмите кнопку 14 🖰
 - (14 Клавиши управления телевизором) в шаге 3. 😰 2 : Для управления телевизором, который не является источником входного сигнала, введите код ДУ телевизора в шаге 4.









Управление пультом ДУ для управления различными функциями

2 3 REC III 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 +10 (b)

Программирование с других пультов ДУ

Пульт ДУ данного аппарата может принимать сигналы ДУ от других пультов ДУ и запоминать операции пульта ДУ. Если клавиша на пульте ДУ не функционирует после назначения функции для внешнего компонента, или если код ДУ для данной функции не предоставлен, воспользуйтесь этой опцией запоминания, чтобы этой функцией можно было управлять с помощью пульта ДУ.

- Выполните каждый из следующих шагов в течение 1 минуты. Если после последней операции пройдет больше 1 минуты, настройки будут автоматически остановлены. Для переустановки повторите процедуру, начиная с шага 1.
- Если в пульте ДУ внешнего компонента используются инфракрасные лучи, данный пульт может запомнить большинство его функций. Пульт ДУ может не распознавать специальные или последовательные сигналы.
- В зависимости от условий эксплуатации данного аппарата клавиши могут не выполнять назначенные функции.

■ Программирование пульта ДУ данного аппарата

В следующем разделе описано назначение функций внешних компонентов клавишам на пульте ДУ данного аппарата.

Нажмите кнопку 15 CODE SET с помощью такого остроконечного предмета, как шариковая ручка.

мигнет дважды



- Выберите режим работы (режим SOURCE, RECEIVER или TV) для которого будут назначены функции клавишам пульта ДУ.
- Выбор режима SOURCE Нажмите кнопку 4 Переключатель входных сигналов для входа в режим SOURCE.
 - В этом режиме пульту ДУ данного аппарата можно назначить функции пульта ДУ для выбранного источника входных сигналов.
- Pexum RECEIVER Нажмите кнопку 16 SOURCE/RECEIVER для входа в режим RECEIVER.

В этом режиме пульту ДУ данного аппарата можно назначить функции пульта ДУ для внешнего усилителя.

ПРИМЕЧАНИЕ

После назначения функций пульта ДУ для данного режима управление данным аппаратом с помощью пульта ПУ может стать невозможным.

Режим TV

Нажмите кнопку 14 ф для входа в режим TV. В этом режиме пульту ДУ данного аппарата можно назначить функции для TV.

Функции пульта ДУ клавишам пульта ДУ данного аппарата можно назначить следующим образом.

Режим	Клавиши
SOURCE	3 SOURCE $Ф$, 1 Kypcop \triangle / ∇ / \triangleleft / \triangleright , 1 ENTER, 1 ZKлавиши управления внешними компонентами
RECEIVER	11 Курсор △ / ▽ / ⊲ / ▷, 11 ENTER, 11 RETURN, 12 Клавиши управления внешними компонентами, 13 Цифровые клавиши
TV	14 Клавиши управления телевизором

Введите "9990" с помощью 13 Цифровые клавиши.





4 Переключатель входных

13 Цифровые клавиши

14 也 15 CODE SET 16 SOURCE/RECEIVER







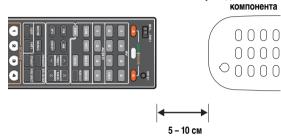


НАСТРОЙКА

Управление пультом ДУ для управления различными функциями

4 Расположите пульт ДУ на расстоянии примерно 5 – 10 см от пульта ДУ внешнего компонента на ровной поверхности, чтобы их инфракрасные передатчики были направлены друг на друга.

Пульт ДУ внешнего



Б Нажмите клавишу, которой нужно назначить функцию.

16SOURCE/RECEIVER загорится и данный аппарат перейдет в состояние ожидания принимаемых сигналов пульта ДУ. Выполните шаг 6 в течение 10 секунд.

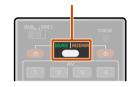


Если после перехода данного аппарата в режим ожидания пройдет 10 секунд, возникнет ошибка превышения лимита времени и 16 SOURCE/RECEIVER выключится. Если это произойдет, повторите процедуру с шага 5.

6 Нажмите клавишу на пульте ДУ внешнего компонента.

После того, как функция выбранной клавиши будет успешно назначена клавише, выбранной в шаге 5, 16 SOURCE/RECEIVER мигнет пважлы.

> Успешное назначение: мигнет дважды Неудачное назначение: мигнет 6 раз



- Если назначение будет завершено неудачно, повторите процедуру с шага 5.
- Чтобы продолжить назначение других функций, повторите шаги 5 – 6.

Для завершения программирования нажмите кнопку 15 CODE SET с помощью такого остроконечного предмета, как шариковая ручка.



■ Очистка назначения каждой клавиши

Нажмите кнопку 15 CODE SET с помощью такого остроконечного предмета, как шариковая ручка.



- Нажмите 4 Переключатель входных сигналов, 16 SOURCE/RECEIVER или 14 Ф для выбора режима, для которого операции клавиш пульта ДУ будут очищены.
- Введите "9991" с помощью ПЗЦифровые клавиши.
- Нажмите клавишу, которую нужно переустановить. После того, как назначение для этой клавиши будет успешно очищено, 16 SOURCE/RECEIVER мигнет дважды.

Успешная очистка: мигнет дважды Неудачная очистка: мигнет 6 раз



- Если очистка будет завершена неудачно, повторите процедуру с шага 2.
- Чтобы продолжить переустановку других клавиш, повторите шаг 4.









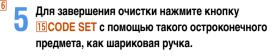






- 4 Переключатель входных сигналов
- 13 Цифровые клавиши
- **14** ტ
- 15 CODE SET
- 16 SOURCE/RECEIVER

Управление пультом ДУ для управления различными функциями





- Очистка назначения всех клавиш в каждом режиме
- Нажмите кнопку 15 CODE SET с помощью такого остроконечного предмета, как шариковая ручка.



Введите "9992" с помощью 13 Цифровые клавиши. Будут очищены назначения всех клавиш.





После инициализации кода ДУ (см. следующий раздел) назначения всех клавиш будут очищены.

4 Переключатель входных сигналов

3

REC III F

1 2 3 4

9 0 +10

- 13 Цифровые клавиши
- **14** ტ
- 15 CODE SET
- 16 SOURCE/RECEIVER

Переустановка всех кодов ДУ

Переустановка всех кодов ДУ для внешних компонентов к начальным заводским настройкам.

Выполните каждый из следующих шагов в течение 1 минуты. Если после последней операции пройдет больше 1 минуты, настройки будут автоматически остановлены. Для переустановки повторите процедуру, начиная с шага 2.

Нажмите кнопку 15 CODE SET с помощью такого остроконечного предмета, как шариковая ручка.



Нажмите кнопку 16 SOURCE/RECEIVER на пульте

Введите "9981" с помощью 13 Цифровые клавиши.







15 CODE SET

16 SOURCE/RECEIVER







Меню Расширенная настройка можно использовать для инициализации аппарата и других полезных расширенных функций. Управление меню Расширенная настройка можно осуществлять следующим образом.

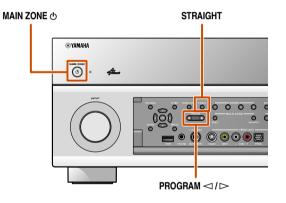
Отображение/настройка меню Расширенная настройка

Переключение данного аппарата в режим ожидания.

2 Нажмите кнопку MAIN ZONE ⊕, одновременно нажав и удерживая кнопку STRAIGHT на передней панели.

Отпустите STRAIGHT после появления меню "ADVANCED SETUP" на дисплее передней панели.

Через несколько секунд будут отображены пункты главного меню.



В меню Расширенная настройка можно установить следующие настройки.

SPEAKER IMP.	Установка импеданса колонок.
REMOTE SENSOR	Включение или выключение функции приема сигнала сенсора ДУ.
REMOTE CON AMP	Изменение идентификационного кода ДУ ресивера.
TV FORMAT	Установка формата цветовой кодировки телевизора.
MONITOR CHECK	Удаление ограничения укрупнения для выходного видеосигнала HDMI.
RECOV./BACKUP	Сохранение и восстановление настроек данного аппарата.
INITIALIZE	Инициализация различных настроек для данного аппарата.
FIRM UPDATE	Обновление встроенного программного обеспечения данного аппарата.
VERSION	Проверка текущей версии встроенного программного обеспечения, установленного на данном аппарате.

4 Несколько раз нажмите кнопку STRAIGHT для выбора значения, которое нужно изменить.

Б Переключите этот аппарат в режим ожидания, а затем снова включите его.

Настройки будут задействованы, и аппарат будет включен.

Настройка импеданса колонок



Изменение настроек аппарата в зависимости от импеданса подключенных колонок. № 1

6ΩMIN	Выберите импеданс при подключении колонок с сопротивлением 6 Ω .
8ΩMIN	Выберите импеданс при подключении колонок с
(по умолчанию)	сопротивлением более 8Ω .









(REC) (III) (I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 +10 ENT

Сенсор ДУ

REMOTE SENSOR

Включение или выключение функции приема сигнала сенсора ДУ на передней панели данного аппарата.

ОН (по умолчанию)	Включение функции приема сигнала сенсора ДУ.
OFF	Выключение функции приема сигнала сенсора ДУ.

"ОN" рекомендуется в большинстве случаев.

Предотвращение перекрытия сигналов ДУ при использовании нескольких ресиверов Yamaha

REMOTE CON AMP

Пульт ДУ данного аппарата может получать сигналы от ресивера, имеющего идентичные идентификационные коды (идентификационные коды ДУ). При использовании нескольких Yamaha аудиовидеоресиверов можно установить для каждого пульта ДУ уникальный идентификационный код, соответствующий его ресиверу.

И наоборот, при установке одного идентификационного кода ДУ для всех ресиверов, можно использовать один пульт ДУ для управления 2 ресиверами.

ID1 (по умолчанию)	Получение сигналов ДУ, установленных в ID1.
ID2	Получение сигналов ДУ, установленных в ID2.

Идентификатор ID1 по умолчанию установлен как для пульта ДУ, так и для ресивера. Чтобы предотвратить перекрытие пульта ДУ, измените идентификатор ДУ как для пульта ДУ, так и ресивера.

■ Для изменения идентификационного кода ДУ

Выполните каждый из следующих шагов в течение 1 минуты. Если после последней операции пройдет больше 1 минуты, настройки будут автоматически остановлены. Для переустановки повторите процедуру, начиная с шага 1.

- Нажмите кнопку 15 CODE SET с помощью такого остроконечного предмета, как шариковая ручка.
- Нажмите кнопку 16 SOURCE/RECEIVER.
- Введите нужный идентификационный код пульта ДУ.

Для переключения на ID1:

Введите "5019" с помощью 13 Цифровые клавиши.

Для переключения на ID2:

Введите "5020" с помощью 13 Цифровые клавиши.

После успешного сохранения кода ДУ 16 SOURCE/RECEIVER дважды мигнет.

> Успешная регистрация: мигнет дважды Неудачная регистрация: мигнет 6 раз



- Если настройка будет завершена неудачно, выполните повтор с шага 1.
- Возврат ID1 после инициализации кода ДУ (ст. 113).

16 SOURCE/RECEIVER









Изменение телевизионного формата

TV FORMAT

Измените формат цветовой кодировки экранной индикации в положение PAL или NTSC (по умолчанию), чтобы он совпадал с форматом, используемым телевизором, подключенным через гнездо HDMI OUT 1-2 или VIDEO (MONITOR OUT).

Удаление предельных значений укрупнения выходного видеосигнала **HDMI**

Удаляет ограничение укрупнения разрешения видеосигнала при подключении данного аппарата и телевизора через гнезда НДМІ. Если разрешение, поддерживаемое монитором, не может быть определено во время настройки установок укрупнения, эта установка позволит устранить ограничение выходного сигнала.

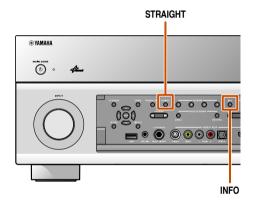
YES (по умолчанию)	Выходные видеосигналы с разрешением, которое не поддерживается телевизором, не будут передаваться.
	Данный аппарат будет игнорировать возможность поддержки телевизором, и будет передавать входные видеосигналы на телевизор.

Восстановление и резервирование настроек системы

RECOV./BACKUP

Сохранение и восстановление настроек данного аппарата.

Несколько раз нажмите кнопку STRAIGHT для выбора опции "BACKUP" или "RECOVERY" и нажмите кнопку INFO на передней панели.



RECOVERY	Восстановление сохраненных настроек для данного аппарата.
BACKUP	Сохранение текущих настроек данного аппарата.

Нажмите кнопку INFO для выполнения операции "BACKUP" или "RECOVERY". 🕸 1

"RECOVERY" невозможно выбрать, если настройки не были предварительно сохранены.

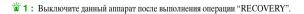
Инициализация различных установок для данного аппарата

Инициализация различных установок, сохраненных в данном аппарате, и возврат их обратно к установкам по умолчанию.

Выберите элементы для инициализации из следующего списка.

DSP PARAM	Инициализация всех параметров для звуковых программ.
VIDEO	Переустановка настроек преобразования видеосигнала (разрешение/соотношение сторон) в меню Настройка.
NETWORK	Предустановка настроек сети, например, IP-адреса или учетной записи программы vTuner.
ALL	Переустановка данного аппарата к начальным заводским установкам.
САНСЕL (по умолчанию)	Не инициализировать.

В случае выбора опции, отличной от CANCEL, соответствующие настройки по умолчанию будут восстановлены при переключении аппарата в режим ожидания.











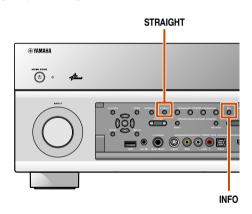
Обновление встроенного программного обеспечения

FIRM UPDATE

Обновление встроенного программного обеспечения данного аппарата. Для получения подробной информации по обновлению встроенного программного обеспечения, обратитесь к информации, поставляемой вместе с обновлениями.

При обнаружении последнего встроенного программного обеспечения по сети, в Система информации (ССС. 107) будет отображено сообщение, указывающее о выпуске встроенного программного обеспечения.

Нажимайте повторно кнопку STRAIGHT для выбора опции "USB" или "NETWORK".



USB (по умолчанию)	Обновление встроенного программного обеспечения данного аппарата с помощью флеш-памяти USB.
NETWORK	Обновление встроенного программного обеспечения данного аппарата по сети.

Нажмите кнопку INFO для начала обновления программы с выбранной опцией.

- Не используйте данную функцию, если встроенное программное обеспечение не нуждается в обновлении.
- Перед обновлением встроенного программного обеспечения обязательно прочтите информацию, поставляемую вместе с обновлениями.

Версия встроенного программного обеспечения

VERSION XX.XXX

Проверка текущей версии встроенного программного обеспечения, установленного на данном аппарате.

О последнем встроенном программном обеспечении

Во время установки последнего встроенного программного обеспечения могут появиться новые функции или быть исправлены ошибки.

- Последнее программное обеспечение можно загрузить с нашего веб-
- Во время отображения меню ON SCREEN или "Система" в меню Информация будет отображаться информация о последнем встроенном программном обеспечении по сети.



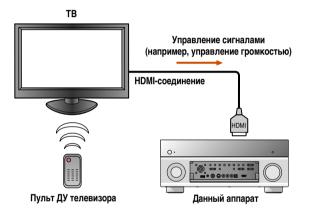




Использование функции HDMI Контроль

Данный аппарат поддерживает функцию HDMI Контроль, которая позволяет управлять внешними компонентами через НДМІ. При подключении устройств, поддерживающих НДМІ Контроль (например, Panasonic VIERA Link-совместимых телевизоров, проигрывателей дисков DVD/Blu-ray и т.п.) 🗳 1, пульты ДУ этих устройств можно использовать для выполнения следующих операций:

- Синхронизация питания (включение/режим ожидания)
- Управление громкостью, включая приглушение
- Изменение громкости аудиосигнала, выводимого устройством (телевизором или данным аппаратом)



ПРИМЕЧАНИЕ

Ниже приведен пример подключения данного аппарата, телевизора и DVD/BD-проигрывателя. Выполните инструкции в руководствах к телевизору и DVD/BD-проигрывателю, а также перечисленные ниже **указания**.

- Установите функцию НДМІ Контроль телевизора в положение "Вкл."
- Выполните инструкции по подключению AV-усилителя и подключите этот аппарат к телевизору

- Подключите телевизор, поддерживающий функцию HDMI Контроль, к выходному гнезду HDMI данного аппарата.
- Подключите DVD/BD-проигрыватель, поддерживающий функцию **HDMI** Контроль, к входному гнезду **HDMI** данного аппарата.
- Включите телевизор и данный аппарат. Обратитесь к инструкции по эксплуатации телевизора для получения информации об управлении внешними компонентами.
- Установите функцию HDMI Контроль телевизора и данного аппарата в положение "Вкл.".

Данный аппарат	Убедитесь, что опция "HDMI Контроль" установлена в положение "Вкл." (стс. 98) и выберите гнездо HDMI OUT, подключенное к телевизору, в пункте "Выбор контроля" (стс. 98). № 2
Телевизор и DVD/BD- проигрыватель	Обратитесь к инструкциям по эксплуатации этих устройств.

Выключите телевизор.

Другие синхронизированные устройства с HDMI Контроль будут выключены вместе с телевизором. Если они не синхронизированы, извлеките из розетки силовой кабель переменного тока телевизора.

Включите телевизор.

Убедитесь, что данный аппарат включился вместе с телевизором. Если он выключен, включите его вручную.

Измените установку входа телевизора на входное гнездо, подключенное к данному аппарату (например, AV1).

При подключении к данному аппарату DVD/BDпроигрывателя, поддерживающего функцию HDMI Контроль. включите его.

Данный аппарат	Убедитесь, что был выбран источник входного сигнала для DVD/BD-проигрывателя. В случае выбора другого источника входного сигнала, измените его вручную.	
Телевизор и DVD/BD- проигрыватель	Убедитесь, что видеосигнал с проигрывателя надлежащим образом принимается телевизором.	

Выполнение операций 1-8 не потребуется более, чем дважды. В любом случае выполните снова операции 1-8 при переключении гнезда HDMI OUT с помощью Выбор контроля.

- Убедитесь, что данный аппарат синхронизирован с телевизором надлежащим образом путем выполнения следующих операций с помощью пульта ДУ телевизора.
 - Включение/Выключение питания
 - Управление громкостью
 - Переключение между источниками выходного аудиосигнала

Если данный аппарат не синхронизирован с операциями по управлению питанием телевизора, проверьте, установлена ли функция HDMI Контроль в положение "Вкл." для обоих устройств. Если они не будут надлежащим образом синхронизированы, проблема может быть решена с помощью отключения от розетки и повторного включения силовых кабелей переменного тока данного аппарата и телевизора.

- проигрыватели одного производителя.
- 🗳 2: Установкой по умолчанию для функции HDMI Контроль является "Выкл.".









Использование функции HDMI Контроль

Нажмите кнопку **10 ON SCREEN. №**1

Несколько раз нажмите кнопку ШКурсор △ / ▽ для выбора опции "Настройка" и нажмите кнопку 11 ENTER



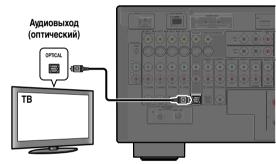
Несколько раз нажмите кнопку 11 Курсор <1/ > для выбора опции "HDMI" и нажмите кнопку 111 ENTER.





Автоматическое переключение источника входного сигнала данного аппарата во время прослушивания аудиосигнала телевизора

Если HDMI Контроль (№с. 118) функционирует надлежащим образом, источник входного сигнала данного аппарата автоматически изменится в соответствии с операциями, выполняемыми на телевизоре. Если телевизор подключен с помощью HDMI OUT 1, входным гнездом по умолчанию будет AUDIO1. При подключении оптического цифрового гнезда AUDIO1 к выходному аудиогнезду телевизора, звук телевизора можно будет сразу же прослушивать через данный аппарат.



Если телевизор подключен с помощью HDMI OUT 2, входным гнездом по умолчанию будет AUDIO3. При подключении оптического цифрового гнезда AUDIO3 к выходному аудиогнезду телевизора, звук телевизора можно будет сразу же прослушивать через данный аппарат.

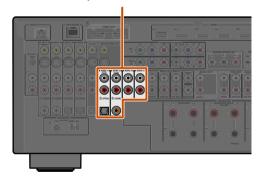
Чтобы использовать другие гнезда для подачи аудиосигналов с телевизора, выполните следующую процедуру.

- Соедините данный аппарат и телевизор с помощью кабеля HDMI.
- Подключите к данному аппарату аудиовыход телевизора.

Для подачи аудиосигналов телевизора доступны перечисленные ниже входные гнезда. Используйте тот же самый тип гнезда, который используется для телевизора.

Выходное гнездо телевизора	Входное гнездо
Оптический цифровой аудиовыход	AUDIO1
Коаксиальный цифровой аудиовыход	AUDIO2
Аналоговый стереовыход	AUDIO1, AUDIO2, AUDIO3 или AUDIO4

Доступные входные гнезда



11 ENTER

10 ON SCREEN

11 Kypcop $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$

REC III

1: См. "Настройка различных функций (меню Настройка)" (то 90) для получения подробной информации по меню Настройка.







Использование функции HDMI Контроль

Убедитесь, что опция "НОМІ Контроль" **установлена** в положение "Вкл.".

В случае установки опции "НОМІ Контроль" в положение "Выкл.", нажмите кнопку 11 ENTER и 11 Курсор \triangle / ∇ для установки в положение "Вкл.".

- Воспользуйтесь кнопками 11 Курсор △ / ▽ для выбора опции "Выбор контроля" и нажмите кнопку 11 ENTER.
- Воспользуйтесь кнопками ШКурсор △ / ▽ для выбора гнезда HDMI OUT, подключенного к телевизору, и нажмите кнопку **11** ENTER.
- Воспользуйтесь кнопками 11 Курсор △ / ▽ для выбора опции "Аудиовход ТВ" и нажмите кнопку 11 ENTER.
- Воспользуйтесь кнопками 11 Курсор △ / ▽ для выбора опции входного гнезда, подключенного в шаге 2.

(REC) (III) (F

10 ON SCREEN 11 Kypcop $\triangle / \nabla / \triangleleft / \triangleright$

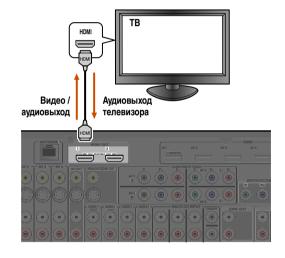
11 ENTER

изменения данных установок.

■ Один кабельный вход HDMI на аудиосигнал телевизора с функцией Обратный аудиоканал

При использовании телевизора, поддерживающего функции НДМІ и функцию Обратный аудиоканал, аудио/видеовыход с данного аппарата на телевизор или аудиовыход с телевизора на данный аппарат могут передаваться через один кабель HDMI (функция Обратный аудиоканал). Аудиосигналы, передаваемые с телевизора на данный аппарат, можно назначить на любой источник входного сигнала.

Соедините данный аппарат и телевизор с помощью кабеля HDMI.



- Нажмите кнопку 10 ON SCREEN. № 1
- Несколько раз нажмите кнопку 11 Курсор △ / ∨для выбора опции "Настройка" и нажмите кнопку 11 ENTER.



Несколько раз нажмите кнопку ШКурсор </р> выбора опции "HDMI" и нажмите кнопку 111 ENTER.





Нажмите кнопку 10 ON SCREEN по завершении Если телевизор впредь будет передавать выходные аудиосигналы, данный аппарат будет автоматически переключаться на источник входного сигнала, выбранный в шаге 10.

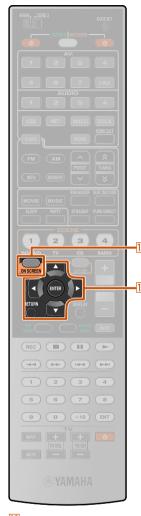
¹ 1 : См. "Настройка различных функций (меню Настройка)" (№с. 90) для получения подробной информации по меню Настройка.











10 ON SCREEN 11 Kypcop △ / ▽ 11 ENTER 11 RETURN

Убедитесь, что опция "НОМІ Контроль" установлена в положение "Вкл.".

В случае установки опции "НОМІ Контроль" в положение "Выкл.", нажмите кнопку 11 ENTER и 11 Курсор \triangle / ∇ для установки в положение "Вкл.".

- Воспользуйтесь кнопками 11 Курсор △ / ▽ для выбора опции "Выбор контроля" и нажмите кнопку **11 ENTER**.
- Воспользуйтесь кнопками 11 Курсор △ / ▽ для выбора гнезда HDMI OUT, подключенного к телевизору, и нажмите кнопку **111 ENTER**.
- Воспользуйтесь кнопками 11 Курсор △ / ▽ для выбора опции "Аудиовход ТВ" и нажмите кнопку **111 ENTER**.
- Воспользуйтесь кнопками 11 Курсор △ / ∨ для выбора источника входного сигнала, которому будут назначены аудиосигналы HDMI, и нажмите кнопку 11 RETURN.
- Воспользуйтесь кнопками 11 Курсор △ / ∨ для выбора опции "ARC (Обратный аудиоканал)" и нажмите кнопку **111 ENTER. 1**
- Нажмите кнопку 11 Курсор ∨ для выбора опции "Вкл.".

Включится функция Обратный аудиоканал.

Нажмите кнопку 10 ON SCREEN для закрытия меню Настройка.

> Если телевизор впредь будет передавать выходные аудиосигналы, данный аппарат будет автоматически переключаться на источник входного сигнала, выбранный в шаге 9.







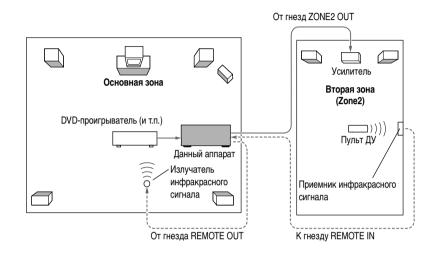


^{1 :} При включенной функции Обратный аудиоканал, использование гнезда, выбранного для источника входного сигнала, невозможно.



Использование контента в другом помещении

Данный аппарат позволяет выполнять конфигурацию аудиосистемы для нескольких зон. Функция Zone2 позволяет настраивать данный аппарат на воспроизведение отдельных источников входного сигнала в основной зоне и второй зоне (Zone2). Управление данным аппаратом во второй зоне можно осуществлять с помощью поставляемого пульта ДУ.



В Zone2 может подаваться только аналоговый сигнал. Если нужно вывести сигнал из Zone2, подключите внешний компонент к AV1-4, AUDIO1-4 и V-AUX с помощью аналогового соединения. Например, если нужно вывести сигнал с HDMI DVD-проигрывателя в Zone2, необходимо подключить компонент к данному аппарату как с помощью HDMI, так и с помощью аналогового соединения.

Подключение Zone2

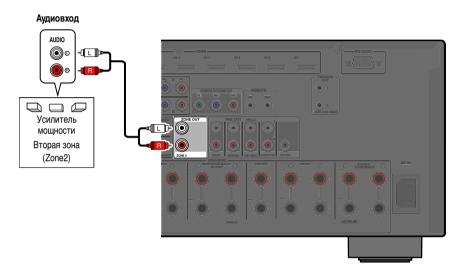
Для использования функции нескольких зон данного аппарата необходимо следующее дополнительное оборудование:

- Приемник инфракрасного сигнала во второй зоне.
- Излучатель инфракрасного сигнала в основной зоне. Данный излучатель будет передавать инфракрасные сигналы с пульта ДУ на CD-проигрыватель или DVD-проигрыватель и т.п. в основной зоне через приемник инфракрасного сигнала во второй зоне.
- Усилитель и колонки во второй зоне.
- Телевизор во второй зоне.

Поскольку существует много различных возможных способов подключения и использования данного аппарата в конфигурации с несколькими зонами, рекомендуется обратиться к ближайшему авторизованному дилеру Yamaha или в сервисный центр по вопросу подключений Zone2, наилучшим образом отвечающих требованиям.

При использовании внешнего усилителя

Усилитель, расположенный в дополнительной зоне, можно подключить к данному аппарату, как показано



Чтобы избежать неожиданного шума, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ функцию Zone2 с дисками CD, закодированными в формате DTS.

При использовании внутреннего усилителя данного аппарата

Подключите колонки во второй зоне напрямую к гнездам EXTRA SP (сс. 20).









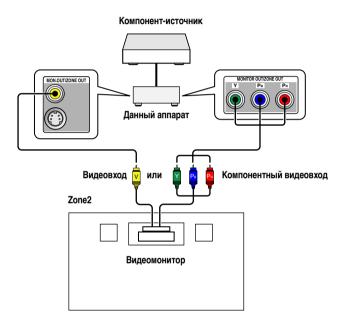


Использование контента в другом помещении

■ Подключение видеомониторов зоны

Подключение видеомонитора(ов) в Zone2 к гнездам MONITOR OUT/ZONE OUT. При подключении к этим гнездам видеомониторов для нескольких зон, эти видеомониторы будут воспроизводить источник сигнала, выбранный для Zone2.

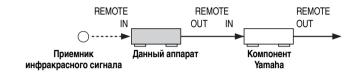
Для назначения гнезд MONITOR OUT/ZONE OUT для основной зоны или Zone2, выполните конфигурацию "Назнач. выход монитора" (© с. 101).



■ Управление данным аппаратом с помощью пульта ДУ в другом помещении

Данный аппарат оборудован гнездами REMOTE IN и REMOTE OUT. Эти гнезда можно использовать для управления данным аппаратом и другими компонентами из Zone2 (☞ с. 33).

Некоторые модели Yamaha можно подключать напрямую к гнездам REMOTE данного аппарата. Для этих моделей использование излучателя инфракрасного сигнала может не требоваться. Можно подключить до 6 компонентов Yamaha, как показано ниже.









Использование контента в другом помещении

регулировки баланса.

Вскоре после отпускания клавиши индикация вернется к предыдущему экрану.

Использование музыки во всех помещениях

Воспользуйтесь данной функцией для воспроизведения источников основной зоны одновременно в Zone2. Эта функция удобна, если необходимо воспроизвести основные источники в качестве фоновой музыки во время домашней вечерники и т.п. При использовании режима вечеринки установите опцию "Режим вечеринки" в положение "Вкл." (**ISS** c. 101).

Нажимайте кнопку **8 РАРТУ** для включения или выключения режима вечеринки.

"Party Mode On" или "Party Mode Off" появится на дисплее передней панели или экране телевизора.

Пока данный аппарат будет находиться в режиме вечеринки, на дисплее передней панели будут гореть индикаторы PARTY.

- Входные аудиосигналы будут микшироваться с понижением до 2ch Stereo и выводиться через аналоговые гнезда ZONE2 OUT.
- Режим вечеринки можно включить только в случае включения питания основной зоны.
- Режим вечеринки автоматически выключится при выключении питания основной зоны.

Управление Zone2

Для выбора и управления устройствами Zone2 можно использовать пульт ДУ. Доступны следующие операции:

- Выбор источника входного сигнала Zone2.
 - Настройка на FM или AM в случае выбора "TUNER" в качестве источника вхолного сигнала Zone2.
 - Регулировка громкости устройств Zone2 (при подключении через встроенный усилитель).

_₇ ■ Включение режима работы Zone2

Установите опцию 2 MAIN/ZONE2 в положение ZONE2 перед использованием пульта ДУ для управления устройствами Zone2.

■ Управление Zone2

Для включения и выключения вывода аудиосигнала в Zone2

Нажмите кнопку 17 **RECEIVER .**

Для выбора источника входного сигнала для Zone2 Нажмите кнопку 4 Переключатель входных сигналов.

Для Zone2 доступны только следующие источники.

AV1-4 (аналоговый аудио вход только), V-AUX (аналоговый аудио вход только), AUDIO1-4 (аналоговый аудио вход только), PHONO, USB, NET, DOCK, TUNER

Для использования функции SCENE для Zone2

Нажмите и удерживайте клавишу **9SCENE** в течение примерно 3 секунд для сохранения текущей настройки для сцены.

Нажмите кнопку **9 SCENE** для загрузки сохраненной настройки.

Следующие настройки могут быть сохранены для каждой сцены Zone2.

Вход, Основная громк., Регулировка тона

Для включения таймера сна для Zone2

Автоматическое переключение устройства Zone2 в режим ожидания через заданный период времени (таймер сна). Несколько раз нажмите кнопку **7 SLEEP** для установки времени включения таймера сна.



- Регулировка звука высокой/низкой частоты Zone2 (Регулировка тона)
- Нажмите кнопку ZONE CONTROLS на передней панели.
- Несколько раз нажмите кнопку TONE/BALANCE на передней панели для выбора опции "Treble" или "Bass".
- регулировки уровня выходного сигнала в соответствующем диапазоне частот.

Диапазон настройки	от -10,0 дБ до +10,0 дБ
Шаг регулировки	2,0 дБ

Вскоре после отпускания клавиши индикация вернется к предыдущему экрану.

- Регулировка баланса фронтальных колонок Zone2
- Нажмите кнопку ZONE CONTROLS на передней панели.
- Несколько раз нажмите кнопку TONE/BALANCE на передней панели для выбора опции "Balance".















4 Переключатель входных сигналов

- 7 SLEEP
- 8 PARTY
- 9 SCENE
- 17 RECEIVER (b)

Поиск и устранение неисправностей

Если аппарат функционирует неправильно, воспользуйтесь приведенной ниже таблицей.

В случае, если проблема не указана в таблице, или проблему не удалось устранить, выключите аппарат, отсоедините силовой кабель и обратитесь к ближайшему авторизованному дилеру или в сервисный центр Yamaha.

Неисправности общего характера

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения	См. стр.
Питание не включается.	Схема защиты сработала 3 раза подряд.	В качестве меры предосторожности, при срабатывании схемы защиты 3 раза подряд, возможность подачи питания отключается. Обратитесь к ближайшему дилеру или в сервисный центр Yamaha для проведения ремонта.	_
Аппарат переходит в режим ожидания вскоре	Силовой кабель вставлен не полностью.	Подключите надлежащим образом силовой кабель к настенной розетке переменного тока.	
после включения питания.	(При включении данного аппарата и отображении индикации "CHECK SP WIRES!".) Активирована схема защиты из-за того, что при включении данного аппарата кабель колонки находился в закороченном состоянии.	Убедитесь, что кабели всех колонок между данным аппаратом и колонками подключены надлежащим образом.	<u>21</u>
Аппарат не выключается или не работает надлежащим образом.	Завис внутренний микрокомпьютер из-за воздействия сильного электрического напряжения от внешних источников (например, молнии или излишнего статического электричества) или из-за падения напряжения электропитания.	Отсоедините силовой кабель от настенной розетки переменного тока, подождите примерно 30 секунд, а затем снова подсоедините.	_
	Возможно, разрядились батарейки в пульте ДУ.	Замените все батарейки.	<u>12</u>
Аппарат переходит в режим ожидания.	Сработала схема защиты из-за короткого замыкания и т.д.	Убедитесь, что используются колонки с импедансом по крайней мере 6 Ω .	_
		Проверьте правильность настроек импеданса колонок.	<u>20</u>
		Убедитесь, что провода колонок не соприкасаются друг с другом, а затем снова включите аппарат.	_
	Таймер сна отключил аппарат.	Включите аппарат и повторно запустите воспроизведение источника.	_

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения	См. стр.
После отображения на передней панели	Если не выполнялось никаких действий, это указывает на	Включите аппарат и повторно запустите воспроизведение источника.	_
обратного отсчета аппарат переходит в режим ожидания.	срабатывание функции Автомат. выкл. питания.	В меню Настройка "Автомат. выкл. питания" ("Функция" — "Автомат. выкл. питания"), увеличьте значение времени до перехода в режим ожидания или выключите функцию Автомат. выкл. питания.	103
Отсутствует звук.	Входные или выходные кабели подключены неправильно.	Подключите кабели надлежащим образом. Если неисправность не была устранена, используемые кабели, возможно, имеют дефекты.	<u>27</u>
	Колонки подключены ненадежно.	Надежно подключите колонки.	<u>21</u>
	Компоненты HDMI, подключенные к данному аппарату, не поддерживают стандарты защиты от копирования HDCP.	Подключите компоненты HDMI, поддерживающие стандарты защиты от копирования HDCP.	_
	Аудиовход устройства настроен на воспроизведение через телевизор.	В меню Настройка установите опцию "Усилитель" в пункте "Аудио Выход" ("HDMI" → "Аудио Выход" → "Усилитель") в положение "Вкл.".	99
	Не выбран подходящий источник сигналов.	Выберите подходящий источник сигналов с помощью Переключатель входных сигналов.	44
	Низкий уровень громкости или звук отключен.	Увеличьте уровень громкости.	_
	От источника, например, с диска CD- ROM, поступают сигналы, которые аппарат не может воспроизвести.	Используйте источник входных сигналов, которые могут воспроизводиться на данном аппарате.	_









Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения	См. стр.
Отсутствует изображение.	Видеосигнал, выводимый с данного аппарата, не поддерживается монитором, подключенным к нему	Отображение меню Advanced Setup и выбор опции "VIDEO" в пункте "INITIALIZE" для переустановки параметров видеосигнала.	116
	через гнезда HDMI OUT 1-2.	Отображение меню Advanced Setup и установка опции "MONITOR CHECK" в положение "YES".	<u>116</u>
	На телевизоре не выбран соответствующий видеовход.	Выберите на телевизоре соответствующий видеовход.	_
Не выводится звук через определенную колонку.	Колонка неисправна. Проверьте индикаторы колонки на дисплее передней панели. Если соответствующий индикатор горит, подключите другую колонку и проверьте вывод звука.	Если звук не выводится, данный аппарат, возможно, неисправен.	<u>11</u>
	Компонент для воспроизведения или колонки не подключены надлежащим образом.	Подключите кабели надлежащим образом. Если неисправность не была устранена, используемые кабели, возможно, имеют дефекты.	<u>21, 27</u>
	Вывод через эту колонку отключен.	Проверьте индикаторы колонки на дисплее передней панели. Если соответствующий индикатор выключен, попытайтесь выполнить следующие действия. 1) Переключитесь на другой источник входного сигнала. 2) Звук не выводится через эту колонку при использовании выбранной звуковой программы. Выберите другую звуковую программу. 3) "Нет" возможно было выбрано для данной колонки на этом аппарате. Отобразите опцию "Колонка" в меню Настройка и установите соответствующие параметры для включения вывода через эту колонку ("Колонка" → "Ручная настройка" → "Конфигурация").	11,92
	Установлена минимальная громкость этой колонки в пункте "Колонка" в меню Настройка.	Отобразите опцию "Колонка" в меню Настройка и отрегулируйте громкость ("Колонка" — "Ручная настройка" — "Уровень").	94
	(Если звук какого-либо канала почти не воспроизводится) Выходной баланс колонок не установлен правильно.	Отрегулируйте громкость каждой колонки в пункте "Уровень" в меню Настройка ("Колонка" → "Ручная настройка" → "Уровень").	94
	Звук может не выводиться через некоторые каналы в зависимости от источника входного сигнала или звуковой программы.	Выберите другую звуковую программу.	<u>47</u>

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения	См. стр.
Звук в основном выводится через центральную колонку.	В случае применения звуковой программы для монофонического источника входного сигнала, для некоторых декодеров окружающего звучания звук всех каналов будет выводиться через центральную колонку.	Выберите другую звуковую программу.	47
Отсутствует звук от колонок присутствия.	Аппарат находится в режиме прямого декодирования.	Нажмите кнопку STRAIGHT для выхода из режима прямого декодирования.	<u>48</u>
	Звук может не выводиться через некоторые каналы в зависимости от источников входного сигнала или звуковых программ.	Выберите другую звуковую программу.	<u>47</u>
Отсутствует звук от колонок окружающего звучания.	Звук может не выводиться через некоторые каналы в зависимости от источников входного сигнала или звуковых программ.	Выберите другую звуковую программу.	<u>47</u>
Отсутствует звук от тыловых колонок окружающего звучания.	"Расширенное окруж. звуч." в меню Опция установлен в положение "Выкл.", или входной сигнал не содержит флага тылового окружающего звука в то время, как опция "Расширенное окруж. звуч." установлена в положение "Автомат."	Установите опцию "Расширенное окруж. звуч." в положение, отличное от "Выкл." или "Автомат.".	<u>56</u>
Отсутствует звук от сабвуфера.	Сабвуфер не подключен или бездействующий.	Убедитесь, что сабвуфер правильно подключен, и в меню Настройка "Subwoofer" ("Колонка" → "Ручная настройка" → "Конфигурация" → "Subwoofer") установите сабвуфер в положение "Использовать".	<u>21,93</u>
	Сабвуфер выключен.	Включите питание сабвуфера. Если сабвуфер имеет функцию Auto Power Off, уменьшите установки чувствительности этой функции.	_
	Источник не содержит сигналов LFE (сс. 134) или низкочастотных сигналов.		_
Источники входного аудиосигнала не воспроизводятся в нужном формате цифрового аудиосигнала.	Подключенный компонент не настроен для вывода цифровых аудиосигналов в нужном формате.	Установите надлежащим образом компонент для воспроизведения, обратившись за информацией к инструкции по его эксплуатации.	_









Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения	См. стр.
Слышны шумовые помехи от цифрового или радиочастотного оборудования.	Аппарат расположен очень близко к другому цифровому или радиочастотному оборудованию.	Отодвиньте аппарат дальше от такого оборудования.	ı
Слышен шум/гул.	Кабели подключены неправильно. Подключите аудиокабели надлежащим образом.	Если неисправность не была устранена, используемые кабели, возможно, имеют дефекты.	ı
	Воспроизводится диск DTS-CD.	1) Если выводится только шум Если сигнал битового потока DTS не подается на данный аппарат надлежащим образом, будет выводиться только шум. Подключите компонент для воспроизведения к данному аппарату с помощью цифрового соединения и воспроизведите диск DTS-CD. Если положение не улучшится, причина проблемы может быть в компоненте для воспроизведения. Обратитесь к производителю компонента воспроизведения для получения информации. 2) Если шум выводится во время воспроизведения или операции пропуска Перед воспроизведением диска DTS-CD отобразите меню Вход после выбора источника входного сигнала и установите опцию "Вид декодера" в положение "DTS".	
Громкость не увеличивается или звук искажен.	Не включен компонент, подключенный к выходным гнездам данного аппарата.	Свойства AV-ресиверов таковы, что если компонент, подключенный к выходным гнездам данного аппарата, не включен, это может приводить к искажению звука или снижению громкости. Включите все компоненты, подключенные к данному аппарату.	_
	"Максимальная громкость" установлен в низкое значение.	Установите его в более высокое значение.	<u>96</u>

HDMI™

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения	См.
Мигает индикатор HDMI	Возникла ошибка в НДМІ-	Попытайтесь повторно вставить кабель НДМІ.	_
дисплея передней панели.	подключении.	Убедитесь, что не подается видеосигнал HDMI, не поддерживаемый данным аппаратом (меню Информация — "Информация Сигнал видео").	<u>106</u>
Отсутствует изображение или звук.	Количество компонентов превышает максимально допустимое.	Отключите некоторые компоненты НDMI.	-
	Подключенный компонент HDMI не поддерживает широкополосную цифровую защиту авторских прав (HDCP).	Подключите компонент HDMI, поддерживающий HDCP.	_
(При использовании функции HDMI Контроль) звук телевизора не выводится через данный аппарат во	Аудиовыход телевизора не подключен к данному аппарату или же установка в соответствии с операциями, выполняемыми на телевизоре, не выполнена.	Подключите аудиовыход телевизора к данному аппарату, а затем выберите подсоединенный источник входных сигналов в "Аудиовход ТВ" (меню Настройка \rightarrow HDMI \rightarrow Аудиовход ТВ).	<u>99</u>
время работы с пультом ДУ телевизора.	(При использовании функции Обратный аудиоканал) Функция Обратный аудиоканал не работает.	Убедитесь, что телевизор поддерживает функцию Обратный аудиоканал. Включите функцию Обратный аудиоканал (меню Настройка — HDMI — ARC (Обратный аудиоканал)).	<u>98</u>











Тюнер (FM/AM)

FΜ

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения	См. стр.
Слышится шум во время	Вы находитесь слишком далеко от	Проверьте подключения антенны.	<u>36</u>
приема стереофонической FM-	передатчика станции, либо поступает слишком слабый сигнал от антенны.	Переключитесь в монофонический режим.	<u>62</u>
радиостанции.	CHILIROM CHAOBIA CHI HAII OI ARICHIBI.	Замените наружную антенну более чувствительной многоэлементой антенной.	_
Искажение звука, невозможно добиться лучшего приема даже с использованием хорошей FM-антенны.	Многолучевая интерференция.	Отрегулируйте высоту или направленность антенны, либо разместите ее в другом месте.	_
Невозможно настроиться на	Вы находитесь в местности, удаленной от станции, либо	Замените наружную антенну более чувствительной многоэлементой антенной.	_
желаемую станцию в режиме автоматической настройки.	поступает слишком слабый сигнал от антенны.	Воспользуйтесь кнопками TUNING	<u>59</u>
"No Presets" отображается.	Отсутствуют сохраненные предустановленные станции.	Перед использованием сохраните станции, которые будут прослушиваться в качестве предустановленных станций.	<u>59</u>
"Wrong Station" отображается.	Введена неверная частота FM/AM.	Введите частоту, которая может приниматься.	_

AM

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения	См. стр.
Невозможно настроиться на	Слабый сигнал или ослаблены соединения антенны.	Отрегулируйте ориентацию рамочной АМ- антенны.	_
желаемую станцию в режиме автоматической настройки.		Настройтесь на станцию вручную.	<u>59</u>
Не работает автоматическая предустановка станций.	Автоматическая предустановка станций недоступна для АМ-станций.	Воспользуйтесь ручной предустановкой станций.	<u>59</u>
Слышится шум с потрескиванием и шипением.	Не подключена поставляемая рамочная АМ-антенна.	Подключите рамочную АМ-антенну соответствующим образом, даже если применяется внешняя антенна.	<u>36</u>
	Шумы могут быть вызваны молнией, флуоресцентной лампой, мотором, термостатом или другим электрическим оборудованием.	Полностью устранить шум очень сложно, однако его можно снизить, установив и заземлив надлежащим образом наружную АМ-антенну.	_
Слышится шум с гудением и воем.	Поблизости работает телевизор.	Отодвиньте аппарат подальше от телевизора.	_







USB и сеть

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения	См. стр.
"No Device" отобразится при наличии устройства USB.	Данный аппарат распознал запоминающее устройство USB как недопустимое устройство.	Выключите, а затем снова включите данный аппарат.	_
Невозможен просмотр музыкальных файлов и директорий в	Музыкальные файлы и директории расположены в местах, отличных от области FAT.	Поместите музыкальные файлы и директории в область FAT.	_
устройстве USB.	Вы пытаетесь просматривать иерархии директорий более чем с 8 уровнями или директорию более чем с 500 файлами.	Измените структуру данных на устройстве USB.	-
ПК-сервер/Интернет радио не функционируют надлежащим образом.	IP-адрес не установлен надлежащим образом.	Установите функцию DHCP-сервера маршрутизатора в положение ON. Либо выполните конфигурацию вручную в соответствии с текущей операционной средой.	<u>100</u>
	Сетевой кабель не подключен.	Подключите его надлежащим образом.	<u>34</u>
Не воспроизводится музыка на ПК-сервере.	На ПК не установлена программа Windows Media Player.	Установите программу Windows Media Player на ПК.	_
	Музыка записана в формате, воспроизведение которого невозможно на данном аппарате. Данный аппарат не может воспроизводить музыкальные форматы, отличные от WMA, MP3, MPEG-4 AAC, FLAC и WAV (формат РСМ). Также имейте в виду, что он не может воспроизводить некоторые музыкальные файлы, даже если они записаны в форматe WMA, MP3, MPEG-4 AAC, FLAC или WAV.	Воспроизводите музыку в формате, с которым совместим данный аппарат.	-

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения	См. стр.
Не воспроизводится Интернет радио.	Включен брандмауэр сетевого устройства. Воспроизведение Интернет радио возможно только в том случае, если данные проходят через порт, назначенный каждой радиостанцией. Номер порта изменяется в зависимости от радиостанции.	Проверьте настройку брандмауэра сетевого устройства.	-
	Соединение с Интернет разорвано.	Проверьте конфигурацию сетевого устройства, а затем обратитесь к провайдеру сетевого соединения.	_

Индикация	Вероятная причина	Метод устранения	См. стр.
Connect error	Возникла проблема с каналом передачи сигналов от сети к данному аппарату.	Проверьте соединение между данным аппаратом и портом локальной сети на маршрутизаторе или концентраторе.	<u>34</u>
		Убедитесь, что концентратор надлежащим образом подсоединен и включен. Перед прослушиванием Интернет радио убедитесь также, что модем надлежащим образом подсоединен и включен.	<u>34</u>
Disconnected	Запоминающее устройство USB или портативный аудиоплеер USB был отсоединен от порта USB данного аппарата.	Проверьте соединение между данным аппаратом и запоминающим устройством USB или портативным аудиоплеером USB.	-
	ПК-сервера, ранее подключенного к данному аппарату, больше не существует.	Подключите данный аппарат к доступному ПКсерверу.	<u>34</u>
No Device	Возникла проблема с каналом передачи сигналов от запоминающего устройства USB или портативного аудиоплеера USB к	Выключите данный аппарат и повторно подключите запоминающее устройство USB или портативный аудиоплеер USB к порту USB данного аппарата.	35
	данному аппарату.	Попробуйте переустановить запоминающее устройство USB или портативный аудиоплеер USB.	_







Индикация	Вероятная причина	Метод устранения	См. стр.
Access error	Данный аппарат не может получить доступ к запоминающему устройству USB или портативному аудиоплееру USB.	Повторите попытку с другим запоминающим устройством USB или портативным аудиоплееров USB.	_
	Возникла проблема с каналом передачи сигналов от запоминающего устройства USB или портативного аудиоплеера USB к	Выключите данный аппарат и повторно подключите запоминающее устройство USB или портативный аудиоплеер USB к порту USB данного аппарата.	<u>35</u>
	данному аппарату.	Попробуйте переустановить запоминающее устройство USB или портативный аудиоплеер USB.	-
Access denied	ПК, к которому осуществляется попытка подключения, ответил отказом в подключении.	Выполните конфигурацию настройки совместного использования в программе Window Media Player 11/12 и выберите данный аппарат в качестве устройства, с которым совместно используется музыкальный контент.	<u>64</u>
Unable to play	Аппарат не может воспроизвести песни, записанные на ПК.	Убедитесь, что программа Windows Media Player установлена на ПК.	_
		Убедитесь, что песни, которые в данный момент хранятся на (MP3, WMA, MPEG-4 AAC и WAV), можно воспризвести.	_
		Сохраните на ПК другие воспроизводимые музыкальные файлы (MP3, WMA, MPEG-4 AAC и WAV).	_
	Сеть может быть перегружена интенсивным трафиком, и воспроизведение будет прервано.	Попытайтесь подготовить сеть исключительно для использования с данным аппаратом, отделив ее от общего сетевого трафика.	_
List updated	Список контента, хранящегося на ПК, был обновлен.		_
Bookmark On	В список закладок были добавлены нужные радиостанции Интернет.		_
Bookmark Off	Из списка закладок были удалены сохраненные радиостанции Интернет.		_
USB Overloaded	Через подключенное устройство USB проходит чрезмерный ток.	Выключите данный аппарат, а затем отключите устройство USB. Если сообщение появится снова при подключении устройства USB, это может означать, что данный аппарат несовместим с устройством USB.	_

*i*Pod[™]/*i*Phone[™]

Индикация	Вероятная причина	Метод устранения	См. стр.
Loadin9	Аппарат устанавливает связь с iPod/iPhone.		_
	Аппарат считывает списки песен с iPod/iPhone.		-
Connect error	Возникла проблема с каналом передачи сигналов от iPod/iPhone к аппарату.	Отключите аппарат и заново подключите универсальную док-станцию для iPod к гнезду DOCK данного аппарата.	<u>71</u>
		Извлеките iPod/iPhone из универсальной док- станции для iPod, а затем поместите обратно в док-станцию.	<u>71</u>
Unknown iPod	Используемый iPod/iPhone не поддерживается данным аппаратом.	Подключите iPod/iPhone, поддерживаемый данным аппаратом.	_
iPod connected	iPod/iPhone надлежащим образом установлен в универсальную док- станцию iPod.		_
	iPod/iPhone надлежащим образом установлен в беспроводную систему для iPod и подключен к данному аппарату через беспроводное соединение.		<u>73</u>
Disconnected	iPod/iPhone извлечен из универсальной док-станции для iPod.		_
	Беспроводное соединение iPod/ iPhone с данным аппаратом отключено.		_
Unable to Play	Аппарат не может воспроизвести песни, записанные на iPod/iPhone.	Убедитесь, что песни в данный момент хранятся на iPod/iPhone.	









Bluetooth™

Индикация	Вероятная причина	Метод устранения	См. стр.
Searching	Выполняется спаривание беспроводного Yamaha Bluetooth- приемника аудиосигнала и компонента Bluetooth.		_
	Выполняется установка соединения беспроводного Yamaha Bluetooth- приемника аудиосигнала и компонента Bluetooth.		_
Completed	Спаривание завершено.		_
Canceled	Спаривание отменено.		_
BT connected	Выполнено соединение между беспроводным Yamaha Bluetooth- приемником аудиосигнала и компонентом Bluetooth.		_
Disconnected	Компонент Bluetooth отсоединен от беспроводного Yamaha Bluetooth-приемника аудиосигнала.		_
Not found	Компонент Bluetooth не найден.	Во время спаривания: — спаривание должно проводиться на компоненте Bluetooth и данном аппарате одновременно. Проверьте, находится ли компонент Bluetooth в режиме спаривания. Во время подключения: — проверьте, включен ли компонент Bluetooth. — проверьте, находится ли устройство Bluetooth в пределах 10 м от беспроводного Yamaha Bluetooth-приемника аудиосигнала.	_
	Возможно, спаривание не было выполнено.	Повторите попытку спаривания.	<u>75</u>

Пульт ДУ

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения	См. стр.
Пульт ДУ не работает или работает неправильно.	Слишком большое расстояние или недопустимый угол.	Пульт ДУ работает в радиусе до 6 м при угле отклонения от оси передней панели не более 30 градусов.	_
	Прямое попадание солнечных лучей или света (от инверторной флуоресцентной лампы, стробоскопа и т.п.) на сенсор ДУ аппарата.	Отрегулируйте угол попадания света или переместите данный аппарат.	_
	Слабое напряжение батареек.	Замените все батарейки.	<u>12</u>
	Идентификационные коды пульта ДУ и данного аппарата не совпадают.	Выберите идентификационный код ДУ данного аппарата в соответствии с кодом пульта ДУ.	<u>108, 115</u>
Батарейка пульта ДУ быстро разряжается.	Недостаточный заряд батарейки.	Замените батарейку щелочной батарейкой.	_
Управление внешними компонентами с	Неправильно установлен код ДУ.	Установите код ДУ соответствующим образом, используя "Поиск кода ДУ" на диске CD-ROM.	_
помощью пульта ДУ невозможно.		Попробуйте установить другой код того же производителя, используя "Поиск кода ДУ" на диске CD-ROM.	_
		Если данный аппарат не работает при нажатии кнопки Курсор △ / ▽ / ⊲ / ▷, выполните следующие действия. Если данная кнопка не работает во время управления меню диска DVD: снова нажмите Переключатель входных сигналов. Если отсутствуют изменения в работе пульта ДУ при изменении меню Опция/меню Настройка: нажмите кнопку SOURCE/RECEIVER (она должна загореться оранжевым цветом) и снова проверьте управление с помощью пульта ДУ.	-
	Даже если код ДУ установлен правильно, некоторые модели могут не реагировать на сигналы пульта ДУ.		_









Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения	См. стр.
Пульт ДУ не запоминает новые функции.	Батарейки данного пульта ДУ и/или другого пульта ДУ имеют слишком слабый заряд.	Замените батарейки.	12
	Расстояние между двумя пультами ДУ слишком велико или слишком мало.	Расположите пульты ДУ на надлежащем расстоянии.	<u>110</u>
	Кодировка сигналов или модуляция другого пульта ДУ несовместима с данным пультом ДУ.	Запоминание невозможно.	_
	Память заполнена.	Удалите ненужные функции, чтобы освободить часть памяти для новых функций.	<u>111</u>







Глоссарий

Информация об аудиосигнале

Синхронизация аудио и видеосигналов (Синхрониз. изображ.и речи)

Синхронизация аудио и видеосигналов - это технический термин, обозначающий задачу и возможность обеспечения синхронизации аудио и видеосигналов на завершающем этапе и во время передачи. Тогда как запаздывание звука и видео требует сложных настроек со стороны конечного пользователя, интерфейс HDMI версии 1.3 включает средства автоматической синхронизации аудио и видеосигналов, которые позволяют устройствам выполнять точную синхронизацию в автоматическом режиме без участия пользователя.

Соединение двухканального усиления (Ві-атр)

При соединении двухканального усиления используются два усилителя для одной колонки. Один усилитель подключается к секции низкочастотного динамика колонки, а второй - к комбинированной секции динамика средних и высоких частот. В такой схеме каждый усилитель работает в пределах ограниченного частотного диапазона. Ограниченный диапазон упрощает работу каждого усилителя, и влияние каждого усилителя на качество звучания уменьшается.

Dolby Digital

Dolby Digital – это цифровая система окружающего звука, которая обеспечивает полностью независимый многоканальных звук. С 3 фронтальными каналами (фронтальный Л/П и центральный) и 2 каналами окружающего стереозвука система Dolby Digital обеспечивает 5 полных звуковых каналов. С дополнительным каналом, специально предназначенным для низкочастотных эффектов, который называется LFE (Low Frequency Effect), система в общей сложности имеет 5.1 канал (LFE считается каналом 0.1). Благодаря использованию двухканального стереосигнала для колонок окружающего звучания в системе Dolby Surround достигается более точное воспроизведение звуковых эффектов движения и окружающего звука. Широкий динамический диапазон от максимальных до минимальных уровней громкости, воспроизводимый 5 полнодиапазонными каналами, в сочетании с точной ориентацией звукового поля, формируемого системой цифровой обработки звука, создают беспрецедентное ощущение реалистичности. Данный аппарат позволяет свободно выбрать любую среду звучания от монофонической до 5.1-канальной конфигурации в зависимости от потребностей пользователя

Dolby Digital Surround EX

Dolby Digital EX создает 6 полночастотных выходных каналов из 5.1-канальных источников. Для получения наилучших результатов Dolby Digital EX необходимо использовать со звуковыми дорожками фильмов, записанными с использованием технологии Dolby Digital Surround EX. Благодаря использованию дополнительного канала можно получить более динамичный и реалистичный движущийся звук, особенно в сценах с эффектами "пролета" и "облета".

Dolby Digital Plus

Dolby Digital Plus – это передовая аудиотехнология, разработанная для программ и носителей высокого разрешения, включая трансляцию высокого разрешения и Blu-ray Disc. Выбранная в качестве дополнительного аудиостандарта для Blu-ray Disc, данная технология обеспечивает многоканальный звук с выводом дискретных каналов. Поддерживая битовые потоки до 6,0 Мбит/с, Dolby Digital Plus может одновременно нести до 7.1 дискретных звуковых каналов. Поддерживаемая интерфейсом HDMI версии 1.3 и разработанная для проигрывателей оптических дисков и аудиовидеоресиверов/усилителей будущего, технология Dolby Digital Plus остается полностью совместимой с существующими многоканальными аудиосистемами, содержащими Dolby Digital.

Dolby Pro Logic II

Dolby Pro Logic II – это улучшенная технология, которая используется для декодирования широкого круга существующих источников в формате Dolby Surround. Эта новая технология обеспечивает воспроизведение 5 дискретных каналов с 2 фронтальными левым и правым каналами, 1 центральным каналом и 2 левым и правым каналами окружающего звучания вместо 1 канала объемного звука для обычной технологии Pro Logic. Данная технология предусматривает три режима: "Music mode" для музыкальных источников, "Movie mode" для кинофильмов и "Game mode" для игровых источников.

Dolby Pro Logic IIx

Dolby Pro Logic IIx – это новая технология, поддерживающая дискретное многоканальное воспроизведение от 2-канальных и многоканальных источников. Данная технология предусматривает три режима: "Music mode" для музыкальных источников, "Movie mode" для кинофильмов (только для 2-канальных источников) и "Game mode" для игровых источников.

Dolby TrueHD

Dolby TrueHD – это передовая аудиотехнология, разработанная для носителей на основе дисков высокой четкости, включая Blu-ray Disc. Выбранная в качестве дополнительного аудиостандарта для Blu-ray Disc, данная технология обеспечивает звучание, которое в точности соответствует студийной записи, позволяя насладиться домашним кинотеатром высокой четкости. Поддерживая битовые потоки до 18,0 Мбит/с, Dolby TrueHD может одновременно нести до 8 дискретных каналов звука 24 бит/96 кГц. Dolby TrueHD остается полностью совместимой с существующими многоканальными аудиосистемами и сохраняет функции метаданных формата Dolby Digital, позволяя нормализовать диалоги и управлять динамическим диапазоном.

DTS 96/24

Технология DTS 96/24 предлагает беспрецедентное качество многоканального звука на видеодисках DVD и полностью совместима со всеми ранее выпущенными декодерами DTS. "96" обозначает частоту стробирования 96 кГц по сравнению с обычной частотой стробирования 48 кГц. "24" обозначает 24битную длину слова. Технология DTS 96/24 обеспечивает качество звука, не отличающееся от оригинального источника в формате 96/24, и 5.1-канальный звук 96/24 с высококачественным динамичным видео для музыкальных программ и звукового сопровождения фильмов на видеодисках DVD.

DTS Digital Surround

Texнология DTS digital surround была разработана для замены аналоговых звуковых дорожек кинофильмов 5.1-канальным цифровым звуком и в данное время становится все более популярной в кинотеатрах по всему миру. DTS, Inc. разработала систему домашнего кинотеатра, которая позволяет насладиться глубиной звука и естественным пространственным звучанием цифровой системы окружающего звука DTS digital surround в домашних условиях. Эта система воспроизводит практически свободный от помех 6-канальный звук (говоря техническим языком, фронтальный левый и правый каланы, центральный канал, левый и правый каналы окружающего звучания и канал LFE 0.1 (сабвуфер) для получения в общей сложности 5.1 канала). Данный аппарат включает DTS-ES леколер, который обеспечивает 6.1-канальное воспроизвеление путем добавления тылового канала окружающего звучания к существующему 5.1канальному формату.

DTS Express

Этот аудиоформат предназначен для новейших оптических дисков, таких как диски Blu-ray. В нем используется низкая битовая скорость, оптимизированная для передачи сигнала по сети. В случае использования диска Blu-ray, данный формат используется для вторичного аудиосигнала, что позволяет во время воспроизведения основной программы прослушивать через Интернет комментарии продюсера фильма.

DTS-HD High Resolution Audio

DTS-HD High Resolution Audio – аудиотехнология с высоким разрешением, разработанная для носителей на основе дисков высокой четкости, включая Bluray Disc. Выбранная в качестве дополнительного аудиостандарта для Blu-ray Disc, данная технология позволяет получать звук, практически неотличимый от исходного, позволяя насладиться домашним кинотеатром высокой четкости. Поддерживая битовые потоки до 6,0 Мбит/с для Blu-ray Disc, система DTS-HD High Resolution Audio может одновременно нести до 7.1 дискретных звуковых каналов 24 бит/96 кГи.

Система DTS-HD High Resolution Audio остается полностью совместимой с существующими многоканальными аудиосистемами, содержащими сигнал DTS Digital Surround.









DTS-HD Master Audio

DTS-HD Master Audio – это передовая аудиотехнология, разработанная для носителей на основе дисков высокой четкости, включая Blu-ray Disc. Выбранная в качестве дополнительного аудиостандарта для Blu-ray Disc, данная технология обеспечивает звучание, которое в точности соответствует ступийной записи, позволяя насладиться домашним кинотеатром высокой четкости. Поддерживая битовые потоки до 24,5 Мбит/с для Blu-ray Disc, система DTS-HD Master Audio может одновременно нести до 7.1 дискретных звуковых каналов 24 бит/96 кГц. Поддерживаемая интерфейсом HDMI версии 1.3 и разработанная для проигрывателей оптических дисков и AV-ресиверов/усилителей будущего, технология DTS-HD Master Audio остается полностью совместимой с существующими многоканальными аудиосистемами, содержащими DTS Digital Surround.

DTS Neo:6

Технология Neo:6 предназначена для декодирования обычных 2-канальных источников с последующим 6-канальным воспроизведением определенным декодером. Она обеспечивает воспроизведение с полнодиапазонными каналами с более высоким разделением, точно так же, как при воспроизведении цифрового дискретного сигнала. Данная технология предусматривает два режима: "Music mode" для музыкальных источников и "Cinema mode" для игровых источников.

DSD

Технология Direct Stream Digital (DSD) позволяет сохранять аудиосигналы на таких цифровых носителях информации, как диски Супер Аудио СД. С помощью технологии DSD сигналы сохраняются в виде однобитных значений с высокой частотой выборки 2,8224 МГц, в то время как ограничение шума и избыточная дискретизация используются для уменьшения искажений, характерных для аудиосигналов с очень высоким квантованием. Благодаря высокой частоте выборки можно добиться более высокого качества звука, чем для формата РСМ, используемого для обычных звуковых СD-дисков. Частота равна или превышает 100 кГц, а динамический диапазон составляет 120 дБ. Данный аппарат может передавать или принимать сигналы DSD, подаваемые с гнезда HDMI.

FLAC

Формат файла для сжатия аудиоданных без потерь. FLAC имеет более низкую степень сжатия по сравнению с форматами с потерями, однако обеспечивает более высокое качество звука.

Один из методов сжатия звука, используемый МРЕG. В нем применяется метод необратимого сжатия, который обеспечивает высокую степень сжатия путем удаления данных в малослышимой части восприятия человеческого слуха. Считается, что он позволяет сжимать данные в соотношении 1/11 (128 кбит/с), одновременно сохраняя качество звука, сходное с музыкальным компакт-диском.

MPEG-4 AAC

Аудиостандарт MPEG-4. Поскольку он обеспечивает сжатие данных с битрейтом, более низким по сравнению с MPEG-2 AAC, он используется, помимо прочего, в мобильных телефонах, портативных аудиоплеерах и других устройствах небольшой емкости, гле требуется высокое качество звука. Кроме вышеперечисленных типов устройств, MPEG-4 AAC также используется для распространения контента в сети Интернет, и в таком качестве поддерживается компьютерами, медиа-серверами и многими другими устройствами.

Канал LFE 0.1

Данный канал воспроизводит низкочастотные сигналы и обладает динамическим диапазоном от 20 Гц до 120 Гц. Канал считается как 0.1, поскольку он позволяет только усилить низкочастотный диапазон в отличие от полнодиапазонного воспроизведения других 5-каналов в 5.1-канальных системах Dolby Digital или

РСМ (Линейный РСМ)

Линейный РСМ – это формат сигнала, позволяющий преобразовывать аналоговые аудиосигналы в цифровой формат, записывать и передавать их без сжатия. Данный метол используется для записи звуковых CD-писков и DVD-писков. В системе PCM используется технология квантования величины аналогового сигнала за очень малую единицу времени. При использовании "Pulse Code Modulation" аналоговый сигнал кодируется в виде импульсов и затем модулируется для записи.

Частота выборки и глубина квантования

При преобразовании аналогового аудиосигнала в цифровой формат количество определений уровня сигнала в секунду называют частотой выборки, а степень точности при преобразовании уровня в цифровое значение - глубиной квантования. Диапазон частот при воспроизведения зависит от частоты выборки, а динамический диапазон, представляющий собой разницу уровней звучания, определяется глубиной квантования. В принципе, чем выше частота выборки, тем шире диапазон воспроизводимых частот, а чем больше глубина квантования, тем точнее воспроизведение уровней звучания.

WAV

Стандартный формат аудиофайлов Windows, определяющий метод записи цифровых данных, полученных путем преобразования аудиосигналов. Он не задает метод сжатия (кодировки), поэтому вместе с ним можно использовать нужный метод сжатия. По умолчанию он совместим с методом РСМ (без сжатия) и некоторыми методами сжатия, включая метод ADPCM.

WMA

Метод сжатия звука, разработанный Microsoft Corporation. В нем применяется метод необратимого сжатия, который обеспечивает высокую степень сжатия путем удаления данных в малослышимой части восприятия человеческого слуха. Считается, что он позволяет сжимать данные в соотношении 1/22 (64 кбит/с), одновременно сохраняя качество звука, сходное с музыкальным компакт-диском.

Информация о звуковой программе

CINEMA DSP

Поскольку системы Dolby Surround и DTS были изначально разработаны для использования в кинотеатрах, их возможности наиболее полно раскрываются в кинотеатрах с большим количеством колонок, предназначенных для акустических эффектов. Вследствие различий в таких домашних условиях как размеры комнаты, материалы стен, количество колонок и т.д. неизбежно различие и в слышимом звучании. Основываясь на большом количестве реальных измеренных данных, система Yamaha CINEMA DSP позволяет использовать ее оригинальную технологию Yamaha DSP для объединения систем Dolby Pro Logic, Dolby Digital и DTS, что позволяет создавать аудиовизуальные эффекты кинотеатра в домашних условиях.

CINEMA DSP 3D

Реальные измеренные данные звукового поля содержат информацию о высоте звуковых образов. Функция CINEMA DSP 3D позволяет воспроизводить точную высоту звуковых образов, создавая таким образом точные и глубокие стереоскопические звуковые поля в помещении для прослушивания.

Compressed Music Enhancer

Система Compressed Music Enhancer данного аппарата улучшает качество звука за счет восстановления отсутствующих гармоник в сжатых произведениях. В результате компенсируется сужение диапазона, вызванное потерей точности на высоких частотах, а также недостаток низких частот, вызванный потерей низкочастотного баса, и улучшается звучание всей акустической системы.

SILENT CINEMA

Компания Yamaha разработала алгоритм звуковых эффектов DSP для естественного, реалистичного воспроизведения звука через наушники. Параметры для наушников установлены для каждой звуковой программы, что позволяет точно воспроизводить все звуковые программы для прослушивания через наушники.

Virtual CINEMA DSP

Компания Yamaha разработала алгоритм Virtual CINEMA DSP, который позволяет создавать эффекты DSP окружающего звука DSP даже без колонок окружающего звучания за счет использования виртуальных колонок окружающего звучания. Эффекты Virtual CINEMA DSP можно воспроизводить даже с использованием минимальной 2-колоночной системы, в которой отсутствует центральная колонка.









Информация о видеосигналах

Компонентный видеосигнал

В системе компонентного видеосигнала сигнал разделяется на сигнал яркости У и сигналы цветности Рв и Рк. Цвет в этой системе воспроизводится более правдоподобно благодаря независимой передаче сигналов. Компонентный сигнал также называют "цветоразностным", поскольку сигнал яркости вычитается из сигнала цвета. Для вывода компонентных сигналов необходим экран с компонентными входными гнездами.

Композитный видеосигнал

В системе композитного видеосигнала видеосигнал представлен тремя основными элементами видеокартинки: цветом, яркостью и синхронизацией данных. Гнездо композитного видео на видеокомпоненте передает эти три элемента вместе.

Deep Color

Термин Deep Color обозначает использование различных глубин цвета в дисплеях, начиная с 24-битовой глубины в предыдущих версиях спецификации HDMI. Эта дополнительная битовая глубина позволяет телевизорам высокой четкости и другим экранам перейти от миллионов к миллиардам цветов, устранить неравномерность закраски и получить плавные тональные переходы и тонкие градации между цветами. Повышенная контрастность может обеспечивать во много раз больше оттенков серого между черным и белым. Функция Deep Color также увеличивает количество доступных цветов в пределах, ограниченных цветовым пространством RGB или YCbCr.

HDMI

HDMI (High-Definition Multimedia Interface) – первый промышленно-поддерживаемый полностью цифровой аудио/видео интерфейс для передачи сигналов без сжатия. Обеспечивая интерфейс между любым источниками (например, телевизионными абонентскими приставками или AV -ресиверами) и аудио/видеомониторами (например, цифровыми телевизорами), с помощью одного кабеля, интерфейс HDMI поддерживает стандартное, расширенное видео и видео высокой четкости, а также многоканальный цифровой звук. Интерфейс HDMI позволяет передавать все стандарты ATSC HDTV и поддерживает 8-канальный цифровой звук с запасом по ширине полосы пропускания для соответствия будущим расширениям и требованиям.

При использовании в сочетании с HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection). HDMI обеспечивает напежный аупио/видеоинтерфейс. соответствующий требованиям по безопасности поставщиков контента и операторов систем. Для получения подробной информации о HDMI, посетите веб-сайт HDMI по адресу "http://www.hdmi.org/".

Сигнал S-video

В системе сигналов S-video видеосигнал, обычно передаваемый с помощью штекерного кабеля, разделяется и передается через кабель S-video в виде сигнала яркости Y и сигнала цветности С. Использование гнезда S-VIDEO позволяет устранить потери при передаче видеосигнала и обеспечивает запись и воспроизведение еще более качественных изображений.

"x.v.Color"

Стандарт цветового пространства, поддерживаемый интерфейсом HDMI версии 1.3. Это расширенное цветовое пространство по сравнению с sRGB, обеспечивающее выразительные цвета, недоступные ранее. Оставаясь совместимым с цветовой гаммой стандартов sRGB, стандарт "x.v.Color" расширяет цветовое пространство и предоставляет возможности для получения более живых, естественных изображений. Этот стандарт особенно эффективен для фотографий и компьютерной графики.

Совместимость входных и выходных видеосигналов

Преобразование аналогового видеосигнала в сигнал HDMI выполняется в зависимости от разрешения видеосигналов, как показано ниже. При установке опшии "Преобр, из аналог в аналог," в положение "Вкл." также возможно преобразование аналогового видеосигнала в аналоговый видеосигнал (сс. 97).

✓: доступное преобразование

				Выход HDMI				Выход СОМР	ONENT VIDEO		Выход S-VIDEO	Выход VIDEO
	Разрешение	480i/576i	480p/576p	720p	1080i	1080p	480i/576i	480p/576p	720p	1080i	480i/576i	480i/576i
	480i/576i	1	✓	1	✓	✓						
	480p/576p		✓	1	✓	1						
Вход HDMI	720p			1								
	1080i				✓							
	1080p					1						
	480i/576i	1	✓	1	✓	✓	1				√	/
Вход COMPONENT	480p/576p		✓	1	✓	1		1				
VIDEO	720p			1					1			
	1080i				✓					✓		
Вход S-VIDEO	480i/576i	✓	✓	1	✓	✓	1				√	/
Вход VIDEO	480i/576i	✓	✓	1	✓	1	1				√	/











Информация о HDMI™

■ Совместимость сигнала HDMI

Аудиосигналы

Типы аудиосигналов	Форматы аудиосигналов	Совместимые носители
2-кан. линейный РСМ	2-кан., 32–192 кГц, 16/20/24 бит	CD, DVD-Video, DVD-Audio и др.
Многокан. линейный РСМ	8-кан., 32–192 кГц, 16/20/24 бит	DVD-Audio, Blu-ray Disc, HD DVD и др.
DSD	2/5.1-кан., 2,8224 МГц, 1 бит	SACD и др.
Битовый поток	Dolby Digital, DTS	DVD-Video и др.
Битовый поток (аудиосигналы высокой четкости)	Dolby TrueHD, Dolby Digital Plus, DTS-HD Master Audio, DTS-HD High Resolution Audio, DTS Express	Blu-ray Disc, HD DVD и др.

- Если компонент-источник входного сигнала может декодировать аудиосигналы битового потока аудиокомментариев, можно воспроизводить аудиоисточники с микшированными аудиокомментариями с помощью соединений цифрового аудиовхода (оптического или коаксиального).
- Обратитесь к инструкции по эксплуатации к компоненту-источнику входного сигнала, и настройте компонент соответствующим образом.

ПРИМЕЧАНИЯ

- При воспроизведении диска DVD-Audio с системой защиты от копирования СРРМ, в зависимости от типа DVDпроигрывателя видео- и аудиосигналы могут не воспроизводиться.
- Данный аппарат несовместим с HDCP-несовместимыми компонентами HDMI или DVI.
- Подробнее, смотрите инструкцию по эксплуатации. Для декодирования аудиосигналов битового потока на данном аппарате, установите компонент-источник входного сигнала соответствующим образом, чтобы он выводил аудиосигналы битового канала напрямую (без декодирования сигналов битового потока на компоненте).
- Данный аппарат несовместим с функциями аудиокомментариев (например, специальным аудиоматериалом, загруженным через Интернет) на дисках Blu-ray Disc или HD DVD. Данный аппарат не воспроизводит аудиокомментарии содержимого дисков Blu-ray Disc или HD DVD.

Видеосигналы

Данный аппарат совместим с видеосигналами, имеющими следующее разрешение:

- 480і/60 Гц

- 720р/60 Гц, 50 Гц

- 576і/50 Гц

- 1080і/60 Гц, 50 Гц

480р/60 Гц

- 1080р/60 Гц, 50 Гц, 24 Гц

- 576р/50 Гц







О товарных знаках



Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic и символ в виде двух букв D являются товарными знаками Dolby Laboratories.



Произведено по лицензии согласно Патентам США №:

5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535; 7,212,872; 7,333,929; 7,392,195; 7,272,567 и другим выпущенным и ожидающим выпуска патентам США и мировым патентам. DTS и Символ являются зарегистрированными товарными знаками, а логотипы DTS-HD, DTS-HD Master Audio и DTS являются товарными знаками DTS, Inc., включая программное обеспечение. © DTS, Inc. Все права защищены.

iPod™, iPhone™

"iPod" является товарным знаком Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах. "iPhone" является товарным знаком Apple Inc.



Fraunhofer Institut

Integrierte Schaltungen

Технология кодирования звука MPEG Layer-3, лицензированная Fraunhofer IIS and Thomson.



Данный ресивер поддерживает сетевые соединения.

Bluetooth™

Bluetooth является зарегистрированным товарным знаком Bluetooth SIG и используется компанией Yamaha в соответствии с лицензионным соглашением.



"HDMI", логотип "HDMI" и "High-Definition Multimedia Interface" являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing LLC.

x.v.Color™

"x.v.Color" является товарным знаком Sony Corporation.

SILENT ™ CINEMA

"SILENT CINEMA" является товарным знаком Yamaha Corporation.

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows Media Audio, Windows Media Connect и Windows Media Player являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками Microsoft Corporation в США и/ или других странах.









Технические характеристики

■ Вход
• Аналоговый звук
RCA
AV1-4, AUDIO1-4, PHONO, VIDEO AUX
MULTI CH INPUT8-кан.
FRONT L/R, CENTER, SURROUND L/R, SURROUND BACK L/R, SUBWOOFER
• Цифровой звук
Оптический
Коаксиальный 3 (AV1-2, AUDIO2)
• Аналоговое видео
Композитный
S-видео5 (AV1-4, VIDEO AUX)
Компонентный4 (AV1-4)
• Другие
DOCК 1 (Аудио Л/П, Композитное видео, S-видео)
■ Выход
• Аналоговый звук
SPEAKERS9-кан. (7-кан. + Доп. 2-кан.)
FRONT L/R, CENTER, SURROUND L/R,
SURROUND BACK/BI-AMP L/R, EXTRA SP (ZONE2/FPRESENCE L/R)
PRE OUT9-kah.
FRONT L/R, CENTER, SURROUND L/R,
SURROUND BACK L/R, SUBWOOFER [Mono 2-кан.]
AV OUT1
ZONE2 OUT1
• Цифровой звук
Оптический
• Аналоговое видео
MONITOR OUT/ZONE OUT
Композитный1
S-видео
Компонентный
AV OUT
Композитный1
S-видео

■ HDMI

- • Выхол..... ...2 (HDMI OUT)
- HDMI Технические характеристики Deep Color 30/36 бит, "x.v.Color", Auto Lips Sync, HD Audio, ARC (Обратный аудиоканал), 3D
- Аулиоформат Dolby Digital, DTS, DSD 6-KAH., Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD, PCM 2-кан.-8-кан.

■ Тюнер

• Аналоговый тюнер [Модели для Китая, Кореи, Австралии, Азии и общая модель] [Другие модели]

- ^---

■ Сеть	
• USB (USB1.1 Полная скорость)	1
Тип устройства	USB Запоминающее устройство, МТР
Аудиоформат	. MP3, WMA, WAV, MPEG-4 AAC, FLAC
Макс. поддерж. звук. част	48 кГц/24 бит
Формат обложки	PNG, JPEG
• Ethernet (100Base-TX/10Base-TX)	1
Интернет радио	
Аудиоформат	MP3, WMA
ПК-сервер	
Аудиоформат	. MP3, WMA, WAV, MPEG-4 AAC, FLAC
Макс. поддерж. звук. част	96 кГц/24 бит
Формат обложки	PNG, JPEG
DLNA	
Версия	1.5 (поддержка DMP и DMR)
Аудиоформат	. MP3, WMA, WAV, MPEG-4 AAC, FLAC
Макс. поддерж. звук. част	96 кГц/24 бит
Формат обложки	PNG, JPEG

Управление по сети

Web Browse Control, MusicCAST2 Commander Support, Yamaha Network Control Support (YNC), Receiver Manager Support

■ ДУ

• RS-232C	1
• REMOTE IN	1
• REMOTE OUT	1
TRIGGER OUT	2 (12 В/всего 100 мА макс.)

■ Формат совместимого декодирования

• Декодирование формата Dolby TrueHD, Dolby Digital Plus, Dolby Digital, Dolby Digital EX, DTS-HD Master Audio, DTS-HD High Resolution Audio, DTS Express, DTS, DTS-ES Matrix 6.1, DTS-ES Discrete 6.1, DTS 96/24

• Формат завершающего леколирования Dolby Pro Logic, Dolby Pro Logic II Music, Dolby Pro Logic II Movie, Dolby Pro Logic II Game, Dolby Pro Logic IIx Music, Dolby Pro Logic IIx Movie, Dolby Pro Logic IIx Game, DTS Neo:6 Music, DTS Neo:6 Cinema

■ Раздел звука

20 κΓιι, 0,06 % THD, 8 Ω)

• Минимальная среднеквадратичная выходная мощность RMS (от 20 Гц до

SURROUND BACK L/R105 Bt • Пинамическая мошность (IHF)

[Модели для Китая, Кореи, Австралии, Азии и общая модель]

• Максимальная полезная выходная мошность (JEITA) [Модели для Китая, Кореи, Азии и общая модель] 1 κΓι, 10 % THD, 8 Ω......145 Bt

• Максимальная выходная мощность [Модели для Великобритании и Европы]

• Выходная мощность ІЕС [Модели для Великобритании и Европы]







Технические характеристики

• Динамическая разность между номинальным и максимально допустимым значением	
[Модели для Китая, Кореи, Австралии, Азии и общая модель] 8 Ω	
• Коэффициент демпфирования	
FRONT L/R, 1 кГц, 8 Ω не менее 150)
• Входная чувствительность / входной импеданс	
PHONO3,5 mB/47 κΩ	1
AUDIO2 и др200 мВ/47 κΩ	!
MULTI CH IN200 мB/47 κΩ	1
• Максимальный входной уровень	
РНООО (1 кГц, 0,1 % THD)не менее 60 мЕ	
AUDIO2 и др. (1 кГц, 0,5 % THD) не менее 2,4 Е	j
• Уровень выходного сигнала/Выходной импеданс	
AV OUT200 мB/1,2 κΩ	
HEADPHONE OUT150 mB/100 Ω	
PRE OUT	
ZONE2 OUT	!
• Частотная характеристика	
AUDIO2 и др. до FRONT L/R (Pure Direct, от 10 Γц до 100 кГц)+0/-3 дЕ	,
• Общие нелинейные искажения	
РНО NO до AV OUT (от 20 Гц до 20 кГц, 1 В)0,02% или меньше	
AV1 до FRONT L/R (от 20 Гц до 20 кГц, 55 Вт/8 Ω)0,04% или меньше)
• Соотношение сигнал/шум (Сеть IHF-A)	
РНООО (вход закорочен, 5 мВ) до AV OUT	
[Модели для Китая, Кореи, Азии и общая модель] не менее 86 дЕ	
[Другие модели] не менее 81 дЕ	
AUDIO2 и др. (вход закорочен, 250 мВ) до FRONT L/R не менее 100 дЕ	
• Остаточный шум (сеть IHF-A)	
FRONT L/R150 µВ или меньше	
·	,
 Разделение каналов (1 кГц/10 кГц) PHONO (вход закорочен) не менее 60 дБ/55 дЕ 	
AV1 и др. (вход 5,1 кΩ закорочен) не менее 60 дБ/45 дЕ	
Управление громкостью Основная зона	
Zone2, Zone3МUТЕ/-80 до +16,5 дЕ	
201102, 201103	

Основная зона (FRON)	ния С
	·) низких частот±6 дБ/50 Г1
	жих частот350 Гі
•	высоких частот±6 дБ/20 кГ1
	соких частот
Zone2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Усиление/отсечение в	низких частот±10 дБ/100 Гі
	жих частот350 Гі
	высоких частот±10 дБ/10 кГп
	соких частот
	а (частотное преобразование 40/60/80/90/100/110/
	R, SURROUND, SURROUND BACK: Мал) 12 дБ/окт
	24 дБ/окт
■ Раздел видео Видеоформат (MONITO)	R OUT/ZONE OUT. Обои/экранная инликация)
Видеоформат (MONITO	R OUT/ZONE OUT, Обои/экранная индикация) бщая модель]
Видеоформат (MONITO) [Модель для Кореи и об	R OUT/ZONE OUT, Обои/экранная индикация) бщая модель]
Видеоформат (МОNITO МОДЕЛЬ ДЛЯ Кореи и об [Другие модели]	бщая модель]NTSC/PAL PAL/NTSC
Видеоформат (MONITO: [Модель для Кореи и об [Другие модели] Тип видеосигнала (Преоб	бщая модель]NTSC/PAL PAL/NTSC
Видеоформат (MONITO: [Модель для Кореи и об [Другие модели] Тип видеосигнала (Преоб Уровень сигнала	бщая модель]
Видеоформат (МОNITO МОДЕЛЬ ДЛЯ Кореи и об [Другие модели]	бщая модель]
Видеоформат (MONITO: [Модель для Кореи и об [Другие модели] Тип видеосигнала (Преоб Уровень сигнала Композитный	Бщая модель]
Видеоформат (MONITO: [Модель для Кореи и об [Другие модели] Тип видеосигнала (Преоб Уровень сигнала Композитный S-видео - NTSC размах напряже	 Бщая модель]
Видеоформат (MONITO: [Модель для Кореи и об [Другие модели] Тип видеосигнала (Преоб Уровень сигнала Композитный S-видео - NTSC размах напряже - PAL размах напряже	 Біцая модель]
Видеоформат (MONITO: [Модель для Кореи и об [Другие модели]	бщая модель]NTSC/PAL

• Частотная характеристика (Преобразование видеосигнала выкл.)

..... от 5 Гц до 100 МГц, ±3 дБ

Компонентный (MONITOR OUT/ZONE OUT)

■ Раздел FM

• Диапазон настройки	
[Модель для Азии и общая модель]о	г 87,5/87,50 до 108,0/108,00 МГц
[Другие модели]	от 87,50 до 108,00 МГц
• Номинальная чувствительность 50 дБ (IHF)	
Моно	3,0 µВ (20,8 дБф)
• Соотношение сигнал/шум (IHF)	
Моно/Стерео	74 дБ/70 дБ
• Нелинейные искажения (1 кГц)	
Моно/Стерео	0,3 %/0,3 %
• Вход антенны	75 Ω (несбалансированный)
E Decree AM	

■ Раздел АМ

• Диапазон настройки	
[Модель для Азии и общая модель]	от 530/531 до 1710/1611 кГц
[Другие модели]	от 531 до 1611 кГц

■ Неисправности общего характера	
• Питание	
[Общие модели]110-120/220-240 В переменного тока, 50/60	0 Γι
[Модель для Китая]220 В переменного тока, 50	0 Γι
[Модель для Кореи]220 В переменного тока, 60	0 Γι
[Модель для Австралии]240 В переменного тока, 50	0 Γι
[Модели для Великобритании и Европы]220 В переменного тока, 50	0 Γι
[Модели для Азии]220-240 В переменного тока, 50/60	0 Гі
• Потребляемая мощность) B1
• Потребляемая мощность в режиме ожидания	
HDMI Контроль Выкл./В режим ожидания Выкл0,3 Вт или мен	ьше
HDMI Контроль Вкл./В режим ожидания Вкл2,7 Вт (типичн	ый
NET Ожидание Вкл4,5 Вт (типичн	ый
• Размеры (Ш x B x Г)) мм
• Rec 14	7 w









Индекс

ЧИСЛЕННЫЕ ЗНАЧЕНИЯ	S		Видеовыход, меню Вход	81
2	Chuffle reason Orang	57	Воспроизведение с iPhone TM	
2-канальное стереофоническое воспроизведение	Shuffle, меню Опция		Воспроизведение с iPod TM	
5.1-канальное расположение колонок	SPEAKER INIP., меню Расширенная настроика	114	Воспроизведение с компонента Bluetooth TM	75
5-канальное расположение колонок 18 7.1 годот и со тот учествения колонок 10	Т		Время реверберации, меню Звуковая программа	
7.1 годот и по подключение колонок	•		Выбор контроля, Настройка HDMI	
7.1-канальное расположение колонок	TV FORMAT, меню Расширенная настройка	116	Выбрать предустановку, TUNER	62
A	V		Γ	
Adaptive DRC, меню Опция	VERSION, меню Расширенная настройка	117	Гнездо	23
Adaptive DSP Level, Hастройка Звук	VOLUME		Гнездо AUDIO	
ARC (Обратный аудиоканал), Настройка HDMI			Гнездо COAXIAL	
•	W		Гнездо COMPONENT VIDEO	
C	Web Control Center	77	Гнездо HDMI	
Compressed Music Enhancer 49	web Control Center	//	Гнездо OPTICAL	
	γ		Гнездо PHONES	
F	•		Гнездо S-VIDEO	
FIRM UPDATE, меню Расширенная настройка	YPAO	37	Гнездо VIDEO	23
н	Z		Д	
	Zone Переименов., Настройка Мульти Zone	102	Диалог лифт, меню Опция	56
HDMI Контроль, Настройка HDMI			Динамический диапазон, Настройка Звук	
НДМІ-монитор, меню Информация	Α		Дисплей передней панели	
I	Авто. предуст.	63	Дистанция, Настройка Колонка	
I	Автомат. выкл. питания, Настройка Функция		7	
INITIALIZE, меню Расширенная настройка	Автоматическая настройка, Настройка Колонка		Ж	
ІР-адрес, Настройка Сеть	Автоматический прием информации о дорожном движении		Whomen was a series of the ser	97
NA	Аудио выбор, меню Опция		Жизненность ц.тыл, меню Звуковая программа	
M	Аудио Выход, Настройка НДМІ		Жизненность, меню Звуковая программа	
MONITOR CHECK, меню Расширенная настройка	Аудиовход ТВ, Настройка HDMI		жизненность, тыл, меню Эвуковая программа	0/
R	Б		3	
RECOV./BACKUP, меню Расширенная настройка	Блокировать iPod, меню Вход	Q1	Загрузить, меню Сцена	
REMOTE CON AMP, меню Расширенная настройка	Блокировка памяти, Настройка функции		Задержка реверберации, меню Звуковая программа	
REMOTE SENSOR, меню Расширенная настройка	Блокировка памяти, тастроика функции	105	Задняя панель	
Repeat, меню Опция	В		Закладка вкл., Интернет Радио	
торон, меню онция			Закладка выкл., Интернет Радио	
	В режим ожидания, Настройка НДМІ		Закрыть, DOCK (iPod)	
	Вид декодера, меню Вход	81	Запоминающие устройства USB	66







				индекс
Зарядка в режиме ожидания, меню Вход	Назнач. выход монитора, Настройка Мульти Zone	101	Подключения	15
Звуковая программа	Назначение входа, Настройка Функция	103	Подключение АМ-антенны	36
Зона, меню Информация	Настр. коп. дан., Ручная настройка, Настройка Колонка	91	Подключение BD-проигрывателя	27
	Настройка HDMI	98	Подключение DVD-проигрывателя	27
И	Настройка Видео	97	Подключение FM-антенны	36
Изменение импеданса колонок 20	Настройка дисплея, Настройка Функция	104	Подключение ZONE OUT	22
Индикатор CINEMA DSP 11	Настройка Звук	95	Подключение внешнего декодера	
Индикатор HDMI 11	Настройка Колонка	91	Подключение внешнего компонента	23
Индикатор MUTE	Настройка колонки	37	Подключение записывающего устройства	34
Индикатор VOLUME	Настройка Мульти Zone	101	Подключение запоминающего устройства USB	
Индикатор тюнера	Настройка радиопрограмм диапазона АМ	59	Подключение игровой приставки	32
Индикаторы колонок	Настройка радиопрограмм диапазона FM	59	Подключение к сети	34
Индикаторы курсора	Настройка Сеть	100	Подключение колонок	15, 19
Интернет Радио 68	Настройка Система радиоданных	60	Подключение колонок присутствия	19
титериет гидио	Настройка Функция	102	Подключение многоформатного проигрывателя	32
K	Начальная громкость, Настройка Звук	96	Подключение пульта ДУ	33
	Начальная задержка тыл, меню Звуковая программа	86	Подключение TV-монитора	24
Колонка окружающего звучания	Начальная задержка ц.тыл., меню Звуковая программа	86	Подключение триггера	
Колонка присутствия	Начальная задержка, меню Звуковая программа		Подключение, меню Опция	57
Контроль DMC, меню Вход	Нормальная установка		Поле Просмотр	58
Контроль проигрывания, DOCK (iPod)			Поле Текущее воспроизв.	58
Контроль проигрывания, USB	0		Порт NETWORK	34
Контроль проигрывания, ПК	Образ центра, меню Звуковая программа	80	Порт USB	35
Конфигурация, Ручная настройка, Настройка Колонка	Окно контента		Поставляемые принадлежности	
M	Основное воспроизведение		Прямой, меню Звуковая программа	88
M	Отключение, меню Опция		Преобр. из аналог в аналог., Настройка Видео	97
Максимальная громкость, Настройка Звук	Очист. все предуст.		Програм.дор.движ., меню Опция	
Масштаб, Обработка, Настройка Видео	Очистить предуст		Пульт ДУ	
Meню ON SCREEN 52	Очистить предуст	03	Пульт ДУ, управление другим компонентом	
Меню Вход	П			
Меню Звуковая программа	••		Р	
Меню Информация	Панорама, меню Звуковая программа		Размер зала ц.тыл, меню Звуковая программа	94
Меню Настройка	Парам. Эквал., Настройка Колонка		Размер зала, тыл, меню Звуковая программа	
Меню Опция	Параметры CINEMA DSP		Размер помещения, меню Звуковая программа	
Меню Расширенная настройка 114	Передатчик беспроводной системы для iPod		Размер, меню Звуковая программа	
Меню Сцена	Передняя панель		Разрешение, Обработка, Настройка Видео	
Многофункциональный информационный дисплей	Переимен. сцены Zone, Настройка Мульти Zone		Разрешение, Оораоотка, настроика видео	
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	Переименов./Выбрать значок, меню Вход			
H	Переименов./Выбрать значок, меню Сцена		Расположение колонок присутствия	
Honeya ya ya Wanana ya Marana ya Wanana ya Wanana ya Marana ya Mar	Переустановка всех кодов ДУ		Расширенная конфигурация колонок	
Назн.ус.мощн., Ручная настройка, Настройка Колонка	ПК	64	Расширенное окруж. звуч., меню Опция	30

Регулировка звука высокой частоты	45	Т		Ш	
Регулировка звука низкой частоты	45	Тест сигнал, Настройка Колонка	05	IIIo Suou noomoviuu Dunnog noomoviuo Hoomoviuo Kononno	n
Регулировка тона, меню Опция	56	Тип декодера, меню Звуковая программа		Шаблон настройки, Ручная настройка, Настройка Колонка	
Режим CINEMA DSP 3D	48			Ширина центра, меню Звуковая программа	
Режим CINEMA DSP 3D, меню Опция	56	Триггерн. Выход, Настройка Функция		Штекер кабеля	4
Режим FM	62	Тыл. L уровень, меню Звуковая программа		Э	
Режим Pure Direct		Тыл. R уровень, меню Звуковая программа		•	
Режим Pure Direct, Настройка Звук	96	Тыловая колонка окружающего звучания	15	Экранная индикация	1
Режим SILENT CINEMA	47	V		_	
Режим Virtual CINEMA DSP	47	,		Я	
Режим Virtual CINEMA DSP 3D	48	Управление Zone2	124	Язык	n
Режим вечеринки	124	Управление простыми функциями с помощью пульта ДУ	73	71351K	
Режим вечеринки, Настройка Мульти Zone	101	Управление с помощью меню	72		
Режим прямого декодирования		Управление тональностью	45		
Ручная настройка, TUNER		Уровень DSP, меню Звуковая программа	86		
Ручная настройка, Настройка Колонка		Уровень входов, меню Опция	57		
Ручная предустановка		Уровень реверберации, меню Звуковая программа	88		
1 10		Уровень, Настройка Колонка			
C		Усилитель, меню Вход			
Consider	15	Установ. Zone2, Настройка Мульти Zone			
Сабвуфер		Установка батареек ДУ	12		
Сорос, меню Сцена		•			
		Φ			
Сеть режим ожидания, Настройка Сеть		Финуль МАС отпосо Ностройно Солу	100		
Сеть, меню Информация		Фильтр МАС-адреса, Настройка Сеть			
Сигнал аудио, меню Информация		Фронт.презенс.L уровень, меню Звуковая программа			
Сигнал видео, меню Информация		Фронт.презенс. R уровень, меню Звуковая программа			
Синхр.изобр.и речи, Настройка Звук		Фронтальная колонка			
Система, меню Информация		Функция ярлыков			
Служебная программа, TUNER		Функция Audio Return Channel			
Соединение PREOUT		Функция HDMI Контроль			
Соединение двухканального усиления, колонка		Функция SCENE			
Сохранение кодов ДУ		Функция Мульти зона			
Сохранить, меню Сцена		Функции Web Control Center	77		
Спаривание, меню Опция		ш			
Список звуковой программы		Ц			
Список меню Вход		Центр. уровень, меню Звуковая программа	88		
Список меню Настройка		Центр.тыл. L уровень, меню Звуковая программа			
Список меню Опция	55	Центр.тыл. R уровень, меню Звуковая программа			
		Центральная колонка			





The latest firmware notification / La dernière notification du pare-feu / Meldung der neuesten Firmware-Version / Meddelande om senaste firmware / L'avviso per il firmware più recente

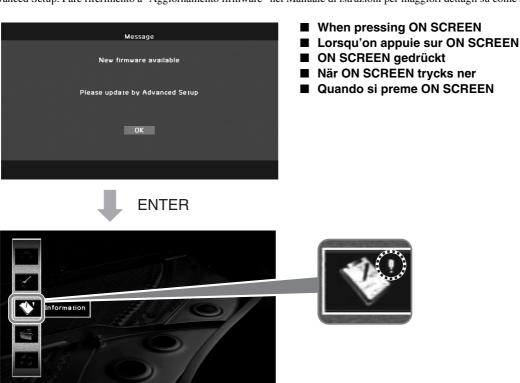
When the following notifications are displayed in the ON SCREEN menu while this unit is connected to the network, the firmware of this unit can be updated by using the Advanced Setup menu. Refer to "Firmware update" in the Owner's Manual for details on how to update the firmware.

Si les notifications suivantes sont affichées dans le menu ON SCREEN **alors que cet appareil est connecté au réseau**, le pare-feu de cet appareil peut être mis à jour à l'aide du menu Advanced Setup. Reportez-vous à la section « Mise à jour du pare-feu » dans le Mode d'emploi pour plus de détails concernant la manière de mettre à jour le pare-feu.

Wenn das ON SCREEN-Menü die unten stehenden Meldungen enthält während dieses Gerät mit dem Netzwerk verbunden ist, kann die Firmware dieses Geräts im Advanced Setup-Menü aktualisiert werden. Wie Sie die Firmware aktualisieren, ist unter "Firmware-Update" in der Bedienungsanleitung beschrieben.

När följande meddelande visas på ON SCREEN-menyn **medan receivern är ansluten till nätverket**, kan firmware för receivern uppdateras via Advanced Setup-menyn. Se "Firmware-uppdatering" i Bruksanvisningen för mer information om hur man uppdaterar firmware.

Quando compaiono i seguenti avvisi nel menu ON SCREEN e l'unità è collegata alla rete, è possibile aggiornare il firmware dell'unità tramite il menu Advanced Setup. Fare riferimento a "Aggiornamento firmware" nel Manuale di istruzioni per maggiori dettagli su come aggiornare il firmware.







Aviso sobre la última versión del firmware / De nieuwste firmware-kennisgeving / Уведомление о последнем встроенном программном обеспечении / 最新固件通知 / 최신 펌웨어 알림

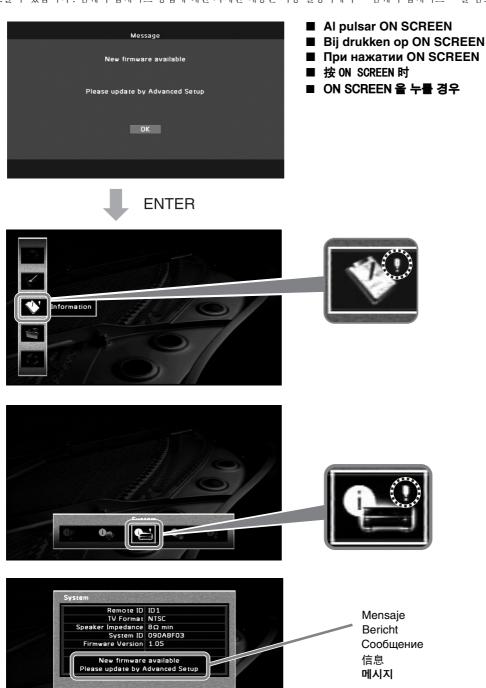
Cuando los avisos siguientes aparecen en el menú ON SCREEN **estando esta unidad conectada a la red**, el firmware de esta unidad se puede actualizar utilizando el menú Advanced Setup. Consulte "Actualización del firmware" en el Manual de Instrucciones para conocer más detalles sobre cómo actualizar el firmware.

Wanneer de volgende kennisgevingen worden weergegeven in het ON SCREEN-menu als dit toestel is aangesloten op het netwerk, dan kan de firmware van dit toestel worden geupdate via het Advanced Setup menu. Raadpleeg "Firmware update" in de Gebruiksaanwijzing voor informatie over het updaten van de firmware.

При отображении следующих уведомлений в меню ON SCREEN, когда аппарат подсоединен к сети, встроенное программное обеспечение данного аппарата может быть обновлено с помощью меню Advanced Setup. Для получения подробной информации об обновлении встроенного программного обеспечения см. "Обновление встроенного программного обеспечения" в документе Инструкция по эксплуатации.

在本机连接至网络的情况下,如果在 0N SCREEN 菜单**中显示以下通知**,则可利用 Advanced Setup 菜单对本机的固件进行更新。请参见使用说明书中的" 固件更新",获取有关固件更新方法的详情。

이 장치를 네트워크에 연결할 때 ON SCREEN 메뉴에 **다음의 알림 메시지가 표시되는 경우** , Advanced Setup 메뉴를 사용하여 이 장치의 펌웨어를 업데이트할 수 있습니다 . 펌웨어 업데이트 방법에 대한 자세한 내용은 사용 설명서에서 "펌웨어 업데이트"를 참조하십시오 .



List of remote control codes Lista de código Liste des codes de commande Liste der Fernbedienungscodes Lista över fjärrstyrningskoder Elenco dei codici di telecomando

Lista de códigos de mando a distancia Lijst met afstandsbedieningscodes Список кодов дистанционного управления 遥控器代码列表

TV		Axion Baird	0156 0282	Condor	0161, 0277, 0320, 0323, 0342, 0350,	Elin	0277, 0320, 0323, 0342, 0349, 0350
A.R. Systems	0320	Bang & Olufsen			0323, 0342, 0330,	Elite	0320, 0340, 0350
Acme	0342	Basic Line	0282, 0320, 0323,	Contec	0179, 0277, 0323,	Elman	0341
Acura	0323, 0343		0340, 0343, 0350		0342, 0343, 0344	Elta	0277, 0323, 0343
ADC	0337	Bastide	0282, 0342	Contec/Cony	0012, 0058	Emerson	0000, 0007, 0008,
Admiral	0054, 0178, 0336,	Baur	0320, 0349	Continental Edis	son		0012, 0013, 0019,
	0337, 0339, 0346,	Bazin	0282		0345		0026, 0031, 0037,
	0347	Beko	0161, 0269, 0294,	Cosmel	0323, 0343		0051, 0058, 0059,
Advent	0158		0302, 0311, 0320,	Craig	0058, 0179		0161, 0179, 0320,
Adventura	0057		0328, 0351	Crosley	0010, 0037, 0171,		0339
Adyson	0277, 0282, 0342	Belcor	0008		0339	Emprex	0154
Agashi	0277, 0282	Bell & Howell	0019, 0054	Crown	0058, 0161, 0171,	Envision	0008, 0026, 0050
Agazi	0337	Benq	0097, 0242, 0361		0179, 0320, 0323,	Epson	0155, 0206, 0359
Aiko	0277, 0282, 0320,	Beon	0320, 0349, 0350		0343, 0349, 0350,	Erres	0320, 0349, 0350
	0323, 0342, 0343	Best	0161		0351	ESA	0051
Aim	0320	Bestar	0161, 0320, 0350	CS Electronics	0277, 0340, 0342	ESC	0282
Aiwa	0078, 0379	Binatone	0282, 0342	CTC Clatronic	0341	Etron	0343
Akai	0050, 0055, 0109,	Blue Sky	0320, 0340	CTX	0205	Eurofeel	0282
	0159, 0181, 0277,	Blue Star	0348	Curtis Mathes	0007, 0008, 0010,	Euro-Feel	0337
	0282, 0320, 0323,	Boots	0282, 0342		0019, 0021, 0026,	Euroline	0349
	0340, 0343, 0349,	BPL	0320, 0348	arra.	0049, 0050, 0178	Euroman	0161, 0277, 0282
	0350	Bradford	0058, 0179	CXC	0058, 0179	Euromann	0320, 0337, 0342,
Akiba	0320, 0340	Brandt	0322, 0345	Cybertron	0340	г. 1	0350
Akura	0320, 0323, 0337,	Brillian	0182	Cytron	0152	Europhon	0277, 0282, 0320,
	0340	Brinkmann	0320	Daewoo	0007, 0008, 0026,	T	0341, 0342, 0350
Alaron	0277	Brionvega	0320, 0339, 0349,		0037, 0053, 0167,	Expert	0321
Alba	0161, 0277, 0320,	Daitannia	0350		0266, 0275, 0277,	Exquisit	0320
	0323, 0340, 0342,	Britannia	0277, 0282, 0342		0282, 0315, 0320,	Fenner	0323, 0343
	0343, 0344, 0349,	Brockwood Broksonic	0008 0109, 0179		0323, 0331, 0335,	Ferguson Fidelity	0322, 0345, 0349 0277, 0320, 0342,
A 11	0351, 0372, 0382	Bruns	0339		0342, 0343, 0350, 0381, 0465	ridelity	0346
Albatron	0140	BTC	0340	Dainichi	0277, 0340	Filsai	0282
Alcyon	0171	Bush	0269, 0282, 0283,	Dansai	0277, 0340	Finlandia	0346
Alleron	0059 0282	Dusii	0304, 0320, 0323,	Dalisai	0337, 0349, 0350	Finlux	0171, 0282, 0320,
Allorgan Allstar	0320, 0350		0328, 0332, 0340,	Dantax	0161, 0349	Tillux	0339, 0341, 0342,
America Action			0343, 0344, 0346,	Dawa	0320		0349, 0350
AMOi	0276		0348, 0349, 0350,	Daytron	0007, 0008, 0026,	FIRST LINE	0342, 0343, 0350
Amplivision	0161, 0282, 0321,		0372, 0382, 0463,	Daytion	0323, 0343	Firstline	0277, 0282, 0320,
Amphivision	0342		0470, 0472	De Graaf	0346	1 Histillic	0323
Amstrad	0320, 0323, 0337,	Candle	0008, 0026, 0050,	Decca	0282, 0320, 0342,	Fisher	0019, 0161, 0282,
rinstrad	0340, 0343	Culture	0057	Beeca	0349, 0350	1 101101	0339, 0342, 0344,
Amtron	0058	Capsonic	0337	Dell	0145, 0245		0351
Anam	0179, 0343	Carena	0320	Denver	0358, 0362	Flint	0320, 0350
Anam National		Carnivale	0050	Desmet	0320, 0349, 0350	Formenti	0171, 0277, 0336,
Anglo	0323, 0343	Carrefour	0344	Diamant	0320		0339, 0342, 0349
Anitech	0171, 0320, 0323,	Carver	0010	Diamond	0277	Formenti/Phoenix	
	0337, 0343	Cascade	0320, 0323, 0343	DiamondVision	0135, 0143	Fortress	0336, 0339
Ansonic	0161, 0168, 0320,	Casio	0367	Dimensia	0049	Fraba	0161, 0320
	0323, 0341, 0343	Cathay	0320, 0349, 0350	Disney	0219	Friac	0161
AOC	0008, 0026, 0050,	CCE	0183, 0282	Dixi	0282, 0320, 0323,	Frontech	0282, 0323, 0337,
	0053	Celebrity	0055, 0107		0343, 0349, 0350		0343, 0346, 0347
Apex	0039, 0111, 0217	Celera	0039	Dream Vision	0461, 0498	Fujitsu	0059, 0069, 0074,
Arcam	0277, 0282	Centurion	0320, 0349, 0350	DTS	0323, 0343		0075, 0282
Arcam Delta	0342	Century	0339	Dual	0282, 0320, 0342	Fujitsu General	
Aristona	0320, 0349, 0350	CGE	0161, 0171	Dual-Tec	0342, 0343	Fujitsu Siemens	0504, 0505, 0507,
Arthur Martin	0321	Changhong	0039	Dumont	0008, 0030, 0062,		0510, 0511
ASA	0339, 0347	Chimei	0273		0282, 0339, 0341,	Funai	0051, 0058, 0059,
Asberg	0171, 0320, 0350	Cimline	0323, 0343		0342		0112, 0113, 0115,
Astra	0343	Citizen	0007, 0008, 0026,	Durabrand	0031, 0051, 0179,		0118, 0119, 0179,
Asuka	0277, 0282, 0337,		0050, 0058		0215		0337
	0340, 0342	City	0323, 0343	Dux	0349	Futuretech	0058, 0179
Atlantic	0277, 0320, 0342,	Clarion	0179	Dwin	0178	Galaxi	0320, 0351
	0349, 0350	Clarivox	0349	Dynatron	0320, 0349, 0350	Galaxis	0161, 0320
Atori	0323, 0343	Clatronic	0161, 0171, 0282,	Dynex	0228, 0231	Gateway	0176, 0177, 0241
Auchan	0321		0320, 0323, 0337,	Elbe	0161, 0168, 0282,	GBC	0323, 0343, 0344
Audiosonic	0161, 0282, 0320,		0340, 0342, 0343,	F1.34	0320	GE	0008, 0021, 0023,
	0340, 0342, 0343,	C) (C)	0350, 0351	Elcit	0339		0026, 0027, 0031,
–	0349, 0350	CMS	0277	Electa	0348		0034, 0049, 0052,
AudioTon	0161, 0282, 0342	CMS Hightec	0282	ELECTRO TECH		0	0056, 0209
Audiovox	0058, 0179, 0194	Coby	0197	Electroband	0055, 0107	Geant Casino	0321
Ausind	0171	Colortyme	0008, 0026	Electrograph	0176	GEC	0282, 0320, 0342,
Autovox	0171, 0282, 0337,	Commercial Sol		Electrohome	0008, 0026, 0052,	C-1	0347, 0349, 0350
	0339, 0342	Carrie	0021	F1	0055	Geloso	0323, 0343, 0346
Aventura	0051	Concerto	0008, 0026	Element	0230	General Technic	0323, 0343
Awa	0277, 0282	Concorde	0323, 0343				

Genexxa	0320, 0340, 0347,	Infinity	0010	Lifetec	0320, 0323, 0337,	Multitech	0058, 0161, 0179,
<i>депехха</i>	0350	InFocus	0250, 0327, 0363,	Effectee	0343	Manneen	0183, 0277, 0282,
GFM	0128, 0227	iii ocus	0479, 0508	Lloyds	0323		0320, 0323, 0341,
Giant	0282	Ingelen	0347	Loewe	0161, 0168, 0265,		0342, 0343, 0344,
Gibralter			0323, 0343	LUCWE			0346, 0349
Gibrailer	0008, 0030, 0050,	Ingersol	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	I Onto	0320, 0330, 0352 0339, 0349, 0350	Manuelean	
C-14771	0062	Initial	0153	Loewe Opta	, ,	Murphy	0277, 0342
GoldHand	0277	Inno Hit	0171, 0282, 0320,	Logik	0054	NAD	0026, 0031, 0111
Goldline	0320		0323, 0340, 0342,	Luma	0320, 0323, 0346,	Naonis	0346
GoldStar	0007, 0008, 0012,		0343, 0349, 0350		0349	NEC	0008, 0026, 0050,
	0026, 0031, 0050,	Innovation	0337, 0343	Lumatron	0282, 0320, 0346,		0052, 0053, 0072,
	0053, 0161, 0277,	Insignia	0131, 0228, 0236,		0349, 0350		0103, 0282, 0344
	0282, 0320, 0323,		0238	Lux May	0350	Neckermann	0161, 0282, 0320,
	0342, 0343, 0346,	Inteq	0030	Luxman	0008, 0026		0339, 0342, 0346,
	0349, 0350	Interactive	0161	Luxor	0282, 0342, 0346		0349, 0350, 0351
Goodmans	0246, 0272, 0282,	Interbuy	0323, 0343	LXI	0010, 0019, 0021,	NEI	0320, 0349, 0350
Coodmans	0320, 0323, 0337,	Interfunk	0161, 0320, 0339,	2.11	0026, 0027, 0031,	Net-TV	0176
	0343, 0344, 0349,	Interrunk	0347, 0349, 0350		0049, 0111	Neufunk	0320, 0323
	0350, 0462, 0473,	International	0277	M Electronic	0342, 0343, 0345,	New Tech	0343, 0350
				M Electronic			
C	0477	Intervision	0161, 0282, 0320,	MAG	0347, 0349, 0350	New World	0340
Gorenje	0161, 0351	*	0337, 0341, 0342	MAG	0096	NewTech	0282, 0320, 0323
GPM	0340	Irradio	0171, 0320, 0323,	Magnadyne	0339, 0341, 0349	Nicamagic	0277, 0342
GPX	0129		0340, 0343, 0349,	Magnafon	0171, 0277, 0341,	Nikkai	0277, 0282, 0320,
Gradiente	0240		0350		0342		0323, 0337, 0340,
Graetz	0347	Isukai	0320, 0340	Magnavox	0008, 0009, 0010,		0342, 0349, 0350
Granada	0171, 0282, 0320,	ITC	0282, 0342		0013, 0026, 0032,	Nikko	0026, 0031, 0050
	0321, 0342, 0344,	ITS	0277, 0320, 0340,		0033, 0048, 0050,	Nobliko	0171, 0277, 0341,
	0346, 0349, 0350		0348, 0350		0128, 0211, 0212,		0342
Grandin	0340, 0343, 0348,	ITT	0343, 0347		0224, 0226, 0239	Nokia	0347
	0349	ITV	0320, 0343, 0349	Magnum	0337, 0343	Norcent	0201
Gronic	0282	Janeil	0057	Majestic	0054	Nordic	0282
Grundig	0160, 0161, 0171,	JBL	0010	Mandor	0337	Nordmende	0339, 0345, 0347,
Grundig						Norumende	
	0310, 0320	JC Penney	0007, 0008, 0026,	Manesth	0282, 0320, 0337,	NT 1	0350
Grunpy	0058, 0059, 0179		0027, 0049, 0053,		0342, 0349, 0350	Nordvision	0349
Haier	0157, 0233		0056	Marantz	0008, 0010, 0026,	Novatronic	0320
Halifax	0277, 0282, 0337,	JCB	0055, 0107		0050, 0204, 0320,	Oceanic	0321, 0347
	0342	Jensen	0008, 0026		0349, 0350	Okano	0161, 0320, 0351
Hallmark	0008, 0026, 0031	JVC	0012, 0014, 0015,	Marelli	0339	Olevia	0102, 0199, 0200,
Hampton	0277, 0282, 0342		0056, 0064, 0065,	Mark	0277, 0282, 0320,		0207, 0222
Hanseatic	0161, 0168, 0282,		0067, 0169, 0174,		0323, 0349, 0350	ONCEAS	0342
	0320, 0323, 0342,		0297, 0314, 0344,	Masuda	0282	Onwa	0058, 0179
	0343, 0344, 0349,		0350, 0375	Matsui	0282, 0320, 0323,	Opera	0320
	0350	Kaisui	0277, 0282, 0320,	11241541	0342, 0343, 0344,	Oppo	0130
Hantarex	0320, 0323, 0343	111111111	0323, 0340, 0342,		0346, 0349, 0350,	Optimus	0017, 0019
Hantor	0320, 0323, 0343		0343, 0348		0455	Optoma	0144
		Vamacania	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Matsushita			0178
Harman/Kardoi		Kamosonic	0342		0017	Optonica	
Harvard	0058, 0179	Kamp	0277, 0342	Maxent	0147, 0176	Orbit	0320, 0350
Harwood	0320, 0323	Kapsch	0347	Mediator	0320, 0349, 0350	Orion	0043, 0146, 0283,
Havermy	0178	Karcher	0161, 0320, 0342,	Medion	0320, 0337, 0343		0320, 0323, 0328,
HCM	0282, 0320, 0323,		0343, 0349	Megapower	0140		0343, 0349, 0350
	0337, 0342, 0343,	Kawasho	0008, 0026, 0055,	Megatron	0026, 0031	Orline	0320
	0348		0277	MElectronic	0277, 0282, 0320,	Osaki	0282, 0320, 0337,
Hema	0282, 0323	KEC	0179		0323		0340, 0342
Hewlett Packar		Kendo	0161, 0320, 0341,	Melvox	0321	Oso	0340
Higashi	0277		0346	Memorex	0019, 0026, 0031,	Otto Versand	0282, 0320, 0336,
HiLine	0320	Kenwood	0008, 0026, 0050		0053, 0054, 0137,		0342, 0344, 0348,
Hinari	0320, 0323, 0340,	KIC	0282		0215, 0323, 0343		0349, 0350
Timari	0343, 0344, 0349,	Kingsley	0277, 0342	Memphis		Pael	
	0350		0039				
III				Margury	0323, 0343		0277, 0342
Hisawa	0221 0240 0249	KLH		Mercury	0320, 0323	Palladium	0277, 0342 0161, 0282, 0320,
TT	0321, 0340, 0348	Kloss Novabeam	0057, 0058	Metz	0320, 0323 0339	Palladium	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351
Hisense	0247	Kloss Novabeam Kneissel	0057, 0058 0161, 0168, 0320	•	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031,	Palladium Palsonic	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282
Hisense Hitachi	0247 0008, 0012, 0026,	Kloss Novabeam Kneissel Kolster	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350	Metz MGA	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053	Palladium	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320,
	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092,	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340	Metz MGA Micromaxx	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343	Palladium Palsonic	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342,
	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172,	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350	Metz MGA Micromaxx Microstar	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0337, 0343	Palladium Palsonic Panama	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343
	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270,	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339	Metz MGA Micromaxx	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0337, 0343 0007, 0021, 0023,	Palladium Palsonic	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020,
	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320,	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320	Metz MGA Micromaxx Microstar	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0337, 0343	Palladium Palsonic Panama	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343
	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342,	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062	Palladium Palsonic Panama	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084,
	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320,	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320	Metz MGA Micromaxx Microstar	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056,	Palladium Palsonic Panama	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035,
	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342,	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062	Palladium Palsonic Panama	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084,
	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347,	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058,	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171	Palladium Palsonic Panama	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163,
Hitachi	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448,	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282,	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350	Palladium Palsonic Panama	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286,
Hitachi Hornyphon	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031,	Palladium Palsonic Panama Panasonic	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356
Hitachi Hornyphon Hoshai	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0037, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084,	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150,	Palladium Palsonic Panama Panasonic	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277,
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0342 0277, 0342	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343 0323, 0343	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320,	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0342 0277, 0282, 0342 0277, 0282, 0323,	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343 0323, 0343 0320, 0337, 0349,	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350,	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema Pausa	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi Hyper	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340, 0277, 0342 0277, 0342 0277, 0282, 0342 0277, 0282, 0323, 0342, 0343	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir Leyco	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343 0323, 0342, 0343 0320, 0337, 0349,	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek Mitsubishi	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350, 0376	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343 0021, 0023, 0031,
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0342 0277, 0342 0277, 0282, 0342 0277, 0282, 0323, 0342, 0343 0282, 0320, 0321,	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343 0323, 0342, 0343 0320, 0337, 0349, 0350 0031, 0053, 0066,	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0037, 0321, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350, 0376 0161, 0168, 0171,	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema Pausa Penney	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343 0021, 0023, 0031, 0050, 0111
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi Hyper	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0342 0277, 0282, 0342 0277, 0282, 0323, 0342, 0343 0282, 0320, 0321, 0337, 0342, 0348,	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir Leyco	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343 0320, 0337, 0349, 0350 0031, 0053, 0066, 0116, 0117, 0140,	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Minoka Mintek Mitsubishi	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0037, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350, 0376 0161, 0168, 0171, 0277, 0282, 0342	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema Pausa Penney Perdio	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343 0021, 0023, 0031, 0050, 0111 0277, 0320
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi Hyper Hypson	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0282, 0342, 0342, 0342, 0342, 0342, 0343, 0342, 0343, 0342, 0343, 0342, 0343, 0344, 0350	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir Leyco	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343 0320, 0337, 0349, 0350 0031, 0053, 0066, 0116, 0117, 0140, 0161, 0164, 0175,	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek Mitsubishi Mivar Monivision	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350, 0376 0161, 0168, 0171, 0277, 0282, 0342 0140	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema Pausa Penney Perdio Perfekt	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343 0021, 0023, 0031, 0050, 0111 0277, 0320 0320
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi Hyper Hypson Hyundai	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0342 0277, 0342 0277, 0282, 0342, 0344, 0349, 0350 0340, 0350 0340, 0340, 0321, 0348, 0349, 0350 0141	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir Leyco	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343 0323, 0342, 0343 0320, 0337, 0349, 0350 0031, 0053, 0066, 0116, 0117, 0140, 0161, 0164, 0175, 0195, 0269, 0277,	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Minoka Mintek Mitsubishi	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350, 0376 0161, 0168, 0171, 0277, 0282, 0342 0140 Vard	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema Pausa Penney Perdio	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343 0021, 0023, 0031, 0050, 0111 0277, 0320 0320 0008, 0009, 0010,
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi Hyper Hypson Hyundai Iberia	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0342 0277, 0342, 0343, 0342, 0343, 0342, 0343, 0342, 0343, 0342, 0344, 0349, 0350 0141 0320	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir Leyco	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0342, 0343 0323, 0342, 0343 0320, 0337, 0349, 0350 0031, 0053, 0066, 0116, 0117, 0140, 0161, 0164, 0175, 0195, 0269, 0277, 0282, 0300, 0309,	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek Mitsubishi Mivar Monivision Montgomery V	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350, 0376 0161, 0168, 0171, 0277, 0282, 0342 0140 Vard	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema Pausa Penney Perdio Perfekt	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343 0021, 0023, 0031, 0050, 0111 0277, 0320 0320 0008, 0009, 0010, 0012, 0026, 0050,
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi Hyper Hypson Hyundai	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0342 0277, 0342 0277, 0282, 0342, 0344, 0349, 0350 0340, 0350 0340, 0340, 0321, 0348, 0349, 0350 0141	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir Leyco	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343 0323, 0342, 0343 0320, 0337, 0349, 0350 0031, 0053, 0066, 0116, 0117, 0140, 0161, 0164, 0175, 0195, 0269, 0277, 0282, 0300, 0309, 0317, 0320, 0323,	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek Mitsubishi Mivar Monivision Montgomery V Motion	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350, 0376 0161, 0168, 0171, 0277, 0282, 0342 0140 Vard	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema Pausa Penney Perdio Perfekt	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343 0021, 0023, 0031, 0050, 0111 0277, 0320 0320 0008, 0009, 0010, 0012, 0026, 0050, 0052, 0053, 0161,
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi Hyper Hypson Hyundai Iberia	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0342 0277, 0342, 0343, 0342, 0343, 0342, 0343, 0342, 0343, 0342, 0344, 0349, 0350 0141 0320	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir Leyco	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0342, 0343 0323, 0342, 0343 0320, 0337, 0349, 0350 0031, 0053, 0066, 0116, 0117, 0140, 0161, 0164, 0175, 0195, 0269, 0277, 0282, 0300, 0309,	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek Mitsubishi Mivar Monivision Montgomery V Motion Motorola	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350, 0376 0161, 0168, 0171, 0277, 0282, 0342 0140 Vard	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema Pausa Penney Perdio Perfekt	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343 0021, 0023, 0031, 0050, 0111 0277, 0320 0320 0008, 0009, 0010, 0012, 0026, 0050, 0052, 0053, 0161, 0171, 0320, 0339
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi Hyper Hypson Hyundai Iberia	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0342 0277, 0342, 0321, 0337, 0342, 0343, 0349, 0350 0141 0320 0277, 0282, 0320, 0321, 0337, 0342, 0348, 0349, 0350 0141	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir Leyco	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343 0323, 0342, 0343 0320, 0337, 0349, 0350 0031, 0053, 0066, 0116, 0117, 0140, 0161, 0164, 0175, 0195, 0269, 0277, 0282, 0300, 0309, 0317, 0320, 0323,	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek Mitsubishi Mivar Monivision Montgomery V Motion	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350, 0376 0161, 0168, 0171, 0277, 0282, 0342 0140 Vard	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema Pausa Penney Perdio Perfekt	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343 0021, 0023, 0031, 0050, 0111 0277, 0320 0320 0008, 0009, 0010, 0012, 0026, 0050, 0052, 0053, 0161,
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi Hyper Hypson Hyundai Iberia	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0342 0277, 0282, 0342 0277, 0282, 0342, 0342, 0343, 0342, 0344, 0349, 0350 0141 0320 0277, 0282, 0320, 0321, 0332, 0350 0341	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir Leyco	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343 0323, 0342, 0343 0320, 0337, 0349, 0350 0031, 0053, 0066, 0116, 0117, 0140, 0161, 0164, 0175, 0195, 0269, 0277, 0282, 0300, 0309, 0317, 0320, 0323, 0328, 0342, 0343,	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek Mitsubishi Mivar Monivision Montgomery V Motion Motorola	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0337, 0343 0007, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350, 0376 0161, 0168, 0171, 0277, 0282, 0342 0140 Vard 0054 0171 0052, 0178	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema Pausa Penney Perdio Perfekt Philco	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343 0021, 0023, 0031, 0050, 0111 0277, 0320 0320 0008, 0009, 0010, 0012, 0026, 0050, 0052, 0053, 0161, 0171, 0320, 0339
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi Hyper Hypson Hyundai Iberia ICE	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0382, 0342 0277, 0282, 0323, 0342, 0343 0282, 0320, 0321, 0337, 0342, 0348, 0349, 0350 0141 0320 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0344, 0342, 0343, 0350	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir Leyco	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343 0320, 0337, 0349, 0350 0031, 0053, 0066, 0116, 0117, 0140, 0161, 0164, 0175, 0195, 0269, 0277, 0282, 0300, 0309, 0317, 0320, 0323, 0328, 0342, 0343, 0320, 0323, 0342, 0343,	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek Mitsubishi Mivar Monivision Montgomery V Motion Motorola	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0037, 0343 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350, 0376 0161, 0168, 0171, 0277, 0282, 0342 0140 Vard 0054 0171 0052, 0178 0008, 0026, 0050,	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema Pausa Penney Perdio Perfekt Philco Philharmonic	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343 0021, 0023, 0031, 0050, 0111 0277, 0320 0320 0008, 0009, 0010, 0012, 0026, 0050, 0052, 0053, 0161, 0171, 0320, 0339 0282, 0342
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi Hyper Hypson Hyundai Iberia ICE ICeS Ilo	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0282, 0323, 0342, 0343, 0342, 0344, 0346, 0347, 0362, 0320, 0321, 0337, 0342, 0343, 0349, 0350 0141 0320 0277, 0282, 0320, 0321, 0323, 0342, 0343, 0349, 0350 0177	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir Leyco LG	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343 0320, 0337, 0349, 0350 0031, 0053, 0066, 0116, 0117, 0140, 0161, 0164, 0175, 0195, 0269, 0277, 0282, 0300, 0309, 0317, 0320, 0323, 0328, 0342, 0343, 0346, 0349, 0350, 0366, 0368, 0377,	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek Mitsubishi Mivar Monivision Montgomery V Motion Motorola MTC	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0037, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350, 0376 0161, 0168, 0171, 0277, 0282, 0342 0140 Ward 0054 0171 0052, 0178 0008, 0026, 0050, 0053, 0161, 0277	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema Pausa Penney Perdio Perfekt Philco Philharmonic	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343 0021, 0023, 0031, 0050, 0111 0277, 0320 0320 0008, 0009, 0010, 0012, 0026, 0050, 0052, 0053, 0161, 0171, 0320, 0339 0282, 0342 0008, 0009, 0010, 0011, 0012, 0032,
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi Hyper Hypson Hyundai Iberia ICE ICeS Ilo IMA	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0342 0277, 0282, 0342, 0344, 0342, 0343, 0342, 0343, 0350 0141 0320 0277, 0282, 0323, 0342, 0342, 0343, 0350 0141 0320 0277, 0282, 0320, 0321, 0337, 0340, 0342, 0343, 0350 0141 0320 0277, 0282, 0320, 0321, 0321, 0337, 0342, 0343, 0350 0141 0320 0277, 0282, 0320, 0321, 0321, 0337, 0342, 0343, 0350 0141	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir Leyco LG	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343, 0342, 0343 0320, 0337, 0349, 0350 0031, 0053, 0066, 0116, 0117, 0140, 0161, 0164, 0175, 0195, 0269, 0277, 0282, 0300, 0309, 0317, 0320, 0323, 0328, 0342, 0343, 0346, 0349, 0350, 0366, 0368, 0377, 0466, 0471, 0478	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek Mitsubishi Mivar Monivision Montgomery V Motion Motorola MTC	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0037, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350, 0376 0161, 0168, 0171, 0277, 0282, 0342 0140 Ward 0054 0171 0052, 0178 0008, 0026, 0050, 0053, 0161, 0277	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema Pausa Penney Perdio Perfekt Philco Philharmonic	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343 0021, 0023, 0031, 0050, 0111 0277, 0320 0320 0008, 0009, 0010, 0012, 0026, 0050, 0052, 0053, 0161, 0171, 0320, 0339 0282, 0342 0008, 0009, 0010, 0011, 0012, 0032, 0048, 0009, 0010, 0011, 0012, 0032, 0048, 0009, 0010,
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi Hyper Hypson Hyundai Iberia ICE ICeS Ilo	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0342 0277, 0342 0277, 0282, 0342, 0342, 0343, 0282, 0320, 0321, 0337, 0342, 0348, 0349, 0350 0141 0320 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0340, 0342, 0343, 0350 0277 0148, 0153 0058 0161, 0171, 0320,	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir Leyco LG	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343 0323, 0342, 0343 0320, 0337, 0349, 0350 0031, 0053, 0066, 0116, 0117, 0140, 0161, 0164, 0175, 0195, 0269, 0277, 0282, 0300, 0309, 0317, 0320, 0323, 0328, 0342, 0343, 0346, 0349, 0350, 0366, 0368, 0377, 0466, 0471, 0478 0164	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek Mitsubishi Mivar Monivision Montgomery V Motion Motorola MTC	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0037, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350, 0376 0161, 0168, 0171, 0277, 0282, 0342 0140 Ward 0054 0171 0052, 0178 0008, 0026, 0050, 0053, 0161, 0277	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema Pausa Penney Perdio Perfekt Philco Philharmonic	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343 0021, 0023, 0031, 0050, 0111 0277, 0320 0320 0008, 0009, 0010, 0012, 0026, 0050, 0052, 0053, 0161, 0171, 0320, 0339 0282, 0342 0008, 0009, 0010, 0011, 0012, 0032, 0048, 0049, 0052, 0122, 0128, 0134,
Hitachi Hornyphon Hoshai Huanyu Hygashi Hyper Hypson Hyundai Iberia ICE ICeS Ilo IMA	0247 0008, 0012, 0026, 0066, 0084, 0092, 0093, 0120, 0172, 0173, 0255, 0270, 0271, 0282, 0320, 0335, 0338, 0342, 0344, 0346, 0347, 0365, 0382, 0448, 0456, 0467 0320, 0350 0340 0277, 0342 0277, 0282, 0342, 0344, 0342, 0343, 0342, 0343, 0350 0141 0320 0277, 0282, 0323, 0342, 0342, 0343, 0350 0141 0320 0277, 0282, 0320, 0321, 0337, 0340, 0342, 0343, 0350 0141 0320 0277, 0282, 0320, 0321, 0321, 0337, 0342, 0343, 0350 0141 0320 0277, 0282, 0320, 0321, 0321, 0337, 0342, 0343, 0350 0141	Kloss Novabeam Kneissel Kolster Konka Korpel Korting Kosmos Koyoda KTV Kyoto Lasat Lenco Lenoir Leyco LG	0057, 0058 0161, 0168, 0320 0320, 0350 0340 0320, 0349, 0350 0161, 0339 0320 0343 0007, 0050, 0058, 0179, 0183, 0282, 0342 0277, 0282 0161 0323, 0343, 0342, 0343 0320, 0337, 0349, 0350 0031, 0053, 0066, 0116, 0117, 0140, 0161, 0164, 0175, 0195, 0269, 0277, 0282, 0300, 0309, 0317, 0320, 0323, 0328, 0342, 0343, 0346, 0349, 0350, 0366, 0368, 0377, 0466, 0471, 0478	Metz MGA Micromaxx Microstar Midland Minerva Minoka Mintek Mitsubishi Mivar Monivision Montgomery V Motion Motorola MTC	0320, 0323 0339 0008, 0026, 0031, 0050, 0053 0337, 0343 0037, 0021, 0023, 0027, 0030, 0056, 0062 0171 0320, 0350 0153 0008, 0026, 0031, 0053, 0066, 0084, 0093, 0098, 0150, 0178, 0289, 0320, 0339, 0344, 0350, 0376 0161, 0168, 0171, 0277, 0282, 0342 0140 Ward 0054 0171 0052, 0178 0008, 0026, 0050, 0053, 0161, 0277	Palladium Palsonic Panama Panasonic Panavision Pathe Cinema Pausa Penney Perdio Perfekt Philco Philharmonic	0277, 0342 0161, 0282, 0320, 0342, 0351 0282 0277, 0282, 0320, 0323, 0337, 0342, 0343 0016, 0017, 0020, 0022, 0023, 0035, 0052, 0056, 0084, 0085, 0133, 0163, 0193, 0284, 0286, 0290, 0292, 0320, 0325, 0347, 0356 0320 0161, 0168, 0277, 0321, 0342 0323, 0343 0021, 0023, 0031, 0050, 0111 0277, 0320 0320 0008, 0009, 0010, 0012, 0026, 0050, 0052, 0053, 0161, 0171, 0320, 0339 0282, 0342 0008, 0009, 0010, 0011, 0012, 0032, 0048, 0009, 0010, 0011, 0012, 0032, 0048, 0009, 0010,

	0000 0054 0055	5 .1	0000		0000 0000 0000		0250
	0239, 0256, 0257,	Robotron	0339	Sonoko	0282, 0320, 0323,	Tesmet	0350
	0259, 0261, 0263,	Rowa	0277, 0282		0337, 0342, 0343,	Tevion	0337, 0343
	0267, 0280, 0281,	Royal Lux	0161	0 1	0349, 0350	Texet	0277, 0282, 0323,
	0287, 0296, 0299,	RTF	0339	Sonolor	0321, 0347	TTI.	0342
	0301, 0303, 0305,	Runco	0030, 0050, 0062	Sontec	0161, 0320, 0349,	Thomson	0162, 0188, 0189,
	0313, 0319, 0320,	Saba	0298, 0322, 0339,	C	0350		0285, 0320, 0322,
	0324, 0333, 0339,	Caiaka	0345, 0347	Sony	0038, 0044, 0045,	Thorn	0342, 0345, 0350 0320, 0349
	0342, 0349, 0350,	Saisho	0282, 0323, 0337,		0047, 0055, 0104,		,
	0353, 0357, 0360,	C-1	0342, 0343		0105, 0107, 0110,	TMK	0008, 0026, 0031
	0380, 0383, 0452, 0459, 0460	Salora Sambers	0346, 0347 0171, 0341		0123, 0184, 0220,	TNCi Tokai	0030
Dhiling Magnayay	,	Sampo			0248, 0249, 0251, 0252, 0254, 0326,	Tokyo	0282, 0320, 0350
	0011, 0032, 0033	Sampo	0007, 0008, 0026,				0277, 0342
Phoenix	0161, 0277, 0320,	C	0050, 0176		0343, 0344, 0371,	Tomashi	0348
Phonola	0339, 0349, 0350	Samsung	0004, 0005, 0006,	Cound & Vision	0374, 0457, 0475	Toshiba	0018, 0019, 0040,
riioliola	0277, 0320, 0339, 0349, 0350		0007, 0008, 0012,	Sound & Vision	0008, 0026, 0031,		0041, 0046, 0073,
Pilot	0007, 0008, 0050		0026, 0031, 0036,	Soundesign	0058, 0059, 0179		0100, 0103, 0108,
Pioneer	0007, 0008, 0030		0050, 0053, 0076, 0077, 0079, 0114,	Soundwave	0320, 0349, 0350		0109, 0111, 0121, 0132, 0166, 0208,
rioneer					0051		
	0095, 0161, 0320,		0124, 0125, 0126,	Squareview SSS	0008, 0058, 0179		0210, 0214, 0217,
	0345, 0347, 0349, 0350, 0458		0127, 0139, 0161, 0183, 0185, 0190,	Standard	0282, 0320, 0323,		0260, 0268, 0282, 0283, 0293, 0304,
Plantron	0320, 0323, 0337,		0191, 0258, 0264,	Standard	0340, 0342, 0343,		0306, 0307, 0329,
Fiantion	0320, 0323, 0337,				0350		
Playsonic	0282		0277, 0282, 0320, 0323, 0334, 0337,	Starlite	0058, 0179, 0320,	Totevision	0344, 0355, 0454 0007
Polaroid	0039, 0142, 0202,			Starrite	0323, 0349	Towada	0282, 0347
roiaioiu	0234		0342, 0343, 0349,	C4	0348	Trakton	0282, 0347
Donny	0323, 0343		0350, 0351, 0373, 0453, 0468	Stenway Stern	0346, 0347	Trans Continens	
Poppy Portland	0007, 0008, 0026,	Sandra		Strato	0320, 0323	Transtec Transtec	0282, 0320
romanu			0277, 0282, 0342	Stylandia	0282	Trident	0282
Prandoni-Prince	0053 0171, 0346	Sansui	0043, 0109, 0320, 0350	•		Triumph	0320
		C		Sunkai	0343		
Precision	0282, 0342	Sanyo	0008, 0019, 0068,	Sunstar	0320, 0323	Uher	0161, 0171, 0320,
Prima	0157, 0243, 0323,		0070, 0071, 0099,	Sunwood	0320, 0323, 0343,	T.T14	0347, 0350
D: .	0343, 0347		0161, 0168, 0223,	0 1	0350	Ultravox	0277, 0320, 0339,
Princeton	0140		0237, 0277, 0282,	Superla	0277, 0282, 0342	** * * *	0341, 0342
Prism	0023, 0056		0288, 0295, 0323,	Superscan	0013, 0178	Unic Line	0320
Profex	0323, 0343		0342, 0344, 0369,	SuperTech	0277, 0320, 0323	United	0349
Profi-Tronic	0320, 0350	CDD	0469	Supra	0323, 0343	Universum	0161, 0171, 0282,
Proline	0320, 0350	SBR	0320, 0349	Supre-Macy	0057		0320, 0337, 0349,
Proscan	0021, 0027, 0049	Sceptre	0235, 0244	Supreme	0055, 0107	** .	0350, 0351
Prosonic	0161, 0277, 0282,	Schaub Lorenz	0347	Susumu	0340	Univox	0320
D . 1	0320, 0342, 0349	Schneider	0282, 0316, 0318,	Sutron	0323, 0343	Vector Research	
Protech	0282, 0337, 0341,		0320, 0333, 0340,	SVA	0151	Vestel	0282, 0320, 0346,
	0342, 0343, 0349,		0342, 0349, 0350,	Sydney	0277, 0282, 0342		0347, 0349, 0350,
ъ.	0350	0 . 1	0382	Sylvania	0008, 0009, 0010,	* 7	0351
Proton	0008, 0012, 0026,	Scotch	0026, 0031		0011, 0013, 0026,	Vexa	0320, 0323, 0343,
	0031	Scott	0008, 0012, 0026,		0048, 0050, 0051,	***	0349
Protron	0196		0031, 0058, 0059,	0 1 :	0128, 0227, 0253	Victor	0015, 0344, 0350
PROVIEW	0096, 0246	C	0149, 0179	Symphonic	0051, 0058, 0062,	VIDEOLOGIC	0277
Provision	0320, 0349	Sears	0008, 0010, 0019,	0	0128, 0179, 0215	Videologique	0277, 0282, 0340,
Pulsar	0008, 0030, 0062		0021, 0026, 0027,	Syntax	0199	X7.1 G .	0342
Pye	0256, 0320, 0349,		0031, 0049, 0051,	•	0199	VideoSystem	0320, 0350
D	0350, 0378	CEC	0059, 0111	Sysline	0349	Videotechnic	0277, 0282
Pymi	0323, 0343	SEG	0277, 0282, 0320,	Sytong	0277	Vidikron	0010
Quandra Vision			0323, 0337, 0341,	Tandy	0178, 0282, 0336,	Vidtech	0008, 0026, 0031,
Quasar	0017, 0023, 0052,		0342, 0344, 0349,	Tr. 1.11 .	0340, 0342, 0347	T	0053
0 11	0056	CEL	0382	Tashiko	0277, 0282, 0342,	Viewsonic	0176, 0203, 0232,
Quelle	0282, 0320, 0337,	SEL	0320	Total	0344, 0346	X711 1	0364
0	0342, 0349, 0350	SEI-Sinudyne	0339, 0341, 0347	Tatung	0052, 0177, 0282,	Viking	0057
Questa	0344	Seleco	0344, 0346, 0347		0320, 0342, 0349,	Viore	0148
Radialva	0320	Sencora	0323, 0343	TCM	0350	Vision	0277, 0342 0282, 0320, 0350
RadioShack	0019, 0021, 0031,	Sentra	0323	TCM	0337, 0343	Vision	, ,
Dodings 1/P	0050, 0179, 0320	Serino	0277	Teac	0282, 0320	Vizio	0008, 0177, 0218,
RadioShack/Rea		Sharp	0000, 0001, 0002,	Tec	0282, 0323, 0342,		0242, 0500, 0501,
	0007, 0008, 0012, 0026, 0049, 0058		0003, 0007, 0008, 0012, 0026, 0060,	Technics	0343 0017, 0023, 0056	Vortec	0502, 0503, 0506 0320, 0349, 0350
Radiola	0282, 0320, 0349,		0012, 0026, 0060, 0088, 0089, 0091,	TechniSat	0274, 0496, 0497,	Voxson	0171, 0320, 0339,
Kauioia	0350		0138, 0165, 0170,	reciiiisat	0499	VOXSOII	
Radiomarelli	0320, 0339		0178, 0198, 0229,	Techwood	0008, 0023, 0026,	Waltham	0346, 0347, 0350 0282, 0320, 0342
Radiotone	0161, 0320, 0323,		0262, 0278, 0279,	recliwood	0056	Wards	0008, 0009, 0010,
Radiotolic	0350		0291, 0308, 0312,	TEDELEX	0282	waius	0026, 0031, 0048,
Rank	0344		0336, 0344, 0354,	Teknika	0007, 0008, 0010,		0049, 0050, 0053,
RCA	0008, 0021, 0024,		0370, 0449, 0450,	ICKIIIKa	0012, 0026, 0053,		0054, 0059
11011	0008, 0021, 0024, 0025, 0026, 0027,		0451, 0464, 0474,		0012, 0020, 0033, 0054, 0058, 0059,	Watson	0320, 0349, 0350
	0042, 0049, 0052,		0476		0179	Watt Radio	0277, 0341, 0342
	0053, 0063, 0136,	Sheng Chia	0178	Teleavia	0345	Waycon	0111
	0225	Shogun	0008	Telecor	0282, 0320	Wega	0320, 0339, 0344
Realistic	0019, 0031, 0050,	Siarem	0320, 0339, 0341	Telefunken	0320, 0322, 0345,	Wegavox	0323
1101110110	0179	Sierra	0320, 0359, 0341	_ C.C. dilikeli	0350	Weltblick	0282, 0320, 0349,
Recor	0320	Siesta	0161	Telegazi	0320	·····	0350
Redstar	0320	Signature	0054	Telemeister	0320	Westinghouse	0107, 0216, 0220
Reflex	0320	Silva	0277	Telesonic	0320	White Westinghouse	
Revox	0161, 0320, 0349,	Silver	0344	Telestar	0320	westinging	0037, 0090, 0277,
110.0/1	0350	Singer	0321, 0339, 0341	Teletech	0320, 0323, 0343,		0320, 0341, 0342,
Rex	0337, 0346, 0347	Sinudyne	0320, 0339, 0341,	-0.000011	0349		0349
RFT	0161, 0168, 0339		0349	Teleton	0282, 0342	Wincom	0101, 0106
Rhapsody	0277	Skantic	0347	Televideon	0277	Xrypton	0320
R-Line	0320, 0349, 0350	Solavox	0347	Televiso	0321	7 F	
Roadstar	0323, 0337, 0340,	Sonitron	0161, 0282	Tensai	0282, 0320, 0323,		
	0343	20			0340, 0343, 0350		
	0343						

Yamaha	0008, 0026, 0050,	DIRECTV	1019, 1105,	1110,	Interfunk	1028	Otto Versand	1028
	0053, 0080, 0081,		1111, 1113,	1116,	Intervision	1009, 1026	Palladium	1008, 1027, 1029,
	0082, 0083, 0086,		1122		Irradio	1008, 1029, 1031		1031
	0087		1018		ITT	1027	Panasonic	1000, 1022, 1044,
Yamishi	0282, 0320		1018		ITV	1009, 1025, 1031	ranasome	1055, 1068, 1072,
Yokan	0320		1009, 1027,	1028	JC Penney			
				1026	JC reilley	1064, 1065, 1068,		1085, 1090, 1091,
Yoko	0161, 0277, 0282,		1026, 1028			1070, 1071		1120, 1121, 1214
	0320, 0323, 0337,		1114		JCL	1068	Pathe Marconi	1027
	0340, 0342, 0343,	Dynatech	1069		JVC	1007, 1018, 1027,	Perdio	1026
	0349, 0350	Echostar	1018			1039, 1064, 1065,	Philco	1008, 1068
Yorx	0340	Elbe	1009			1066, 1067, 1078,	Philips	1006, 1013, 1028,
Zanussi	0282, 0346		1008			1089, 1092, 1093,	F	1035, 1040, 1045,
Zenith	0008, 0028, 0029,		1071			1094, 1095, 1113,		1046, 1050, 1058,
Zemui			1071					
	0030, 0031, 0054,					1208, 1209, 1212,		1059, 1061, 1068,
	0061, 0062		1008			1213, 1215, 1218		1076, 1101, 1110,
		Elta	1008, 1009,	1029	Kaisui	1008, 1029		1113, 1116, 1117,
		Emerson	1008, 1020,	1068,	Karcher	1028		1122, 1126, 1210,
VCR			1069, 1071		Kendo	1008, 1024, 1025,		1211
	1016		1009, 1025			1030	Philips Magnavox	
ABS	1016				V d			1028
Adventura	1069		1008, 1029		Kenwood	1027, 1064, 1065	Phonola	
Adyson	1008		1018		Kodak	1068, 1071	Pilot	1071
Aiwa	1024, 1026, 1027,	Ferguson	1027		Korpel	1008, 1029	Pioneer	1028, 1036
	1069	Fidelity	1008, 1026		Kyoto	1008	Polaroid	1088, 1099
Akai	1021, 1027	Finlandia	1028		Lenco	1025	Portland	1009, 1025, 1030
			1026, 1027,	1028	Leyco	1008, 1029	Prinz	1026
Akiba	1008, 1029		1008, 1024,		LG	1010, 1026, 1031,	Profex	1029
Akura	1008, 1027, 1029			1029,	LO			
Alba	1008, 1009, 1024,		1031			1047, 1054, 1056,	Proline	1026
	1025, 1029, 1030		1065			1071, 1103, 1221	Proscan	1019
Alienware	1016	Flint	1024		Lifetec	1024	Prosonic	1009, 1024
Ambassador	1030	Formenti/Phoenix	1028		Linksys	1016	Pulsar	1114
			1030		Lloyd's	1069	Pye	1028, 1102
American High			1068		Loewe Opta	1028, 1031	Quarter	1065
Amstrad	1008, 1009, 1026	3						
Anitech	1008, 1029	3	1026		Logik	1008, 1029	Quartz	1065
Apex	1088		1026, 1069		Lumatron	1009, 1025	Quasar	1068
ASA	1028, 1031	Galaxy	1026		Luxor	1008	Quelle	1026, 1028
Asha	1070	Garrard	1069		LXI	1071	Radialva	1008
			1016		M Electronic	1026	RadioShack	1071
Asuka	1008, 1026, 1028,	•	1029, 1030		Magnavox	1020, 1068, 1114,	RadioShack/Rea	
	1029, 1031				Magnavox		Kaulosiiack/Kea	
Audio Dynamic	s 1064		1068, 1070			1126		1065, 1068, 1069,
Audiosonic	1009		1028		Magnin	1071		1070, 1071
Audiovox	1071	Geloso	1029		Manesth	1008, 1029	Radiola	1028
Baird	1009, 1025, 1026,	General	1030		Marantz	1028, 1064, 1065,	Radix	1071
Danu		General Technic				1068	Randex	1071
D 0 01 6	1027		1018		Mark	1009	RCA	1019, 1068, 1070,
Bang & Olufser			1008, 1029		Marta	1071	KCA	
Basic Line	1008, 1009, 1024,			1064				1075, 1110, 1113,
	1025, 1029, 1030		1026, 1031,	1064,	Matsui	1024, 1031		1122, 1125
Baur	1028		1071		Matsushita	1068	Realistic	1065, 1068, 1069,
Beaumark	1070	Goodmans	1008, 1009,	1025,	Media Center PC	1016		1070, 1071
Bell & Howell	1065		1026, 1029,	1030.	Mediator	1028	ReplayTV	1022, 1123
			1031	,	Medion	1024	Rex	1027
Bestar	1009, 1025, 1030		1069			1068	RFT	
Black Panther L					MEI			1008, 1028, 1030
	1009, 1025		1027		Memorex	1023, 1026, 1031,	Ricavision	1016
Blaupunkt	1028		1028			1065, 1068, 1069,	Roadstar	1008, 1009, 1025,
Bondstec	1008, 1030	Grandin	1008, 1009,	1025,		1070, 1071, 1098,		1029, 1031
Broksonic	1100		1026, 1029,	1030,		1114	Royal	1008
			1031		Memphis	1008, 1029	Runco	1114
Bush	1008, 1009, 1024,		1028, 1029		MGN Technology		Saba	1027
	1025, 1029, 1049,		1009, 1028,	1021		1024		
	1051, 1063, 1217			1031	Micromaxx		Saisho	1024, 1029
Calix	1071	Harley Davidson			Microsoft	1016	Samsung	1002, 1034, 1041,
Candle	1070, 1071	Harman/Kardon	1064		Microstar	1024		1043, 1057, 1060,
Canon	1068	Harwood	1008		Migros	1026		1070, 1084, 1110,
Cathay	1009	HCM	1008, 1029		Mind	1016		1116, 1122, 1124,
•			1065		Mitsubishi	1026, 1028, 1079		1220, 1222
Catron	1030	Hewlett Packard			Motorola	1068	Samurai	1008, 1030
CGE	1026, 1027			1024	MTC	1070		1114
Cimline	1008, 1024, 1029		1008, 1009,	1024,			Sanky	
CineVision	1104		1029		Multitech	1008, 1026, 1028,	Sansui	1023, 1027, 1106,
Citizen	1070, 1071		1024			1029, 1030, 1069,	_	1115
Clatronic	1008, 1030	Hitachi	1011, 1026,	1027,		1070	Sanyo	1032, 1065, 1070
Colortyme	1064		1028, 1046,	1062	Murphy	1026	Saville	1009
Condor	1004		1110		NEC	1027, 1064, 1065	SBR	1028
		Howard Compute			Neckermann	1027, 1028	Schaub Lorenz	1026, 1027
Craig	1070, 1071		1016		NEI	1028	Schneider	1008, 1009, 1024,
Crown	1008, 1009, 1025,						Schilciaci	
	1029, 1030		1016		Nesco	1008, 1029		1025, 1026, 1028,
Curtis Mathes	1064, 1068, 1070		1018		Nikkai	1008, 1009, 1030	~	1029, 1030, 1031
Cybernex	1070		1111, 1113,	1122	Nikko	1071	Sears	1065, 1068, 1071
CyberPower	1016	Hughes Network	Systems		Niveus Media	1016	SEG	1008, 1009, 1029
Daewoo	1009, 1025, 1030,		1110, 1116		Noblex	1070	SEI-Sinudyne	1028
Dacwoo			1012, 1110,	1113	Nokia	1009, 1027	Seleco	1027
ъ.	1038, 1069, 1223		1012, 1110,		Nordmende	1027	Sentra	1008, 1030
Dansai	1008, 1009, 1029			1024				
Dantax	1024		1008, 1009,	1024,	Northgate	1016	Sentron	1008, 1029
Daytron	1009, 1025		1029		Oceanic	1026, 1027	Sharp	1003, 1033, 1077,
DBX	1064		1016		Okano	1008, 1009, 1024		1107, 1127, 1219
De Graaf	1028	Impego	1030		Olympus	1068	Shintom	1008, 1029
Decca	1026, 1027, 1028		1026		Optimus	1071	Shivaki	1031
			1008, 1009,	1025.	Orion	1023, 1024, 1051,	Shogun	1070
Dell	1016		1028, 1029,			1115, 1217	Siemens	1031
Denko	1008			1000	Orcor			
DiamondVision			1024		Orson	1026	Silva	1031
DigiFusion	1014		1068		Osaki	1008, 1026, 1029,	Silver	1009
-		Interbuy	1008, 1031			1031	Singer	1068

Sinudyne	1028	Accurian	2142	Dual	2380	LG	2002, 2033, 2038,
Solavox	1030	Advent	2155, 2251	Durabrand	2136		2057, 2129, 2133,
Sonic Blue	1022, 1123	AEG	2362	DVX	2355		2189, 2191, 2223,
Sonneclair	1008	Airis	2364	Easy Home	2359		2238, 2270, 2288,
Sonoko Sontec	1009, 1025 1031	Aiwa Akai	2322 2145, 2177, 2179,	Eclipse E-Dem	2354 2364	Life	2335, 2373, 2375 2182
Sony	1001, 1016, 1048,	Akai	2248	Electrohome	2362	Lifetec	2182
Sony	1053, 1073, 1074,	Akura	2356	Elin	2362	Limit	2355
	1080, 1081, 1082,	Alba	2064, 2165, 2186,	Elta	2341, 2361, 2362	Liquid Video	2158
	1083, 1108, 1118,		2337, 2346	Emerson	2129, 2137, 2150	Liteon	2043, 2051, 2142
C. 1	1216	Alco	2149	Enterprise	2129	Loewe	2320
Stack Stack 9	1016 1016	Alize Allegro	2361 2133	Enzer Epson	2380 2247	LogicLab Magnavox	2355 2025, 2050, 2137,
Standard	1009, 1025	Amitech	2362	ESA	2137	Magnavox	2150, 2159, 2224,
Stern	1009, 1023	Amphion Media		Finlux	2354, 2362, 2367		2230, 2358
STS	1068	1	2195	Fintec	2377	Magnex	2367
Sunkai	1024	AMW	2195, 2363	Fisher	2134	Majestic	2360
Sunstar	1026	Apex	2030, 2124, 2125,	Funai	2137	Marantz	2328
Suntronic	1026		2126, 2127, 2130,	Gateway	2051	Marquant	2362
Sunwood Superscan	1008, 1029 1020	Apple	2131 2241	GE Gericom	2029, 2131, 2156 2351	Matsui McIntosh	2148, 2378 2199
Sylvania	1020, 1068, 1069,	Arrgo	2138	GFM	2226	Mecotek	2362
o y i vania	1102, 1126	Asono	2364	Giec	2382	Medion	2182
Symphonic	1008, 1069, 1126	Aspire	2152, 2222	Global Solutions	s 2355	Memorex	2028, 2145, 2234
Systemax	1016	Astar	2240	Global Sphere	2355	MiCO	2354, 2382
Tagar Systems	1016	ATACOM	2364	Go Video	2133, 2213	Micromaxx	2182
Taisho	1024	Audiovox	2061, 2149	Goodmans	2165, 2280, 2291,	Microsoft	2156
Tandberg	1009	Avious	2367		2358, 2371, 2376,	Microstar	2182
Tandy Tashiko	1065 1026, 1071	Awa Axion	2363 2249	GPX	2382 2227	Minoka Minowa	2362 2367
Tatung	1026, 1071	Bang & Olufsen		Gradiente	2151	Mintek	2131, 2245
TCM	1015, 1024, 1042	Baze	2367	Graetz	2380	Mitsubishi	2003
Teac	1009, 1069	BBK	2364	Greenhill	2131	Mizuda	2358, 2359
Tec	1008, 1009, 1030	Bellagio	2363	Grundig	2349	Monyka	2380
Technics	1068	Best Buy	2359	Grunkel	2362, 2366	Mustek	2186
Teknika	1068, 1069, 1071	Blaupunkt	2131	GVG	2377	Mx Onda	2354
Teleavia	1027	Blue Parade	2157	H&B	2358	Mystral	2366
Telefunken Teletech	1027 1008, 1009	Boghe Brainwave	2382 2362	H_her Haaz	2364 2354, 2355	Naiko Nesa	2362 2131
Tenosal	1008, 1009	Brandt	2148, 2188	Haier	2254	Neufunk	2380
Tensai	1008, 1026, 1029,	Broksonic	2145, 2146	Harman/Kardon		Nevir	2362
	1031	Bush	2064, 2110, 2170,	HiMAX	2359	Next Base	2143
Tevion	1024		2268, 2290, 2346,	Hitachi	2062, 2090, 2115,	Nexxtech	2243
Thomson	1005, 1027		2358, 2367, 2383		2274, 2282, 2316,	NU-TEC	2383
Thorn	1027	California Audio		***. •	2359, 2380	Onkyo	2159, 2368
Tivo	1108, 1110, 1111, 1113, 1117, 1118,	Cambridge Audio	2151	Hiteker Home Tech Indu	2130	Oopla Oppo	2051 2196, 2255
	1119, 1122	CAT	2352, 2353	Home Tech mad	2364	Oppo Optim	2381
TMK	1070	CAVS	2192	Hyundai	2366	Optimus	2180
Tokai	1008, 1029, 1031	Centrum	2353	Ilo	2245	Orava	2358
Tonsai	1029	CGV	2354, 2362	Initial	2131, 2245	Orbit	2363
Toshiba	1004, 1016, 1027,	Changhong	2140	Innovation	2182	Orion	2073, 2110
	1028, 1037, 1049,	Cinetec	2363	Insignia	2002, 2137, 2253	Oritron	2148, 2158
	1052, 1086, 1087,	CineVision Clatronic	2133, 2237	Integra	2157	P&B	2358
	1097, 1109, 1112, 1194	Coby	2358, 2367 2031, 2046, 2360	Irradio iSymphony	2053 2246	Pacific Panasonic	2355 2011, 2024, 2034,
Totevision	1070, 1071	Conia	2383	JBL	2135	1 anasonic	2042, 2058, 2062,
Touch	1016	Continental Edi:		JVC	2020, 2096, 2097,		2066, 2067, 2093,
Towada	1008, 1029		2363		2099, 2100, 2101,		2116, 2117, 2118,
Towika	1008, 1029	Crown	2362		2102, 2103, 2106,		2119, 2120, 2121,
TVA	1030	C-Tech	2355		2107, 2160, 2257,		2122, 2123, 2151,
Uher	1031	Curtis Mathes	2139		2260, 2262, 2263,		2159, 2164, 2166,
UltimateTV Ultravox	1019 1009	CVG CyberHome	2377 2022, 2098, 2138,		2321, 2324, 2326, 2327, 2343, 2464,		2167, 2172, 2173, 2175, 2209, 2214,
Unitech	1070	Cyberrionic	2187, 2336		2465, 2468, 2469,		2275, 2277, 2278,
United Quick Star		Cytron	2244		2471		2281, 2282, 2283,
Universum	1026, 1028, 1031	Daenyx	2363	Jwin	2198		2301, 2374, 2470
Vector Research		Daewoo	2001, 2133, 2276,	Kansai	2360	Parasound	2197
Video Concepts			2298, 2330, 2362,	Kawasaki	2149	peeKTON	2364
Videon	1024	Document I	2363, 2377	Kennex	2362	Philips	2008, 2012, 2025,
Videosonic Viewsonic	1070 1016	Daewoo Interna	2363	Kenwood KeyPlug	2041, 2151, 2348 2362		2044, 2050, 2051, 2053, 2060, 2072,
Voodoo	1016	Dalton	2357	Kiiro	2362		2108, 2111, 2147,
Wards	1068, 1069, 1070,	Dansai	2362, 2381	Kingavon	2358		2159, 2163, 2169,
	1071	Daytek	2184, 2195, 2363	Kiss	2380		2174, 2181, 2185,
Weltblick	1031	Dayton	2363	KLH	2131, 2149		2230, 2261, 2266,
XR-1000	1068, 1069	DEC	2358	Koda	2358		2267, 2286, 2287,
Yamaha	1064, 1065	Decca	2362	Koss	2013, 2148, 2158		2289, 2295, 2300,
Yamishi Yokan	1008, 1029 1008, 1029	Denon	2059, 2151, 2193, 2332	KXD Landel	2359 2143		2302, 2317, 2328, 2338, 2342, 2350,
Yoko	1008, 1029	Denver	2356, 2358, 2360,	Landel Lasonic	2143 2132		2338, 2342, 2350, 2467
TORO	1008, 1029, 1030,	Denver	2370	Lawson	2355	Phonotrend	2367
Zenith	1114	Denzel	2380	Lecson	2381	Pioneer	2016, 2017, 2018,
ZT Group	1016	Desay	2205	Lenco	2358, 2362, 2367		2019, 2035, 2092,
-		Diamond	2354, 2355	Lenoxx	2136, 2153		2094, 2095, 2109,
DVD		DiamondVision					2157, 2180, 2190,
		Disney	2010, 2028				2212, 2269, 2272,
4Kus	2051	DK Digital Dmtech	2339 2176				2299, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308,
		DIIIICII	21/0				2300, 2307, 2308,

	2309, 2310, 2311,	Sylvania	2012, 2137, 2150,	•		Goldstar	3120
	2344, 2345, 2347,	Syrvama	2178, 2230, 2239	DVD Recor	rder	Gooding	3099
	2379	Symphonic	2108, 2230	Aspire	2222	Grundig	3098, 3099
Pointer	2362	Synn	2355	Astar	2240	Hamlin	3073, 3078
Polaroid	2125, 2215, 2235	T.D.E. Systems	2366	Broksonic	2146	Hirschmann	3097
Portland	2362	Tatung	2001, 2362	Go Video	2213	Hitachi	3066
Powerpoint	2363	TCM	2182, 2297	Hitachi	2062	HomeChoice	3106
Prima	2252	Teac	2149, 2333, 2355,	Insignia	2002	Humax	3021, 3080, 3083
Proceed	2130	1000	2383	Irradio	2053	ITT Nokia	3097
Proscan	2156	Tec	2356	JVC	2100, 2101, 2106,	Jasco	3123
Prosonic	2360, 2377	Technics	2151		2107	Jerrold	3017, 3018, 3025,
Protron	2202	Technika	2362, 2367	LG	2033, 2057, 2223,		3066, 3072, 3084,
Provision	2358	Telefunken	2353	20	2238		3090, 3096, 3119,
Pye	2144	Tensai	2362	Liteon	2043		3123
Qwestar	2148	Tevion	2182, 2355, 2357	Panasonic	2011, 2034, 2058,	JVC	3099
Raite	2380	Theta Digital	2157		2062, 2116, 2117,	Kabel Deutschla	ınd
RCA	2021, 2029, 2104,	Thomson	2183, 2188, 2334,		2119, 2120, 2121,		3024, 3027, 3121
	2105, 2131, 2149,		2372		2123	Macab	3101
	2156, 2157, 2229	Tokai	2356, 2380	Philips	2008, 2044, 2050,	Magnavox	3079
RedStar	2356, 2360, 2362	Top Suxess	2364	•	2051, 2147	Maspro	3099
Regent	2153	Toshiba	2032, 2036, 2037,	Pioneer	2017, 2035	Matsui	3099
Reoc	2355		2039, 2048, 2049,	Pye	2144	MegaCable	3117
Rimax	2361		2054, 2055, 2072,	Samsung	2000, 2112, 2216	Memorex	3076, 3122
Rio	2133		2073, 2076, 2078,	Sansui	2073	Minerva	3099
Roadstar	2331, 2358		2079, 2086, 2145,	Sanyo	2217	Mnet	3107
Ronin	2363		2159, 2218, 2233,	Sony	2004, 2005, 2007,	Motorola	3025, 3026, 3084,
Rotel	2203		2256, 2259, 2296,		2052, 2068, 2069,		3088, 3090, 3095,
Rowa	2154, 2383		2369		2074, 2208, 2210,		3117
Rownsonic	2353	TRANScontinents			2211	Movie Time	3077, 3109
Saba	2148, 2188	Transonic	2367	Sylvania	2239	Mr Zapp	3101
Sabaki	2355	Trio	2362	Toshiba	2032, 2036, 2037,	Multichoice	3107
Saivod	2362	Trutech	2242		2039, 2049, 2054,	Multitech	3127
Sampo	2141	TruVision	2359		2055, 2076	NEC	3064
Samsung	2000, 2045, 2077,	TSM	2364	Yamaha	2056	NET Brazil	3085
	2112, 2113, 2114,	Umax	2361			Nokia	3097
	2115, 2151, 2200,	United	2367			Noos	3101
	2216, 2219, 2228,	Urban Concepts		Cable		NSC	3077
	2264, 2265, 2271,	US Logic	2245	ABC	3002, 3003, 3017,	Oak	3074
	2279, 2294, 2303,	Venturer	2149		3066, 3067, 3086,	Pace	3006, 3089, 3121
	2329, 2365	Viewmaster	2364		3093, 3119, 3122	Palladium	3099
Sansui	2073, 2145, 2354,	Vocopro	2206	ADB	3020	Panasonic	3112, 3118, 3122
~	2355, 2362	VocoStar	2207	Adelphia	3081	Paragon	3122
Sanyo	2134, 2145, 2217,	Waitec	2364	Alcatel	3016	Philips	3068, 3071, 3079,
	2292	Welltech	2382	Americast	3124		3099, 3100, 3101,
ScanMagic	2186	Westinghouse	2063, 2250	Amstrad	3022, 3098		3103
Schaub Lorenz		Wharfedale	2354, 2355	Antronix	3065, 3070	Pioneer	3001, 3006, 3094,
Schneider	2176	Woxter	2361, 2364	Archer	3070		3098, 3114, 3116,
Scientific Labs		Xbox	2156, 2183	Arcon	3098	5 1 1/ 1	3120
Scott	2161, 2357	Xlogic	2355, 2362	AT&T	3095	Popular Mechan	
Seeltech	2364	XMS	2362	Axis	3098		3126
SEG	2162, 2355, 2363,	Xoro	2382	Bell South	3124	Proscan	3066, 3093
C1	2380	Yamada	2051, 2361, 2363	Cable Vision	3092	Pulsar	3122
Sharp	2006, 2040, 2088,	Yamaha	2056, 2064, 2065,	Cabletenna	3065	PVP Stereo Visu	
	2091, 2182, 2194,		2080, 2081, 2082, 2083, 2089, 2118,	Cabletime	3104		3018
	2220, 2221, 2231,		2083, 2089, 2118,	C-1.1. 1.	3087	Quasar	3122
				Cableview	3007		
CI. t	2236, 2293, 2340	V1	2151, 2323	Clearmaster	3127	RadioShack	3123, 3127
Shinsonic	2245	Yamakawa	2151, 2323 2363, 2380			RadioShack RCA	3123, 3127 3030, 3031, 3087,
Sigmatek	2245 2359, 2364	Yukai	2151, 2323 2363, 2380 2186	Clearmaster	3127 3127	RCA	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118
Sigmatek Silva	2245 2359, 2364 2356		2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133,	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice	3127 3127	RCA Realistic	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070
Sigmatek Silva Singer	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355	Yukai	2151, 2323 2363, 2380 2186	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117	RCA Realistic Recoton	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126
Sigmatek Silva Singer Skymaster	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355	Yukai	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133,	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107	RCA Realistic Recoton Regal	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2356	Yukai Zenith	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069	RCA Realistic Recoton Regal Regency	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2356 2362	Yukai Zenith	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2356 2362 2355	Yukai Zenith Blu-ray Dis	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2356 2362 2355 2133	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2366 2362 2355 2133 2366	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comerypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114,
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007,	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110 3084	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2362 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015,	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110 3084 3075	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2362 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027,	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110 3084 3075 3123	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002,
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2362 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069,	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110 3084 3075 3123 3098	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028,
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2362 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074,	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110 3084 3075 3123 3098 3107	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086,
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085,	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110 3084 3075 3123 3098 3107 ypt	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3089, 3094, 3095,
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2356 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085, 2087, 2168, 2171,	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet Filmnet Cablecry	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3010 3084 3075 3123 3098 3110 7	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung SAT Scientific Atlanta	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3089, 3094, 3095, 3108
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085,	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha DVR Bush	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110 3084 3075 3123 3098 3107 ypt 3111 pt	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3089, 3094, 3095,
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2356 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085, 2087, 2168, 2171, 2208, 2210, 2211,	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha DVR Bush Hitachi	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet Filmnet Cablecry	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110 3084 3075 3123 3098 3107 ypt 3111 pt 3111	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung SAT Scientific Atlanta	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3029, 3081, 3086, 3089, 3094, 3095, 3108 3072, 3123
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085, 2087, 2168, 2171, 2208, 2210, 2211, 2258, 2273, 2284,	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha DVR Bush	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474 2110 2090 2066, 2067, 2093,	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet Filmnet Cablecry Filmnet Comcrypt	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110 3084 3075 3123 3098 3107 ypt 3111 pt 3111 3097	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung SAT Scientific Atlanta Signal Signature	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3089, 3094, 3095, 3108 3072, 3123 3066
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085, 2087, 2168, 2171, 2208, 2210, 2211, 2258, 2273, 2284, 2285, 2312, 2313,	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha DVR Bush Hitachi	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474 2110 2090 2066, 2067, 2093, 2116, 2117, 2119,	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet Filmnet Cablecry Filmnet Comcrypt	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110 3084 3075 3123 3098 3107 ypt 3111 pt 3111 3097 3126	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung SAT Scientific Atlanta Signal Signature Sony	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3089, 3094, 3095, 3108 3072, 3123 3066 3092, 3125 3118
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085, 2087, 2168, 2171, 2208, 2210, 2211, 2258, 2273, 2284, 2285, 2312, 2313, 2314, 2315, 2318,	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha DVR Bush Hitachi Panasonic	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SCC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474 2110 2090 2066, 2067, 2093, 2116, 2117, 2119, 2120, 2122, 2123	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet Filmnet Cablecry Filmnet Comcrypt	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110 3084 3075 3123 3098 3107 ypt 3111 pt 3111 pt 3111 3097 3126 3092	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung SAT Scientific Atlanta Signal Signature Sony Sprucer	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3089, 3094, 3095, 3108 3072, 3123 3066 3092, 3125 3118
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech Sony	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2356 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085, 2087, 2168, 2171, 2208, 2210, 2211, 2258, 2273, 2284, 2285, 2312, 2313, 2314, 2315, 2318, 2319, 2466	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha DVR Bush Hitachi Panasonic	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474 2110 2090 2066, 2067, 2093, 2116, 2117, 2119, 2120, 2122, 2123 2108, 2111	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet Cablecry Filmnet Comcrypt Finlux Focus Foxtel France Telecom	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3075 3110 3084 3075 3123 3098 3107 ypt 3111 pt 3111 3097 3126 3022 3100, 3101	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung SAT Scientific Atlanta Signal Signature Sony Sprucer	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3089, 3094, 3095, 3108 3072, 3123 3066 3092, 3125 3118
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech Sony	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2356 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085, 2087, 2168, 2171, 2208, 2210, 2211, 2258, 2273, 2284, 2285, 2312, 2313, 2314, 2315, 2318, 2319, 2466 2355	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha DVR Bush Hitachi Panasonic	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474 2110 2090 2066, 2067, 2093, 2116, 2117, 2119, 2120, 2122, 2123 2108, 2111 2016, 2017, 2018,	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet Cablecry Filmnet Comcrypt Finux Focus Foxtel France Telecom Freebox	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110 3084 3075 3123 3098 3107 ypt 3111 pt 3111 3097 3126 3022 3100, 3101 3023	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung SAT Scientific Atlanta Signal Signature Sony Sprucer Standard Compo	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3089, 3094, 3095, 3108 3072, 3123 3066 3092, 3125 3118 onent 3115
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech Sony	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2356 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085, 2087, 2168, 2171, 2208, 2210, 2211, 2258, 2273, 2284, 2285, 2312, 2313, 2314, 2315, 2318, 2319, 2466 2355 2355	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha DVR Bush Hitachi Panasonic	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474 2110 2090 2066, 2067, 2093, 2116, 2117, 2119, 2120, 2122, 2123 2108, 2111 2016, 2017, 2018, 2019, 2092, 2094,	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet Comcrypt Filmnet Comcrypt Finlux Focus Foxtel France Telecom Freebox GC Electronics	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110 3084 3075 3123 3098 3107 ypt 3111 pt 3111 3097 3126 3022 3100, 3101 3023 3070	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung SAT Scientific Atlanta Signal Signature Sony Sprucer Standard Compo	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3029, 3081, 3086, 3072, 3123 3066 3092, 3125 3118 ment 3115 3017, 3072, 3119,
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech Sony	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085, 2087, 2168, 2171, 2208, 2210, 2211, 2258, 2273, 2284, 2285, 2312, 2313, 2314, 2315, 2318, 2319, 2466 2355 2363	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha DVR Bush Hitachi Panasonic Philips Pioneer	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474 2110 2090 2066, 2067, 2093, 2116, 2117, 2119, 2120, 2122, 2123 2108, 2111 2016, 2017, 2018, 2019, 2092, 2094, 2095, 2109	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet Comcrypt Filmnet Comcrypt Filmnet Cablecry Filmnet Comcrypt Finlux Focus Foxtel France Telecom Freebox GC Electronics GE	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110 3084 3075 3123 3098 3107 ypt 3111 pt 3111 3097 3126 3022 3100, 3101 3023 3070 3066, 3093	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung SAT Scientific Atlanta Signal Signature Sony Sprucer Standard Compo	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3089, 3094, 3095, 3108 3072, 3123 3066 3092, 3125 3118 ment 3115 3017, 3072, 3119, 3123
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech Sony Soundmaster Soundmax Spectra Spectroniq	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085, 2087, 2168, 2171, 2208, 2210, 2211, 2258, 2273, 2284, 2285, 2312, 2313, 2314, 2315, 2318, 2319, 2466 2355 2363 2201	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha DVR Bush Hitachi Panasonic Philips Pioneer	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 36C 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474 2110 2090 2066, 2067, 2093, 2116, 2117, 2119, 2120, 2122, 2123 2108, 2111 2016, 2017, 2018, 2019, 2092, 2094, 2095, 2109 2105	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet Filmnet Cablecry Filmnet Comcrypt Finlux Focus Foxtel France Telecom Freebox GC Electronics GE GEC	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3010 3084 3075 3123 3098 3107 ypt 3111 pt 3111 3097 3111 3097 3126 3092 3100, 3101 3023 3070 3066, 3093 3105	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung SAT Scientific Atlanta Signal Signature Sony Sprucer Standard Compo	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3089, 3094, 3095, 3108 3072, 3123 3066 3092, 3125 3118 3017, 3072, 3123 3072, 3123 3072, 3123 3072, 3123 3072, 3123 3072, 3123
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech Sony Soundmaster Soundmax Spectra Spectroniq Standard Star Cluster Starmedia	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2356 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085, 2087, 2168, 2171, 2208, 2210, 2211, 2258, 2273, 2284, 2285, 2312, 2313, 2314, 2315, 2318, 2355 2355 2355 2355 2355 2355 2358, 2364	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha DVR Bush Hitachi Panasonic Philips Pioneer RCA Samsung	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474 2110 2090 2066, 2067, 2093, 2116, 2117, 2119, 2120, 2122, 2123 2108, 2111 2016, 2017, 2018, 2019, 2092, 2094, 2095, 2109 2105 2113, 2219	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet Cablecry Filmnet Cablecry Filmnet Comcrypt Finlux Focus Foxtel France Telecom Freebox GC Electronics GE GEC Gemini	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3075 3123 3098 3107 ypt 3111 pt 3111 pt 3111 3097 3126 3092 3100, 3101 3023 3070 3066, 3093 3105 3072, 3123	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung SAT Scientific Atlanta Signal Signature Sony Sprucer Standard Compo Starcom Stargate Starquest Supercable Supermax	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3089, 3094, 3095, 3108 3072, 3123 3066 3092, 3125 3118 bnent 3115 3017, 3072, 3119, 3123 3072, 3123 3072, 3123 3072, 3123 3072, 3123 3072, 3123 3072, 3123
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech Sony Soundmaster Soundmax Spectra Spectroniq Standard Star Cluster Starmedia Sungale	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085, 2087, 2168, 2171, 2208, 2210, 2211, 2258, 2273, 2284, 2285, 2312, 2313, 2314, 2315, 2318, 2319, 2466 2355 2355 2363 2201 2355 2358, 2364 2204	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha DVR Bush Hitachi Panasonic Philips Pioneer RCA Samsung Sharp	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474 2110 2090 2066, 2067, 2093, 2116, 2117, 2119, 2120, 2122, 2123 2108, 2111 2016, 2017, 2018, 2019, 2092, 2094, 2095, 2109 2113, 2219 2088, 2091	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet Filmnet Cablecry Filmnet Comcrypt Finlux Focus Foxtel France Telecom Freebox GC Electronics GE GEC	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 30110 3084 3075 3123 3098 3107 ypt 3111 pt 3111 3097 3126 3092 3100, 3101 3023 3070 3066, 3093 3105 3072, 3123 ent	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung SAT Scientific Atlanta Signal Signature Sony Sprucer Standard Compostarcom Stargate Starquest Supercable Supermax Tele+1	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3029, 3081, 3086, 3072, 3123 3066 3092, 3125 3118 benefit 3115 3017, 3072, 3119, 3123 3072, 3123 3072, 3123
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech Sony Soundmaster Soundmax Spectra Spectroniq Standard Star Cluster Starmedia Sungale Sunkai	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2325, 2355 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085, 2087, 2168, 2171, 2208, 2210, 2211, 2258, 2273, 2284, 2285, 2312, 2313, 2314, 2315, 2318, 2319, 2466 2355 2355 2363 2201 2355 2355 2358, 2364 2204 2362	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha DVR Bush Hitachi Panasonic Philips Pioneer RCA Samsung Sharp Sony	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474 2110 2090 2066, 2067, 2093, 2116, 2117, 2119, 2120, 2122, 2123 2108, 2111 2016, 2017, 2018, 2019, 2092, 2094, 2095, 2109 2105 2113, 2219 2088, 2091 2084, 2085, 2087	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet Cablecry Filmnet Cablecry Filmnet Comcrypt Finlux Focus Foxtel France Telecom Freebox GC Electronics GE GEC Gemini	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 30110 3084 3075 3123 3098 3107 ypt 3111 pt 3111 3097 3126 30022 3100, 3101 3023 3070 3069, 3070 3069, 3070 3069, 3070 3072, 3123 ent 3017, 3025, 3066,	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung SAT Scientific Atlanta Signal Signature Sony Sprucer Standard Composition Stargate Starquest Supercable Supermax Tele+1 Telepiu	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3089, 3094, 3095, 3118 3072, 3123 3066 3092, 3125 3118 3017, 3072, 3119, 3123 3072, 3123 3072, 3123
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech Sony Soundmaster Soundmax Spectra Spectroniq Standard Star Cluster Starmedia Sungale Sunkai Superscan	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2325, 2355 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085, 2087, 2168, 2171, 2208, 2210, 2211, 2258, 2273, 2284, 2285, 2312, 2313, 2314, 2315, 2318, 2319, 2466 2355 2355 2363 2201 2355 2358, 2364 2204 2362 2150	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha DVR Bush Hitachi Panasonic Philips Pioneer RCA Samsung Sharp Sony Toshiba	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474 2110 2090 2066, 2067, 2093, 2116, 2117, 2119, 2120, 2122, 2123 2108, 2111 2016, 2017, 2018, 2019, 2092, 2094, 2095, 2109 2105 2113, 2219 2088, 2091 2088, 2091 2088, 2091 2088, 2085, 2087 2086	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet Cablecry Filmnet Cablecry Filmnet Comcrypt Finlux Focus Foxtel France Telecom Freebox GC Electronics GE GEC Gemini	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 3110 3084 3075 3123 3098 3107 ypt 3111 pt 3111 3097 3126 3022 3100, 3101 3023 3070 3066, 3093 3105 3072, 3123 ent 3017, 3025, 3066, 3084, 3090, 3096,	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung SAT Scientific Atlanta Signal Signature Sony Sprucer Standard Compo Starcom Stargate Starquest Supernax Tele+1 Telepiu Thomson	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3089, 3094, 3095, 3108 3072, 3123 3066 3092, 3125 3118 benent 3115 3017, 3072, 3119, 3123 3072, 3123
Sigmatek Silva Singer Skymaster Skyworth Slim Art SM Electronic Sonic Blue Sontech Sony Soundmaster Soundmax Spectra Spectroniq Standard Star Cluster Starmedia Sungale Sunkai	2245 2359, 2364 2356 2354, 2355 2325, 2355 2325, 2355 2362 2355 2133 2366 2004, 2005, 2007, 2009, 2014, 2015, 2023, 2026, 2027, 2052, 2068, 2069, 2070, 2071, 2074, 2075, 2084, 2085, 2087, 2168, 2171, 2208, 2210, 2211, 2258, 2273, 2284, 2285, 2312, 2313, 2314, 2315, 2318, 2319, 2466 2355 2355 2363 2201 2355 2355 2358, 2364 2204 2362	Yukai Zenith Blu-ray Dis LG Panasonic Pioneer Samsung Sharp Sony Yamaha DVR Bush Hitachi Panasonic Philips Pioneer RCA Samsung Sharp Sony	2151, 2323 2363, 2380 2186 2002, 2129, 2133, 2159, 2223 SC 2033 2011, 2209, 2214 2212 2045, 2113 2194, 2220, 2221 2075 2064, 2474 2110 2090 2066, 2067, 2093, 2116, 2117, 2119, 2120, 2122, 2123 2108, 2111 2016, 2017, 2018, 2019, 2092, 2094, 2095, 2109 2105 2113, 2219 2088, 2091 2084, 2085, 2087	Clearmaster ClearMax Clyde Cablevision Colour Voice Comcast Comcrypt Comtronics Contec Coolmax COX Cryptovision Director Eastern Everquest Fidelity Filmnet Cablecry Filmnet Cablecry Filmnet Comcrypt Finlux Focus Foxtel France Telecom Freebox GC Electronics GE GEC Gemini	3127 3127 3105 3068 3084, 3088, 3117 3107 3069 3074 3127 3084 30110 3084 3075 3123 3098 3107 ypt 3111 pt 3111 3097 3126 30022 3100, 3101 3023 3070 3069, 3070 3069, 3070 3069, 3070 3072, 3123 ent 3017, 3025, 3066,	RCA Realistic Recoton Regal Regency Rembrandt Runco Sagem Samsung SAT Scientific Atlanta Signal Signature Sony Sprucer Standard Composition Stargate Starquest Supercable Supermax Tele+1 Telepiu	3123, 3127 3030, 3031, 3087, 3118 3070 3126 3078 3075 3066 3122 3101 3069, 3089, 3114, 3120 3098 3000, 3001, 3002, 3003, 3006, 3028, 3029, 3081, 3086, 3089, 3094, 3095, 3108 3072, 3123 3066 3092, 3125 3118 benent 3115 3017, 3072, 3119, 3123 3072, 3123 3090 3127 3107, 3111 3107 3082, 3091

T	207	G 11 1	1005	G 111	1010		1210
Tocom	3067	Commlink	4005	Goldbox	4213	Max	4219
Torx Toshiba	3017	Comtech	4050	GoldStar	4049	Mediabox	4213 4011
	3122	Condor	4008, 4024, 4219	Goodmans	4029, 4002, 4006	Mediamarkt	
Tristar	3127	Connexions	4014, 4024	Goodmind	4111	Mediasat	4009, 4213, 4218
Tudi	3102	Conrad	4024, 4215, 4218,	Grandin	4031	Medion	4024, 4008, 4217
Tusa TV86	3072, 3123 3077	Commad Elastronia	4219	Grothusen	4001, 4049	Medison	4217
Unika		Conrad Electronic		Grundig	4006, 4004, 4015,	Mega	4055, 4053
	3065, 3070	Contec	4050 4096		4035, 4211, 4218, 4222	Memorex	4127
United Cable	3018, 3119	Coolsat		III		Metronic	4031, 4028, 4001,
Universal	3065, 3070	Cosat	4048	Hänsel & Gretel			4004, 4005, 4010,
Universum	3097, 3099 3127	Coship	4109	Hantor	4001, 4013 4010	Mata	4217 4015
V2		Crown	4011	Hanuri		Metz	
Videoway	3019	Daeryung	4014	Hauppauge	4044		4218, 4219, 4217
View Star	3074, 3077, 3079	Daewoo	4057, 4217	Heliocom	4219	Micro Technology	
Viewmaster	3127	DDC	4007	Helium	4219	MicroGem	4106
Vision	3127	Delega	4007	Hinari	4007	Micromaxx	4024, 4008
Visiopass	3097, 3100, 3101	Dew	4050	Hirschmann	4024, 4015, 4210,	Microstar	4008
Vortex View	3127	Diamond	4051	***	4218, 4219, 4216	Microtec	4217
Wittenberg	3098	Digiality	4219	Hisawa	4013	Minerva	4015
Zenith	3113, 3122, 3124	Digital Stream	4105	Hisense	4016	Mitsubishi	4006, 4015, 4202
Zentek	3126	DIRECTV	4056, 4064, 4067,	Hitachi	4114, 4006, 4199,	Mitsumi	4054
			4068, 4070, 4071,	**	4203	Morgan's	4011, 4054, 4055,
Satellite			4074, 4107, 4116,	Homecast	4087, 4084, 4085	M 1.	4053, 4217
			4119, 4121, 4122,	Houston	4048	Motorola	4090, 4091, 4088,
AB Sat	4216, 4217		4123, 4127, 4192,	HTS	4117	*****	4019
AccessHD	4104		4193, 4194, 4195,	Hughes	4064, 4068, 4194,	Multichoice	4222
ADB	4220		4196, 4197, 4198,	YY 1 37 . 1	4192, 4196, 4202	Multitec	4212
AGS	4216		4199, 4200, 4201,	Hughes Network	•	Muratto	4049
Akai	4053, 4055		4202, 4203, 4206,		4071	Mysat	4217
Alba	4001, 4004, 4006,		4207, 4221	Humax	4097, 4025, 4030,	Navex	4013
	4007, 4062, 4217	Discoverer	4212		4060	Neuhaus	4009, 4048, 4218,
Aldes	4005, 4007, 4010	Discovery	4216	Huth	4005, 4011, 4012,		4219, 4217
Allsat	4048, 4053, 4055	Diseqc	4216		4013, 4050, 4048,	Neusat	4217
Allsonic	4005, 4008, 4024	Dish Network	4018, 4065, 4089,		4219, 4223	Next Level	4019
Alltech	4217		4092, 4094, 4095,	Hypson	4031	NextWave	4223
Alpha	4053		4117	Ilo	4016	Nikko	4011, 4217
Alpha Digital	4104	Dishpro	4018, 4117	Imex	4031	Nokia	4006, 4040
Alphastar	4077	Distrisat	4053	Innovation	4008	Nordmende	4001, 4006, 4007,
Amitronica	4217	Ditristrad	4048	Insignia	4107		4010, 4052
Amstrad	4011, 4035, 4217,	DNT	4014, 4053, 4055	Intertronic	4011	Nova	4222
	4218	Drake	4072	Intervision	4048, 4219	Novis	4013
Anglo	4217	DStv	4222	ITT Nokia	4006	Oceanic	4051
Ankaro	4005, 4008, 4024,	Dune	4024	Jerrold	4019	Octagon	4001, 4004, 4050
	4217	Echostar	4014, 4018, 4065,	Johansson	4013	Okano	4011
Anttron	4001, 4004		4089, 4117, 4217	JOK	4216	Optex	4048
Apollo	4001	Einhell	4001, 4005, 4011,	JSR	4048	Optus	4213, 4222, 4223
Armstrong	4011, 4053		4217, 4218	JVC	4089, 4065, 4117,	Orbitech	4001, 4212, 4213,
Artec	4100	Elap	4216, 4217		4029		4218
Asat	4053, 4055	Elekta	4010	Kamm	4217	OSat	4004
ASLF	4217	Elsat	4217	Kathrein	4015, 4055, 4053,	Otto Versand	4015
Astacom	4216	Elta	4001, 4008, 4024,		4063, 4034, 4042,	Pace	4006, 4015, 4035,
Astra	4009, 4011, 4054,		4048, 4053, 4055		4215, 4216, 4217		4043, 4047, 4216
Asua	4217, 4219	Emanon	4001	Kathrein Eurostar		Pacific	4051
Astro	4004, 4008, 4010,	Emme Esse	4008, 4024	Klap	4216	Packsat	4216
Asuo	4015, 4024, 4213,	Engel	4217	Konig	4219	Palcom	4007
	4218, 4219	Ep Sat	4006	Kosmos	4049	Palladium	4011, 4218
AudioTon	4004, 4048	EURIEULT	4031	KR	4004	Palsat	4212, 4218
Aurora	4222	Eurodec	4052	Kreiselmeyer	4015	Panasat	4222
Austar	4222	Europa	4053, 4218, 4219	K-SAT	4217	Panasonic	4121, 4126, 4124,
Axiel	4216	Europhon	4219	Kyostar	4001		4006, 4035, 4036,
Axis	4008, 4009, 4024,	Eurosat	4011	L&S Electronic			4221, 4198
AXIS	4050	Eurosky	4024, 4011, 4008,	Lasat	4024, 4010, 4008,	Panda	4006, 4219
Best	4030	- 3	4215, 4218, 4219	•	4054, 4215, 4212,	Pansat	4125
Blaupunkt	4015	Eurostar	4011, 4215, 4219		4219	Patriot	4216
Blue Sky	4217	Eutelsat	4217	Lasonic	4108	Paysat	4127
Boca		Exator	4001, 4004	Lenco	4024, 4001, 4049,	PCT	4110
Боса	4011, 4054, 4059,	Expressvu	4117		4215, 4219, 4217	Philco	4101
Boston	4217 4216	Fenner	4024, 4212, 4217	Leng	4013	Philips	4071, 4068, 4127,
		Ferguson	4006, 4052, 4214	Lennox	4048	1 mmp5	4006, 4055, 4053,
Brain Wave	4013	Fidelity	4218	Lenson	4218		4061, 4033, 4213,
Broadcast	4012	Finlandia	4006	Lexus	4053		4216, 4196, 4202,
Broco	4217	Finlux	4006	LG	4103, 4107, 4049		4203, 4201, 4206
BSkyB BT	4035, 4041	FinnSat	4050, 4052	Lifesat	4024, 4008, 4212,	Phoenix	4050
	4216	Flair Mate	4217	Encour	4217	Phonotrend	4006, 4005, 4048
Bubu Sat	4217	Foxtel	4222	Lifetec	4008	Pioneer	4046, 4213
Bush	4006, 4045	Freecom	4001, 4049, 4218	Lorenzen	4219	Polsat	4052
Cambridge	4218	FTEmaximal	4024, 4217	Lorraine	4049	Predki	4013
Canal Satellite	4213	Fuba	4024, 4217	Lupus	4024, 4008	Premiere	4048, 4213
Canal+	4213	1 404	4014, 4015, 4055,	Luxor	4218	Priesner	4046, 4213
CaptiveWorks	4099		4215	Lyonnaise	4052	Primestar	4076
Channel Master		Galaxis	4024, 4005, 4008,	Macab	4052	Profile	4216
Chaparral	4075	GaidXIS	4024, 4005, 4008, 4009, 4050, 4048,		4127, 4101	Promie	4006
CHEROKEE	4216		4215, 4222	Magnavox Manata	4031, 4216, 4217	Prosat	4006
Chess	4212, 4217	GE	4093, 4066, 4111,	Manhattan	4006, 4010, 4048,	Proscan	4007, 4003
CityCom	4006, 4215, 4219	GE	4197	iviaiillättäll	4006, 4010, 4048, 4216	rioscali	4093, 4066, 4122, 4197
Clatronic	4013	General Instance		Marantz		Protel	
CNT	4010	General Instrum		Marantz	4055	Protek	4051
Comag	4080, 4081, 4082,	CMI	4073, 4019	Mascom	4010	Proton	4016
	4083, 4086	GMI	4011	Maspro	4006, 4217	Provision	4010
		GOI	4117	Matsui	4216		

Quadral	4024, 4007, 4005, 4008, 4216	Skinsat SKR	4218 4217	Thomson	4020, 4006, 4052, 4058, 4208, 4215,	CD	-
Quelle	4015, 4215, 4219	Skymaster	4017, 4022, 4005,		4213, 4219, 4216,	Yamaha	5082, 5095
Quiero	4052	ony master	4212, 4217		4217	Tamana	3002, 3073
RadioShack	4019	Skymax	4055, 4053	Thorens	4051		
Radiola	4055, 4053	SkySat	4212, 4218, 4219,	Thorn	4006	CD Record	der
Radix	4014, 4037	•	4217	Tivax	4104	Yamaha	5083
Rainbow	4004	Skyvision	4048	Tivo	4196	Tamana	3003
RCA	4093, 4066, 4112,	SM Electronic	4212, 4217	Tokai	4053		
	4113, 4118, 4119,	Smart	4215, 4217	Tonna	4006, 4012, 4048,	MD	
	4116, 4122, 4197,	Sony	4067, 4070, 4213		4218, 4217	Yamaha	5080, 5081, 5086
	4207	SR	4011, 4054	Toshiba	4194, 4202, 4203	ramana	3080, 3081, 3080
Realistic	4078	Star Choice	4019	Triad	4049		
Redpoint	4009	Starland	4217	Triasat	4218	Tape	
Redstar	4024, 4008	Starring	4013	Triax	4015, 4215, 4218,	-	
RFT	4005, 4055, 4053	Start Trak	4001		4217	Yamaha	5084, 5087
Roadstar	4217	Strong	4024, 4001, 4004,	Turnsat	4217		
Roch	4031		4008, 4049, 4222	Tvonics	4214	Tuner	
Rover	4024, 4217	STS	4115	Twinner	4031, 4217		
Saba	4010, 4215, 4219,	STVI	4031	UEC	4222	Yamaha	5066, 5071, 5085,
	4216	Sumida	4011	Uher	4212		5088, 5090, 5092,
Sabre	4006	Sunny Sound	4024	UltimateTV	4070		5094
Sagem	4023, 4052	Sunsat	4217	Uniden	4079, 4127		
Sakura	4050	Sunstar	4024, 4011, 4054	Unisat	4011, 4050, 4053	XM	
Samsung	4064, 4071, 4069,	Supermax	4223	Unitor	4013	AIVI	
	4123, 4120, 4003,	Tandberg	4052	Universum	4015, 4215, 4219	Yamaha	5091, 5093
	4000, 4001, 4032,	Tandy	4004	US Digital	4016		
SAT	4196, 4200	Tantec TCM	4006 4008	Variosat	4015 4024	0151110	
Sat Cruiser	4007, 4218 4223	Techniland	4012	Vega Ventana	4024 4055, 4053	SIRIUS	
Sat Partner	4001, 4004, 4010,	TechniSat	4021, 4026, 4027,	Viewsat	4098	Yamaha	5064, 5067
Sat Faither	4013, 4049, 4218	recinisat	4014, 4053, 4038,	Visiosat	4013, 4048, 4216,		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Sat Team	4217		4039, 4212, 4213,	visiosat	4217		
Satcom	4012, 4219		4218	Voom	4019	DOCK	
Satec	4217	Technology	4222	Voortec	4001	Yamaha	5068, 5089
Satelco	4024	Technosat	4223	Welltech	4212	14114114	2000, 2007
Satford	4012	Technowelt	4219	WeTeKom	4212, 4218	1	
Satmaster	4012	Teco	4011, 4054	Wevasat	4006	NET	
Satplus	4212	Telanor	4007	Wewa	4006	Yamaha	5076, 5079
Schneider	4008, 4212, 4216	Telasat	4215, 4219	Winersat	4013	Tamana	3070, 3077
Schwaiger	4051, 4212, 4219	Telecom	4217	Wisi	4006, 4014, 4015,		
SCS	4215	Telefunken	4017, 4001, 4216		4218, 4219	LD	
Seemann	4011, 4009, 4014	Teleka	4004, 4011, 4014,	Woorisat	4010		2000
SEG	4024, 4001, 4008,		4218, 4219	Worldsat	4216	Yamaha	2080
	4013	Telemaster	4010	Xrypton	4024		
Seleco	4048	Telesat	4219	XSat	4217	Amplifier	
Servi Sat	4031, 4217	Telestar	4212, 4213, 4218	Zehnder	4024, 4010, 4008,	-	
Siemens	4015	Televes	4006, 4218		4209, 4215	Yamaha	5019, 5020
Silva	4049	Telewire	4048	Zenith	4102, 4107, 4195		
Skantin	4217	Tempo	4223	Zodiac	4004		
Skardin	4009	Tevion	4008, 4217				

© 2010 Yamaha Corporation
© YC513F0/RC